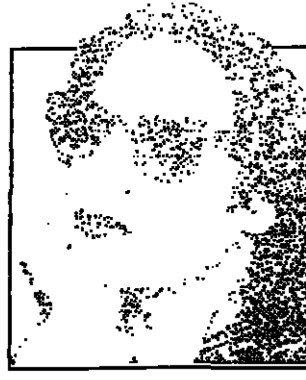
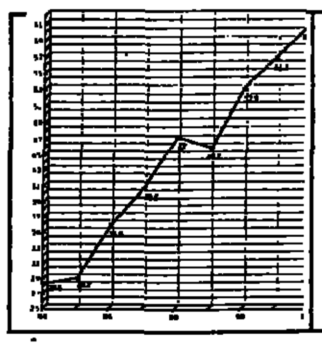
דבר

שרים כל הדרך אל הבנק. פסטיבל ערד נפתח מחר. אמיר רחובלים. (עמ' 11)



המערב מהדק את החגורה של הזולת. משק עולמי. (עמ' 8)



פסק ההלכה – נצחון מתוק לח"כי מרצ שריד, אורון וכהן. אריה דיין. (עמ' 9)

| | |
|---|---|
| כלכלה | 6–7 |
| משק עולמי | 8 |
| עכשיו | 11 |
| כל דבר | 13 |
| ספורט | 14–15 |


דבר יום ראשון י"ח תמוז תשנ"ה 16.7.95 גליון 21607 — 16 עמודים, המחיר 3.50 ש"ח (כולל מע"מ) באילת 2.99 ש"ח

# שוחט: מסים חדשים או קיצוץ בתקציבי המשרדים – למימון הפריסה מחדש בגדה

## צה"ל ידרוש הבוקר מהממשלה תקציב של 1.2 מיליארד ש"ח למימון הפריסה מחדש; באוצר שוקלים להטיל מילווה מיוחד למימון ההיערכות ולהעלות המע"מ באחוז

מאת אמנון אמד

התמונה המתבהרת והולכת לגבי תקציב המדינה לשנה הבאה חמורה הרבה יותר ממה שסברו תחילה. כך התברר לשר האוצר, אברהם שוחט, בתום שני ימי דיונים מרוכזים שקיים בסוף השבוע עם צמרת משרדו בבית ההארחה של קיבוץ שפיים.

מנתונים שהציג הממונה על התקציבים באוצר, דן קירול, מתברר כי קיים פער גדול מאוד בין ההכנסות הצפויות בשנה הבאה לבין ההוצאות הנגזרות מההתחייבויות הקיימות.

כתוצאה מכך עלול הגירעון בתקציב ב־1996 להיות גבוה מהגירעון של 2.75 אחוזי תוצר החזוי השנה, ועובדה זו עומדת בניגוד לחוק הגירעון הפוחת שאישרה הממשלה לפני מספר שנים.

כדי להתמודד עם בעיה חדשה זו ועם הבעיה המעיקה של הגירעון במאזן התשלומים, ידרוש שר האוצר מהממשלה לאשר קיצוץ גדול בתקציב 1996.

צה"ל והמשטרה יציגו היום בפני הממשלה את תוכנית קשת צבעים ב' להיערכות מחדש בגדה.

על פי התוכנית המעודכנת, ידרוש צה"ל מהממשלה תקציב הנאמד ב־1.2 מיליארד ש"ח עבור הפריסה החדשה. זאת, לעומת 908 מיליון שנדרשו במארס. העלייה בדרישת התקציב נובעת בעיקר משינויי מחירים ותוספת אמצעים וכח אדם.

● ראה עמ' 3 ●

שוחט יציג בפני שרי הממשלה את הנתונים ויסביר להם, כי הימנעות מהטלת מסים נוספים כדי לצמצם את הפער שנוצר מחייבת קיצוץ בתקציבי משרדיהם. עוד יאמר שוחט, כי בניגוד למה שסברו תחילה, לא מדובר בריסון תקציבי ובהימנעות מתוספות תקציביות, אלא בקיצוץ של ממש בתקציב המדינה.

שתי אפשרויות עומדות בפני האוצר. לקצץ בתקציב או לבצע קיצוץ בשיעור אחיד בכל משרדי הממשלה, או לקצץ את הסכום הדרוש בסעיפים מוגדרים מראש כפי שבוצע לפני ארבעה חודשים.

בנושא המסים החדשים האפשרויות מצומצמות, העיקריות הן: הטלת מילווה מיוחד למימון ההוצאות לפריסה מחדש בשטחים והעלאת המע"מ באחוז אחד. לשתי הצעות אלה יש מתנגדים רבים באוצר. כן נשקלת האפשרות לבצע מהלך משולב של העלאה מתונה במסים יחד עם קיצוץ קטן יותר בתקציב.

אמש כינס שר האוצר את הנהלת המשרד לדיון נוסף בתקציב. הדיון הוקדש להכנסות ולהוצאות בתקציב 1996, נושאים האמורים לעלות בדיון הממשלתי הקרוב בתקציב, שיתקיים בעוד שבועיים. באוצר הסבירו את קיום הדיון במוצאי שבת דווקא בלוח זמנים צפוף. ביום שישי בבוקר קיימה כבר הנהלת האוצר דיון בתקציב ואילו ביום שלישי הקרוב מתוכנן דיון נוסף, הפעם בהשתתפות נגיד בנק ישראל וההנהלה הבכירה של הבנק.

על פי אומדנים מעודכנים של האוצר, יהיו השנה ההכנסות ממסים נמוכות בכ־1.5 מיליארד ש"ח מתחזיות התקציב. לכך יש להוסיף את ההוצאות המיוחדות המתוכננות בתקציב השנה הבאה, בהן ההיערכות מחדש בשטחים, המשבר ברפא"ל ובתעשיות הבטחוניות והסדר חובות הקיבוצים.

נושא התקציב יועלה בממשלה בצורה חלקית כבר הבוקר, אולם לא צפויות להתקבל בו החלטות. הנושא שיועלה לדיון הוא הדרישות התקציביות של מערכת הביטחון למימון הפריסה מחדש בשטחים. בנושא זה יזהיר שר האוצר את חברי הממשלה מפני כל פגיעה אפשרית בתקציב. שוחט ידגיש בדבריו, כי סיבות תקציביות לא יעצרו את תהליך השלום, אולם על ההחלטות שיתקבלו יהיה לעמוד במגבלות הכלכליות הקיימות.

שוחט ידרוש ממערכת הביטחון לקחת חלק במאמץ התקציבי ולממן חלק מהתוספת הנדרשת מהמקורות התקציביים העומדים לרשותה. כדוגמה לכך יציע שר האוצר לדחות למועד אחר פרוייקטים לא חיוניים ולפרוס את ביצועם של פרוייקטים אחרים על פני מספר שנים.

לא בידיים שלובות. אהוד ברק יוצא מביתו של ראש הממשלה ברמת אביב אתמול. היום אמור מרכז העבודה לאשר את כניסתו לממשלה (צילום: אלי דסה / באדיבות "מעריב")

**מדד יוני – 0.3% בלבד צפויה הורדת הריבית בחצי אחוז**

● ראו עמוד 6 ●

# אסד דורש הסכמה על אמצעי ההתרעה – לפני המשך השיחות הבטחוניות

מאת מוטי בסוק ודרורה פרל. וושינגטון

הנשיא אסד דורש להגיע להסכמה עם ישראל על האמצעים להתרעה מוקדמת, לפני שיסכים להמשך השיחות הבטחוניות במתכונת שבה היו מתוכננות להתקיים באמצע חודש זה. כך אמר בסוף השבוע מקור ישראלי בוושינגטון.

בשיחה האחרונה עם ראש הממשלה יצחק רבין, אמר השליח האמריקאי דניס רוס, כי הסורים מציעים לשוב למתכונת הקודמת, לשלב של מו"מ פורמלי של משלחות צבאיות. לדבריו, ישראל רואה בכך פרופיל נמוך יותר של דיאלוג, מכפי שסוכם עם מזכיר המדינה האמריקאי, וורן כריסטופר.

המקור הישראלי ציין, כי ישראל אינה מוכנה לקבל פגיעה סורית באמינות התהליך על ידי נסיגה מסיכומים. הוא הוסיף, שגם האמריקאים הופתעו מעמדת אסד, ובשיחת טלפון שקיים רוס עם כריסטופר מלשכתו של רבין, סוכם כי ישוב לוושינגטון בלי הסכמה על חידוש המו"מ.

המקור אמר, כי לא נקבעה פגישה עם השגריר הסורי וליד מועלם. אך אם הסורים יעמדו על שלהם לאורך זמן, קיים חשש מהתפתחות משבר בשיחות השלום.

המקור הישראלי אמר, כי בשיחות עם ראש צוות השלום, דניס רוס, הביעו הסורים התנגדות מוחלטת להקמת תחנות התרעה יבשתיות, גם על בסיס ההדדיות שסוכמה בטיוטה, שאיפשרה את חידוש שיחות הרמטכ"לים. הוא העריך, כי השידור ברדיו דמשק על נכונות סורית לתחנות קרקעיות היה בבחינת "בלון ניסוי", או חשיפה מוקדמת מדי של ויתור שסוריה שומרת להמשך המו"מ.

המקור אמר, כי החזית מתמקדת עתה ביחסי סוריה-ארה"ב, שכן הסורים "שברו משהו במידקם ופגעו באמינותו של מזכיר המדינה". ההתרחשות המתבקשת עתה היא במישור היחסים בין ארה"ב לסוריה, ובימים הקרובים ניתן לצפות לשיחות טלפון בין

(המשך בעמוד 2)

פרשנות/ דן אבירן

## אסד מוגבל ביכולת התמרון

התקשורת הסורית הטילה בסוף השבוע על ישראל את האחריות לכשלון שליחותו של דניס רוס באזור. לטענתה, חיבלה ישראל בשליחות מכמה סיבות. ראשית, היא העלתה את רעיון הקמת תחנת התרעה של צה"ל בגולן, לאחר הנסיגה, דבר שאינו מקובל על הסורים. הסורים תיקנו את הרושם שנוצר בשבוע שעבר, כאילו הם מוכנים לתחנות התרעה בגולן שתופעלנה על ידי כוחות בינלאומיים. הם הבהירו שהם מתנגדים לתחנות התרעה מסוג כלשהו בגולן, מכיוון שהדבר פוגע בריבונותם על אזור זה.

שנית, סוריה האשימה את ישראל שהיא חורגת מהסכם העקרונות שהושג בחודש שעבר, בדבר הצורך שסידורי הביטחון בגולן יהיו שווים ומאוזנים. נראה, שבהסכם זה ישנן מספר נקודות שהסורים אינם שבעי רצון מהפירוש שישראל נותנת להן.

שלישית, סוריה טוענת, כי ישראל הסיטה את המו"מ לשאלת סידורי הביטחון תוך "ניפוחם", ועקיפת השאלה היסודית בדבר הצורך בנסיגה ישראלית מהגולן לקווי ה־4 ביוני '67. לטענת הסורים, הגישה הישראלית הגורסת דיון בסידורי הביטחון תוך ניתוק משאלת הנסיגה, אינה יכולה "לעבוד".

כתוצאה מכך מדגישים הסורים את הצורך בהתחייבות ישראלית מראש לסגת לקווי ה־4 ביוני, כמפתח לקידום תהליך השלום. הם גם טוענים, כי ההצהרות הסותרות של מנהיגי ישראל על עומק הנסיגה, גורמות חששות בסוריה. שכן, בסוריה קיים קונסנזוס שמחיר

(המשך בעמוד 2)

# מרכז מפלגת העבודה יאשר הערב מינוי אהוד ברק ויוסי ביילין לשרים

מאת אמיר נוימן

מרכז מפלגת העבודה יאשר הערב את מינויים של רב־אלוף (מיל') אהוד ברק וסגן שר החוץ יוסי ביילין לשרים, לאחר שבבוקר יירשם ברק כחבר מן המניין במפלגת העבודה. החתמת ברק על טופס ההצטרפות לעבודה תיעשה בלשכת המזכ"ל נסים זוילי, בבית המפלגה בתל־אביב.

לפנות ערב יתכנס מרכז העבודה בבית ברל, כדי לאשר את מינויים של ברק וביילין. בעבודה מעריכים, כי חברי המרכז יאשרו את שני המינויים פה אחד, וקבלת הפנים לברק תהיה נלהבת. שני השרים המיועדים ישאו נאומים קצרים.

● ראה עמוד 3 ●

אמש נועד ראש הממשלה רבין עם ברק בביתו של רבין בתל־אביב.

ראש הממשלה יביא מחר את צירוף שני השרים לאישור השרים בישיבת ממשלה מיוחדת, ואחר הצהריים תימסר על כך הודעה במליאת הכנסת. ש"ס, מעריכים עתה בעבודה, לא תצטרף לממשלה, ולפיכך יתמנה ברק לשר הפנים וביילין לשר הכלכלה.

במפלגת העבודה מעריכים, כי לנוכח הודעת הממשלה על צירוף השרים החדשים, יגיש הליכוד הצעת אי־אמון בממשלה, זו תתקיים בשבוע הבא. לפיכך יידחה האישור הסופי של הודעת הממשלה עד ליום שני הבא, וברק וביילין ייכנסו למשרדיהם החדשים בשבוע הבא.

צירופו של ברק לממשלה סוכם בין הרמטכ"ל היוצא לבין ראש הממשלה סמוך לפרישתו מהצבא בראשית השנה, אך עיתוי ההצטרפות נקבע רק מאוחר יותר.

מלכתחילה התכוון ברק להצטרף רק בסוף השנה ולהתמסר לעסקים פרטיים בינתיים. ראש הממשלה סבר, שעליו להקדים ולהצטרף, ודחיית בקשתו של רבין עוררה ביקורת נגדו בצמרת מפלגת העבודה. בסופו של דבר, בעקבות פרישת השר ברעם ממשרד הפנים, נעתר ברק לבקשה החוזרת של רבין, להקדים את המועד.

הצטרפות ביילין לממשלה עמדה על הפרק זמן ארוך יותר. שר החוץ שמעון פרס תבע לצרפו לממשלה כבר במאי בשנה שעברה, כאשר התמנה אפרים סנה לשר הבריאות. המינוי עמד שוב על הפרק לקראת סוף השנה, כאשר התמנה גונן שגב לשר האנרגיה. מינוי של ביילין "נתפר" סופית בראשית שנה זאת, כאשר רבין ופרס סיכמו ביניהם באופן עקרוני על צירוף ברק לממשלה.

רבין עשה בשבועות האחרונים מאמצים להביא להצטרפותה של ש"ס לממשלה, אולם ההתנגדות הפנימית, שנבעה בעיקר מצדו של ח"כ אריה דרעי וחששותיו של הרב עובדיה יוסף מן ההשלכות הפוליטיות של התהליך המדיני, הטו את הכף בש"ס נגד הצטרפות.

בעבודה לא תלו מלכתחילה תקוות גדולות במאמצי השכנוע שעשה רבין, אולם סברו, שיש למצות את המהלך, ו"לחזר" אחרי ש"ס עד למינוי ברק לשר הפנים, כדי לשמור על ערוץ הידברות שיאפשר להגיע להבנות עם ש"ס על רקע ההצבעה הצפויה בכנסת על חוק שריון הגולן.

אתן לוי מוסר: אחר הצהריים ינאם ברק בפני באי כינוס מפלגת העבודה בבית ברל. מקורביו אומרים, כי ברק יכתוב את נאומו רק הבוקר.

# שחל וליבאי יציעו תיקון לחוק שימנע חדירת המאפיה הרוסית לישראל

מאת נתן רועי

משרד המשפטים ומשרד המשטרה יגישו בקרוב לוועדת החוקה של הכנסת הצעת תיקון לחוק הכניסה לישראל, שתמנע חדירת המאפיה הרוסית ארצה. בקרוב יוגש לכנסת תיקון נוסף, שיגביל העברת כספי מאפיה לארץ והלבנתם.

נראה, שבתיקון ייכללו גם בעלי עבר יהודי, שקיים חשש שהם קשורים לגורמים עברייניים. המשטרה מפעילה מערכת מודיעין רחבה, וכבר הציבה שני נציגים במוסקווה ובאוקראינה.

בעקבות ישראל, גם האף־בי־איי שיגר סוכנים לרוסיה, לאיסוף מידע על מהלכי המאפיה. המשטרות הישראלית והאמריקאית ישתפו פעולה בנושא.

המשטרה עוקבת אחר השקעת כסף של המאפיה הרוסית בארץ, ונבדקת אפשרות שכספי מאפיה מושקעים ביהלומים. על פי מידע מודיעיני, ראשי המאפיה עורכים עסקאות קומבינציה, להעברת יהלומים גולמיים לישראל, בתמורה לליטושם בארץ.

# הסרבים מגבירים לחצם על מובלעת ז'פה חשש מנפילתה הקרובה בידי המורדים

סרייבו (א.פ.).– המורדים הסרבים החלו אתמול להגביר את לחצם על מובלעת ז'פה. כוחות הממשלה הבוסנית תפסו כלי־נשק וכלי רכב של האו"ם ב"אזור מוגן" נוסף של האו"ם.

המורדים עדיין לא התקרבו לז'פה, אולם חיילי הממשלה חוששים שהיא תיכבש בקלות כמו סרברניצה, "אזור מוגן" אחר של האו"ם, שנתפס ביום חמישי בידי המורדים.

הסרבים אמרו כי ישחררו בקרוב את חיילי האו"ם ההולנדים שנלקחו כבני ערובה במהלך כיבוש סרברניצה.

כשלונו של האו"ם בהגנה על סרברניצה עורר זעם בממשלת בוסניה. אלפי גברים ובני נוער מסרברניצה נלקחו בידי המורדים למקום לא ידוע. דיווחים שלא קיבלו אישור מסרו שחלק מהגברים נהרגו בידי הסרבים.

לפחות 13,000 פליטים שנמלטו מסרברניצה נלקחו למעוז הצפוני של הממשלה בטוזלה, שם הם מבלים את הלילות הקרים מתחת לכיפת השמיים, ללא אספקת מזון ותנאים סניטריים ראויים.

הממשלה הבטיחה שכוחותיה, הנחותים בהשוואה לסרבים, יגנו על ז'פה וגורזדה, אזור מוגן נוסף של האו"ם, אם אלה יותקפו.

כיבוש המובלעות המזרחיות של סרברניצה, ז'פה וגורזדה יעניק למורדים רצף טריטוריאלי עד הגבול הסרבי, ויטיל מצור על האזור שבשליטת הממשלה במרכז בוסניה.

בגורזדה, הקיפו שלושים חיילי הממשלה מחנה של חיילי או"ם אוקראינים, ולקחו מהם כלי נשק ונושאי גייסות משוריינים. בתמורה החלו חיילי הממשלה לתקוף על המחנה האוקראיני באש מקלעים וברימונים.

כוחות הממשלה גם מנעו מחיילים בריטיים מלעזוב את המחנה שלהם, ולצאת לעזרת האוקראינים.

הסרבים הפגיזו במשך הלילה את ז'פה. חיילי הממשלה השיבו באש קלה. הרדיו הבוסני דיווח על מתקפה רגלית של הסרבים על ז'פה, אולם לידיעה לא ניתן אישור.

אתמול השתפר מצבם של הפליטים בטוזלה. הממשלה סירבה תחילה לשתף פעולה עם האו"ם בסיוע לפליטים, אולם מאוחר יותר פתחה מקלטים לאחסון 11,000 בני־אדם. בשדה התעופה הנמצא בשליטת האו"ם, אליו הגיעו אלפי הפליטים, נבנו 700 אוהלים לאחסון כ־5,000 הפליטים.

ארגון הבריאות העולמי מוסר כי עדיין קיימת סכנה ממשית של התפרצות מגפות בקרב הפליטים. מהארגון נמסר כי בשבוע הבא יחל מבצע חיסון בטוזלה.

מועצת הביטחון של האו"ם גינתה שלשום את הגירוש ההמוני של המוסלמים מסרברניצה כ"הפרה בוטה של זכויות האדם", אולם לא מסרה על כל צעד שתנקוט בידון.

מפקד כוחות האו"ם בבוסניה, רופרט

(המשך בעמוד 2)

# 2 אבות מג'וליס עתרו לבג"ץ: ילדינו נשארים כתה בגלל הצפיפות בביה"ס

מאת עזרא חן

שני אבות, הורה לילד בן 6 והורה לילדה בת 6, מהכפר ג'וליס, טוענים בעתירה לבג"ץ כי רשויות החינוך החליטו להשאיר את ילדיהם לשנה נוספת בכתה א', בשל רמת הצפיפות הגבוהה הצפויה בשנת הלימודים הבאה בשכבת כיתות ב' בבית־הספר שבכפר.

העותרים, ג'מאל כבישה ואיל הינו, מבקשים מבית הדין להורות למנהל מחלקת החינוך במועצה המקומית ג'וליס, למנהל בית־הספר היסודי בכפר, ולמנהל מחוז הצפון של משרד החינוך, למסור לילדים את תעודות הגמר של כתה א' לשנת הלימודים הנוכחית, המאשרות גם את עלייתם לכתה ב'.

הילדים החלו לימודיהם בגן חובה, למרות גילם שהיה נמוך מן הסף המקובל, אך על־פי חוות־דעת פסיכולוגית נמצאו מתאימים, וכן היו לכך המלצות של מנהל בית הספר ומנהל מחלקת החינוך, שהתחלף מאז.

גם בירורים במשרד החינוך, שנעשו על־ידי פרקליטי העותרים, עורכי־הדין יעקב חידותי והדר עמיחי, העלו שאין מניעה חוקית להקפיץ ילדים מוכשרים לכתה גבוהה יותר.

במהלך לימודיהם בגן חובה, על־פי העתירה, כי רמתם משתווה לזו של ילדים מבוגרים מהם, וכי הם ראויים להירשם לכתה א'. גם בכתה א' הם נקלטו "בצורה מעולה": ממוצע ציוניו של הילד הוא 95.9, וגם ציוניה של הילדה גבוהים בהרבה מעל הממוצע בכתה.

כבר באמצע שנת הלימודים בכתה א' נודע לעותרים על כוונה להחזיר את ילדיהם לגן חובה, בכדי "לדלל את מספר התלמידים בבית־הספר", כטענו בעתירה. מספר התלמידים בשתי כיתות א' בבית־הספר הסתכם ב־86, ואילו על־פי תקן משרד החינוך מספר התלמידים בכתה מוגבל ל־40.

מתוך חשש לעתיד, פנו העותרים ביחותם לפסיכולוג, שהמליץ על־ידי מחלקת החינוך המקומית, שקבע כי תפקודו השכלי הכולל של הילד הוא "בסף הגבוה של הנורמה". לגבי הילדה קבע הפסיכולוג כי "התמודדותה עם המשימות מצביעה על כשרים גבוהים ועל מוטיבציה בסף עליון וגבוה".

אחד העותרים פנה למפקח בית־הספר, וזה מסר לו, לדברי העותר, כי יציע למנהל המחוז לפתור את בעיית הצפיפות מבלי לפגוע בתלמידים שהוקפצו, כי לדעתו של המפקח טובת הילדים קודמת לכל שיקול כלכלי או אחר. בשיחה נוספת הודיע המפקח לעותר, כי מנהל המחוז עומד על השארת הילדים בכתה א' שנה נוספת.

באיכה העותרים טוענים כי רישומם של הילדים לבית־הספר נעשה בדרך המקובלת, וכי אין לפגוע בהם בשל שיקול כלכלי.

# ספק אם המו"מ המרתוני בזכרון יעקב יוכל להחתם בתאריך היעד – 25 ביולי

## המשלחות ידונו "עם מפות" בהבטחת צירי התנועה, שליטה באזורים הכפריים, והיערכות צה"ל בחברון; ערפאת: ההסכם ייחתם רק לאחר שחרור כל האסירים

מאת מוטי בסוק ואורי שרון

השיחות בין ישראל והפלסטינים לגיבוש וניסוח הסכם הביניים, יפתחו היום במלון גני הכרמל בזכרון יעקב. בשני הצדדים רבים המפקפקים אם ניתן להגיע למסמך מוסכם עד לתאריך היעד, ה־25.7.95.

ביום שישי דנו ראשי שתי המשלחות, מנכ"ל משרד החוץ אורי סביר, וחבר הרשות הפלסטינית אבו עלא, יחד עם עוזריהם, במשך ארבע וחצי שעות, בלוח הזמנים ובסידורי העבודה בימים הקרובים. שני הצדדים קיימו גם בליל אמש שיחות עבודה במלון. היום יגיעו לגני הכרמל מליאות שתי המשלחות, בסך הכל כ־150 איש. המטרה היא לקיים את השיחות ללא הפסקה במשך עשרת הימים הקרובים.

המלון נשמר על ידי כוחות גדולים של משטרה וכוחות ביטחון, כדי למנוע כל מגע עם התקשורת. בית המלון הושכר על ידי משרד החוץ לשבוע עד עשרה ימים. לא נקבע עדיין מה יקרה אם ההסכם לא ייחתם עד ה־25.7.95. אם יתעוררו בעיות שיצריכו התערבות הדרג המדיני ייפגשו ראש הממשלה, יצחק רבין, או שר החוץ שמעון פרס, עם ראש הרשות הפלסטינית יאסר ערפאת, בעזה, במחסום ארז או קהיר.

השיחות בזכרון יעקב יתקיימו במספר מסלולים. המסלול החשוב ביותר הוא הבטחוני. בראש המשלחת הישראלית יעמוד ראש אגף תכנון במטכ"ל, אלוף עוזי דיין, בראש המשלחת הפלסטינית יעמוד הגנרל עבדול רזאק יחיא. השיחות יתמקדו הפעם, תוך ישיבה על מפות, בהבטחת צירי התנועה, בשליטה באזורים הכפריים, ובהיערכות צה"ל בחברון.

כמו כן יתקיימו שיחות להעברת 40 סמכויות אזרחיות מישראל לפלסטינים. בראש המשלחת הישראלית יעמוד מתאם הפעולות בשטחים, אלוף אורן שחור, ובראש המשלחת הפלסטינית, עו"ד ג'מיל טריפי. את השיחות על הבחירות בשטחים ינהלו היועץ המשפטי של משרד החוץ, יואל זינגר, וחבר הרשות הפלסטינית, ד"ר סאיב עריקאת. כן יערכו שיחות בנושאי כלכלה. ישראל והפלסטינים לא סיימו גם את הדיון בנושא שלפלסטינים נראה חשוב במיוחד, שחרור 5,600 האסירים שלהם מבתי הכלא של ישראל.

שר החוץ שמעון פרס אמר אתמול, כי לפני הצדדים ניצבת מלאכת ניסוח רבה, וכי במספר נושאים, כמו מים, נותרו עדיין בעיות מהותיות, המצריכות עבודה יצירתית רבה.

לפי הנחיית ערפאת חתימת הסכם זכרון יעקב תתאפשר רק אם ישוחררו כל האסירים הפלסטינים. כך הינחה יו"ר הרשות הפלסטינית את אבו עלא, שיעמוד בראש צוות המו"מ הפלסטיני.

המו"מ המרתוני יעסוק במחלוקת בין שני הצדדים על הסדרי הביטחון בערים רמאללה, בית לחם וחברון, שיפונו תחילה. ישראל מתנגדת להצעת הפלסטינים לפיה יתקיים פיקוח במזוני ישראלי פלסטיני משותף עד ליציאת כוחות צה"ל מערים אלה. ישראל הודיעה לא מכבר כי פינוי מערים אלה ייתבצע רק לאחר סלילת דרכים עוקפות. עם זאת מסכימה ישראל להקמתה של ועדה אזרחית משותפת, שתקבל תלונות מהתושבים ותטפל בהן. גם לגבי חברון מבקשים הפלסטינים כי תוקם ועדה משותפת, שתעסוק בעייני הביטחון

(המשך בעמוד 2)

هكذا من الاصل

# שרת החוץ של אוסטריה נפגשה עם פייסל חוסייני באוריינט האוס

## השרה בניטה פרארוולדנר לא נועדה בביקורה עם אישים ישראליים

(ע).- שרת החוץ של אוסטריה בניטה פרארוולדנר נועדה עם פייסל חוסייני אתמול בבוקר באוריינט האוס שבמזרח ירושלים.

השרה האוסטרית הגיעה לישראל שלשום בערב לביקור בן 24 שעות, שבמהלכו פגשה גם את יו"ר אש"ף יאסר עראפאת בלשכתו בעזה, וחנכה מרפאה במימון ממשלת אוסטריה במזרח ירושלים.

בביקורה לא נפגשה השרה האוסטרית עם אישים ישראלים רשמיים.

בפגישתה באוריינט האוס הציגה השרה פרארוולדנר את העמדה האוסטרית המסורתית, האומרת כי "מזרח ירושלים הוא שטח כבוש", וכי יש לשאוף לפתרון פוליטי, שבו לפלסטינים תהייה ריבונות על מזרח העיר.

בפגישה עם חוסייני אמרה השרה כי האוריינט האוס ממלא תפקיד חשוב בתהליך השלום ובאירוח משלחות רשמיות. בשיחה דנו הצדדים גם בתהליך המדיני.

השרה אמרה כי לאוסטריה תפקיד בפיקוח על הבחירות למועצת הרשות הפלסטינית, וכי מדינתה תשלח 17 משקיפים, שיפקחו על הבחירות.

אתמול אחר-הצהריים נועדה השרה עם יאסר ערפאת בלשכתו בעזה. בפגישה אמרה כי עמדת אוסטריה היא עמדת האיחוד האירופי, התומך בקידום תהליך השלום. השיחה נסובה גם על היחסים בין אוסטריה לבין הפלסטינים.

השניים שוחחו גם על פרויקטים אוסטריים בשטחי הרשות הפלסטינית ובמזרח ירושלים.

במוצאי שבת חנכה השרה ברובע המוסלמי שבעיר העתיקה בירושלים מרפאה, שבהקמתה הושקעו 750 אלף דולר. רוב הכסף הגיע מממשלת אוסטריה, ומיעוטו מתורמים פרטיים אוסטריים ופלסטינים. חנוכת המרפאה היתה הסיבה הרשמית לבואה של השרה.

כתב "דבר" מוטי בסוק מוסיף: בתגובה ל"חרם" שהטילה שרת המדינה האוסטרית לענייני חוץ על אישים ישראליים בביקורה בארץ, אמר דובר משרד החוץ כי מדובר בביקור פרטי. העובדה שלא נפגשה עם אישים ישראליים לאחר פגישותיה באוריינט האוס הסבה למשרד החוץ מבוכה.

## המו"מ

(המשך מעמוד 1)

של העיר. בעניין זה טרם הושגה הסכמה בצד הישראלי.

### השיחות

מלון "צבי מוריה" בזיכרון יעקב, בו החלו אמש השיחות על הסכם הביניים בין ישראל לבין הרשות הפלסטינית, הוקף ביום שישי בכוחות יחידת הסיור המהודרת של המשטרה ובאנשי ביטחון, ונוקטו בסביבתו אמצעי ביטחון מיוחדים. עיתונאים וסקרנים הורחקו מן המקום.

אורחי המלון, כ-220 במספר, נתבקשו לעזוב עוד ביום חמישי שעבר. חלקם הועברו למלונות אחרים של הרשת, האורחים יוחזרו אל המלון לאחר תום השיחות, ויינתנו מהנחה של 50% במחיר כפיצוי.

מהמלון, ששימש בעבר כבית הבראה של "מבטחים", נשקף נוף מרהיב לכיוון מערב. חברי המשלחות הגיעו אליו ביום שישי והתמקמו בחדריהם. ראשיהן, מנכ"ל משרד החוץ אורי סביר, ואבו עלא, סיכמו את סדר היום. בצוות הישראלי גם האלוף עוזי דיין. השיחות יימשכו 10 ימים.

אמש תוגברו אמצעי הביטחון, לסכל ניסיון הפרעה מצד חוגי הימין, שהודיעו שיפגינו במהלך השיחות.

סופשבוע בטלוויזיה/ חיים נגיד

# ארץ ההפתעות הבלתי מוגבלות

מה שנותן לחילוני כמוני את תחושת הביטחון והיציבות, שממנה נהנים כל שבת שומרי המסורת, הוא רצף תוכניות סוף השבוע בטלוויזיה. תחושת הדז'ה וו שמקרינות הפנים המוכרות של ישראל סגל וירון לונדון, הראיונות הצפויים ב"השבוע יומן אירועים", הממחזרים את הסחורה הלוהטת של הרשות יום אתמול, תוכניותיהם נסוכות השיעמום היחצ"ני של תאומי הבידור, טופז ולפיד. פה סרט. שם סרט. אין טוב מזה כדי להשרות על המוח את תחושת הנועם של גלי אלפא המערסלים אותך אל זרועות השינה.

ביום שישי האחרון פגע היומן של ישראל סגל בשלוות השבת שלי. זו איננה תלונה, אלא מחמאה. בשידור חי בישרה מינה צמח לעם ישראל את תוצאות הסקר שערכה בעקבות הופעתו של אהוד ברק ב"שיחות ועידה" עם נסים משעל. והנה - הפתעה. העדיף הראשון שוב עשה את זה. שוב יצרה הטלוויזיה את החדשות במקום רק לשדר אותן. ד"ר מינה צמח ערכה בהזמנת הטלוויזיה סקר על עמדות הציבור כלפי אהוד ברק, בעקבות אותו ראיון, ותוצאותיו מלמדות שהפופולריות של ברק צמחה לגובה לאחר העימות המביך והקולני שלו עם נסים משעל, שבו לא ענה תשובות ממצות לחלק גדול מן השאלות המטרידות בעקבות אסון צאלים ב', והוא עומד להיכנס למשרת שר הפנים בליוויית מקהלת הסכמה של רוב צופי הטלוויזיה, 63 אחוז, המייצגים לא פחות מ-41 אחוז מכלל הציבור הבוגר במדינת ישראל. גידול של עשרה אחוזים לעומת המצב לפני שידור הראיון.

אכן, ישראל היא ארץ ההפתעות הבלתי מוגבלות.

אפילו שתי תוכניות הבידור של ליל שבת היו הפעם, למרבה ההפתעה, מבדרות. כרגיל, הגיעו לאולפנים המתחרים בשליחות יחצ"ניהם כוכביהן של שתי הצגות: אצל טופז - צביקה הדר וחבורת זמרים ורקדנים כוכבי "גריז", השואו המושקע ביותר של השנים האחרונות (יותר ממיליון דולר), ואצל לפיד, שחקני ההצגה "הדוד מקייפטאון" בתיאטרון חיפה - אורלי זילברשץ ומשה איבגי. הדר, בדרך שהתחפש עד כה לדוזו הלסטורה, התגלה כבחור חמד, מלא שובבות ורוח חיים, שהצליחה להצחיק אפילו את טופז, ואילו זילברשץ, התעופפה כמו קקיה שהחליטה להתפרע בקן המהוגן של הטלוויזיה הממלכתית. ועוד בליל שבת. לרגעים, לא ידעתי בדיוק מי נשלח על ידי הטלוויזיה לבדר אותנו, לפיד או זילברשץ, טופז או צביקה הדר. אבל אני מבין שצביקה הדר ישעשע אותנו בקרוב בלילות שבת, במקום טופז, ועם זילברשץ, כך קראתי, מנהלים משא ומתן מנהלי הערוץ השני. אז אולי יהיה נחמד בעונת השידורים הבאה.

נשיא רוסיה, בוריס ילצין, מעיין במסמכים בחדרו בבית החולים המרכזי במוסקווה (צילום: א.פ.)

# עוזרי ילצין מכחישים שמועות על מצבו הבריאותי המידרדר

מוסקווה (א.פ.).- בניסיון להפיג שמועות בדבר מצבו הבריאותי המידרדר של נשיא רוסיה, בוריס ילצין, טענו עוזריו כי מצבו אינו מסוכן. העוזרים המשיכו אתמול בניסיונותיהם לתאר את הנשיא כפעיל ומעורב בעבודתו, למרות הוראות רופאיו, שהחליטו להאריך את שהותו בבית-החולים.

ילצין בן ה-64 אושפז ביום חמישי בבית החולים של הקרמלין, בעקבות מה שתואר ככאב חמור בחזה. עוזריו מסרו תחילה כי כבר ביום שני ישוחרר לביתו. עם זאת, ביום שישי, הם הודיעו כי יישאר בבית-החולים עד סוף השבוע, ואמרו כי נאלץ לבטל התחייבויות שונות שלו.

מעטים בלבד ראו את ילצין מאז אושפז, גם לא ראש הממשלה, ויקטור צ'רנומירדין, שימלא את מקומו אם לא יוכל להמשיך ולכהן בתפקידו. עד עתה לא ניתנו כל הודעות עצמאיות מרופאיו באשר למצב בריאותו.

העוזרים מתייחסים למצבו של ילצין במונחים כלליים בלבד, ולא אמרו דבר על הסימפטומים מהם סבל או על הטיפול הניתן לו.

נוכח השמועות וההשערות הפורחות בחוגי התקשורת ובחוגים הפוליטיים בנוגע למצבו של הנשיא, פרסמו שלשום עוזריו תמונה ראשונה שלו מאז אשפוזו, בה הוא נראה מעיין במסמכים.

העוזרים פרסמו גם שורה של צווים, הצהרות ומכתבים בשמו של ילצין, במגוון נושאים - החל מיום הבאסטיליה שחל אתמול, וכלה בבחירות לפרלמנט ברוסיה.

שני עוזרים בכירים, ויקטור איליושין וגרגורי סטרוב, מסרו לסוכנות הידיעות הרוסית שאין כל סימנים להידרדרות במצבו של ילצין.

איליושין אמר שהרופאים האריכו את אשפוזו כדי שיוכל לנוח.

# שריד: מפ"ם לא תוכל לסגת מהפשרה

מאת אמיר נוימן

השר יוסי שריד אומר, כי מפ"ם לא תוכל לסגת מן הפשרה שהציע בינה לבין שינוי סביב התביעה לחלוקה מחודשת של המקומות לכנסת. לדבריו, הפשרה שהציע היא בבחינת "סיכום העומד בעינו ואין בלתו". שריד הצהיר על כך במכתב ששיגר לאחרונה ליו"ר מפ"ם, חנן ארז.

שינוי תובעת לאחרונה לשנות את החלוקה הפנימית ברשימת מרצ לכנסת, ולהציב במקום ה-12 נציג מטעמה במקום נציג מפ"ם. בדיונים שהיו על כך לאחרונה סירבה מפ"ם להיענות לדרישת שינוי ולפשרה שהציע שריד.

דברי שריד מאתמול עומדים בניגוד לעמדתה המוצהרת של מפ"ם, המתעקשת לדחות בינתיים את ההכרעה על הפשרה ואף אינם מתייחסים אליה כעובדה מוגמרת.

במשא-ומתן שהתקיים סביב מחלוקת זאת הציע שריד, כי יו"ר מרצ שייבחר בפריימריס בראשית השנה הבאה יהיה הפוסק היחיד בין שתי המפלגות.

ראשי מפ"ם הסכימו להביא את ההצעה לדיון במוסדותיהם, אבל בהתייעצויות החליטו, שלא להיענות בינתיים להצעה ודרשו לדחות את ההכרעה עד סמוך לבחירות.

עמדת מפ"ם הובעה במכתב שכתב לאחרונה יו"ר מפ"ם חנן ארז לשריד. בשיחות טלפון בין ארז לח"כ אברהם פורז משינוי, שבהן טען ארז, כי גם למפ"ם תביעות משלה לחלוקה פנימית מחודשת בתוך מרצ.

במכתב תשובה ששיגר שריד לארז נאמר, כי הסיכום שהושג בעניין זה "עומד בעינו ואין בלתו". אתמול נמסר, כי בישיבה של הנהלת מרצ לפני כשבועיים עזבו נציגי שינוי את הישיבה טרם סיומה, כמחאה על כך שמפ"ם אינה מוכנה לקבל את פשרת שריד.

אמש אמר שריד, כי מדובר בחילוקי דעות לגיטימיים, וכי אין להתרגש מהם, מכיוון ששני הצדדים מצויים בסירה אחת ולאף אחד מהם אין לאן ללכת.

# אסד מוגבל

השלום הוא נסיגה מכל הגולן, ולא צפוי שום ויתור סורי בנושא.

רביעית, הסורים טוענים שכיוון שרוס לא הצליח להשיג הסכמה ישראלית-סורית על אף אחד ממרכיבי סידורי הביטחון, אין טעם לקיים את שיחות הקצינים בוושינגטון. לא יהיה להם על מה לדבר.

עם זאת, מבהירים דוברים סורים שכשלון שליחות רוס אינו כישלון המו"מ כולו. להיפך, הם מדגישים שמו"מ השגרירים יימשך. אבל, לדבריהם, כדי שמו"מ השגרירים יקצור פירות, על ארה"ב לגלות מעורבות יותר גדולה במו"מ, ועל ישראל להגמיש את עמדותיה המדיניות.

אולם, למרות טענת הסורים שפיצון שליחות רוס איננה כשלון המו"מ כולו, ברור שנוצר משבר בשיחות המכינות, וקשה לצפות כיצד יצליחו המתווכים האמריקאים להתגבר עליו. דומה, כי הנשיא אסד, גם אם הוא מעוניין בקידום התהליך המדיני, אינו מרשה לעצמו לנקוט עמדות חדשות גמישות יותר, שתאפשרנה התקדמות מדינית. הוא דבק בתביעותיו [illegible] הוא חושש, שאם יזוז מעמדת הקונסנזוס הסורית בעניין הנסיגה מהגולן, עלול הדבר לפגוע בסיכויי ההישרדות של משטרו.

כפי שאסד מוגבל ביכולת התמרון המדינית שלו, כך מוגבל גם יצחק רבין בישראל. רבין איננו יכול לנקוט בצעדי הגמשה נוספים כלפי הסורים, מבלי לעורר נגדו לא רק את האופוזיציה מימין, אלא גם חלקים נכבדים מקרב חברי הקואליציה.

המשימה של המתווכים האמריקאים נראית לפיכך, כרגע, כמעט בלתי אפשרית. עם זאת, טענת הסורים ששאלת התוויית הגבול בין ישראל לסוריה היא המפתח להתקדמות במו"מ, היא טענה הגיונית. אין להתפלא אם האמריקאים יאמצו טענה זו, וינסו לפעול לקידום התוויית הגבול בין סוריה לישראל, קודם כל אצל הממשלה בירושלים.

# השופטת ברק מונתה לביה"ד הארצי לעבודה

## חברי הוועדה לבחירת שופטים תמכו פה אחד במינוי רעייתו של השופט ברק לתפקיד

מאת כתב "דבר"

הוועדה לבחירת שופטים החליטה למנות את שופטת בית הדין האזורי לעבודה בירושלים, השופטת אלישבע ברק, כשופטת בית הדין הארצי לעבודה.

במינוי תמכו פה-אחד כל חברי הוועדה לבחירת שופטים, שנכחו בישיבה: שר המשפטים פרופ' דוד ליבאי, חברי הכנסת דן מרידור ואברהם פורז, נציגי לשכת עורכי הדין צבי מיתר ושמעון בן יעקב. השרה אורה נמיר, שנעדרה מהישיבה, הודיעה על תמיכתה במינוי זה.

הנשיא מאיר שמגר ושופטי בית המשפט העליון, תיאודור אור ואליהו מצא, לא השתתפו בדיון ולא בהצבעה. הנשיא שמגר הסביר כי השופטים החברים בוועדה לבחירת שופטים החליטו להחיל על עצמם את הנורמות המחמירות, שהם קובעים בפסקי הדין שלהם, באשר למצבים של חשש של ניגוד אינטרסים. מאחר שמדובר בקידום אשתו של המשנה לנשיא בית המשפט העליון לערכאה גבוהה יותר הרי שגם השופטים מסוגלים לנקוט עמדה לא אובייקטיבית, עליהם לפעול בהתאם לנורמות שהשופטים עצמם קובעים לאחרים, ולהתחשב במראית-העין, שעלולה לפגוע באמון שהציבור נותן בהם, על שהכריעו בעד או נגד מינוי אשתו של חברם לכס השיפוט.

חברי הוועדה האחרים עמדו על כך, שגם כאשר השופטת ברק מועמדת, אין הם יכולים להתחמק מאחריות כחברים בוועדה ולהכריע מי הטוב שבין המועמדים. בהתחשב בחוות הדעת המקצועיות, שהיו בפני הוועדה לבחירת שופטים, החליטו כי השופטת אלישבע ברק היא המתאימה ביותר.

יו"ר הוועדה, שר המשפטים וחברים נוספים בוועדה לבחירת שופטים, הדגישו כי התנגדו בעבר למינוי קרובי משפחה כשופטים חדשים במערכת השיפוט, כדי לא לעמוד במצבים קשים כמו זה, שנקלעו אליו. ח"כ פורז אף אמר שיגיש הצעת חוק, שתאסור על בני זוג לכהן במערכת השיפוט בעת ובעונה אחת. אולם כל החברים שהשתתפו בדיון ציינו, כי כאשר מדובר בבני זוג שכבר מכהנים כשופטים, אין מקום להפלות אחד מהם, כאשר הוא בן זוג של אחר ולמנוע את קידומו, כאשר כל החברים משוכנעים שהוא ראוי בהחלט למינוי ועדיף על כל מועמד אחר.

השופטת אלישבע ברק תכהן כשופטת במקומה של השופטת עדינה פורת, שפרשה לגימלאות מבית הדין הארצי לעבודה.

הוועדה לבחירת שופטים בחרה גם בשני שופטים לבית המשפט המחוזי בתל אביב: סגן נשיא בית משפט השלום בפתח תקווה השופט שלי טימן, ושופטת בית משפט השלום בתל-אביב השופטת ברכה אופיר. הוועדה בחרה בעו"ד אורית קגסור לשופטת תעבורה במחוז הצפון.

# הסרבים מגבירים

(המשך מעמוד 1)

סמית', העביר למפקד הסרבים, רטקו מלאדיץ', דרישה שאנשיו ינהגו באיפוק מירבי, והזהיר אותו כי פעולה תוקפנית נוספת "נגד אזורים במזרח בוסניה תוביל לגינוי ולבידוד בין-לאומיים רחבים יותר."

הוא אמר שנשקלת האפשרות להפעיל את הכוח האווירי של נאט"ו. התקפות אוויריות שנערכו ברגע האחרון נגד הטנקים הסרביים, לא הצליחו לעצור את כוחותיהם מכיבוש סרברניצה.

צרפת לא הצליחה להשיג תמיכה בדרישתה לשימוש בכוח לתפיסת סרברניצה ולהפיכתה מחדש לאזור מוגן. פקידי או"ם דחו את הרעיון כ"לא ניתן לביצוע". סמוך לסרייבו ערכו הצרפתים מפגן שרירים, וירו על סרבים שתקפו שיירה בדרך היחידה המובילה לסרייבו.

דרישתה של צרפת להתערבות צבאית בבוסניה נדחתה על-ידי בריטניה. גוברים הסיכויים שצרפת המתוסכלת תהיה הראשונה למשוך את כוחותיה מבוסניה, צעד שעלול להביא לנסיגת כוח האו"ם כולו מהאזור.

שארל מיון, שר ההגנה של צרפת, הודיע שלשום כי "צרפת נותנת לבעלות בריתה 48 שעות על מנת להחליט אם יש בכוונתן לפתוח בפעולה צבאית בבוסניה, שמטרתה לעצור את מתקפות הסרבים על מובלעות המוסלמים".

"אם לא תתקבל כל תשובה מהמעצמות בתוך 48 שעות, יהיה על צרפת להסיק את מסקנותיה", אמר מיון.

הממשלה לא אמרה אילו מסקנות תסיק אם בעלות בריתה יסרבו להיענות לדרישה, אולם נשיא צרפת, ז'אק שיראק, רמז כי יורה על הסגת הכוחות הצרפתיים מבוסניה.

"כוח האו"ם לא יכול להשתתף כמשקיף בלבד בנעשה, ובכך לשתף למעשה פעולה עם המתרחש", אמר שיראק, "במקרה כזה, עדיף להסיג את הכוחות מבוסניה".

מאוחר יותר באותו יום דחה ראש ממשלת בריטניה, ג'ון מייג'ור, את הדרישה הצרפתית לפעולה מיידית בבוסניה. הוא הזמין את צרפת, ארה"ב ובעלי הברית האחרים לפגישה דחופה בשבוע הבא "להעריך מחדש את המשך תפקידו של האו"ם בהגנת אזורים בבוסניה".

שר ההגנה הבריטי, מלקולם ריפקינד, לא פסל אפשרות של התערבות צבאית, אולם אמר כי הוא זקוק ליותר פרטים של תוכניותיהם של הצרפתים בבוסניה.

בריטניה, עם 4,000 חיילים, וצרפת, עם 5,500, מהוות את חוט השדרה של כוח האו"ם בבוסניה, והחלטתן להישאר או לעזוב את האזור, תביא להשארתו או לנסיגתו של כוח האו"ם, בן 23,000 החיילים, כולו.

# פרס: חתימה עם הפלסטינים בתחילת אוגוסט בוושינגטון

## השתתף בפריס במפגש הכנה של ועידת 3 הדתות במזה"ת

מאת גדעון קוץ. פריס

שר החוץ שמעון פרס אמר אמש בפגישה עם כתבים ישראלים בפריס, כי הוא בטוח שתהיה התקדמות במו"מ עם הפלסטינים. לדבריו ההסכם על שלב הביניים עשוי להיחתם בשבוע הראשון של אוגוסט בוושינגטון. זאת במקביל לכינוס המדינות התורמות לפלסטינים, בדרג של שרי חוץ ושרי אוצר.

פרס הפגין פסימיות לגבי עתיד המו"מ עם סוריה ואמר, כי עכשיו על ארה"ב, שהשקיעה מאמצים רבים במו"מ, להסיק את מסקנותיה. הוא אמר כי המו"מ לא נפתח למעשה ולא ניתן יהיה לפתוח בו, כל עוד מציבים הסורים תנאים מוקדמים. פרס אמר כי יש להעלות את דרג המו"מ ולדון בכל הנושאים, לא רק בביטחון. בהקשר זה אמרו מקורות ישראלים: אם תהיה הסכמה על תחנות התרעה, יהיה מדובר על תחנות בשני הצדדים.

פרס ביטל את ערכן של ההבטחות שנתנה רוסיה לסגן שר החוץ יוסי ביילין, בדבר הפיקוח על הכורים שהיא מוכרת לאיראן.

פרס יביא היום הצעת פשרה של שר החוץ של ספרד, סולאנאס, שאותו פגש ביום שישי, במטרה לאפשר אישור ההסכם בין ישראל לאיחוד האירופי, אולי עוד במפגש שרי החוץ של האיחוד השבוע.

בהתייחסו לענייני פנים אמר פרס, כי הוא בטוח באישור צירופם של ברק וביילין לממשלה. "ברק הוא איש אמיץ" אמר "ולא צריך להיכנע למערכה בעיתונות נגדו". עוד אמר פרס כי יחליט בבוא העת אם יציג את מועמדותו לתפקיד ראש הממשלה.

פרס השתתף ביום שישי במפגש הכנה של ועידת שלוש הדתות במזרח התיכון, שנערך בטירתו של הברון אריק דה רוטשילד בבורדו, בהשתתפות שר החוץ של ספרד, הפעילה בהכנת הוועידה, ואנשי דת מוסלמים ונוצרים, ובתוכם הקרדינאל לוסטיגר.

# אסד דורש הסכמה

(המשך מעמוד 1)

וושינגטון לדמשק, יותר מאשר לביקור נוסף של כריסטופר באיזור.

המקור העריך, שקיימת אפשרות ש"נשמע מהסורים" תוך יומיים שלושה, ויתכן יהיה לשוב למסלול המו"מ ולשיחות הקצינים, אולם לא הגדיר את הסיכוי שהדבר אכן יתרחש.

נשיא סוריה, חאפז אסד, אינו מוכן לקיים את שיחות האלופים בוושינגטון כל עוד ישראל עומדת על דרישתה לתחנות התרעה קרקעיות ברמת הגולן. הממשל האמריקאי נדהם מהנסיגה שחלה בעמדות אסד מאז שיחות הרמטכ"לים, ובעיקר מהתנגדותו לשיחות האלופים. נראה, כי שיחות השגרירים יחודשו בזמן הקרוב, אולם יעסקו בעיקר בנושאי נוהל.

בירושלים קיבלו אתמול בהפתעה הודעה של סוריה, כי שיחות השגרירים יחודשו בוושינגטון בקרוב. לפי אותו מקור, ישתתפו בהן, מפעם לפעם, קציני צבא, אולם לא בכירים.

ביום שישי בבוקר, לפני שחזר לוושינגטון, אמר שגריר ישראל בארה"ב, פרופסור איתמר רבינוביץ, כי לפי שעה שיחות השגרירים לא יחודשו. מקור בכיר בירושלים אמר אמש, כי נראה שהסורים אינם רוצים להפסיק לחלוטין את תהליך השלום עם ישראל. לאחר השהיית שיחות האלופים, לתקופת זמן לא ידועה, הם החליטו לשמור בכל זאת על ערוץ הידברות עם ישראל.

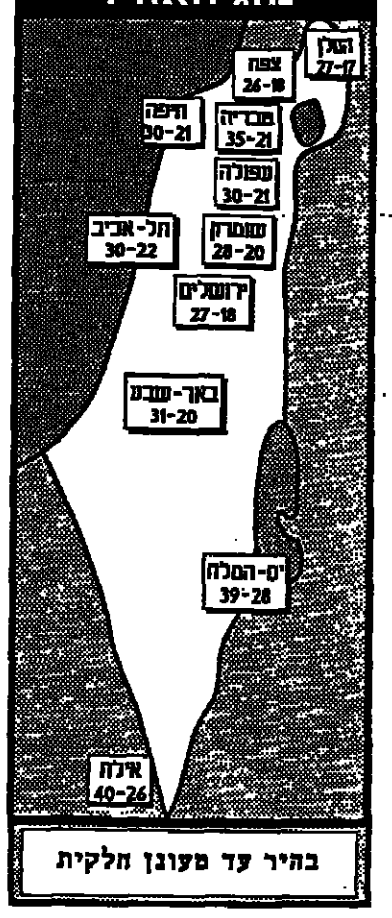
עם זאת, עד שתובהר התמונה ביחס לערוץ האלופים, ידונו השגרירים בעיקר בנושאי נוהל, ולא בנושאי מהות.

המקור הסביר את ההתנגדות הסורית התקיפה לתחנות התרעה קרקעיות וציין, כי על שיחות הרמטכ"לים ושיחות האלופים סוכם בביקורו האחרון של מזכיר המדינה, וורן כריסטופר. לארה"ב אין הסבר מדוע נסוגו הסורים עתה משיחות האלופים. ארה"ב אינה יכולה להיות להוטה להשיג שלום יותר משני הצדדים עצמם. היא תמשיך לסייע, כל עוד הצדדים יגלו רצון להגיע לשלום. היא תסייע, אולם לא תתווך, תוך מאמץ להתגבר על המכשולים שבדרך.

"לא ציפינו", אמר המקור, "לבעיות ביחס לשיחות הקצינים. ברור לנו שישראל וסוריה מנהלים מו"מ על נושאים שהם מבחינתם חיים ומוות, אולם הם חייבים להבין שכאשר הם מקבלים על עצמם התחייבות, הם גם חייבים למלא אותה. המו"מ בין ישראל וסוריה חייב להיות ישיר. ימי הדילוגים של הנרי קיסינג'ר עברו". לדבריו, ארה"ב לא תיזום רעיונות משלה, כדי לא לפגוע באמינותה.

לרב-אלוף (מיל)
אהוד ברק
כולנו איתך בשעה זו
מאמינים בצדקתך בכל לב
ארגון עובדי חברת החשמל
הועד הארצי

## מזג האוויר




בהיר עד מעונן חלקית

## צ'אנס

עלה - K; לב - A; יהלום - Q; תלתן - 9

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של חברתנו
יפה סבירסקי
הלוויה תתקיים היום, יום ראשון, י"ח בתמוז תשנ"ה, 16.7.95, בשעה 17.00 בקיבוץ גליל-ים.
הבנות: אילנה ואילן גרוך וב"ב
עמליה ונמרוד היינמן וב"ב - בית השיטה
וקיבוץ גליל-ים

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של אבינו וסבנו היקר
שמואל צימרמן ז"ל
הלוויה תקיים היום, יום א' י"ח בתמוז תשנ"ה 16.7.95 בשעה 1.45 אחה"צ בבית העלמין שדה יהושע (כפר סמיר), חיפה.
נפגשים ליד שער מס' 3.
האבלים:
בתו וחתנה: ציפורה ואריה פרידר
בתו: רבקה שליט
בנו וכלתו: מרדכי ועליזה צפריר
נכדיו נינו ובני המשפחה
השבעה בבית המנוח, רח' יאיר שטרן 16 עין הים, חיפה.

חברת החשמל לישראל בע"מ
חי"ג חשמל - שירות טלפוני להודעות על תקלות
24 שעות ביממה

| | | | |
|---|---|---|---|
| ירושלים | 02-580666 | נהריה | 04-933555 |
| תל-אביב | 03-5633777 | נתניה | 09-602988 |
| חיפה | 04-647777 | עפולה | 06-423333 |
| אילת | 07-372191 | פתח-תקוה | 03-9394488 |
| אשדוד | 08-511688 | צפת | 06-970211 |
| אשקלון | 07-770088 | ראשון-לציון | 03-9632488 |
| באר-שבע | 057-462666 | רחובות | 08-371388 |
| טבריה | 06-792275 | רמלה | 08-221313 |
| חדרה | 06-223133 | רעננה | 09-906188 |
| כרמיאל | 04-881731 | אריאל | 03-9366345-6-7 |
| בית שמש | 02-911669 | | |

קבלת מודעות אבל
24 שעות ביממה
177-022-1516 חיוג חינם
תרום דם
תציל חיי אדם

דבר DAVAR
מייסד ועורך ראשון: ברל כצנלסון
עורך ראשי: רון בן-ישי
המו"ל: "דבר בע"מ"
נדפס ב"דפוס החדש" בע"מ רחוב חומה ומגדל 2, ת"א
המערכת והמנהלה תל-אביב
רחוב שנקין 45 ת.ד. 199, מיקוד 65233
טלפון: 03-5286141 (6 קווים)
פקסימיליה: 03-6294783
מחלקת המודעות: טלפונים ישירים 5286156, 5281860, 6298032
פקסימיליה מודעות: 03-6298032
טלפון לפניות הציבור 07.00-22.00, 03-5286141
סניפים:
ירושלים: רחוב הלל 16
טלפונים: 02-256873, 02-256589
חיפה: רחוב הנביאים 27
טלפון: 04-620111
רחובות: רחוב הרצל 168
טלפונים: 08-451381, 08-453798
הפצה "נוי" 03-377056
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי יד

הצבא והמשטרה יציגו בפני הממשלה תוכנית קשת צבעים ב'

# צה"ל ידרוש תקציב של 1.2 מיליארד ש"ח למימון הפריסה החדשה בגדה

מאת **און לוי, נתן רועי וסופי בסוק**

צה"ל והמשטרה יציגו היום בפני הממשלה את תוכנית קשת צבעים ב' להיערכות מחדש בגדה. תהיה זו הפעם הראשונה שבה תוצג התוכנית כולה בפני כל שרי הממשלה. עד כה הוצגה התוכנית בפני ראש הממשלה ושר האוצר בלבד.

על פי התוכנית המעודכנת, ידרוש צה"ל מהממשלה תקציב הנאמד ב־1.2 מיליארד ש"ח עבור הפריסה החדשה. זאת, לעומת 908 מיליון שנדרשו במארס. העלייה בדרישת התקציב נובעת בעיקר משינויי מחירים ותוספת אמצעים וכוח אדם.

ראש הממשלה, יצחק רבין, אמר שההיערכות החדשה תחייב שינוי בסידורי העדיפויות של הממשלה וקיצוץ בתקציבי כל משרדיה. השר שמעון שטרית מתכוון להציג את תוכניתו להיערכות חדשה של צה"ל, השונה מהתוכנית שישראל הציגה לפלסטינים.

בתוכנית החדשה הושם דגש על פריסת הכוחות האמצעיים לאורך קו התפר בין האוטונומיה לקו הירוק. "לאחר שתוכנית ההפרדה של שחל נגנזה, האחריות על אבטחת קו התפר הוטלה על צה"ל, הוספנו דרישות לתוכנית קשת צבעים", אומרים בצה"ל.

ביום שישי סוכם בפגישה שנערכה בלשכת ראש הממשלה, בהשתתפות נציגי המשטרה, האוצר וצה"ל, על העברת 150 מיליון ש"ח להיערכות החדשה של המשטרה בגדה. המשטרה קיבלה תקנים לעוד 300 שוטרים ואישור להעברת 500 חיילים לשורותיה. המשטרה דורשת עוד 70 מיליון ש"ח ו־1,000 שוטרים.

בישיבת הממשלה היום יציגו שר המשטרה, משה שחל, ומפקד מחוז יו"ש את דרישות המשטרה, בעיקר לחיזוק קו התפר סביב ירושלים. המשטרה חוששת גם, כי בעקבות הסכם הביניים יגברו גניבות רכב ורכוש בישראל.

## קוראים לפינוי נצרים בעת ההיערכות מחדש

מאת **דמי שני**

פורום צעירי מפלגת העבודה קורא לכרוך את פינוי נצרים עם ההיערכות המחודשת של צה"ל בגדה. בפנייה אתמול לראש הממשלה יצחק רבין אמר חבר הפורום שלמה ביטון, כי מדובר בשני דברים מחוברים, שמופרדים באופן מלאכותי.

חברי הפורום הפגינו אתמול במחסום ארז, תחת סיסמת האזהרה "בחזרה עם הליכוד לעזה". הם התקבלו במחאה מצד מתיישבים ישראלים בצפון הרצועה, ובראשם אבי פרחן. "אתם לא מבינים שמדובר בפגיעה בביטחון וגם בביטחון שלכם?", הטעימו באוזני צעירי העבודה.

פורום צעירי העבודה הוקם לפני כחודשיים. חבריו מקיימים פגישות עם נציגים של הזרמים הפוליטיים השונים בישראל.

## תא"ל הרצל גץ' – ראש ועדת הקישור עם הפלסטינים

במקום תא"ל דובי גזית

מאת **און לוי**

תת־אלוף הרצל גץ' התמנה ביום חמישי בשבוע שעבר לראש ועדת התיאום והקישור הצבאית של ישראל עם הפלסטינים. תא"ל גץ' יחליף בתפקיד את תת־אלוף דובי גזית, שביקש לסיים את תפקידו עקב בעיות אישיות.

ההחלטה על מינוי הרצל גץ' התקבלה על ידי הרמטכ"ל, רב אלוף אמנון ליפקין־שחק, לפני שבועות אחדים. ביום חמישי התקיים בלשכתו טקס בו הועלה גץ' לדרגת תת־אלוף.

תת־אלוף גץ' הוא איש חיל התותחנים. בתפקידו האחרון היה קצין התותחנים של פיקוד מרכז. תא"ל גץ' היה גם מתאם השיחות עם הפלסטינים בפיקוד המרכז.

תת־אלוף גזית, שפרש מהתפקיד, זוכה להערכה רבה מצד הרמטכ"ל וסגנו האלוף מתן וילנאי. גזית יצא להופשה, ובשבועות הקרובים יתמנה לתפקיד אחר בצה"ל.

השרים שחל ושריד בפגישתם עם נביל שעת' בסוף השבוע (צילום: יצחק הררי)

## ליבאי שחל ושריד דנו עם שעת' על שחרור האסירים הפלסטיניים

מאת **נתן רועי**

שר המשפטים דוד ליבאי, שר המשטרה משה שחל והשר יוסי שריד, נועדו בסוף השבוע עם נביל שעת', המטפל בשחרור האסירים הפלסטיניים מטעם אש"ף.

שעת' דרש לשחרר אסירים לפי קטגוריות, כמו למשל, אסירים קטינים ונשים.

השר ליבאי אמר, כי הפלסטינים נזהרו מהעלאת שמות, כדי שלא לגלות יחס מועדף כלפי אסירים מסויימים. הם תובעים את שחרור כל האסירים הפלסטיניים, לרבות חברי החמאס והג'יהאד האיסלאמי.

לדברי השר, אין בכוונת ישראל לשחרר אסירים 'באופן סיטוני', ותתקיים פגישה נוספת בנושא.

ההורים השכולים מאסון צאלים ב', במסיבת עיתונאים שערכו ביום שישי בנצר סירני; מימין לשמאל: שלמה כהן, סמי ויכסלבאום ושאול שילה. (צילום: יהונתן שאול)

# המשפחות: אנחנו מאמינים לפצועים שסיפרו שלא זכו לסיוע אישי מברק

"מצפים שכבר בימים הקרובים ייקבע הגוף האזרחי שיבדוק את הנושא", אמרו ההורים השכולים מאסון צאלים ב' במסיבת עיתונאים

(ע). בני המשפחות השכולות מאסון צאלים ב' אמרו כי הם מאמינים לפצועים שסיפרו על הרגשתם הקשה כשלא זכו לסיוע מאהוד ברק, ברמה האישית־אנושית. הם גם דרשו להקים ועדת חקירה ממלכתית, שתבדוק את הפרשה. הדברים נאמרו ביום שישי אחרי הצהריים.

בני המשפחות, שכינסו מסיבת עיתונאים בקיבוץ נצר סירני, בעקבות חשיפת הפרשה והופעתו של אהוד ברק בטלוויזיה ביום חמישי, אמרו כי יתכן שתפקידו של הרמטכ"ל, גם בנסיבות כאלו, הוא להמשיך ולפקד על הצבא. הם ציינו כי יחסו של ברק אליהם לאורך כל התקופה הקשה שעברו היה אנושי וחם.

יחד עם זאת, אמרו בני המשפחות השכולות כי יש להם טענות קשות אל ברק, על התנהגותו כמפקד העליון של הצבא. "כאן היה כשל של אהוד ברק לאורך כל הדרך, כבר שבחר במדיניות של שב ואל תעשה. הוא יכול היה להבהיר את נקודות המחלוקת באופן מיידי, לנקוט הליכים במישור הפיקודי, שיבהירו מה הן נורמות ההתנהגות שהצבא צריך לאמץ, ובכך לקצר את כל ההליך הכאוב שעברנו כולנו, ואשר פגע יותר מכל בצה"ל עצמו", אמרו בני המשפחות.

בהודעה שפתחה את מסיבת העיתונאים, אמרו המשפחות, כי פרשת צאלים ב' פרוסה במשך שנתיים וחצי כצל כבד מעל חייהם. הם הוסיפו: "האסון הכבד שקרה לפרשה הכניס את כולנו – צה"ל, משפחות החיילים, התקשורת והציבור כולו – למערבולת שפגעה ברבים והעלתה על סדר היום הציבורי, בצורה חריפה ביותר, את שאלת נורמות ההתנהגות הנהוגות בצה"ל ואת נושא האחריות הפיקודית, שלא נלקחה ולא הוטלה במשך כל התקופה הארוכה הזו.

"ישנם נושאים כבדים שפרשת צאלים ב' חשפה, חלקם מוזכרים בתחקיר האחרון של 'ידיעות אחרונות', ויש לחקור אותם עד תום, כדי לסגור את הפצע המדמם שהשאירה הפרשה בציבוריות הישראלית. נושאים כמו מסירת גרסאות סותרות בחקירות השונות, תיאום עדויות בין גורמים שונים המעורבים בפרשה, אי העמדת כל החומר הרלוונטי לרשות הגופים החוקרים, חוסר נקיטת צעדים במישור הפיקודי לאורך כל התקופה, התנהגות הקצינים המעורבים בהליכי הבדיקה שנערכו, קביעות שונות לגבי שרשרת הפיקוד שפעלה בעת התרגול, כל אלה אינם יכולים להישאר בלתי ברורים עד תום".

בתגובה לדברים שנאמרו על התנועה לאיכות השלטון על ידי ברק, אמרו ההורים: "במהלך התקופה הארוכה והקשה שעברנו גילינו תנועה נפלאה. התנועה למען איכות השלטון בישראל, שאנשיה עשו ימים ולילות כדי לבדוק את טיפול המערכת הצבאית בפרשה ללא משוא פנים וללא שום מניעים זרים, אלא מתוך תחושת שליחות אדירה לשמור על צה"ל שיישאר נקי ממניפולציות וסיוח". הם ציינו במיוחד את יו"ר התנועה עו"ד אליעד שרגא, "שהוטל בו דופי אישי. לא ביקורת מגיעה לו על דבקות במטרה, אלא ציון לשבח".

ההורים אמרו כי לאור הדברים הללו הם דורשים שגוף חיצוני יקח על עצמו את חקירת הטיפול של כל המערכת הצבאית באסון צאלים ב'. "אין ספק שהגוף שמבקר את המדינה הוא המתאים ביותר לעניין זה, ומכיון שגם מערכת המשפט הצבאית איננה מתנגדת לכך, אנו מצפים שכבר בימים הקרובים ייקבע מיהו הגוף האזרחי שיבדוק את הנושא", אמרו המשפחות.

המשפחות הוסיפו כי בדיקת העובדות רק תחזק את צה"ל ואת נורמות ההתנהגות הראויות גם לעת אסון וכשל "ואנחנו נוכל לסגור את הפצע הפעור שהשאירה בנו פרשת צאלים ב'".

ההורים השיבו לשאלות עיתונאים. שאול שילה, אביו של אלעד שילה ז"ל אמר: "היינו רוצים שהנושא כבר ייסגר לפני שנתיים וחצי. אין לנו כוח יותר לטפל בנושא הזה". עוד אמר כי אישית אינו מתנגד למינויו של ברק לשר, ובלבד שתמוצה החקירה.

רז שפרן, אביו של שימרי שפרן ז"ל אמר: "אנו לא שמים עצמנו כשופטים ולא נחווה דעה על קצינים שהיו מעורבים בפרשה. גוף ניטרלי חייב לחקור את האמת".

סמי ויכסלבאום, אביו של ערן ויכסלבאום ז"ל, אמר כי הנקודה החשובה ביותר היא ההבדל בין עדות הרמטכ"ל בוועדת עינן ובחקירת מצ"ח. "זהו דבר שזועק לשמים והעובדה שהפרקליט הצבאי הראשי מצא לנכון לאמץ את אשר אימץ היא פסולה", טען.

ויכסלבאום הוסיף כי הוא בטוח שפרקליטות המדינה לא ראתה את דו"ח מצ"ח. לדברי ויכסלבאום, גם האלוף לורן מסר גרסה שונה במצ"ח ובוועדת עינן. לדבריו אין צל של ספק שנעשו בצבא נסיונות להסתיר מידע.

שילה אמר כי אינו מאשים את ברק שנטש פצועים בשטח, אולם העובדות הן שהוא לא טיפל בפצועים ויתכן שיש הסבר לכך, מאחר שהיה צריך לפעול כמפקד. אולם, אמר שילה, השאלות היותר רציניות הן מדוע אחר כך, במשך שנתיים, לא התנהג ברק כמפקד הצבא ולא אמר את דברו.

שפרן אמר בתשובה לשאלה כי נושא נטישת הפצועים הוא קשה וטעון, וסיפר כי נפגש פעמים רבות עם אהוד ברק, עם ראש הממשלה ועם אלופים, ומעולם לא הועלה נושא הפצועים. "אין למשפחות מידע אם הרמטכ"ל ראו המריא עם המסוק בטרם פונו הפצועים", אמר.

שלמה כהן, אביו של אריק כהן ז"ל, אמר כי אכן היו שמועות מפצועים על כך שברק היה עסוק בדברים אחרים בזמן שהיו פצועים בשטח. הוא האשים את ברק על ש"לא לקח את הפיקוד ולא עשה סדר". כהן ציין כי אחרי שבעה חודשי חקירה קבע הפצ"ר שלושת הקצינים מואשמים בגרימת מוות בהתרשלות. אך כעבור ארבעה חודשים התהפכה דעתו ב־180 מעלות והוא קבע שהאלוף לורן מחוץ למעגל, ויקבל נזיפה וכן כי שני הקצינים יועמדו לדין. לדבריו בפער הזמנים הזה התברר, שהפרקליט הצבאי הראשי כפוף לראש הממשלה כיועץ משפטי של הצבא, וכן התברר שהרמטכ"ל מראה לו כיצד לעבוד.

ויכסלבאום אמר כי בידיו מסמך סיכום דו"ח רפואי, לפיו הטיפול בפצועים היה לקוי ונמנעה כניסתו של צוות רפואי נוסף למקום. לדבריו יציג זאת בוועדת החקירה. עוד אמר כי המסמך נמצא בידי הצבא. ויכסלבאום אמר כי חבל שהכנסת ביטלה את ההצעה להוציא חקירות על תאונות אימונים בצה"ל מידי הצבא.

עוד אמר ויכסלבאום כי הצבא ניסה להסתיר מהמשפחות מידע. הוא ציין כי לא יתכן שביום שבו נקברו הבנים הגיע אליו מפקד, אשר סירב לענות לו לשאלה האם היה בשטח. "ממה הוא פוחד, מהאחריות שלו?", תמה.

ויכסלבאום סירב לענות על שאלה בדבר הפרסומים על קצינים שהוקלטו בלא ידיעתם בעת ביקור אצל המשפחות השכולות.

שלמה כהן אמר כי הרופא שהיה בשטח אמר לו כי הגיע לשטח רק כעבור 20 דקות. הוא תבע לחקור מדוע לא היה בשטח רופא.

שפרן אמר כי מפקד היחידה ברח מאחריות. "הרמטכ"ל בעצמו קבע כי מפקדו של סרן ק' היה מפקד היחידה, והוא חזר על דברים אלה בחקירה. איך יתכן שמפקד זה יצא ללא כל טיפול משפטי או פיקודי", שאל שפרן.

סקר מינה צמח:

## לדעת 63% ברק ראוי להיות שר; 28% – נגד

מאת **אביבה זלצמן**

53 אחוז מהאוכלוסיה סבורים, כי פרשת צאלים ב' איננה פוסלת את הרמטכ"ל לשעבר, אהוד ברק, מלכהן כשר בממשלה. כך עולה מסקר שערכה ד"ר מינה צמח עבור "יומן" של הטלוויזיה הישראלית. 28 אחוז סבורים כי הפרשה פוסלת אותו מלכהן כשר. ל־19 אחוז אין עמדה בנושא.

הסקר מצא, כי 41 אחוז מהאוכלוסיה צפו בראיון של נסים משעל עם אהוד ברק, ששודר בטלוויזיה הישראלית ביום חמישי. 11 אחוז נוספים האזינו לראיון ברשת ב' של "קול ישראל".

מבין הצופים בראיון סבורים 63 אחוז כי ברק איננו פסול מלכהן בממשלה. 28 אחוז סבורים כי הפרשה פוסלת אותו לתפקיד שר. ל־9 אחוזים אין עמדה בנושא.

הסקר של ד"ר מינה צמח הקיף 500 איש, בני 18 ומעלה, מן האוכלוסיה היהודית במדינת ישראל.

## פאקס מ"אתניקס" לאהוד ברק: "איתך לאורך כל הדרך"

מאת **און לוי**

מאות מברקי עידוד ודפי פרחים הגיעו במהלך סוף השבוע אל הרמטכ"ל לשעבר רב אלוף אהוד ברק. "אנחנו איתך, מאמינים בך לאורך כל הדרך" היה המשפט שחזר על עצמו שוב ושוב. בין המברכים והמחזקים: שרי ממשלה, חברי כנסת, חברים לנשק, משפחות שכולות נכי צה"ל ואזרחים.

הטלפון בביתו של הרמטכ"ל לשעבר אהוד ברק לא הפסיק לצלצל במהלך סוף השבוע. רבים ביקשו לעודדו ולהביע בפניו הזדהות. "אנחנו מאמינים בך ומבקשים לדעת מה אפשר לעשות" שאלו המתקשרים הרבים. "תמשיך להיאבק, מאבקך צודק", אמרו רבים.

בין המברכים היו גם חברי להקת אתניקס, אשר שיגרו ביום שישי בבוקר לביתו של הרמטכ"ל ספר של שיריהם ותקליטור, וכן פאקס ובו רשמו "איתך לאורך כל הדרך".

תושבים ממושב רנתיה שליד ראש העין הגיעו לביתו של ברק ביום שישי בשעות הצהריים כשהם נושאים ארגז פירות. "לא ידענו מה להביא, וכיצד להביע בפניך הזדהות", אמרו, "אנחנו מאמינים לך, הבאנו ארגז של פירות להביע הזדהותנו ואהבתנו הרבה אליך", הוסיפו.

## תא כתבי המשפט מגנה דברי ברק

(ע). - תא כתבי המשפט פרסם במוצאי שבת הודעת גינוי על הדברים שהשמיע הרמטכ"ל לשעבר, אהוד ברק, בתוכנית הטלוויזיה "שיחות ועידה", על תיפקודו הצבאי של פרשן משפטי שהוא חבר בתא.

תא כתבי המשפט סבור, כי התבטאותו של ברק מעוררת חשד לשימוש פסול בחומר חסוי שנלקח מצה"ל, וזאת לצורך הכפשת הפרשן ופגיעה בעבודתו הפרשנית.

ברק רמז במהלך הראיון, בתוכניתו של נסים משעל "שיחות ועידה" ביום רביעי שעבר, כי הפרשן המשפטי, שהוא ככל הנראה הפרשן של עיתון "מעריב" ו"קול ישראל" משה נגבי, עזב את שירותו בפרקליטות הצבאית על רקע תיפקוד לקוי.

# סגן שר החוץ של ארגנטינה: אנו שוקלים מכירת כור גרעיני לסוריה

מאת **אפרים דוידי**

ארגנטינה שוקלת בחיוב מכירת כור גרעיני קטן לסוריה. כך כתב אתמול הפרשן המדיני של העיתון הארגנטינאי "פאחינה 12", וולטר גובר. העיתונאי ציטט את סגן שר החוץ של ארגנטינה, פרנאנדו פטרלה.

לדברי העיתון, המגעים בין ארגנטינה לסוריה לאספקת כור אטומי "ניסיוני" החלו עוד ב־1990, והתקיימו ישירות בין הנשיאים חאפז אסד וקרלוס מנם.

ב־1991 נכנסו המגעים להילוך גבוה, והחלו שיחות מעשיות על העסקה, שעל פי אותם מקורות היא בהיקף של כ־100 מיליון דולר.

ממשלת ארגנטינה ביקשה את אישור הממשל האמריקאי לאספקת הכור ולחתימה על "הסכם בילטרלי לבטיחות גרעינית" בין הצדדים, אך הסכם זה לא ניתן. שגריר ארה"ב דאז בבואנוס איירס, טרנס טודמאן, פעל לסיכול מכירת הכור לסוריה.

במהלך ביקורו של מנם בסוריה, ארץ מוצאם של הוריו, בנובמבר אשתקד, שב הנשיא אסד והעלה את בקשתו בפני מנם.

פטרלה הבהיר אתמול: "אנו מוכנים לספק כורים גרעיניים ניסיוניים בהתאם לחקיקה המחמירה בארגנטינה, הכוללת הסכמים בילטרליים לפיקוח על הבטיחות". עם זאת, ציטט העיתונאי גובר מומחי אטום, שהזהירו "ממכירת חומרים וציוד גרעיני לגורמים לא אחראיים". הם גם הזהירו ש"גורמים ארגנטינאים לא אחראיים" עלולים להיות קשורים בעסקות מהסוג הזה.

על פי העיתון הארגנטינאי, סוריה מבקשת לרכוש כור גרעיני קטן, מעבדה לטיפול בחומרים רדיואקטיביים, מתקן לטיפול בפסולת גרעינית ואורניום. עוד מגלה העיתון, כי אתמול נפגשו שגריר ישראל בארגנטינה, יצחק אבירן, עם סגן מנכ"ל משרד החוץ הארגנטינאי, גילרמו גונזלס, כדי להסביר את עמדת הממשלה. שר החוץ של ארגנטינה, גידו די־טלה, יגיע לארץ בעוד שבוע, וידון עם שר החוץ שמעון פרס בנושא.

# אזהרות מפיגוע המוני בבואנוס איירס

במלאות שנה לפיגוע הקטלני בקהילה היהודית ייערכו טקסי זיכרון והפגנות מחאה

מאת **אפרים דוידי**

בסוף השבוע גבר החשש מפיגוע המוני בבירת ארגנטינה, לאחר שדובר אמריקאי הזהיר כי פיגוע עלול להתרחש "דרומית לקולומביה". הפרשן המדיני של העיתון הארגנטינאי "פאחינה 12", וולטר גובר, הסביר מה הן הסיבות "בגללן הפיגוע ודאי": אי־מציאת האחראים לשני הפיגועים הקודמים (בהם נהרגו כ־130 איש), אמצעי ביטחון בלתי־מספיקים והחד הנרחב של פעולת טרור בבירה גדולה כבואנוס איירס.

כזכור, במארס 1992 התפוצצה מכונית תופת בפתח שגרירות ישראל בבואנוס איירס. בפיגוע זה מצאו את מותם 29 איש, ביניהם אזרחים ישראלים ועובדי השגרירות. בשנה שעברה, ב־18 ביולי, היה פיגוע נוסף בבניין הקהילה היהודית בבירה, "אמיא", ונהרגו 86 אזרחים נוספים, ביניהם רבים לא־יהודים. האחראים לשני הפיגועים עוד לא נתפסו.

השבוע מתוכננים הפגנות וטקסים לציון יום השנה לפיגוע הרצחני ביותר בתולדות ארגנטינה. הבוקר יתקיים טקס הנחת זרים ליד פסל שהוקם לזכר הקורבנות בבית הקברות היהודי ב"לה טאבלדה". מחר, כמו מדי יום שני מאז הפיגוע, תתקיים הפגנה מול בתי המשפט בבואנוס איירס. הפגנה זו מתקיימת מדי שבוע על ידי קרובי קורבנות הפיגוע. ביום שלישי, יום השנה לפיגוע, יתקיים בשעות הבוקר טקס מול הבניין ההרוס ברחוב פסטר במרכז הבירה, ותיערך הפגנת המונים בכיכר בקרבת מקום.

אחד ממנהיגי הקהילה היהודית, ראובן ברוכה, אמר אמש: "אין כל ביטחון שאכן יהיה פיגוע נוסף נגד הקהילה. אבל אנו חשים אי־נוחות גדולה. אנו קהילה המתפקדת תחת איומים תמידיים". שר הפנים, קרלוס קורץ', מסר לעיתונאים: "האזהרה האמריקאית לא מכוונת על ארגנטינה, או מתייחסת לקהילה היהודית - אך אנו נוקטים את כל הצעדים". גם הנשיא קרלוס מנם הבטיח שננקטים כל הצעדים להבטחת שלומה של האוכלוסיה, ומופעל פיקוח על גבולות המדינה תמליה.

ברכות חמות
לחברת פקר
מרכז שרותי פלדה
וליו"ר מ. מנהלים
מר יוסף פקר
לרגל חגיגות
עשור שנים להיווסדה
הנדסת חשמל כללית בע"מ
מפעל: עיר גנים רח' בצרי 12 טל. 04-720473
מפעל: ק. מוצקין א. תעשיה טל. 04-732146

איחולים לבביים
לחברת פקר
מרכז שרותי פלדה
וליו"ר מ. מנהלים
מר יוסף פקר
לרגל חגיגות
עשור שנים להיווסדה
דפוס ירון
טל. 09-901361

דלקול
מפעלי מתכת
טל. 08-270888
שפע ברכות
לחברת פקר
מרכז שרותי פלדה
וליו"ר מ. מנהלים
מר יוסף פקר
לרגל חגיגות
עשור שנים להיווסדה

שפע ברכות
לחברת ביטום
תעשיות פטרוכימיות בע"מ
ולמנכ"ל מר חיים הרשל
לרגל חגיגות 45 שנים להיווסדה
שרותי חשמל לתעשיה בע"מ
טל: 04-723095

שפע ברכות
לחברת פקר
מרכז שרותי פלדה
וליו"ר מ. מנהלים
מר יוסף פקר
לרגל חגיגות
עשור שנים להיווסדה
מפעלי מתכת
פקס 03-5617569

ברכותינו להצלחה רבה
לעסקים טובים
לחברת פקר
מרכז שרותי פלדה
וליו"ר מ. מנהלים מר יוסף פקר
לרגל חגיגות עשור שנים להיווסדה
חברת טול מטל
הנדסת מכונות 1991 בע"מ
יצור מכונות לתעשיה ולמזון
כרסום וחריטה, אחזקת מפעלים
א.ת. נתיבות, טל. 07-945020

לחברת ביטום
תעשיות פטרוכימיות בע"מ
ולמנכ"ל מר חיים הרשל
לרגל חגיגות 45 שנים להיווסדה
סל ברכות
א.א. גומאיטום
איטום ובידוד
טל/פקס: 04-723990

איחולים לבביים
לחברת פקר
מרכז שרותי פלדה
וליו"ר מ. מנהלים מר יוסף פקר
לרגל חגיגות עשור שנים להיווסדה
רח' קומפורט 11 מרכז וולובלסקי ת"א טל. 03-814315

איחולים לבביים
לחברת ביטום
תעשיות פטרוכימיות בע"מ
ולמנכ"ל מר חיים הרשל
לרגל חגיגות 45 שנים להיווסדה
משאות המפרץ שינוע טל: 04-720004

# צו מניעה אוסר על 4 אוניברסיטאות לשלם תוספות שכר לסגל האקדמי

מאת יעל פישביין

נשיא בית המשפט המחוזי, ד"ר אליהו וינוגרד, הוציא ביום חמישי שעבר צו מניעה זמני האוסר על הנהלות אוניברסיטאות תל־אביב, בר־אילן, באר־שבע וחיפה, לשלם תוספות ייחודיות לסגל האקדמי, מפני שהקריטריונים לקביעת תוספות אלו לקויים ובלתי תקינים.

הצו הוצא לבקשת משרד האוצר, ועדת תכנון ותקצוב, ומדינת ישראל. הצו תקף עד ספטמבר 1995, ועד מועד זה צריכות הנהלות האוניברסיטאות לקבוע קריטריונים חדשים. כל תשלום שייעשה על פי הקריטריונים הלקויים, אינו חוקי. בית המשפט הורה לכל אחת מהאוניברסיטאות לשלם הוצאות משפט של 5,000 ש"ח, ואילו ארגוני הסגל ייצטרכו לשלם 15 אלף ש"ח.

הממונה על השכר באוצר, יוסי קוצ'יק, הודיע שידרוש מן האוניברסיטאות להחזיר את התוספות ששולמו לאנשי הסגל האקדמי על פי הקריטריונים שנפסלו. להערכת קוצ'יק, מדובר בעשרות מיליוני ש"ח.

פרופ' אריה בראונשטיין, יו"ר הסגל התל־אביבי, אמר כי "זוהי סטירת לחי, אבל גם האוצר ווות"ת לא יצאו טוב. הם טענו נגדנו שרק 70 אחוז מאנשי הסגל ראויים לתוספות, ואם אני מבין נכון את החלטת בית המשפט – משמעותה היא שאם ייקבעו קריטריונים חדשים תקינים, אין מניעה מצד בית המשפט שגם 80 עד 90 אחוז ייהנו מהתוספות".

הוא האשים את האוצר באחריות לאי תקינות תוספת השכר. "בסו"ם האחרון על השכר ביקש מאתנו הממונה על השכר שחלק מהתוספת שנקבל ייקרא בשם אחר כדי לא לעורר שרשרת של תביעות שכר במשק. זה יצר את כל הסיבוך. אבל בעוד חצי שנה שוב ניכנס למו"מ על הסכם שכר חדש. תהיה תקופה מעניינת, מלוּמת גנג ומגוג, מפני שאיבדנו את האמון בממשלה ובנציגיה", אמר.

נפרד משני ראשי ממשלה. מסיבת פרידה לכבוד אליקים רובינשטיין, שהיה ראש צוות המו"מ לשלום עם ירדן, נערכה ביום שישי. רובינשטיין התמנה לשופט מחוזי בירושלים (צילום: י.פ.פ.א.)

# החיפושים ב"מינרל דמפייר" מתעכבים בגלל תנאי הים

מאת אורי שרון

צוללים הגיעו אתמול אל גשר הפיקוד של האונייה "מינרל דמפייר", הטבועה בים סין, אך מלבד מכשירים הרוסים ושמשות שבורות לא מצאו דבר.

הצוללים סבורים כי ההרס שנתגלה בגשר הפיקוד מקורו בהתנגשות האונייה עם האונייה הקוריאנית, או בהתנגשות עם קרקעית הים לפני 25 ימים.

במקום יש זרימה תת־ימית חזקה, והראות היא לטווח של כמטר אחד בלבד. הדבר מקשה מאוד על עבודת הצוללים, ומונע מהם להמשיך ולסרוק את קומות האונייה ולחפש בחדרים את הימאים. הטמפרטורה מתחת לפני המים אף היא נמוכה יחסית – 11 מעלות צלסיוס.

בסריקות ליד האונייה יצא רובוט תת־ימי משוכלל מכלל פעולה, לאחר שהסתבך ברשתות דיג שכיסו את האונייה.

מארגני החיפושים יחליטו היום כיצד להמשיך בפעולותיהם, כאשר לנגד עיניהם עומדת גם הבעיה כיצד לא לסכן את חיי הצוללים.

עד כה הגיעו הוצאות החילוץ לכמיליון דולר, אך ממשרד התחבורה נמסר כי נקודה זו אינה חשובה, וכי הפעולות לאיתור הימאים הנעדרים, בהם שבעה ישראליים, יימשכו.

# "עץ הדומים" ו"חולה אהבה" התחלקו בפרס ראשון של פסטיבל הסרטים בי"ם

מאת אורי שין

פסטיבל הקולנוע ה־12 ננעל אמש בירושלים בטקס חלוקת הפרסים המסורתי על שם וולגין, לסרטים מצטיינים.

השנה הופנו הזרקורים בעיקר אל היצירה הישראלית המקורית, בעוד שהסרטים, אשר ייצגו את הקולנוע העולמי, כפי שהשתקפו מ־100 סרטי הפסטיבל, לא הביאו עמם בשורות או דרכי ביטוי קולנועיים חדשניים ויוצאי דופן.

התחושה כי הקולנוע בעולם ממשיך להימצא על פרשת דרכים, בחיפוש אחר הנתיב הנכון, והכוונה הנכונה, למרבה הצער, גם בפסטיבל השנה.

ברטרן טאברנייה, לואי מאל, מנואל דה אוליביירה, הם חלק מהשמות הגדולים שסרטיהם הכזיבו, ואם לא הכזיבו, הרי לא ריתקו ממש. גם הקולנוע הדוקומנטריסטי, שהיה משיאיו של הפסטיבל בשנים עברו, לא היה בשיאו. מלבד סרטו של הבמאי טרי זוויגוף, אשר עסק באמן הקומיקס האמריקאי רוברט קראמב, שהיה אחד הטובים בסרטי הפסטיבל השנה.

כאמור, בסרטי העלילה הישראליים הוצגה השנה רמה גבוהה מבשנים עברו, וקשה היה לנחש מראש את תוצאות התחרות. המתמודדים העיקריים על הפרס הראשון היו סרטם של גילה אלמגור ואלי כהן "עץ הדומים תפוס", סרטו של שמי זרחין "ליל סהרה", ו"חולה אהבה משיכון ג'" של הבמאי שאבי גביזון. אכזבה גדולה הנחיל סרטו של הבמאי רונני ניניו "שחקנים", אשר סבל בעיקר מתסריט שהתאים את בימת התיאטרון יותר מאשר את מסך הקולנוע.

התחרות הקשה אילצה את השופטים לחלק את הפרס הראשון, בסך 40,000 דולר, בין "חולה אהבה משיכון ג'", אשר גם זכה בפרס התסריט המצטיין, ו"עץ הדומים תפוס". התוצאה התקבלה ברגשות מעורבים מצד הקהל והביקורת, אשר ראו בסרטו של גביזון מועמד מועדף ועיקרי לפרס הראשון.

בפרס הסרט התיעודי זכה במפתיע סרטו של הבמאי עמית גורן "יהיה טוב, יהיה לא טוב", גורן זוכה בפעם השנייה במהלך שלוש השנים האחרונות בפרס זה. בכך הוא גבר על סרטה של הבימאית ג'ולי שלז "באבא לובה", שהיה הסרט המועדף על ידי הביקורת, והוודאי על סרטו המצויין והרגיש של ערן פטנקין "כנר על הגג".

גם בפרס הסרט הקצר התחלקו שני סרטים. "יונה סידס" בבימויו של אסף בורנשטיין, וסרטו המשעשע להפליא של אריק רוטנשטיין "רב קומות".

צל"ש עבור סרט עלילתי ארוך ראשון קיבל סרטו של שמי זרחין "ליל סהרה".

"האב, הבן ומלחמת הקודש" בבימויו של הבמאי ההודי אנאנד פטוורדהן זכה בפרס "ברוח החופש".

ולבסוף, בפרס הקולנוע הים־תיכוני לקידום השלום והסובלנות, זכה סרטו המרתק והמאיר רלוונטי של הבמאי היוגוסלבי בורו דרשקוביץ' "פוסט רסטאבס, והקובר".

# 5 פועלים ערבים נפצעו מהתפוצצות תרמיל מרגמה

(עי). – חמישה פועלים ערבים נפצעו בשבת בצהריים, האחד באורח קשה והשאר באורח קל, בעת שניסו למחזר זנבות של פצצות מרגמה במפעל אלומיניום בכפר עקב שעל יד ירושלים.

מהמשטרה נמסר כי נראה שהפועלים אספו זנבות של מרגמות ותרמילי כדורים בשטחי אימונים של צה"ל, הסמוכים למקום, למטרות מחזור. אחד מתרמילי המרגמה התפוצץ בעת שחיתכו, והחמישה נפצעו.

ארבעה מהפועלים נפצעו באורח קל ופונו לבית החולים מוקאסד שבמזרח ירושלים. פועל נוסף נפצע קשה ופונה לבית החולים הדסה הר הצופים.

מהמשטרה נמסר כי אין חשש לביצוע פעילות חבלנית, וכי נפתחה חקירה.

# גידול באוכלוסיית ערי הפיתוח בצפון

מאת נוגה קונן

ערי הפיתוח בצפון גדלו ב־1994 ב־6,700 נפש, בשל גל העלייה. כך עולה מנתוני הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

בגליל מתגוררים היום 208,500 בני אדם, לעומת כ־201,800 אלף ב־1993.

מהנתונים עולה, כי נצרת עילית הפכה לעיר הפיתוח הגדולה בגליל, וקצרין קלטה יותר אנשים מאשר קריית שמונה וחצור יחד.

# אי.בי.סי מעבירה משרדיה לירושלים

מאת אביבה ולצמן

רשת הטלוויזיה האמריקאית אי.בי.סי תעביר את משרדיה בישראל מתל־אביב לירושלים, ותהפוך את המשרד מדסק ישראלי לדסק מזרח תיכוני, אשר יספק חדשות ממצרים, מירדן, ובבוא העת גם מסוריה.

אי.בי.סי היא הראשונה מבין שלוש רשתות הטלוויזיה האמריקאיות, הפעולות בישראל (אי.בי.סי, אן.בי.סי, סי.בי.אס) שמעבירה את משרדיה לירושלים.

ברשת מציינים כי אין זה אקט פוליטי. ההחלטה על ההעברה התקבלה במרכז הרשת שבניו־יורק, ובתגובה רשמית משם נמסר כי "משרד חדשות אי.בי.סי יהפוך למשרד אזורי, ובכזה הוא קל יותר לתפעול מירושלים".

יצוין, כי כל תחנות הטלוויזיה האירופיות פועלות מאז ומתמיד מירושלים.

אי.בי.סי הקימה את משרדה בישראל לאחר מלחמת יום הכיפורים, כשישראל נהפכה ל"ספקית" חדשות בקצב שהצדיק משרד. המשרד הוקם בתל־אביב שהיתה, לטענת הרשת, המרכז: בתל־אביב פעל הקבינט של גולדה, בתל־אביב ממוקמת הקריה, וזה גם שכנה לשכת העיתונות הממשלתית. היום נעשית רוב הפעילות בירושלים, שהיא המרכז הפוליטי־דיפלומטי, ולכן נכון היום לשדר מירושלים.

ישראל היא המדינה היחידה במזרח התיכון שאי.בי.סי מחזיקה בה דסק חדשות פעיל. לפי הצורך, שולח דסק זה כתבים למצרים או למקומות אחרים באזור. הסכם השלום עם ירדן מרחיב את האפשרות לסקר באופן שוטף מירושלים את הנעשה בירדן, ולאחר שייחתם הסכם סוריה, ניתן יהיה לסקר ממנו גם את הנעשה בדמשק.

חדשות הערב של רשת אי.בי.סי, עם פיטר ג'נינגס, זוכות היום בארה"ב לצפייה הגבוהה ביותר, לעומת החדשות של שתי התחנות האחרות, אן.בי.סי וסי.בי.אס. כמו כן, גבוהה הצפייה ב"נייט ליין" עם טד קופל, לעומת התוכניות המקבילות עם ג'י לנו ודיוויד לטרמן.

לין אשר, מפיקת חדשות אי.בי.סי בארץ, אישרה את דבר המעבר לירושלים, ואמרה כי הוא מתוכנן לראשית 1996.

# חשד: גבר שהתכוון לאנוס ילדה מעורב בפרשת אלכסנדרה ברנדט

מאת ידיב בן־יהודה

דוד אסרף, בן 29, נעצר השבוע לאחר שאסף למכוניתו בתל־אביב ילדה בת 8, עולה חדשה, ונסע אתה עד חוף מגדיאל. מחקירתו התברר כי התכוון לאנוס את הילדה.

מכוניתו של אסרף נעצרה בתוף בשל מחסור בדלק, ואסרף עזב את המכונית כשהילדה בתוכה, והלך לתחנת דלק באזור. יצאנית שעבדה באזור ראתה את הילדה שבכתה במכונית, והזעיקה את המשטרה. אסרף נעצר ונחקר.

המשטרה הזהירה כי אף לחקור, החשד עם החשוד קשור למקרים אחרים שאופיים דומה. בדיון להארכת מעצרו, שהתקיים בסוף השבוע בבית משפט השלום בתל־אביב, אמר נציג המשטרה כי כעת חוקרים אם החשוד קשור גם להיעלמותה של הילדה אלכסנדרה ברנדט מרמת־גן, לפני כמה חודשים. המשטרה ממשיכה לראות במקרה אלכסנדרה תיק שאין לגביו ולו קצה חוט של פתרון.

בבית המשפט אמר העצור שמדובר במעשה חד־פעמי, שנבע מנסיבות אישיות קשות. אסרף סיפר כי הוא נאלץ לטפל באמו מאז שאביו נהרג, לפני שנים, מפגיעת טיל קטיושה בקריית שמונה, ולאחר שאחיו נהרג במהלך שירותו הצבאי. בהחלטה השופטת נכתב כי "הנסיבות האישיות של אסרף מתעוררות ומכבידות העבירה שחשוד בה".

מעצרו של החשוד הוארך לארבעה ימים נוספים.

# הבעל נעל את אשתו בבית – האשה נאלצה לקפוץ מהמרפסת

מאת נתי קייזילברמן

בעבו נאלצה אישה כבת 20 לקפוץ מביתה שבקומה השנייה בעת סכסוך עם בעלה.

הבעל נעל את האישה בביתה והסתלק מהמקום. כשהאישה ראתה שהיא נעולה בתוך הבית ניסתה להימלט, מחשש שבעלה ישוב, וקפצה ממרפסת הקומה השנייה. היא נפצעה באורח קל והועברה לקבלת טיפול בבית החולים בנהריה. הבעל נעצר בידי המשטרה. בחקירתו סיפר כי הסתכסך עם אשתו והחליט להסתלק מן הבית. לדבריו לא הבין שהיא נעולה כאשר נעל אותה.

האיש עשה את סוף השבוע במעצר, והחקירה נמשכת.

שר החינוך אמנון רובינשטיין אירח אתמול בלשכתו את אמיר באי, החבר בכפר הילדים האוטיסטים "עופרים". באי הגיש לו ציור מפרי מכחולו. "האמנות והציור פתחו בפני אמיר אפשרויות להביע את רגשותיו, והנה הציור הזה משקף מכל הבחינות את היכולת האמנותית שלו, את עולמו הפנימי העשיר ואת כשרונותיו", אמר רובינשטיין

(צילום: "2 צלמים")

# רס"ן מהמינהל האזרחי נעצר בחשד לקבלת שוחד

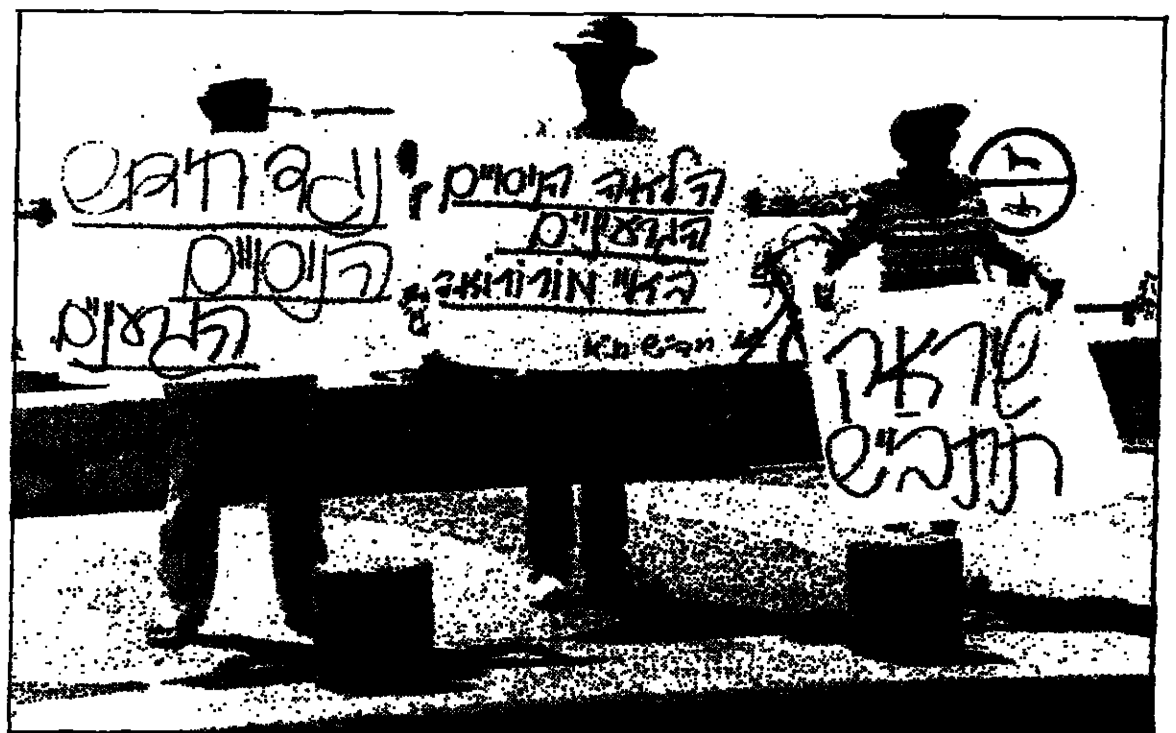
מאת און לוי

קצין בדרגת רב־סרן מהמינהל האזרחי נעצר בחשד לקבלת שוחד.

על פי החשד, קיבל הקצין כסף תמורת מתן אישורי כניסה לפלסטינים מהשטחים, שנאסרה עליהם הכניסה. הוא אף חשוד כי הותנה מתן רשיון לפתיחת תחנת דלק בקבלת 15 אלף ש"ח.

המינהל האזרחי העביר את הטיפול במקרה למשטרה הצבאית החוקרת, שפתחה בחקירה, וככל הידוע נתפס הקצין בשעת מעשה.

דובר צה"ל מסר על קיום החקירה, שטרם נסתיימה.



חברי "ברקיפרס" ישראלים הפגינו ביום ו' מול שגרירות צרפת בתל־אביב נגד החלטת זק שיראק, מלפני כמה שבועות, לחדש הניסויים הגרעיניים באי מורורואה (צילום: י.פ.פ.א)

# נתפסו שני ישראלים שהבריחו תוצרת חקלאית מאזור חברון

מאת רמי שני

יחידת הפיקוח על הצומח במשרד החקלאות (פיצ"ח) תפסה בסוף השבוע שני ישראלים שהבריחו תוצרת חקלאית מאזור חברון. ברשותם נמצאו כחמישה טונות של ירקות ופירות שהכנסתם לישראל לא אושרה. אחד המבריחים, תושב אשקלון, התנגד לפעולת היחידה ונעצר במהלך הפעילות. חברו, תושב אשדוד, נלקח לחקירה.

התוצרת החקלאית, שכללה עגבניות, בצל ושזיפים, הושמדה באתר שיוחד לכך בקריית מלאכי. זאת, בשל חשש מהימצאות חומרי הדברה בכמות רבה מהמותר, דבר שכיח בתוצרת החקלאית מאזורים אלה.

מנהל יחידת הפיקוח, מיכה רגב, מסר כי הפעילות שנוקטת היחידה נגד מבריחים תימשך, וכי משרד החקלאות ימשיך את מלחמתו במבריחי תוצרת חקלאית.

# הרב עובדיה יוסף פסק: טלית מניילון חייבת בציציות, אבל אסור לברך עליהן

מאת נח זבולוני

טלית העשויה ניילון אסור לברך עליה את ברכת "להתעטף בציצית", משום חשש של ברכה לבטלה שעונשה חמור מאוד – כך פסק הרב עובדיה יוסף.

הפסיקה באה בעקבות מחלוקת בין פוסקים, אם יש חובה להטיל ציצית בטלית ניילון. הפוסקים סברו כי אין ללבוש טלית וטלית קטנה מניילון, בדומה לטלית של עור הפטורה מציצית משום שאינה בגד בגד: בגד החייב בציצית, על פי ההלכה, עשוי מבד אריג. השאלה אם לניילון יש מעמד של אריג או של עור נותרה ללא פתרון.

הרב עובדיה יוסף פסק חד הולק שיש להטיל ציצית בטלית העשוי מניילון, אבל אין לברך עליו, כאמור. לכן מן הראוי להימנע מללבוש בימי הקיץ טלית של ניילון.

ארץ ישראל יפה שמור על נקיונה

לחברת תדמית תעשיות אלומיניום בע"מ
ולמנכ"ל מר אייל ישראלוב
לרגל חגיגות 5 שנים להיווסדה
ברכות חמות
מאחלים:
חברת ש.ג.ב. את פנינה מוצרי מתכת בע"מ
יצרני משקופים עיוורים לחלונות אלומיניום
רח' האורג 6 א.ת. הישן נתניה טל. 09-622537

לחברת תדמית תעשיות אלומיניום בע"מ
ולמנכ"ל מר אייל ישראלוב
לרגל הגיגות 5 שנים להיווסדה
לך ברכות
מאיר חי ביטוחים
רח' יפו 56 ירושלים טל. 02-258860

לאייל ישראלוב מנכ"ל
ושלומי אטיאס
שלל ברכות
לרגל 5 שנים לתדמית
עלו והצליחו
HayGroup
Since 1954
חי מידן תעשיות (1978) בע"מ
טל. 04-9987991/952, פקס' 04-9987983 ת.ד. 5252 כרמיאל 20101
מפעל אלומיניום

לחב' בן בלושטיין
בית אבות והשקעות
ולמנכ"ל מר שלום בלושטיין
ברכות חמות
לבידי לביא
יבוא ושיווק לבידים, עץ ופורמיקה
א. תעשיה דרך יבנה, רחובות
טל. 461881 ,08-466878
לביא

ברכות חמות
לחנה ושלום בלושטיין
והאשך שיתוף פעולה
ספקי הקרמיקה לבית אבות
אינטרסל
טל. 03-5461854, 6045531
פקס. 03-5465572
מחסן ותצוגה: מגרשי התערוכה הישנים

איחולים לבביים
לחב' בן בלושטיין בית אבות והשקעות
ולמנכ"ל מר שלום בלושטיין
לרגל חגיגות 5 שנים להיווסדה
קל מהנדסים
יצור והתקנת מערכות
מיזוג אויר קרור חימום ואיוורור
רח' אמיל זולא 19, קרית אריה פתח־תקוה
טל. 03-9243484 פקס. 03-9233026

האולטימטום הוארך עד מחר

## החוטפים בקאשמיר קוראים למדינות המערב להפעיל לחץ על הודו

ניו דלהי (סוכנויות הידיעות).- הבדלנים האיסלאמים המחזיקים בחמישה תיירים זרים כבני ערובה בקשמיר, קראו למדינות המערב להפעיל לחץ על הודו כדי שתשחרר 21 לוחמים בדלנים. הם דחו את מועד פקיעת האולטימטום למחר, אולם שבו והודיעו כי אם דרישתם לא תיענה, יוציאו את בני הערובה להורג.

בהודעה ראשונה, שהועברה בפקס לסוכנות ידיעות בינלאומית שלשום בלילה, הודיע הארגון הבדלני אל־פרא, שבידיו נמצאים שני תיירים בריטים, אמריקאי, גרמני ונורווגי, כי החמישה יוצאו להורג אם הרשויות ההודיות לא ישחררו את הלוחמים הבדלנים בשבת.

אתמול, שעות ספורות לפני פקיעת האולטימטום הראשון, דחו אנשי הארגון את האולטימטום למחר, ושבו וחזרו על האיום כי יוציאו להורג את בני־הערובה.

אנשי הארגון אמרו בהודעה שפרסמו כי האריכו את האולטימטום בעקבות פניה מארגון אמנסטי. ההודעה הועברה בחושאי לעיתונאים בסרינגאר.

"אנו קוראים למדינות המערב לומר לממשלת הודו לשחרר את עמיתינו", נאמר במסר, שהועבר בשפת אורדו.

"אם הבדלנים לא ישוחררו, האחריות למות בני הערובה תוטל על הודו", נאמר בהמשך ההודעה.

ההודעה נמסרה בסיומו של יום מתוח שעבר על פקידים רשמיים בקשמיר ועל בני משפחות החטופים, שהמתינו לקשר שייצרו החוטפים.

הממשלה והדיפלומטים מערביים לא הצליחו ליצור כל קשר ישיר עם ארגון אל־פרא, שקבוצות מיליטנטיות שונות בקשמיר טוענות כי לא שמעו עד לאחרונה על קיומו.

כוחות ממשלת הודו לא ינסו בכל הנראה לשחרר את החטופים המוחזקים באזורי ההרים, מחשש שהחוטפים יפתחו באש ויהרגו את בני־הערובה.

מיליטנטים קשמירים ניסו שלשום ליצור קשר עם הרשויות, כנראה באיתות לנכונות להתפשר על דרישותיהם, אולם קווי הטלפון המשובשים מנעו מהם להגיע ליעדם.

דובר מטעם הארגון מסר שהחוטפים התקשרו גם למשרדו של גנרל סקלאני, הממונה על מנגנון הבטחון במדינה, אולם עובד נמוך דרג ענה לשיחה וניתק, כנראה משום שסבר כי מדובר במתחזה.

חמשת התיירים נלקחו בשבי בתקריות נפרדות, ב־4 וב־8 ביולי, במהלך מסע רגלי שערכו באזור ההררי, כ־100 ק"מ מסרינגאר, בירת קשמיר ההודית.

תייר אמריקאי נוסף הצליח להימלט מחוטפיו ב־8 ביולי, וכבר הגיע לארה"ב.

יותר מ־12,000 בני אדם נהרגו מאז פרוץ ב־1989 מרד הבדלנים בקשמיר, מדינה היחידה בהודו שבה רוב האוכלוסיה מוסלמית.

מנהיג צ'כי לשעבר:

## "חטפנו את היינריך מולר והעברנו אותו לק.ג.ב."

בון (א.פ.).– מנהיג קומוניסטי צ'כי לשעבר טוען כי סוכניו חטפו את ראש הגסטפו, היינריך מולר, מארגנטינה ב־1956, העבירו אותו לפראג, והסגירו אותו לידי הק.ג.ב.

בראיון שנתן למגזין הגרמני פוקוס, טוען רודולף בראק בן ה־82, לשעבר שר הפנים בצ'כוסלובקיה, שמולר נרצח מאוחר יותר בכלא הרוסי.

בראק, שעבר אירוע מוחי ב־89', לא יכול היה למסור פרטים נוספים בטלפון לסוכנות הידיעות אסושיאייטד פרס.

בנו, העיתונאי פאול בראק, אישר שאביו סיפר כי פקידי הק.ג.ב. מסרו לו שמולר נחנק למוות בתאו בכלא הרוסי ורוסקה, עלידי חבריו לתא.

בראק טוען כי דיבר בנושא עם מזכ"ל הפוליטביורו, ניקולאי כרושצ'וב, ב־1959, כשמולר עוד היה בחיים. לדבריו, סוכני ביון צ'כיים איתרו את מולר בקורדובה שבארגנטינה ב־1955.

סרג'י קלארספלד, צייד הנאצים הצרפתי, כינה את סיפורו של בראק "אבסורדי", ואמר שלק.ג.ב. לא היה כל צורך במולר, מלבד לצורכי תעמולה.

"לו חטף הק.ג.ב. את מולר מארגנטינה, הם היו מספרים על זה לכל העולם, לתהילת הקומוניזם", אמר קלארספלד בראיון בפאריס.

דובר של שירות הבטחון הפדראלי, יורשו של הק.ג.ב., אמר שלא שמע מעולם על הפרשה.

עד 1987 היה מולר ברשימת "עשרת המבוקשים ביותר" של מרכז שמעון ויזנטל. משפחתו טענה כי מת עם נפילת ברלין ב־1945. שלטונות מערב גרמניה שרפו ב־1964 גופה שיוחסה למולר, שלא זוהתה בוודאות.

קלארספלד אמר שקיים סיכוי של "אחד לאלף שמולר עדיין חי". שמעון ויזנטל טען בשנה שעברה שמולר מת.

גילויים בפשיטות משטרה ביפן:

## כת "האמת הצרופה" נערכה לייצור המוני של רובים

טוקיו (סוכנויות הידיעות).– משטרת יפן עצרה אתמול חברים נוספים בכת "האמת הצרופה", האחראית להתקפת גז העצבים ברכבת התחתית של טוקיו במארס השנה. בפשיטות על מבנים השייכים לכת התברר כי אנשי הכת התכוננו לייצור המוני של כלי נשק. כעשרת אלפים חלקי רובים התגלו בפשיטות.

חוקרי המשטרה פשטו על 18 מבנים השייכים לכת ביפן. בבניין הראשי שלה, סמוך להר פוג'י, נמצאו רובים וחלקי רובים סובייטיים. המשטרה הציגה חלק מהנשק שנתפס לכתבים.

21 מחברי הכת נעצרו במקום מגוריהם במרכז הכת, בעיר סמוך להר פוג'י.

בין מהעצורים אתמול לא היו חמשת אנשי הכת הנמלטים שנחשבים לאחראים ישירות על התקפת גז העצבים על הרכבת התחתית בטוקיו.

מקורות משטרתיים מסרו כי לכת היה כל הציוד הדרוש לייצור כלי נשק, והיה בכוונתה לייצר אלפי רובי תקיפה וכמיליון כדורים.

"כת האמת הצרופה נערכה לקראת ייצור כלי נשק בקנה מידה גדול. במרכזי הכת, בשני אתרים שונים הסמוכים למערב טוקיו, נמצאו 140 מכונות המשמשות לייצור רובים", נכתב בעיתון "יומיורי שימבון".

לדברי העיתון, "20 ממנהיגי הכת הם האחראים לפרוייקט הצבאי, ששווי מכונות הייצור בו מוערך בכ־2.3 מיליון דולר".

בפשיטות המשטרה נתפסו כעשרת אלפים חלקי רובים סובייטיים, המספיקים להרכבת אלף רובים. 6,000 רובי תקיפה נוספים נמצאו בפשיטות קודמות על מרכזי הכת. חוקרי הכת מעריכים כי היה בכוונת אנשיה לייצר אלפי רובי תקיפה מדגם קלצ'ניקוב.

20 מחברי הכת, ובראשם הגורו שוקו אסהארה, מואשמים בהריגתם של 11 בני אדם ובפציעתם של 5,500 נוספים, בפיגוע הרעלה הגזעי ברכבת התחתית של טוקיו, בחודש מארס השנה.

קתרין יבו בת השנתיים מבוסטון מנסה לשתות ממימי מזרקה במרכז העיר (צילום: א.פ.)

## 31 מתו בגל החום בארה"ב

וושינגטון (סוכנויות הידיעות).– גל החום המשתולל מזה שבוע במזרח ארה"ב ובמרכזה, בטמפרטורות של יותר מ־40 מעלות צלזיוס, גרם עד כה למותם של 31 בני אדם. מהמרכז המטאורולוגי בארה"ב נמסר כי לא צפויה הקלה בעומס החום.

מספר אנשים מתו מחנק בדירות ללא מיזוג אוויר. אחד מהם, גבר בן 68 במיזורי נמצא מת בבית שבו הגיעה הטמפרטורה ליותר מ־46 מעלות צלזיוס – שש מעלות מעל לטמפרטורה החיצונית.

גל החום היה קטלני במיוחד במדינת מיזורי, בה מתו 11 בני אדם. שבעה מקרי מוות נרשמו באזור מילווקי, ובשיקאגו מתו שישה בני־אדם.

שני בני אדם מתו בקנטאקי, ובאיובה, טקסאס, נברסקה האינדיאנה נמסר על מקרה מוות אחד מכל מדינה.

גל החום יימשך בכל הנראה עד תום סוף השבוע.

תושבי מזרח ומרכז ארה"ב ניסו למצוא מקלט בבריכות השחיה ובאזורים המוצלים. בגן החיות שבסנטרל פארק בניו יורק, הפך ביתן הפינגווינים מוקד לעלייה לרגל, בגלל הטמפרטורות הקרירות הנשמרות בו. תוך זמן קצר הסתדר מחוץ לו תור של אנשים המבקשים להיכנס.

תושבי הערים פתחו את ברזי כיבוי האש, וצעירים התקררו תחת שטף המים.

קרונות רכבת בעיר את'נס באוהיו שותקו, בגלל שהחום גרם להסטת הפסים למרחק 35 ס"מ.

## נסגר העיתון "ניו־יורק ניוזדיי"

מאת מרים פוקס, ניו־יורק

לאחר עשר שנים, שלושה חודשים ויום, והפסדים שהגיעו לכמאה מיליון דולר, יופץ מחר הגליון האחרון של העיתון "ניו יורק ניוזדיי" – כך הודיעה במפתיע חברת טיים מירור, שבבעלותה העיתון.

העיתון, אשר פרץ לשוק התחרותי של העיתונות בניו־יורק לפני עשר שנים, נפל קורבן ללחץ חברת ההוצאה לאור להכניס רווחים. העיתון יצא אמנם במתכונת של טבלואיד, אך במשך עשר שנות קיומו, הוא פיתח גישה לחדשות, שהיתה תערובת של מרכיבי בידור ועיתונות רצינית ומעמיקה.

למרות שזכה בשלושה פרסי פוליצר, לא הצליח העיתון לרכוש קהל קוראים מספיק, כדי להפוך אותו לעסק רווחי. בתום עשר שנים, והפסד של כמאה מיליון דולר, החליטו בעלי העתון, חברת טיים מירור, שמבחינה כלכלית אין לו זכות קיום.

העיתון "ניו יורק ניוזדיי" נוסד ביוזמה של עיתון אחר, "לונג איילנד ניוזדיי", לפרוץ לשוק התחרותי של ניו יורק.

מומחי תקשורת מדברים על פיחות במעמד כלי התקשורת המודפסים בארה"ב, העיקר בירידה המתמדת של מספר העיתונים היוצאים בה לאור.

## הודח סגן מנהל האפ.בי.איי.

וושינגטון (עי"א.פ.).– ראש האפ.בי.איי. לואיס פרי, הדיח שלשום מתפקידו את סגנו לנושאי הבטחון הפדרלי, לארי פוטס, עקב פולמוס בנושא חלקו במבצע משטרתי נגד איש ימין קיצוני, במהלכו נורתה אשה למוות.

"נראה לי כי פוטס אינו מסוגל למלא כהלכה את תפקידיו כסגן מנהל הסוכנות, בעיקר עקב הפולמוס בנושא רודי רידג'", נאמר בהודעה קצרה שפירסם פרי.

לארי פוטס, שמונה לתפקיד רק בחודש מאי שעבר, הועבר לאגף האימונים של האפ.בי.איי.

פוטס אישר בזמנו את ההוראה, השנויה עד היום במחלוקת, "לפתוח באש כדי להרוג", במהלך מצור שהטילו צלפי האפ.בי.איי. ב־92' על ביתו של רנדי וויבר, קיצוני גזעני לבן מאיידהו. אשתו של וויבר, שלא היתה חמושה, נורתה למוות בידי אחד הצלפים, בשעה שעמדה סמוך לדלת בקתתו של הזוג ברובי רידג'.

כמו כן היה לפוטס חלק באחריות על המצור על החווה של אנשי דייוויד כורש בוויקו, טקסאס, ב־93', שם נהרגו 81 מאמיני כורש.

פוטס הודח מתפקידו מעט לפני פתיחתו, מחר, של ישיבות השימוע בוועדות הקונגרס הדנות בנושא המצור על וויקו.

## חולצה לאחר 17 יום מתחת להריסות הכל־בו בסיאול

סיאול (עי"ר א.פ.פ.).– צוותי הצלה שעדיין עובדים באתר התמוטטות בניין הכל בו בסיאול, הצליחו אתמול לחלץ נערה בת 19, שהיתה לכודה מתחת להריסות משך 17 יום.

לדברי המצילים, נראה כי הנערה שחולצה נמצאת במצב גופני "סביר". צוות הרופאים במקום אמר כי היתה בהכרה, וכי בקשתה הראשונה היתה לשתות מים.

בשידור הטלוויזיה נראתה הניצולה שעבדה כזבנית בחנות, כשהיא מובלת על אלונקה לבית החולים הסמוך.

רופאי בבית החולים הביעו פליאה על שהצליחה להחזיק מעמד במשך 17 יום ללא מים.

"תיאורטית, האדם אינו יכול להתקיים יותר משבוע ללא מים", אמר לעתונאים מנהל בית החולים בו אושפזה הנערה.

נמסר כי היא פצועה קלות בברכה הימנית, ומלבד שריטות מעטות אין עליה פציעות אחרות.

בדיווחים רשמיים מסיאול נמסר כי עד כה נימנו 305 הרוגים ו־900 פצועים, וכי 342 איש עדיין נחשבים כנעדרים.

## חולה איידס ממתין לאישור להשתלת מח עצם של בבון

בתשדה (א.פ.).– מדענים בקליפורניה יעצו שלשום לממשלה להרשות לרופאים להשתיל בגופו של חולה איידס תושב סאן־פרנסיסקו מח עצם שיילקח מגופו של בבון, בניסיון להילחם במחלה.

עם זאת, הוועד המייעץ של מינהל המזון והתרופות סב ומזהיר שהניסיון לא יאריך את חייו של החולה, ג'ף גטי, וסביר להניח שיגרום למותו.

מינהל המזון והתרופות אינו חייב למלא את הוראות הוועד המייעץ שלו, אולם הוא עושה כך לרוב. פקידים במינהל אמרו שהחלטה בנושא תינתן בהקדם האפשרי, ככל הנראה תוך כמה שבועות.

רופאים מבית החולים הכללי בסאן־פרנסיסקו ומאוניברסיטת פיטסבורג אומרים שקיים סיכוי קטן שהבבונים יספקו את המפתח לחיסון נגד איידס, מאחר שבעלי חיים אלה אינם נדבקים בוירוס ה־HIV, הגורם למרבית מקרי המחלה.

החוקרים היו מוכנים להמשיך בבדיקת הטיפול החדש, אולם באפריל הודיע להם מינהל המזון והתרופות כי הם חייבים אישור ממשלתי לביצוע הניסוי המסוכן.

התערבותו של מינהל המזון והתרופות גררה גל מחאה וזעמת מצד גטי ומצד פעילים אחרים במאבק באיידס.

המדענים טוענים נגדם שחשוב לבדוק את הניסוי, מאחר שהוא עלול לגרום להתפרצות מגיפות מסוכנות – וירוסים לא מוכרים עלולים, לדבריהם, לעבור מהבבונים לגופו של גטי, וממנו לבני־אדם אחרים. ברקע חששותיהם ניצבת ההסכמה הגדלה וההולכת על־כך שוירוס האיידס התפתח בגופם של קופים כלשהם, ומהם עבר לבני־האדם.

מינהל המזון והתרופות טוען כי זהו השיקול העיקרי במניעת הניסוי. למעשה, הם ביקשו מהחוקרים למצוא בבונים טובים יותר כתורמי מח עצם לגטי, מאחר שהשניים הממתינים נגועים בחמישה סוגי וירוסים מוכרים.

עם זאת מסר המינהל כי אם לא ימצאו בבונים טובים יותר, וגטי יסכים לקחת את הסיכוי, יינתן אישור לביצוע הניסוי.

## צרפת מזהירה את ניו־זילנד לא לשלוח ספינה לאתר הניסויים הגרעיניים

קנברה (עיר).– צרפת הזהירה את ניו זילנד, באמצעות שגרירה, לבל תשגר כלי שיט כלשהם לעבר אתר ניסויי הגרעין, הסמוך לאי מורורה, בדרום האוקיינוס השקט.

דומיניק ג'יראר, שגריר צרפת בניו זילנד אמר כי "על ממשלת ניו זילנד, השוקלת לשגר ספינה לא חמושה לאתר ניסויי הגרעין, לדעת כי צרפת לא תסכים לכניסת הספינה לאיזור המים הטריטוריאלים שלה, 19 קילומטרים מסביב לאתר".

לדבריו, "ממשלת ניו זילנד לא תורשה לעשות דבר הנוגד את החוק הבינלאומי".

ראש ממשלת ניו זילנד, ג'ים בולגר, אמר ביום חמישי כי "אפשר שממשלתו תשגר ספינה לאתר, במחאה על החלטתה של צרפת לחדש את ניסוייה הגרעיניים".

דובר ממשלת ניו זילנד אמר כי "גם אם הספינה תצא לאתר, היא לא תיכנס למים הטריטוריאלים של צרפת".

קאהיר (עי"ו.פי.איי).– שלטונות מצריים עצרו 127 אנשים החשודים בהשתייכות לאירגונים איסלאמיים קיצוניים, באשמה שהיו קשורים לתקיפות האלימות האחרונות בדרום מצרים – כך מסרו אתמול מקורות בטחוניים.

פעולה זו היא חלק מסדרת פעולות שמבצעת הממשלה נגד הקיצונים האיסלאמיים, שפתחו במארס 92' במאבק אלים להפלת ממשלת מצרים ולכינון משטר דתי במדינה.

המעצרים האחרונים אירעו שבוע לאחר שקיצונים ירו למוות ב־7 שוטרים באסיוט, בעת שאלה סייעו להעביר תשובות של מבחנים מבתי ספר מקומיים לקמפוסים של אוניברסיטאות באזור.

יותר מ־800 אנשים נהרגו מאז פרוץ ההתנגשויות.

## בית המשפט המחוזי בחיפה

להווי ידוע כי הוגשו לבית המשפט, בתיקים המפורטים להלן, בקשות ליתן צווים המכריזים על צווי ירושה ו/או למינוי מנהלי עיזבון. כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעיזבון, שאחת הבקשות מתייחסת אליו ורוצה להתנגד לה, יגיש התנגדותו להכרזה תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו, שאם לא כן ייתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

### צוואות

| מספר התיק | שם המנוח/ה | תאריך הפטירה | שם המבקש/ת |
|---|---|---|---|
| 1451/95 | מלכא מימון | 3.4.94 | מלכא רחל |
| 1569/95 | הלר אליס | 7.12.88 | הלר שמואל |
| 1573/95 | הגדיש קלרה | 6.6.95 | גבריאלה ארס |
| 1574/95 | ליפצוק שרה | 13.10.94 | עו"ד + ברינט |
| 1576/95 | גורדון יעקב | 13.5.95 | גורדון פאינה |
| 1577/95 | פורליס מאיר | 16.6.95 | פורליס עמית |
| 1578/95 | בוגצקי צבי | 31.3.95 | קלירמן מנחם |
| 1579/95 | לבקוביץ מלכה + מימ"ע | 6.4.95 | לוגר יהבב |
| 1580/95 | זלמה רחל | 8.2.95 | פרנקו מרי |
| 1582/95 | מורדוך מודר | 10.5.95 | מורדוך צביה |
| 1584/95 | הלר יצחק | 12.5.95 | הלר צילה |
| 1588/95 | לביא רבקה | 2.6.95 | לביא אלכסנדר |
| 1594/95 | הלבין שרה + מימ"ע | 23.11.94 | הלבין ישראל |
| 1595/95 | הלבין לוי | 11.5.87 | הלבין ישראל |
| 1596/95 | נאמה ג'ורג'יה | 2.5.95 | קו אליזה |
| 1602/95 | ויינשטיין דבורה | 4.6.95 | פרידמן יעקב |
| 1604/95 | פרנלים זופיה | 15.5.95 | ליפורן רות |
| 1606/95 | לוציק סלומון | 25.6.95 | לוציק מיכה |
| 1611/95 | שומבר מינה | 26.1.95 | קלטון אלה |
| 1619/95 | אברמס גולדה | 29.5.95 | אברמס פני |
| 1623/95 | ויסלמן מלכה | 9.5.95 | הופמן רות |
| 1625/95 | פינקל יצחק | 9.4.95 | פינקל סימה |
| 1626/95 | ינקו אפרים + מימ"ע | 15.6.95 | גרינברג לאה |
| 1629/95 | הופמן יעקב | 9.6.95 | הופמן סבינה |
| 1630/95 | פרנק שלום | 11.6.95 | נקולאי פרידריך |
| 1632/95 | ריינבטל יחזקאל | 16.9.89 | ריינבטל שושנה |
| 1634/95 | דרישט ויקטור | 21.12.80 | דרישט קתרינה |
| 1639/95 | רניאלי אליהו | 30.5.95 | רניאלי ליאת |
| 1642/95 | אלטמן אפרים | 13.2.95 | אלטמן זהבה |
| 1643/95 | בילגר רחל | 23.3.95 | בילגר איתן |
| 1645/95 | הבר ברוניסה | 23.6.93 | סרביל אודית |
| 1646/95 | סקליאר ברוך | 4.5.95 | סקליאר רחל |
| 1649/95 | כהן פסיק רחל | 5.5.95 | כהן דן |
| 1650/95 | גייסט לורד | 13.6.95 | גייסט דינה |
| 1652/95 | הרמן ראובן | 15.6.95 | הרמן מרים |
| 1658/95 | סקב שמואל | 6.11.83 | סקב דבורה |
| 1660/95 | שינדלר קרה | 5.2.94 | סגיא דן |
| 1661/95 | כפר יחיאל | 4.6.95 | כפר צפיה |
| 1662/95 | קפון סלומון | 21.5.95 | לופו הלדה |
| 1665/95 | כהן מרים | 6.1.92 | כהן יהודה |
| 1666/95 | מגרלוביץ צפורה | 14.12.89 | מגרלוביץ חיים |
| 1667/95 | מגרלוביץ ישראל | 24.5.95 | מגרלוביץ חיים |
| 1668/95 | קרפן יוסף | 7.7.91 | קרפן הילדה |
| 1669/95 | רווקינץ שרה | 25.10.92 | פיבר אביבה |
| 1671/95 | מתולאה אדלה | 4.2.95 | מבולאה זהב |
| 1673/95 | רגבלגי ג'אודג' | 2.6.95 | שורק פנינה |

| מספר התיק | שם המנוח/ה | תאריך הפטירה | שם המבקש/ת |
|---|---|---|---|
| 1568/95 | הילר הנריס | 9.7.50 | הלר שמואל |
| 1570/95 | כספי אברהם | 31.5.95 | כספי עליזה |
| 1571/95 | ויגר טוסה | 1 .75 | ויגר ברוך |
| 1572/95 | נדר מרדכי | 31.1.94 | נדר אבינועם |
| 1575/95 | גראובר קרל | 4.1.95 | גראובר סופיה |
| 1581/95 | ארלר מטילדה | 3.10.89 | ארלר אלברט |
| 1583/95 | פנחסוב יפים | 12.12.92 | פנחסוב חסידה |
| 1585/95 | פליטאל ריטה | 21.1.87 | פליטאל יוליוס |
| 1586/95 | לורדמן בנימין | 12.2.87 | ניסן מרים |
| 1587/95 | שיפרון דבורה | 1.6.95 | שיפרון אליעזר |
| 1589/95 | סוכרים מרסל | 6.5.95 | הלד עדנה |
| 1592/95 | אינגור גניה | 6.8.88 | אינגור משה |
| 1593/95 | אינגור אליעזר | 13.2.95 | אינגור משה |
| 1598/95 | ויימודה ברברה | 17.10.94 | ויימודה משה |
| 1599/95 | קלים שפרה | 5.5.95 | קלים נחום |
| 1601/95 | ברגמן עוזי | 20.5.95 | ברגמן עליזה |
| 1603/95 | כלימן רות | 16.3.95 | כלימן תהל |
| 1607/95 | בונוצקה אירנה | 31.5.95 | לבב מריה |
| 1610/95 | תלים ליובשה | 3.5.95 | תלים יניה |
| 1612/95 | סולאני שמעה | 1.3.95 | סולאני חיים |
| 1613/95 | הלד רוזה | 14.12.94 | הלד וינסמן |
| 1614/95 | שיגרודנ לב | 20.9.89 | שיגרודנ בוריס |
| 1615/95 | לבבי אליעזר | 23.3.85 | יעקבוביץ שושנה |
| 1616/95 | סטמינה אזה | 23.4.95 | איזנברג סבטלנה |
| 1617/95 | רפרבני גרשון | 2.9.90 | רפרבני שושנה |
| 1618/95 | צבוקבקל אלכסנדר | 29.6.87 | צבוקבקל ליבה |
| 1612/95 | אמר ארמנד | 14.6.95 | אמר רליה |
| 1624/95 | ירושבסקי גריגורי | 6.6.95 | אלקיים מרינה |
| 1627/95 | דוד אליהו | 12.75 | דוד ישראל |
| 1628/95 | דוד גניה | 18.6.95 | דוד ישראל |
| 1631/95 | ליפצר מלכה | 3.54 | ליפצר אברהם |
| 1633/95 | שורק שמעון | 18.3.78 | שורק שרה |
| 1637/95 | סגל מילר | 4.6.95 | בתיה סגל |
| 1641/95 | ססס משה | 1.8.86 | שטאס אולגה |
| 1644/95 | הרוד אריה | 6.1.88 | הרוד גילה |
| 1646/95 | פילוסוף רינה | 5.6.90 | פילוסוף דליה |
| 1647/95 | ופרמן ישראל | 30.5.76 | ופרמן יוסף |
| 1651/95 | סכטר חביב יוסף | 2.6.95 | סכטר ישראלה |
| 1653/95 | רוזנצוויג סלי | 18.11.94 | רוזנצוויג יצחק |
| 1654/95 | שוקרון יעקב | 18.4.95 | שוקרון מלכה |
| 1655/95 | חסקלוביץ רבקה | 6.1.94 | גבר חנה |
| 1656/95 | חסקלוביץ משה | 26.5.95 | גבר חנה |
| 1657/95 | יעקבוביץ שושנה | 16.12.94 | יעקבוביץ אברהם |
| 1659/95 | ראש צפורה | 19.12.94 | שר שרה |
| 1664/95 | חבר סימי שמחה | 3.70 | חבר יהושע |
| 1670/95 | הרשקוביץ בכי | 26.6.95 | הרשקוביץ יצחק |
| 1674/95 | בנסולי יוסף | 8.3.95 | בנסולי אליעזר |
| 1675/95 | מזר שרה | 30.4.95 | כהן יצחק |

### ירושות

| מספר התיק | שם המנוח/ה | תאריך הפטירה | שם המבקש/ת |
|---|---|---|---|
| 1562/95 | גוטרמן בלהה | 18.9.93 | גוטרמן מרדכי |

כ. נאמן, שופט רשם

הקרן למען בטחון ישראל

פינה חמה ללב"י

# תודה לשופרסל

לקראת יום העצמאות האחרון, ערכו רשתות השיווק וביניהן רשת השופרסל, מבצע מכירת דגלונים למכוניות בסימן "15 שנה לקרן לב"י"

המבצע שהכנסותיו קודש לקרן לב"י, זכה להצלחה רבה.

בתמונה: יו"ר קרן לב"י – האלוף (מיל.) דני מט – מעניק לנשיא השופרסל – מר דוד אלפנדרי מגן הוקרה על פעילותו היפה של רשת השופרסל. צילום – אלון רון

היום יותר מתמיד - תן לבך ללב"י

קרן לב"י: רוח ד' (אותיא) 17, הקריה, תל-אביב 61734 טל. 6975183, 03-5695610

# הודעה בעניין חוק תכנון ובנייה

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה־1965, מרחב תכנון מקומי פתח־תקוה
הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה־1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה פתח־תקוה מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר פת/407/כא/," המהווה שינוי לתכניות הבאות: פת/2000, פת/407 על תיקוניה.
השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב פתח־תקוה, רח' שפרינצק 33, 35, 37 אחוזת פ"ת. גוש 6388 חלק מחלקה 489 מגרשים 6,7,8. גוש 6388 חלקות 301, 503, 505, 506.
עיקרי הוראות התכנית: 1. שינוי יעודי קרקע – שינוי יעוד משטח למגורים ב, לשטח למגורים ג'. – שינוי יעוד משטח לדרך – לשטח לבנין ציבורי. 2. קביעת שימושים המותרים: – שטח לבנייני ציבור. – שטח ציבורי פתוח. – אזור מגורים ג'. – דרכים והתוויות דרכים. 3. קביעת הוראות הבניה. 4. קביעת תנאים למתן היתר בניה בשטח. 5. קביעת שטחים עם זיקת הנאה לציבור. 6. קביעת הוראות בנין בבניינים לשינוי והריסה. 7. איחוד וחלוקה מחדש.
כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז, רח' מס 1, רמלה, 72406, טל: 08־270170. המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, פתח־תקוה, עיריית פתח־תקוה, פתח־תקוה, טל: 9052222.
התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות בליווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.
ד"ר אהרן לוי, יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה־1965, מרחב תכנון מקומי פתח־תקוה
הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה־שנוי תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה־1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה פתח־תקוה מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר פת/12/1255," המהווה שינוי לתכניות הבאות: פת/2000, פת/1255/1, פת/במ/1255 ב על תיקוניה. השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב פתח־תקוה, רח' צמת 6476, עמישב פ"ת. גוש 4048 ח"ח 62, גוש 7285 ח"ח 19, 62, 63, עיקרי הוראות התכנית: 1. שינוי יעודי קרקע – שינוי יעוד משטח למגורים א', משטח לדרך משולבת – לשצ"פ. – שינוי יעוד משב"צ, משטח למגורים א', משטח לדרך משולבת, משצ"פ משטח לדרך – לשטח למגורים ב'. – שינוי יעוד משטח לדרך, משטח למגורים א'. – משטח לדרך משולבת, משצ"פ, משב"צ – לשטח פרטי פתוח. 2. קביעת השימושים המותרים. – אזור מגורים ג'. – שטח פרטי פתוח. – שטח ציבורי פתוח. – דרכים והתוויות דרכים. 3. קביעת הוראות בניה בשטח התכנית. 4. קביעת תנאים למתן היתר בניה בשטח התכנית. 5. קביעת שטחים על ידי זיקת הנאה לציבור. 6. איחוד וחלוקה מחדש.
כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז, רח' מס 1, רמלה, 72406, טל: 08־270170. המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, פתח־תקוה, עיריית פתח־תקוה, פתח־תקוה, טל: 9052222.
התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות בליווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.
ד"ר אהרן לוי, יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז המרכז

עיריית הרצליה
חוק התכנון והבניה, התשכ"ה – 1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה
הודעה לפי סעיף 148 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה – 1965

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק הנ"ל כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה, הוגשה על ידי ארקין משה ודורים בקשה המתייחסת לקרקע שבשכונת הגנים כפר שמריהו גוש 6665 חלקה 316 מגרש 1 והמהווה הקלה לגבי המותר באיזור האמור בו כבקשת הקלה דהיינו הקלה בהוראי בניה – הקלה עד 6% בשטחי בניה.
כל המעונין יכול לעיין בבקשה הנ"ל במשרדי הועדה המקומית ברחוב בן גוריון 2, בנין לב העיר הרצליה, חדר 12, בימים א, ב, ה מ־9.00 עד 12.00 וביום ג' 16.00–18.00.
כל הרואה עצמו נפגע ע"י אישור הבקשה להקלה הנ"ל רשאי להגיש התנגדות מנומקת בכתב למשרדי הועדה המקומית תוך שבועיים מיום פרסום מודעה זו.
אלי לנדאו, יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה

היחידה האזורית לאיכות הסביבה – המשולש הדרומי
מכרז על משרה פנויה

היחידה האזורית בשיתוף עם המשרד לאיכות הסביבה מכריזה בזה על המשרה הפנויה כדלקמן:
המשרה: מתכנן סביבתי
מהות המשרה:
1. ליווי שלבי התכנון ובדיקת ההשפעות הסביבתיות על התכניות המוגשות לועדה המקומית לתכנון ובניה ואישורן.
2. השתתפות בהכנת תוכניות, הוראות ותוקפים בנין השפעת עסקים על הסביבה.
3. בדיקת הגשת תוכניות סביבתיות מתוך ראייה סביבתית לשלבי התכנון.
4. עריכת תמונת מצב לכפרי היחידה ופיתוח מרכז מידע סביבתי ביחידה.
5. השתתפות בישיבות הועדה המקומית לתכנון ובניה לשם הגשת יעוץ סביבתי.
6. השתתפות בקביעת התנאים הסביבתיים להוצאת היתרים לעסקים מסוגים תעשייתיים.
דרישות המשרה:
1. תעודת B.A בגיאוגרפיה ותכנון סביבתי.
2. נסיון ביחסי ציבור.
3. בעל רכב ורשיון רכב.
4. מתושבי עיר או כפרי היחידה.
הבקשות המפורטות הדרושים יוגשו למנהל המועצה המקומית כפר־קרע. המועד האחרון להגשת הבקשות הוא יום ראשון 23.7.95 שעה 14.00.
כאמל ריאן, יו"ר המועצה המקומית כפר־קרע ויו"ר ועדת המנהלים ביחידה

אם שותים - לא נוהגים
בשביל זה יש חברים

## כמיפל בע"מ
### אסיפה כללית רגילה

ניתנת בזאת הודעה לכל בעלי המניות כי ביום 27.7.95 בשעה 15.00 תתקיים אסיפה כללית רגילה של בעלי המניות של החברה.
האסיפה תתקיים במשרדה הרשום של החברה ברח' גיבורי ישראל אזור התעשיה, קרית נורדאו, נתניה.
המשאים שעל סדר היום:
1. אישור דו"ח הדירקטוריון לבעלי המניות.
2. אישור הדוחות הכספיים ליום 31.12.94.
3. מינוי רואי חשבון וקביעת שכרם.
4. שונות.
אם כעבור חצי שעה מן המועד שנקבע לאסיפה כללית לא נמצא מנין חוקי תידחה האסיפה ליום 30.7.95 באותה שעה ובאותו מקום. היה וגם באסיפה הנדחית לא יימצא מנין חוקי חצי שעה מן המועד הקבוע לאסיפה, ייחשבו 2 חברים, הנוכחים בעצמם או על ידי באי כוח, מנין חוקי ויהיו רשאים לדון בעניינים שלמענם נקראה האסיפה."
כתב הממנה בא כוח יפוי הכוח יופקד במשרדה הרשום של החברה בכתובת הנ"ל לא פחות מארבעים ושמונה שעות לפני מועד כינוס האסיפה שבה מבקש להצביע האדם הנקוב בכתב המינוי.
ואם לא נעשה כך לא יהיה כתב המינוי בר תוקף אלא אם כן תורשה השתתפותו של האדם הנקוב בכתב המינוי, כאמור, על ידי יושב ראש האסיפה
כמיפל בע"מ
זיוה פרימן
מזכיר חברה

هكذا من الأصل

صكنا من الاجل



## קיסר יבקש אישור הממשלה לפיתוח נמלי אשדוד וחיפה

מאת אורי שרון

שר התחבורה, ישראל קיסר, אמור להגיש הבוקר לאישור הממשלה את תוכניתו לפיתוח נמלי חיפה ואשדוד, בהשקעה של כשלושה מיליארד דולר. מטרת הפיתוח היא לעמוד בקצב הגידול בתנועת המיטענים והנוסעים בנמלים, ולהערך לקראת השינויים הצפויים באיזור בעקבות תהליך השלום.

השר קיסר יבקש מעמיתיו להכריז על תוכנית הפיתוח הזו כעל פרוייקט לאומי, ולהעניק לו עדיפות עליונה. זאת לנוכח הגידול המהיר בתנועת הנוסעים והמיטענים בנמלים.

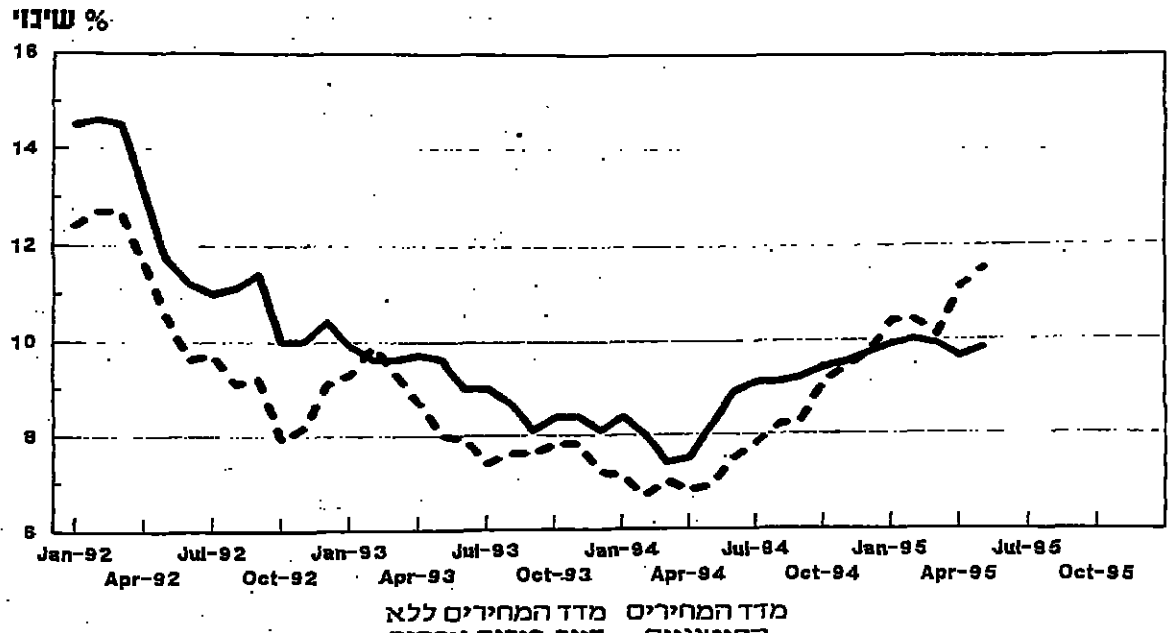
"תהליך השלום הביא עימו גם תחרות בין נמלי הים התיכון. נמלי חיפה ואשדוד עלולים למצוא עצמם בשנים הקרובות בתחרות חריפה עם נמלים בלבנון, בסוריה ובקפריסין", אמר שר התחבורה.

ממשרדו נמסר כי ירדן הודיעה לא מכבר על רצונה להשתמש בנמלי חיפה ואשדוד לשינוע מיטענים מאירופה לתחומה. נמלי ישראל בים התיכון יהיו, איפוא, תחליף לנמל עקבה, ובכך תחסוך ירדן כ־500 דולר על כל מכולה.

במיסגרת פיתוח שני הנמלים, יוארכו שוברי הגלים (בחיפה בשלושה ק"מ, באשדוד בשניים), יוספו רציפים (בחיפה באורך שישה ק"מ, באשדוד כארבעה), ויוגדלו שיטחי המיסחר והתעשיה (בחיפה יתווספו 2,450 דונם, באשדוד 1,300 דונם).

השר קיסר הבהיר שכל הפרוייקטים ימומנו ממקורותיה העצמיים של רשות הנמלים והרכבות ומכספי הערבויות של ממשלת ארה"ב, כך שלא יהיה כל צורך בסיוע ממשלתי נוסף.

### מדד המחירים לצרכן ומחירים סיטוניים




מדד המחירים הסיטוניים — מדד המחירים ללא דיור, פירות וירקות

שיעור שינוי במהלך 12 החודשים האחרונים.

מקור: משרד האוצר

## שפל חדש לדולר: 2.939 ש"ח, כמו בנובמבר '93

מאת אמנון אמר

התלשותו הפתאומית של הדולר בשוקי העולם גרמה בסוף השבוע לירידה חדה יחסית גם בשערו היציג בארץ.

שער הדולר ירד ב־0.4 אחוזים, לנקודת שפל חדשה של 2.9390 ש"ח.

בכך חזר למעשה שער המטבע האמריקאי לרמתו בחודש נובמבר 1993, לפני כ־20 חודשים.

בשער סל המטבעות נרשמה ביום שישי עלייה מתונה של שש מאיות האחוז, ל־3.4260 ש"ח. כתוצאה מהיציבות בשער הסל והירידה בשער הדולר, נרשמו עליות חדות במרבית המטבעות האחרים.

שער המארק הגרמני עלה ב־0.8 אחוזים, ל־2.1161 ש"ח. היאן היפני עלה ב־0.6 אחוזים ל־3.36 ש"ח וגם שערו היציג של הפרנק הצרפתי עלה בשיעור זהה, ל־0.6065 ש"ח.

בשער הלירה שטרלינג, לעומת זאת, נרשמה ירידה קלה של כעשירית האחוז, ל־4.6934 ש"ח.

## קונצרן "דייהו" מקוריאה בוחן הקמת מכון בפארק תעשיות תמד

מאת אמיר רוזנבלים

קונצרן הענק דייהו מקוריאה בודק אפשרות להקים מכון לחקר חומרים בפארק תעשיות עתירות ידע "תמד" ליד דימונה. בנוסף הוא בוחן שיתוף פעולה מדעי־עסקי עם תעשיות מתוחכמות הפועלות בפארק.

משלחת רמת דרג בראשות ד"ר א. בו, סגן נשיא להנדסה ולפיתוח מוצרים בדייהו, הגיעה לביקור בזק של 48 שעות בישראל וביקרה בפארק. במהלך הביקור נפגשו נציגי הקונצרן ונציגיהם בארץ, רמי אונגר ויואל שמיר, עם ראשי סרמיטס, מפעל עתיר ידע העוסק בפיתוח חומרים מרוכבים (קלים) לתעשיות התעופה והרכב, ועם ראשי מוריק, מפעל העוסק בייצור יהלום מלאכותי העשוי לשמש בתעשיות המיקוד אלקטרוניקה.

המשלחת נפגשה גם עם ראשי תעשיות נקסוס, המתמחה בפיתוח וייצור מערכות תוכנה מתקדמות למערכות רכב, ועם מנהלי מליס, חברה־בת של מליס מערכות, העוסקת במיפוי דיגיטלי.

מנהל פארק תמד, יוסי פרלמן, העריך כי התרשמותם של נציגי דייהו מהפוטנציאל הקיים בפארק, בנוסף לאפשרויות שיתוף הפעולה עם התעשיות הפועלות בפארק, יבואו לידי ביטוי במהלך החודשים הקרובים.

## כמעט סופית: יצוא ההדרים גדל בכ־40% לעומת שנים קודמות

מאת דן הלוי

מסיכום כמעט סופי של עונת ההדרים, שנמסר בידי יו"ר מועצת ההדרים, עולה כי יצוא העונה קרוב ל־24 מיליון תיבות פרי הדר – גידול של כ־40% לעומת עונת '94־'93.

גם המחירים שגבו חברות השיווק היו גבוהים בכ־40 עד 60 אחוז לעומת אשתקד.

בסך הכול הסתכם יצוא ההדרים ב־175 מיליון דולר, לעומת כ־110 מיליון אשתקד.

ביצוא הוולנסיה נרשם גידול של כ־90% בכמות התפוזים, כמות ה"סוויטי" גדלה ב־43% ובשמוטי נרשם גידול של 24%.

ביצוא האשכוליות, לעומת זאת, דווח על ירידה של 3% לעומת העונה הקודמת.

**שוקי ההון בעולם / ביל כספי**

## נמשכת היציבות בשוק ניירות הערך של ארה"ב

היציבות בשוקי ניירות הערך של צפון אמריקה נמשכה גם ביום שישי. מדד הדאו ג'ונס אומנם ירד ב־18.66 נקודות לרמה של 4,708.82 אך מדד הנאסדק ומדד הסטאנדרד אנד פור עלו.

הברוקרים הניו יורקים לא התקשו כלל להסביר את הסתירה. הדאו ג'ונס מורכב משלושים מניות מובילות, אלה המכונות, מניות כחולות בשעה שמדד הסטאנדרד אנד פור מורכב מחמש מאות מניות ומשום כך הפריסה שלו הרבה יותר רחבה.

גם מדד הנאסדק מפורש יותר. ההסבר למגמות הכאילו סותרות פשוטה, לגבי המניות המובילות יש מגמה של מימושים ואילו השוק באופן כללי ממשיך למשוך כלפי מעלה.

מצב המניות הישראליות הנסחרות בניו יורק היה גם הוא איתן. המדד שלהם עלה לרמה של 159.37 נקודות עליה יומית של 2.52 נקודות.

בבורסות המובילות האחרות בעולם היו בסוף השבוע מגמות מעורבות כשמדד המניות הכללי בלונדון יורד ב־18 נקודות ל־3,429.20 נקודות.

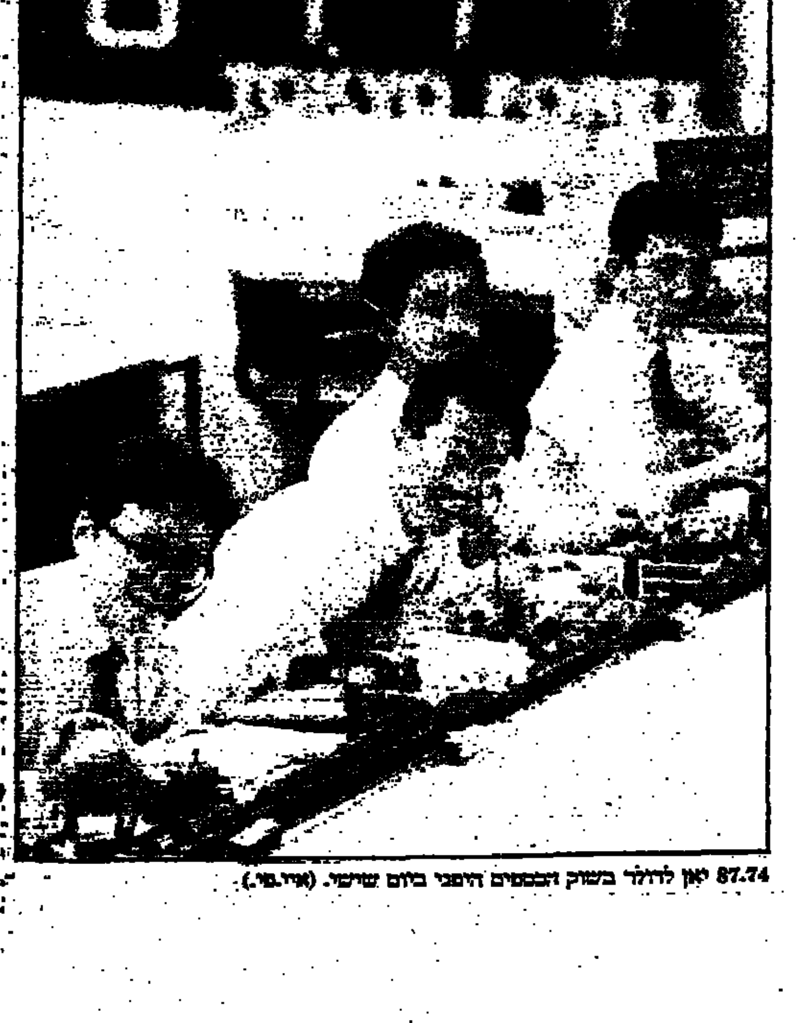
היצעים היו גם בהונג קונג ומדד ההנג סנג שם ירד ל־9,727.96 נקודות.

בשאר הבורסות המובילות בגוש הרחוק ובמערב אירופה היתה פעילות חיובית. בגרמניה עלה מדד הדקס ל־2,214.42 נקודות בעקבות פירסום נתוני הסחר של גרמניה אשר מלמד על עליה ביצוא ועל עליה בעודף המסחרי.

גם בטוקיו היו ביקושים למניות אך היו אלו ביקושים מועטים אשר העלו את מדד הניקי לרמה של 16,517.70 נקודות, עליה יומית של 12.10 נקודות בלבד.

בשוקי המטבע בעולם היו אתמול ביקושים לדולר בעקבות הרגעת המשבר בבוסניה שגררו אגירת דולרים באיזור הבלקנים. זאת ועוד, הדולר יציב משום שרוב המשקיעים הגיעו למסקנה שלנוכח מצבו האיתן של המשק האמריקאי אין סיבה לממש דולרים.

בדרך כלל המשקיעים לא מתחשבים בזיעזועים מן הסוג הזה אולם לנוכח המצב הקיים בשווקים כשלא היו ידיעות ממשיות אשר יכלו להשפיע על הפעילות בשוקי המטבע הם בחרו להגרשם מההערכות החיוביות על המשק האמריקאי.



87.74 יאן לדולר בשוק הכספים היפני ביום שישי. (איי.פי.)

**בעקבות עליית מדד יוני ב־0.3%**

## באוצר מעריכים כי בנק ישראל יפחית הריבית ב־0.5 אחוזים

### בשל האינפלציה הנמוכה לא תשולם בספטמבר תוספת יוקר • העלייה המצטברת ב־6 החודשים הראשונים של 1995 – 2.5 אחוזים; קצב האינפלציה השנתי: 5%

מאת אמנון אמר

מדד יוני עלה כמצופה בשיעור מתון יחסית של 0.3 אחוזים. מתחילת השנה מסתכמת העלייה המצטברת במדד ב־2.5 אחוזים, לעומת 7 אחוזים בתקופה המקבילה אשתקד.

קצב האינפלציה השנתי מסתכם עכשיו בכ־5 אחוזים, ושיעור התייקרויות כה נמוך נרשם לאחרונה רק בשנות המיתון הגדול של 66־1967.

למרות שהאינפלציה הבסיסית כמעט ולא השתנתה, מעריכים במשרד האוצר כי נגיד בנק ישראל יוריד הפעם את הריבית בשיעור מתון של כ־0.5 אחוזים. בבנק ישראל עצמו ציינו בסוף השבוע כי מוקדם עדיין לקבוע את מדיניותו המוניטרית של הבנק לחודש הבא.

ראשי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה הסתייגו בסוף השבוע מהשלכת הנתונים החצי שנתיים על הצפוי לנו בשנה כולה. לדבריהם מושפע השנה המדד הנמוך משני הסעיפים שגרמו בשנה שעברה לעלייתו הגדולה יחסית – מחירי הירקות והפירות שצללו השנה בכ־30 אחוזים וסעיף הדיור שעלה בשיעור מתון של 4.6 אחוזים.

### האינפלציה הבסיסית ללא שינוי – 8־9 אחוזים

ללא שני סעיפים אלה, מסתכם השיעור השנתי של עליית המדד בכ־8־9 אחוזים, בדומה לשיעור האינפלציה הבסיסית בשנה שעברה. כתוצאה מהאינפלציה הנמוכה שנרשמה עד כה, לא תשולם ככל הנראה תוספת היוקר הקרובה, בתחילת ספטמבר.

בחמשת החודשים האחרונים עלה המדד ב־2.3 אחוזים, בעוד שהגבול התחתון לתשלום התוספת הוא שלושה אחוזים. לפיכך, אם מדד יולי יהיה נמוך מ־0.7 אחוזים לא תשולם תוספת היוקר כלל. במקרה של מדד גבוה יותר תסתכם התוספת בשתיים־שלוש עשיריות האחוז בלבד.

בחודש יוני המשיכו מחירי הירקות והפירות לרדת ורשמו ירידה ממוצעת של 7.5 אחוזים. מחירי הירקות הטריים ירדו ב־2.7 אחוזים ואילו במחירי הפירות הטריים נרשמה ירידה של 16.6 אחוזים.

סעיף זה לבדו גרע שלוש עשיריות האחוז מהמדד הכללי. המדד ללא ירקות ופירות עלה בחודש שעבר ב־0.7 אחוזים. גם מחירי הדירות תרמו הפעם לעלייה המתונה במדד. סעיף הדיור עלה ב־0.4 אחוזים בלבד, למרות שסקר מחירי הדירות האחרון הצביע על עלייה של 1.5 אחוזים.

הסיבה לכך היא תיקון כלפי מטה שביצעה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, לאחר תופעה הפוכה שאירעה בחודש שעבר, כתוצאה מהתנודות החדות בשער הדולר. בכל יתר סעיפי התצרוכת נרשמו בחודש עבר התייקרויות הרגילות.

מחירי המזון עלו בממוצע ב־0.6 אחוזים, אחזקת הדירה התייקרה ב־1.4 אחוזים, הריהוט והציוד לבית באחוז אחד, ההלבשה וההנעלה ב־1.8 אחוזים, הבריאות ב־0.5 אחוזים, והתחבורה והתקשורת ב־0.6 אחוזים. רק בסעיף החינוך, תרבות ובידור נרשמה עלייה מתונה יחסית של 0.2 אחוזים. נתוני הלמ"ס שפורסמו בסוף השבוע נותנים הזדמנות טובה לבחון את השפעת מדיניות בנק ישראל על האינפלציה.

### העלאת הריבית לא השפיעה על האינפלציה

את העלאות הריבית התחיל הבנק המרכזי בתחילת חודש מאי בשנה שעברה. בדיקת עליות המחירים במהלך השנה שחלפה מאז מראה כי למעשה שום דבר לא קרה.

בין יוני 1994 ליוני השנה עלו מחירי המזון, אחזקת הדירה, הריהוט והציוד לבית, הבריאות, החינוך, התרבות והבידור, התחבורה והתקשורת בשיעורים ממוצעים שבין 8.3 לבין 12.7 אחוזים.

### התעשיינים: להפחית הריבית באחוז אחד לפחות

גם ראשי התעשיינים קראו לנגיד בנק ישראל להחיש את הורדות הריבית.

מנכ"ל התאחדות התעשיינים, יורם בליזובסקי, אמר כי המדד הנמוך במיוחד של חודש יוני, יחד עם ירידות הריבית בעולם והתיסוף המתמשך בשער השקל, מחייבות את בנק ישראל להפחית את הריבית באחוז אחד לפחות.

### ההסתדרות: נדרוש הסכם תוספת יוקר חדש

כתבנו אפרים דוידי מוסיף: יו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות, ח"כ עמיר פרץ, בירך את הממשלה על מדד חודש יוני, אך הוסיף כי: "יש להפגין זהירות משום שהמדד הנמוך נבע ברובו מירידה חדה במחירי הירקות והפירות".

עוד אמר ח"כ פרץ כי ההסתדרות נערכת לניסוח חדש של הסכם תוספת היוקר בעידן של אינפלציה נמוכה.

הוא הסביר: "ההסתדרות תציע לשלם לשכירים תוספת שיקלית חד פעמית, וחצי שנתית, שתלקח בחשבון בעת חישוב תוספת היוקר השנתית הכוללת.

כמו כן תדרוש הורדת אחוז האינפלציה שבגינה לא משולמת תוספת יוקר משיעור שנתי של 6 אחוזים לשיעור שנתי של 4 אחוזים".

## ועדת זמיר תבחן שיקום נכי צה"ל באמצעות תחנות דלק

### השר גונן שגב: מסקנותיה יזרזו הרפורמה במשק הדלק

מאת דן הלוי

שר האנרגיה והתשתית, גונן שגב, מינה ועדה לבדיקת דרך השיקום של נכי צה"ל בתחנות דלק המוקמות על אדמות מינהל, במטרה לקדם ולהביא לפיתרון צודק בנושא בעיית שיקום נכי משרד הביטחון בתחנות דלק.

בראש הוועדה יעמוד אלוף (במיל.) צבי זמיר, ראש המוסד לשעבר, וחבריה הם: הכלכלן שלמה רודב, רו"ח עזרא שמש ומשקיף ממשרד הביטחון. כמרכזת הוועדה תשמש איריס צמח, סגנית מנהל מינהל תכנון וכלכלה שבמשרד האנרגיה.

במסגרת עבודתה תבחן הוועדה את אופן השיקום של נכי צה"ל, תוך התייחסות לשתי נקודות עיקריות: השיקום יהיה שוויוני ויאפשר הכנסה מכובדת, בהשוואה לדרכי שיקום אחרות; דרך השיקום תאפשר למינהל מקרקעי ישראל לשווק את האדמות להקמת תחנות דלק בצורה כלכלית, יעילה ומהירה.

פתרון הבעיה יביא לשיקום של כ־150 נכים תוך שלוש שנים, בהשוואה לשני נכים בשנה היום, ולפתיחת כ־200 תחנות דלק תוך חמש שנים לרווחת הצרכנים.

לדברי השר שגב, מינוי ועדת זמיר מהווה צעד חשוב לקראת השלמת הרפורמה במשק הדלק. סיום עבודתה יהווה פתח לסיום החקיקה בנושא הרפורמה בתחנות הדלק, דבר שיביא למשק ואפשר תחרות.

הוועדה תגיש את המלצותיה תוך שלושה שבועות.

לפי הוראת שר האנרגיה, גונן שגב, תחיל חברת החשמל את תעריפי החשמל בעבור מיזוג לבתי ספר. תעריף זה ישווה מעתה לתעריפים הנהוגים במגזר התעשייתי.

בנוסף, יינתנו תנאי תשלום נוחים לצורך החיבור עצמו.

"מלבד החשיבות המובנת של מיזוג כיתות הלימוד לצורך שיפור תנאי הלמידה בבית הספר, ראיתי מקום להחילה במחירים ולהקלה בתנאי התשלום לחיבור, שכן בתי הספר מהווים צרכן שאינו משתמש בחשמל בשעות העומס – שעות אחה"צ והערב. גם בעונת שיא הקיץ – עונת החופש הגדול – אין בהם כל פעילות. יש בבתי הספר השילוב בין הצרכים המעשיים המחייבים מיזוג – לבין הגמישות הכלכלית שנתאפשרה לאור הנתונים שציינתי", אמר שגב.

## שר האנרגיה מתנגד להקמת שדה תעופה בחיפה

(עתים) שר האנרגיה, גונן שגב, מתנגד להקמת שדה תעופה בחיפה, כפי שמתכננים עיריית חיפה ומשרד התחבורה לעשות.

במהלך ביקורו בקריית אתא אמר השר שגב: "אינני רואה מקום להקמת שדה תעופה באיזור חיפה. הדבר לא יתרום דבר לאיזור, ואינני מאמין כי חברות התעופה יסכימו להנחית את מטוסיהן בסמיכות קרובה לארובות בתי הזיקוק". שר האנרגיה צופה, שגם תושבים בחיפה יתנגדו להקמת שדה התעופה בסמיכות לעירם.

ראש עיריית קריית אתא, דוד ראם, נועד עם שר האנרגיה, ויצא נגד הקמת מועצה תעשייתית למפעלי התעשייה הכימית במפרץ חיפה. ראם טען, כי אם תוקם מועצה שכזו, "ינותקו המפעלים מהרשויות המקומיות ותיווצר הפקרות". לדבריו, עיקר התנופה תהיה בקריית אתא, הצמודה בחלקה הדרומי למפעלים הפטרוכימיים, ושתושביה חשופים מדי יום, לדבריו, למפגעים המלווים את פעילות המפעלים הללו.

שר האנרגיה השיב, כי מועצה תעשייתית תוקם ככל הנראה והנושא נמצא בדיונים.

אם יוחלט על הקמתה, יהיה פיקוח על המועצה מצד בעלי המפעלים וכן ביקורת מצד אנשי איכות הסביבה. חלק מכספי המועצה התעשייתית יחולק במידה שווה בין הרשויות המקומיות, ויוקדש לתחומי החינוך.

דוגמנית סינית בלבוש ערב בשבוע האופנה שנערך בהונג קונג (צילום: איי.פי.)

**מבט שבועי לבורסה / איתן יעקבסון**

## הצפי: ירידות מתונות או יציבות

שבוע המסחר החולף התאפיין במגמה של עליות שערים. בסיכום שבועי עלה מדד המשתנים ב־2.42%, לרמה של 192.51 נק', מדד המעו"ף עלה ב־2.04%, לרמה של 194.46 ומדד הכר"מ עלה ב־09%, לרמה של 152.01.

מחזורי המסחר היומיים עלו ביחס לשבוע הקודם והסתכמו בממוצע יומי של כ־100 מיליון ש"ח. העליות במניות בשבוע החולף הוסברו בעליות בבורסות העולם בכלל ובעליות במניות הישראליות בניו־יורק בפרט, וכן בציפיות לירידת הריבית בעקבות מדד נמוך לחודש יוני וההמשך הרכישות הסלקטיביות של משקיעים זרים.

### ירידות ב"טבע"

בסוף השבוע פורסם מדד נמוך, בשיעור 0.3% לגבי חודש יוני, אשר גרם להתחזקות הציפיות לירידת הריבית. מנגד נרשמו בניו־יורק ירידות במניות הישראליות, טבע ירדה ביום שישי בלילה לרמה של 40.25 דולר ולפיכך, משקיפים צופים הבוקר להיצעים במניות טבע ולירידה בשערה. במרכז בסוף השבוע דובר על קיפאון מסויים בשיחות השלום עם סוריה.

מאחר שהציפיות לירידת הריבית כבר מגולמות במידה מסויימת במחירי המניות, משקיפים בשוק ההון לא צופים להתפתחות מגמת עליות בשוק המניות, כתגובה למדד הנמוך. על שוק המניות מעיקים הבוקר הירידות במניות הישראליות בניו־יורק, הקיפאון בשיחות השלום עם הסורים והדיונים באוצר על העלאת מיסים בשנה הבאה ולכן הציפייה היא שבטווח המיידי ינוע מדד המעו"ף בתחום 190־195. כלומר: הציפייה היא ליציבות בשוק, או לירידות מתונות.

בשוק אגרות החוב הצמודות מדד נרשמו השבוע החולף עליות מתונות של כרבע אחוז. רמת התשואות הגבוהה ברוטו של כ־4.5% ממשיכה לשרור באפיק זה והיא משקפת החששות מפני גידול עתידי בהנפקות אג"ח ע"י הממשלה, כאשר ברקע קיטון בהכנסות ממיסים וגידול צפוי בתקציב הבטחון. רמת התשואות הגבוהה משקפת גם ציפיות להתמתנות אינפלציונית.

### היצעים בצמודים

הבוקר צופים בשוק צמודי המדד להיצעים בתגובה למדד הנמוך. ציפיות מוקדמות העריכו, ששיעור עליית המדד יהיה 0.5% עד 0.8%.

בשוק המק"מים צופים הבוקר לביקושים ועליות שערים מתונות, בציפייה לירידת הריבית ובתגובה למדד הנמוך אשר משקף התמתנות אינפלציונית של ממש. משקיפים בשוק ההון מעריכים, שרמת התשואות במק"מים תרד מרמה של כ־13.5% בסוף השבוע לרמה של כ־13.25%.

בשוק צמודי הדולר נרשמו בשבוע החולף עליות שערים על רקע הפחתת הריבית בארה"ב בשיעור של 0.25%. שער הדולר הנמוך של 2.95, שנובע משער סל המטבעות, הנמוך משמעותית משער האמצע ומשער נמוך בשוקי העולם, גורם לכך שצמודי הדולר נסחרים במחירים נמוכים. רמת התשואות ברוטו בצמודי הדולר היא 6.5%־7%.

### "התאמת שערים"

צמודי הדולר יכולים לעניין משקיעים, שצופים לעליית ערכו של הדולר בעולם ו/או לעלייה בשער סל המטבעות בארץ, במקרה של התפתחות מגמה של ביקושים בשוק המט"ח. בשוק ההון לא מוציאים מכלל אפשרות תסריט, ששער הסל יעלה בכמה אחוזים לאיזור שער האמצע, במסגרת מהלך אלגנטי של "התאמת שערים". מהלך כזה אפשרי, במסגרת מאמץ למנוע את הגידול בגרעון המסחרי במאזן התשלומים.

בגילונים תיתכן התייצבות בסדרות הקיימות לאחר ירידות ביום חמישי.

המס שיוטל רק על הרכיב הריאלי של ריבית הגילונים, יחול ככל הנראה רק על סדרות חדשות, שיונפקו בעתיד והוא נועד להשוות פחות או יותר את תנאי המיסוי של הגילונים לאלה של האג"ח הצמודות למדד. המיסוי יחול, כנראה רק על חברות והוא נועד למנוע מצב של "כיבוס מס", שאפשרי כיום בגילונים.

כיום אפשר לרכוש "גילונים" ערב תשלום הריבית במחיר גבוה, שכולל את הריבית הצבורה – ה"תלוש" (קופון) לקבלת הריבית בפטור ממס ולמכור את ה"גילונים" במחיר נמוך, לאחר תשלום הריבית כאשר המחיר כבר אינו כולל את הריבית הצבורה. ההפסד ממכירת ה"גילונים" ניתן לקיזוז לצרכי מס ואילו הריבית פטורה ממס. ע"י מיסוי הריבית יימנע "כיבוס המס".

תחבורה ואקולוגיה / רן הלוי

## ככה תעשה עמותת "נפגעי" כביש חוצה ישראל לאיש שגזל קרקעותיה

כביש חוצה ישראל, שלאחרונה החל בביצוע עבודות הסלילה הראשונה בתוואי שלו, חייב הכנות רבות, שהעיקרית בהן (לבד ובמקביל לתכנונו) – הסדרת שאלת הפיצויים למחזיקי הקרקע שהפקעתה נדרשת לביצוע.

בתחום זה התאגדה עמותה של היישובים החקלאיים לאורך תוואי הכביש, אשר זכתה – בסיועו של ח"כ אלי גולדשמידט ואחרים – להישגים לא מבוטלים בתחום זה.

לצורך כך נחקק חוק מיוחד – חוק כביש חוצה ישראל. החוק התחייב באשר לא היתה עוד בתולדות המדינה (וכנראה גם לא תהיה) הפקעת שטחים בהיקף כה נרחב לצורך סלילת כביש.

להערכת חברת כביש חוצה ישראל, תידרש לסלילתו הפקעת כ־60 אלף דונם – יותר משטחה המוניציפלי של עיריית של תל אביב־יפו. העמותה מעריכה כי השטח הנדרש יהיה נרחב עוד יותר: עד 70־75 אלפי דונמים.

החוק מונע פניית בעלי החזקה על הקרקע המיועדת לכביש אל בית המשפט בנושא, כנהוג; אך על פי דרישת ישובי העמותה, נכללו בו במפורש התנאים הבאים:

● הפיצוי בגין הקרקע שתופקע ייקבע בהתאם למחיר השוק, דהיינו: המחיר שעשוי להתקבל בעת מכירה של מוכר מרצון לקונה מרצון.

● תינתן אפשרות להמיר את הפיצויים בקרקע חלופית – בכפוף להסכמת מינהל מקרקעי ישראל.

● בעת קביעת הפיצוי יילקח בחשבון גם משך אחיזת היישובים בקרקע.

כיום משתתפים היישובים בסלילת הכביש. מרביתם שואפים לקבל קרקע חלופית, כדי לפתח בה פרנסות חלופיות לשימושה החקלאי של הקרקע שתופקע. להלן מצורפת תוכנית שהכינה העמותה למתחמי תעסוקה חלופית. החקיקה הקיימת ותקנות ממ"י מאפשרות להם פתרונות אלה.

ההחלטה כי מרבית הקטע המרכזי של הכביש יהיה כביש אגרה, שיפיק רווח ליזמים, מחזקת את דרישת היישובים לפיתוח מתחמי תעסוקה אלה. לא ייתכן, הם טוענים, כי גורם כלכלי חיצוני יצמח לפתע בשדותיהם ויממש את הפוטנציאל הכלכלי הטמון בהם בגיבוי הרשויות – בעוד אלה שעיבדו ושמרו על הקרקע במשך שני דורות, אשר אורח חייהם ואיכותם צפויים להיפגע עקב סלילת הכביש, יוותרו נכלמים לצדי האוטוסטרדה.

בימים אלה מתבצעות ההפקעות בקטע 13 (בין סמך־צומת קסם), לאחר שהסתיימו ההפקעות בקטעים 12 ו־14 – ללא שום הפרעה. בעמותה מקווים כי הבנה לצורכיהם מצד כל הצדדים המעורבים תאפשר פתרונות שיהיו מקובלים על כולם, תחסוך עיכובים בלתי רצויים, ותזרז את סלילת הכביש.

התוכנית שלהלן הוצגה בפני גורמי תכנון ארציים והתקבלה ברוח אוהדת. היא מבוססת על ההודאות, כי אין למדינה תקציבים למימון פיצויי כספי בסדרי גודל של מאות מיליוני דולרים, כמתחייב מהתנאים שנקבעו כאמור בחקיקה המסדירה עניין זה. מאידך, מביחה התוכנית, כי יש אינטרס לאומי בפיתוח כלכלי לאורך תוואי הכביש – ואין כל מניעה שגם היישובים הסמוכים ייהנו הימנו.

צפוי שכביש חוצה ישראל "ימשוך" לעברו פעילות כלכלית, ויהווה ציר שלאורכו יתרכזו לקראת שנות האלפיים יזמות בהיקף אדיר.

בעמותת ישובי כביש חוצה ישראל חברים כל היישובים – יהודים כערבים – השוכנים לאורך התוואי המרכזי של הכביש שאושר. קיים בעמותה חשש מפיתוח בלתי מבוקר, שיגרום לבינוי מסיבי לאורך הכביש ולפגיעה נוספת באיכות החיים של חברי הישובים. ועדה שהקים מינהל התכנון לטיפול בנושא לפני כשנה וחצי, לא הראתה עד כה שום פעילות בשטח.

לפיכך החליט ועד העמותה, בשיתוף עם ראשי המועצות האזוריות, להגיש הצעות לגבי מוקדי פעילות כלכלית אפשריים, בין השאר מתוך כוונה שתוכנית כזו תשמש קטליזטור למינהל התכנון לקדם ולזרז את התכנון. במקביל נערכות תוכניות של היישובים הערביים למציאת פתרונות לחקלאים באמצעות איתור שטחים חקלאיים חליפיים, או שינוי ייעוד לקרקעות חקלאיות הסמוכות לכביש.

מתחמי התעסוקה

המתחמים יהיו בסמוך למחלפים של כביש חוצה ישראל עם כבישי הרוחב, וככל שניתן בסמוך למסילות הברזל, אשר להערכת העמותה יזכו לעדנה בעשור הקרוב ויגבר השימוש בהן. המתחמים יתוכננו ברובם בתחום המשבצות של היישובים. העמותה תעמוד על הכללת ישובים שיבקשו פיתרון קרקעי ולא כספי כפיצוי על הפקעת אדמותיהם לצורך סלילת הכביש, בעדיפות לפני כל גורם כלכלי אחר באותם מתחמים.

דוגמה: ליישוב מסוים חלקה בת 1,000 דונם, מתוכה יופקעו 300 דונם לסלילת הכביש. היישוב יעמיד לרשות ממ"י את כל 1,000 הדונמים, ויפוצה בהתאם לתקנות הקיימות. היישוב יקבל 270 דונם לייזום פרויקטים כלכליים. מינהל מקרקעי ישראל יעמיד את יתרת השטח, 430 דונם, לרשות היישובים הסמוכים שאדמתם תופקע.

כך, כאם בסמוך שלושה ישובים – שמהם יופקעו 200 ד, 300 ו־500 דונם, הם יזכו במיתחמים של 54, 81 ו־135 דונם – בהתאמה. יתרת 160 דונם תחזור לממ"י, שיוציא אותה לשיווק בתנאי מכרז מקובלים.

במפה שצירפה העמותה לתוכנית מפורטים מתחמי תעסוקה אזוריים, בשטח 1,000 דונם ויותר, ומקומיים – עד 500 דונם.

המפה כוללת שלושה מתחמים אזוריים לאורך התוואי המרכזי של הכביש, שכבר אושר בידי המועצה לתכנון. הצפוני שבהם יהיה בצומת ברקאי, והוא ישרת כמוקד תעסוקה ליישובי המועצה האזורית מנשה. מתחם שני, באיזור נחשונים־מזור, יכלול את היישובים הדרומיים של מ.א. דרום השרון ויישובי מ.א. מודיעים. ומתחם בית הנרשת נצר ליד רמלה (סמוך לכפר דניאל), בו תימצא פרנסה חלופית לחברי היישובים במועצות האזוריות גזר, מטה יהודה, יואב ונחל שורק.

מתחמים מקומיים יוקמו ליד קיבוץ בחן – ליישובי מ.א עמק חפר; ליד ניצני עוז – ליישובי מ.א. לב השרון; ליד קיבוץ אייל – עבור היישובים הצפוניים של מ.א. דרום השרון, ובצומת קסם – עבור היישובים במרכזו שטח מ.א. דרום השרון.

ייתכן מתחם מקומי או אזורי נוסף באיזור קיבוץ חולדה.

תחנת קינגס קרוס בלונדון ביום שישי בעקבות שביתת עובדי הרכבות. (איי.פי.)

ועדים ועובדים / אפרים דוידי

## "רייכרט תעשיות": סגרו לעובדים את המפעל באופן פתאומי

עובדי "רייכרט תעשיות" מתאספים הבוקר בפתח המפעל שבאיזור התעשייה בדרום אשדוד. המפעל, העוסק בייצור מוצרי תשתית לענף הבניה, נסגר באופן פתאומי בשבוע שעבר.

העובדים, שלא היו מאורגנים, ראו במשך חודשים את השתלשלות האירועים ב"מתמוטט", מפעל שכן. אך בשבוע שעבר זה קרה להם. לפתע הבינו כי למפעל מונה מפרק על פי בקשת בעליו, משפחת רייכרט.

אך בטרם ננעלו דלתות המפעל, הם הספיקו לקיים אסיפה כללית ולבחור ועד פעולה כדי לייצג אותם: ראובן ראובן ואורי אברהם. אנשי ועד הפעולה החלו במהירות להתארגן ולארגן את החברים שלהם ולחפש קשר עם ההסתדרות.

כך הגיעו אל אחד מחברי הנהגת ההסתדרות, בנימין גונן, אל עוזרו יוסי בר דוד ואל אחד מראשי הסתדרות עובדי הבניין, ג'יאהד עקל. לעובדים טענות קשות נגד המעסיק שלהם. במפעל הוותיק, מועסקים 87 עובדים בעלי ותק משנה אחת ועד ל־32 שנה.

העובדים לא מקבלים משכורת זה חודשיים. ומחודש אפריל "תרמו" חלק משכרם להבראת המפעל. הכספים לא הוחזרו. אך גרוע מזה: המפעל סגר את שעריו, אבל הם לא קיבלו מכתבי פיטורין. ללא משכורת וללא מכתבי פיטורין (הנחוצים כדי לפנות לביטוח הלאומי לצורך קבלת דמי אבטלה) נותרו הם ומשפחותיהם ללא מקורות הכנסה.

"אנו לא מבינים מה קורה כאן. זו חברה הנסחרת בבורסה, שתמיד היתה רווחית ולפתע אנו מוצאים את עצמנו ברחוב" אמרו חברי ועד הפעולה. אגב, המפרק מטעם בית המשפט, עו"ד אילן שביט, גם למד מ"מתמוטט" ואחד מצעדיו הראשונים היה להוציא צו האוסר על העובדים להכנס לשטח המפעל המושבת מאונס.

### עובדי עוף הנגב יפגינו הבוקר בתל־אביב

גם עובדי מפעל "עוף הנגב" מתאספים הבוקר.

אבל האסיפה שלהם היא מסוג שונה: הפגנה מול בית הנהלת תנובה בבניין אמות המשפט, ברחוב שדרות שאול המלך, בתל אביב.

זו הפגנה נוספת נגד כוונת תנובה לפטרם, ולהעסיקם בחוזים אישיים ללא הסכמי עבודה וללא ועד. כאות הזדהות יצטרפו להפגנה ועדי עובדים ומזכירי מועצות פועלים מאיזור הדרום.

### ועד עובדי הוועד הפועל ידון במעבר לירושלים

ועד עובדי הוועד הפועל של ההסתדרות ומוסדותיו יקיים הבוקר פגישה דחופה כדי ללבן את עמדותיו בסוגיה הסבוכה המכונה: המעבר לירושלים.

חלק מחברי הוועד חוששים לכנס אסיפה כללית של העובדים כדי להציע צעדים ארגוניים. לדבריהם המעבר לירושלים יגרום לפיטורים נוספים ולקיצוצים בשכר הנותרים. יתר על כן, על פי דברים שנמסרו בישיבות עם ההנהלה הם חוששים כי חברות לכח אדם או חברות קבלניות ימלאו את מקומם של עובדים.

"איך אנו יכולים להלחם נגד תופעות אלה", שאל איש הוועד אהרון הגרלמן "בשירות המדינה, כאשר בבית שלי ובירושלים חלק מהשירותים יהיו בידי חברות קבלניות?"

שלושת חברי הוועד, מתי דוד, ישראל ישעיהו והגרלמן שיגרו לפני חודשים רבים מכתב אל יו"ר האגף למינהל ומשאבי אנוש, מאיר גת, ובו ציינו: "לא נשלים בשום אופן עם מצב לפיו עשויים עובדים להיות מופתעים בהודעת תנאים לקראת העברתם לירושלים".

### "קפה אפרופו": לא רוצים הסתדרות ברשת שלנו

"באפרופו" לא רוצים הסתדרות".

כך הגיבה רשת בתי הקפה לידיעה שפורסמה במדור זה ביום חמישי לפיה עובדי הרשת מתארגנים. בידיעה נאמר גם כי יו"ר הרשת, נחי לאור, נפגש עם נציגי הסתדרות עובדי האירוח ומועצת פועלי תל־אביב במטרה לארגן את אלף המועסקים בה.

"פגישה עם אנשי ההסתדרות, אין פירוש הדבר הסכמה לכניסת ההסתדרות לרשת. אנו לא זקוקים להסתדרות כי אנו מקיימים את כל חוקי העבודה" הדגיש הדובר.

בתשובה לשאלה האם גם הנהלה מכירה בהסכמי העבודה החתומים בענף, השיב הדובר: "באפרופו" יש כל מיני הסכמי עבודה. עם כל אחד יש הסכם עבודה נפרד".

### מבצע הסברה לנערים עובדים בערב ובלילה

חניכי ומדריכי תנועת הנוער העובד והלומד ייצאו ביום שלישי וביום רביעי בשעות הערב והלילה למבצע הסברה לזכויותיהם של נערים ונערות עובדים במקומות העבודה בשעות אלה.

אנשי התנועה יפיצו לעובדים ולמעסיקיהם אגרות מידע ובהן זכויות הנערים העובדים. על המבצע הוחלט נוכח ריבוי התלונות על אי־קיום חוקי העבודה על ידי אלה המעסיקים נערים צעירים, כבר בשבועות הראשונים של חופשת הקיץ.

כן יחלקו אנשי הנוער העובד טפסי תלונה, למקרה בו אחד הנערים או הנערות יהיו מעוניינים להתלונן נגד המעסיק.

המבצע יתקיים בתל־אביב ברחוב דיזנגוף (כולל "דיזנגוף סנטר"), בקניון התחנה המרכזית, בטיילת, בבניין האופרה ובכיכר אתרים.

### סמינר: איך לארגן מקומות עבודה חדשים

הוועדה לארגון מקומות עבודה בהסתדרות בראשות בנימין גונן, חבר ההנהגה, מקיימת סמינר בן יומיים, היום ומחר, ב"אוהלו" שלחוף הכנרת, העוסק בדרכים לארגון מקומות עבודה.

הסמינר יעסוק בליבון בעיות וקשיים הקשורים בנושא, רכישת מיומנות בתחום "אמנות המכירה", הצגת נושא, טיפול בהתנגדויות, תקשורת בין־אישית, דרכי השפעה ושכנוע, ניהול מו"מ, הופעה מול קהל ועוד.

הסמינר מיועד לעשרות ממונים על ארגון מקומות עבודה במועצות פועלים. בין היתר יופיעו במהלכו: יוסי בר דוד (עוזר יו"ר הוועדה לארגון מקומות עבודה), העיתונאי חגי פורשנר ("דבר"), אנשי שיווק: אברהם אלון, מאיר ברחוים, נועם שטוקמן, פיני שומר, יו"ר האגף לארגון ומועצות הפועלים, ובנימין גונן.

### המצילים בחופי ת"א הכריזו סכסוך עבודה

המצילים בחופי תל־אביב יפו הכריזו על סכסוך עבודה ומאיימים לשבות עוד הקיץ.

סכסוך העבודה אושר על־ידי מועצת הפועלים, על־פי בקשת ארגון עובדי העירייה.

המצילים דורשים "למלא את הסכם עבודה ככתבו וכלשונו". לדבריהם, הם מקופחים לעומת מצילים בחופים בערים השכנות ועומס העבודה המוטל עליהם הוא גדול יותר.

"לא נהסס להשבית את שירותי ההצלה, אם בתום תקופת הצינון של שבועיים לא נקבל תשובה לתביעות שלנו", אמר אחד מחברי הוועד.

מצילי תל־אביב דורשים גם להחיל את ההסכם הארצי הקיבוצי על המצילים הזמניים. בחופי תל־אביב מועסקים כ־60 מצילים ורק מחציתם קבועים.

### שביתת רכבות בבריטניה

שני מיליון נוסעי הרכבת בבריטניה נאלצו למצוא אמצעי תחבורה אחרים, לאחר שנהגי הרכבות הבריטיים קיימו את הראשונה משש השביתות ל־24 שעות. (ראה צילום)

שיחות של הרגע האחרון בין איגוד נהגי הרכבות לבין חברת הרכבות הבריטית הופסקו ביום רביעי ולא הצליחו למנוע את השביתה, שתעלה לחברת הרכבות כ־10 מיליון ליש"ט בכל אחד משש ימי השביתה.

"מעט מאוד רכבות נסעו", אמר דובר חברת הרכבות. "כמובן, אם יבואו נהגים, הם יהיו חופשיים לעבוד". חברת הרכבות הציעה עליית שכר בסך 3 אחוזים, חצי מדרישתם של איגודי נהגי הקטרים והכבאים.

"אנחנו מתנצלים על אי הנעימות שתגרום השביתה, אך בסוף היום החליט חבר המנהלים של חברת הרכבות לא להסכים לעליית שכר של יותר משלושה אחוזים", אמר לו אדאמס המזכיר הכללי של האיגוד. לא נקבע תאריך חדש לחידוש השיחות בין הצדדים.

משק עולמי / ביל כספי

## פלטינה – יותר טוב מכסף

הפלטינה מוכרת כמתכת יקרה, אך בניגוד לזהב ולכסף היא משמשת יותר לצורכי תעשייה מאשר לנוי או להשקעה.

ב־1994 הסתכם הביקוש לפלטינה ב־4.51 מיליון אונקיות, מתוכם יותר מ־2.5 מיליון אונקיות הוקשו לתעשייה, כ־1.5 מיליון יועדו לנוי וכ־0.3 מיליון אונקיות הועברו להשקעות.

הפלטינה משמשת חומר גלם חשוב בתעשיית המכוניות, משום שתוספת כמות מזערית ממנה למערכות הפליטה יוצרת תנאים לפליטת אדים נקי יותר ממנוע המכונית. ב־1994 צרכו חברות רכב ברחבי העולם יותר מ־35 אחוז מצריכת הפלטינה הכללית.

במתכת זו משתמשים גם במערכות הייצור של תעשיות סופר מודרניות. כמות קטנה ממנה משפרת באורח דרמטי את תכונות הזכוכית ולכן עושים בה יצרני הזכוכית שימוש, בעיקר למוצגים אלקטרוניים.

בנוסף, מבוקשת הפלטינה גם בתחום הרפואה המודרנית. מאחר שמדובר במתכת בלתי חלידה וחזקה יותר מזהב וכסף, היא מתאימה לייצור תחליפי עצמות והשימוש בה ברפואת השיניים הולך וגובר.

לפיכך, כדאי לעקוב אחר משאב חשוב זה, מגמותיו ומחיריו. ניתוח עומק של הצפוי בשוק הפלטינה מאפשר מעקב גם אחרי תעשיות הרכב והאלקטרוניקה.

### הפליטה והפלטינה

השנה עשוי מחיר הפלטינה להתייצב על רמה של בין 430 ל־450 דולר האונקיה – עלייה של שמונה אחוזים לעומת מחירה ב־1994 – 405 דולר האונקיה. התחזית היא כי מחירה "יעלה יעף", בעקבות העלייה הצפויה בקצב הפעילות הכלכלית במערב.

בחודשים האחרונים גוברת האופטימיות לגבי המצב הכלכלי ביפן ובארה"ב. הורדת שערי הריבית במדינות אלו יוצרת תקווה לעלייה בפעילות הכלכלית ביפן ולבלימת הגלישה הכלכלית בארה"ב. ועלייה בפעילות הכלכלית משמעה עלייה במכוניות – והגברת הביקוש לפלטינה.

תחום נוסף שתורם לתדמיתה החיובית של הפלטינה הוא איכות הסביבה. עד כה נעשה בה שימוש במכוניות עם מנועי דיזל, אולם עכשיו, עם התגברות החוקים לשימור הסביבה, מדברים גם על שימוש בפלטינה במנועי בנזין.

ב־1994, כשני שליש מכלי הרכב שנוצרו בארה"ב היו מצוידים במערכת פליטה המורכבות מפלטינה. ב־1995 יהיו מצוידות במערכת פליטה אלו כשלושה רבעים מהמכוניות המיוצרות שם.

המצב במערב אירופה וביפן שונה, תקנות הפליטה הם פחות חמורות אולם לנוכח המודעות האקולוגית במדינות אלו לא מן הנמנע שהתקנות יהדקו ואז תהיה עליה גדולה מאוד של פלטינה גם מתעשיית הרכב של מדינות אלו.

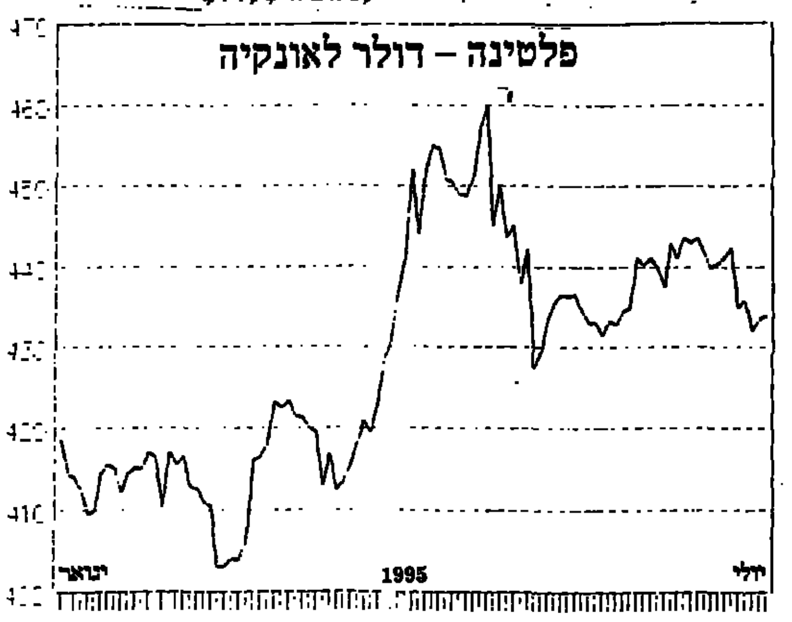
### מתכת משוחררת – וגם ממוחזרת

מומחי ענף הרכב מעריכים, כי חלק לא קטן מאספקת הפלטינה לתעשיית הרכב יגיע דרך מיחזור הפלטינה של מכוניות ישנות. כבר היום מספקת תעשיית המיחזור כ־300 אלף אונקיות, שהן כ־28 אחוז מצרכי השוק. בעתיד מעריכים ששיטות המיחזור ישתפרו, ויוכלו לספק באמצעותן כ־50 אחוז מהביקוש לפלטינה.

ביקוש רב למתכת זו צפוי גם ביפן, שבה הגיע ב־'94 הביקוש לפלטינה בענף התכשיטים לשיא של 1.45 מיליון אונקיות – כ־58 אחוז מכל תכשיטי הפלטינה בעולם. הביקוש הוא החל מתכשיטים זולים עם מרכיב פלטינה של 850, וכלה בתכשיטים יקרים עם מרכיב של 1000 – כלומר, פלטינה טהורה.

הביקוש לתכשיטי פלטינה במדינות אחרות אמנם נמוך, אך יצרני התכשיטים מדווחים על עלייה הדרגתית, בעיקר בקרב הצעירים שרואים בה מתכת אופנתית יותר מזהב. אגב, למעט יפן, גרמניה היא צרכנית הפלטינה השנייה בגודלה בעולם, אם כי עדיין מדובר בביקוש זעום יחסית, של כ־90 אלף אונקיות.

תחומים נוספים שבהם קיימת עדיפות לפלטינה הם תעשיית המחשבים לדיסקים קשיחים וזיקוק דלק.




העלייה בביקוש לפלטינה יוצרת ציפיות לעליית מחירה, ולפיכך ממהרים המשקיעים בעלי החזון לרכוש אותה. ב־'94 הנפיקו במערב אירופה ובצפון אמריקה מטבעות ומדליות בכ־45 אלף אונקיות, וביפן גם מוכרים מטילי פלטינה. ב־'94 הסתכם שם הביקוש למטילי פלטינה ב־240 אלף אונקיות, לעומת 180 אלף בשנת 1993, והביקוש למטבעות ומדליות הסתכם ב־40 אלף אונקיות בלבד – ירידה של 15 אונקיות לעומת 1993.

### מחירה הרגיש

מחיר הפלטינה מושפע מבעיות אספקה יותר ממתכות אחרות, משום שהספקיות העיקריות שלה הן דרום אפריקה ורוסיה.

בשנת 1994 סיפקו המיכרות 4.53 מיליון אונקיות פלטינה, מתוכם סיפקה דרום אפריקה 3.16 מיליון – כ־70 אחוז, ואילו רוסיה סיפקה מיליון אונקיות – כ־22 אחוז בלבד.

משמעות הדבר היא ששתי מדינות מרכזות 92 אחוזים מאספקת המתכת העולמית.

## הפרלמנט האיראני ידון בשחיתות בבנקים

(עתיים מהרח). המג'לס האיראני עומד לדון בבקשה לערוך חקירה בנוגע לתיפקודי הבנק המרכזי של איראן במהלך חמש השנים האחרונות. הדרישה לקיים דיון הועלתה בפעם הראשונה ע"י ועדת המג'לס לעניינים כלכליים, לנוכח התמרמרות הציבור מהנהלת הבנק המרכזי במהלך חמש השנים האחרונות.

הוועדה ביקשה את הסמכות לחקור את תיפקוד החברות הקשורות למשרדי הנפט, ג'האד הבינוי, החקלאות, וכן לבנקים "SADERAT" ו־"MELLY". אם המג'לס יאשר, ייערכו חקירות בנוגע לתיפקודי הבנקים האמורים, וכן לגבי תיפקוד החברות הקשורות לבנקים אלו ולמשרד האוצר והכספים.

השימוע השני הפתוח בעניין פרשת המעילה בבנק צאדראת נערך בטהראן, בראשותו של השופט חג'ת אלאסלאם מחסני. בשימוע נכחו נציגו של ראש משרד המשפטים האיראני, עורך הדין מיופה הכוח של בנק צאדראת, עורכי דינם של אנשים אחדים שמעלו בכספים, קהל וכתבים מקומיים וזרים.

לפי כתב האישום, אישים אלה מואשמים בשיתוף פעולה לשם גניבת 1.230 טריליון ריאלים ובגרימת פגיעה במערכת הכלכלית באיראן.

### שערי מטבע חוץ 14.7.95

| סל | דולר שחור | מרק יציג | דולר יציג |
|---|---|---|---|
| 3.4260 | 2.98 | 2.1161 | 2.9390 |

| המטבע | שער יציג | השינוי היומי באחוזים | השינוי באחוזים מתחילת השנה | בנקנוטים לאומי קניה | בנקנוטים לאומי מכירה | בנקנוטים הפועלים קניה | בנקנוטים הפועלים מכירה | בנקנוטים דיסקונט קניה | בנקנוטים דיסקונט מכירה | העברות והמחאות לאומי קניה | העברות והמחאות לאומי מכירה | העברות והמחאות הפועלים קניה | העברות והמחאות הפועלים מכירה | העברות והמחאות דיסקונט קניה | העברות והמחאות דיסקונט מכירה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | 2.9390 | -0.37 | -2.61 | 2.85 | 3.00 | 2.87 | 3.00 | 2.87 | 3.00 | 2.9095 | 2.9565 | 2.9104 | 2.9574 | 2.9106 | 2.9582 |
| 1 מרק גרמני | 2.1161 | +0.84 | +8.57 | 2.05 | 2.16 | 2.07 | 2.17 | 2.06 | 2.16 | 2.0942 | 2.1280 | 2.0961 | 2.1300 | 2.0949 | 2.1291 |
| 1 לירה שטרלינג | 4.6934 | -0.09 | -0.43 | 4.56 | 4.79 | 4.59 | 4.81 | 4.58 | 4.80 | 4.6462 | 4.7212 | 4.6508 | 4.7259 | 4.6485 | 4.7245 |
| 1 פרנק צרפתי | 0.6065 | +0.56 | +7.44 | 0.59 | 0.62 | 0.58 | 0.62 | 0.59 | 0.62 | 0.6005 | 0.6102 | 0.6012 | 0.6110 | 0.6007 | 0.6105 |
| 100 ין יפני | 3.3600 | +0.67 | +11.02 | 3.26 | 3.43 | 3.27 | 3.43 | 3.28 | 3.43 | 3.3252 | 3.3789 | 3.3278 | 3.3816 | 3.3245 | 3.3787 |
| 1 גולדן הולנדי | 1.8895 | +0.83 | +8.56 | 1.83 | 1.93 | 1.84 | 1.93 | 1.84 | 1.93 | 1.8696 | 1.8998 | 1.8716 | 1.9019 | 1.8699 | 1.9005 |
| 1 פרנק שוויצרי | 2.5299 | +0.85 | +9.93 | 2.46 | 2.58 | 2.47 | 2.59 | 2.47 | 2.58 | 2.5037 | 2.5441 | 2.5053 | 2.5458 | 2.5034 | 2.5448 |
| 1 כתר שוודי | 0.4098 | +0.24 | +1.31 | 0.39 | 0.42 | 0.40 | 0.42 | 0.40 | 0.42 | 0.4058 | 0.4124 | 0.4060 | 0.4126 | 0.4059 | 0.4159 |
| 1 כתר נורווגי | 0.4759 | +0.71 | +6.83 | 0.46 | 0.49 | 0.46 | 0.49 | 0.46 | 0.49 | 0.4711 | 0.4787 | 0.4712 | 0.4789 | 0.4713 | 0.4791 |
| 1 כתר דני | 0.5428 | +0.77 | +9.32 | 0.52 | 0.56 | 0.53 | 0.56 | 0.53 | 0.56 | 0.5372 | 0.5459 | 0.5377 | 0.5465 | 0.5374 | 0.5462 |
| 1 דולר קנדי | 2.1635 | -0.76 | +0.65 | 2.10 | 2.21 | 2.11 | 2.21 | 0.67 | 0.71 | 2.1416 | 2.1762 | 2.1423 | 2.1770 | 0.6834 | 0.6953 |
| 1 דולר אוסטרלי | 2.1486 | -0.80 | -8.29 | 2.09 | 2.20 | 2.06 | 2.21 | 2.11 | 2.21 | 2.1278 | 2.1622 | 2.1267 | 2.1611 | 2.1430 | 2.1780 |
| 1 רנד דרא"פ | 0.8059 | -0.19 | -5.36 | 0.72 | 0.82 | 0.64 | 0.82 | 2.07 | 2.20 | 0.7978 | 0.8107 | 0.7978 | 0.8107 | 2.1288 | 2.1636 |
| 10 פרנק בלגי | 1.0284 | +0.69 | +8.45 | 1.00 | 1.05 | 0.99 | 1.06 | 0.68 | 0.80 | 1.0181 | 1.0348 | 1.0190 | 1.0355 | 0.7985 | 0.8119 |
| 10 שיל' אוסטרי | 3.0099 | +0.88 | +8.63 | 2.92 | 3.07 | 2.93 | 3.07 | 1.00 | 1.05 | 2.9787 | 3.0268 | 2.9789 | 3.0271 | 1.0185 | 1.0351 |
| 1000 לי' איטלקיות | 1.8256 | -0.03 | -1.72 | 1.77 | 1.87 | 1.78 | 1.89 | 2.93 | 3.07 | 1.8069 | 1.8361 | 1.8111 | 1.8404 | 2.9795 | 3.0281 |
| 100 פזטה ספרדית | 2.4683 | +0.53 | +7.81 | 2.40 | 2.52 | 2.42 | 2.59 | 1.80 | 1.88 | 2.4458 | 2.4853 | 2.4486 | 2.4883 | 1.8097 | 1.8394 |
| E.C.U. | 3.9146 | +0.64 | +5.72 | | | | | 2.43 | 2.55 | 3.8752 | 3.9378 | 3.8770 | 3.9397 | 2.4478 | 2.4877 |
| 1 לירה מצרית | 0.9552 | -0.37 | +0.47 | 0.82 | 0.90 | 0.83 | 0.89 | ---- | ---- | 0.8200 | 0.9000 | ---- | ---- | ---- | ---- |
| 1 דינר ירדני | 4.2616 | -0.37 | +0.50 | 4.06 | 4.34 | 4.04 | 4.32 | -6.92 | -6.98 | 4.0600 | 4.3400 | ---- | ---- | ---- | ---- |

## החוב החיצוני של מצרים עומד על 30 מיליארד דולר

(עתיים־רויטר־אף־פי). החוב החיצוני של מצרים מגיע ל־30 מיליארד דולר. כך מסר שלשום נגיד הבנק המרכזי של מצרים, איסמעיל חסאן, בראיון לעיתון הממשלתי "אל־אהרם".

הוא הוסיף, כי לא צפויה עלייה בחוב וציין כי מצרים מסוגלת להבטיח את החזר החוב, על פי תנאי תוכנית לטווח הרחוק שתסתיים בשנת 2026.

עוד אמר חסאן, כי בסוף אפריל הסתכמו ההפקדות במטבע זר בבנקים המסחריים במצרים ב־11.5 מיליארד דולר, לעומת 10.1 מיליארד בתקופה המקבילה אשתקד.

הוא הוסיף כי ההפקדות במטבע מצרי הגיעו ל־133.4 מיליארד לי"מ, לעומת 125.7 מיליארד ב־1994.

לאחר השתתפותה בקואליציה האנטי־עיראקית במלחמת המפרץ, הגיעה מצרים להסכם ב־1991 למחיקת מחצית מחובה החיצוני לנושי מועדון פאריס.

אולם קרן המטבע הבינלאומית, שאינה שבעה רצון מקצב הרפורמות הכלכליות, הדרושות ביצוע פיחות, סירבה ביוני 1994 לתת אור ירוק למחיקת החלק השלישי והאחרון של מחצית החוב, כ־4 מיליארד דולר. המו"מ בין מצרים לקרן המטבע הבינלאומית נקלע למבוי סתום מאז סוף השנה שעברה.

ארץ ישראל יפה
שמור על נקיונה

סקירה כלכלית / חגי פורשנר

## גל העלייה מגלגל את רמת החיים קדימה

גל ההגירה לישראל היה אחת הסיבות העיקריות לקצב המהיר שאיפיין את הצמיחה (גידולו של התוצר המקומי הגולמי) בשנים האחרונות.

כך קובעים מומחי המחלקה הכלכלית של בנק הפועלים, בראשות פתחיה בר־שביט, בסקירתם על מצבה של כלכלת המדינה באמצע העשור האחרון של המאה ה־20.

עשרות אלפי העולים – ותוך זמן קצר גם מאות אלפים – שהגיעו לישראל מאז סוף 1989, הכריחו את המשק להיכנס לפעולה כבר ב־1990. מבחינה מסוימת, כבר היה לזה תקדים: היה מי שדימה את גל ההגירה הראשון – בסוף שנות ה־40 ובמרבית שנות ה־50 – ל"אקדח אשר בן־גוריון הצמיד לרקתו של המשק מול המיתונתיסטים".

מאז 1990, נקלטו בישראל כ־650 אלף נפש (רובם ממדינות חבר העמים) – והגדילו את אוכלוסיית המדינה ב־12 אחוז. כוח־העבודה האזרחי גדל בשיעור הרבה יותר מהיר, עקב שיעור ההשתתפות הגבוה שמאפיין את המהגרים הללו.

עוד מאפיין חשוב שלהם היה רמת הכישורים המקצועיים־השכלתיים הגבוהה בקרב המהגרים הללו, שיעור האקדמאים היה כפול מזה שנרשם בקרב האוכלוסיה הוותיקה. מאפיין זה תרם לכך, שהמשק הישראלי נמנה כיום על הכי משכילים בעולם.

בשנים 90־'91, כאשר קצב העלייה היה מהיר מאוד – לפי נתונים שסיכמו בבנה"פ, מדובר על כ־400 אלף – התממשה ההשפעה קצרת הטווח של גל ההגירה: תחום הדיור, שהפך ל"קטר הצמיחה" של המשק במשך כשלוש שנים. מספר התחלות הבנייה הוכפל ב־1990, והוכפל שוב ב־1991: לעומת הממוצע של העשור הקודם, וזהי הכפלה פי ארבעה.

לאחר השפעה חד־פעמית זו, התגבר הלחץ על התשתית המתיישנת: התעורר הצורך לסלול כבישים, לבצע עבודות במערכת המים ובמערכות הביוב, להגדיל את תשתית רשת החשמל ולפתח את תשתית התקשורת.

זה נעשה במהירות: כבר ב־1992 הוגדלו ההשקעות בתשתית בכ־26 אחוז, בשנה שאחרי כן היתה הגדלה בשיעור של 34 אחוז – ואשתקד היה גידול בשיעור 20 אחוז. הכפלה ויותר – גידול בשיעור כ־239 אחוז – תוך שלוש שנים.

בהמשך, החלו להתממש ההשפעות ארוכות הטווח. התנאי לכך היה העמקתה של קליטת העולים במשק (ובעיקר הפחתת האבטלה בקרבם), והגדלת הכנסותיהם – ככל שהתקדמו מבחינה מקצועית – ויכולת הצריכה שלהם.

מומחי בנה"פ משתמשים בגל ההגירה כבסיס לניתוח ההתפתחויות בתחום האבטלה. הם מציינים את שיעור ההשתתפות בכוח העבודה – ומדגישים בעיקר את שיעור ההשתתפות של הנשים שהגיעו מרוסיה (לעומת הישראליות הוותיקות), כמי שגרם לעודף היצע זמני של כוח אדם, ולגידולו החד של שיעור האבטלה במשק.

כבר לפני שיא האבטלה (11.4% בלתי־מועסקים בסוף 1992), הצליחו המעסיקים הפרטיים (והציבוריים) להשתמש בתופעה זו כדי ללחוץ על השכר כלפי מטה. בניגוד לגל ההגירה של שנות ה־70 (שהיה יותר קטן), המהגרים של העשור הנוכחי נקלטו בעיקר (75% מהם) במגזר העיסקי ולא במגזר הציבורי.

למרות השחיקה המתמשכת בשכר המשולם במגזר העיסקי – ואולי בגלל תופעות חלקיות של שוק שחור – האוכלוסייה החדשה הזאת להיות מסוגלת "להרשות לעצמה" רכישת כלי בית ואיבזור חשמלי בר־קיימא (בתחילה צנוע), וכמויות יותר גדולות של מזון ומוצרי יסוד מגוונים אחרים. זו אחת הסיבות לגידול המרשים בצריכה הפרטית, שהגדילה את הפעילות במגזרי המוצרים והשירותים.

סיבה אחרת, שאינה מופיעה בטקסט של בנה"פ, היא שפריון עבודתם של המהגרים – לאחר ששולם בעבורו שכר נמוך מאוד – הפך לרווחים, שהועברו לצריכת מותרות: זו האחרונה השפיעה מאוד מאוד על הצריכה הפרטית, ועל מאזן התשלומים הגרוע שהמשק הישראלי הולך ושוקע לתוכו.

هكذا من الاصل

עורך: חגי פורשנר

# המערב מהדק את החגורה של הזולת

**"בגלל המיתון", "בגלל קיצוצי־תקציב", "בגלל היריבות המיסחרית", "בגלל שיקולים אסטראטגיים", "בגלל צורכי מיזרח אירופה", "בגלל חוסר־כישרונם המובהק של תושבי הדרום". יש הרבה סיבות ותירוצים – אבל התוצאה היא אחת ויחידה: תוכנית ה"סיוע" של המערב, הנשענת יותר ויותר על הון פרטי (על חשבון הציבורי), מכניסה את הדרום לעידן הפרות הרזות"**

"הצורך, במדינות המפותחות, להתמודד מול הסכנה של התפרקות חברתית (סכנה המרחפת מעל כל אחת ממדינותינו) – אסור לו שיסיח את דעתנו ויסיט את מעשינו מחובת הסולידאריות שלנו כלפי עניי העולם".

כך הצהיר הנשיא הקודם של צרפת, פראנסואה מיטראן, בוועידה העולמית שערך האו"ם בקופנהאגן על נושאי חברה ורווחה. הוסיף: "האם ועידה זו אינה אלא הצגה אל מול פני תבל?"

שאלה זו, מפי נשיא של אחת מן המדינות העשירות ביותר בעולם (אדם שהיה בשלטון במשך זמן רב מאוד), יכולה להעלות חיוך. אך היה – ועדיין יש – לה מקום.

במיוחד בהקשר הנוכחי, שבו המדינות העשירות מתנתקות מן החובות והמחוייבות שלהן כלפי מדינות הדרום העולמי ("העולם השלישי") העניות. ובמיוחד נוכח הספקות, ההולכים וגוברים, בדבר יעילותו של הסיוע הבינלאומי.

העובדות היו ידועות, בדיוק בזמן שהקהילה הבינלאומית התכנסה ברוב טקס לדון על בעיית העוני בעולם. אירגון־הגג של המדינות המפותחות (OECD, "האירגון לשיתוף־פעולה כלכלי ולפיתוח") הודיע מפאריז על ירידה בכמות הסיוע שהמדינות העשירות מעניקות למדינות העניות.

לא "רק" ירידה ריאלית – אלא הפחתה נומינאלית: 1992 – כ־60.8 מיליארד דולר; 1993 – כ־55.9 מיליארד דולר.

הסיכום ל־1994 מלמד שהתרחשה ירידה נוספת, אם כי במידה יותר קטנה: נומינאלית, היתה הגדלה (57.8 מיליארד דולר לעומת 55.9 מיליארד) – אבל בשיקלול האינפלאציה, זוהי ירידה ריאלית בשיעור כשני אחוזים.

בעשור הקודם – שבו כבר היו סימנים מקדימים בדבר העתיד הקשה שהולך ומתחשר מעל ראשי המדינות העניות, מבחינת הסיוע שהן יכולות לצפות לו מן המערב העשיר – הסיוע הוגדל, בשיעור (המחושב במחירים ריאליים) של 10 אחוזים.

לא עוד. מתוך 22 המדינות הרשומות ב"ועדת הסיוע לפיתוח" – הגוף הבינלאומי, אשר דרכו עוברים כ־90 אחוז מכספי הסיוע – 17 הפחיתו ב־1993 את התרומה־בעין שלהן.

לא "רק" ביחס לצרכים של הדרום העני, אלא גם ביחס לתוצר־המקומי הגולמי (תמ"ג) שלהן: האו"ם הציע שהמדינות התורמות יקדישו לפיתוח סכומי־כסף השווים ל־0.7 אחוז מן התמ"ג שלהן; ב־1992, הסיוע לפיתוח היווה 0.33 אחוז – וב־1993, הוא היווה רק 0.3 אחוז. רק ארבע מדינות (דנמארק, הולנד, נורווגיה ושוודיה) ממלאות אחר המלצתו של אירגון האומות־המאוחדות.

יש כמה הסברים לתופעה זו: ראשית, הצמיחה המואטת (במיקרה הטוב) אשר איפיינה את מדינות הצפון בשנים האחרונות. המיתון הזה, שגרם לגידול הגירעון בתקציבים הציבוריים, מגביר את הלחץ נגד הסיוע.

אבל הסבר זה אינו מספק – שלא לדבר על כך שאין הוא בגדר הצדקה, ובוודאי שאינו פתרון לעניים. יש תהליכים הרבה יותר חמורים.

הקהילה הבינלאומית מפגינה חוסר־עניין הולך ורב גובה בעיותיהן (והישגיהן) של המדינות הנת־מפותחות. חוסר־העניין הזה אינו קשור לתשומת־הלב (ולסכומים הצנועים־יחסית: רק כ־7 מיליארד דולר מאז 1991), אשר מדינות המערב מעניקות למדינות מיזרח אירופה.

התנתקות ההולכת וגוברת של הצפון ממחוייבויותיו כלפי הדרום יכולה להיות מוסברת בכך, שחלק מן "המדינות המתפתחות" אינן נתפשות עוד כנתמכות – אלא כמתחרות.

והאחרות? די להזכיר את הטענה (הנשמעת יותר ויותר), ולפיה "מדינות אלה נשארו מאחור בגלל חוסר־יכולת של מנהיגיהן (או תושביהן) לנצל את ההזדמנויות הרבות שניתנו להן": ואם כך – ונוכח פני המילחמות, הכשלונות והשקיעה בכישלון (שמאפיינים במיוחד את אפריקה) – מדוע להמשיך בשפיכת כסף אל תוך בור ללא־תחתית?

הראייה הזו מתבטאת בעיקר בתחום העזרה הרב־צדדית, זו המבוצעת דרך גורמים בינלאומיים הממומנים מתקציבי המדינות העשירות (בניגוד לעזרה הדו־צדדית שניתנת ממדינה למדינה): סוג מורכב זה של סיוע מייצג כמעט שליש (30%) מן הסיוע הבינלאומי.

סכום התרומות, שהמדינות העשירות מעבירות לאירגוני הסיוע הרב־צדדי, היה ב־1993 בערך 17 מיליארד דולר לעומת 19.6 מיליארד שנה קודם־לכן; ירידה ריאלית בשיעור 13 אחוז. לצורך השוואה: סך־כל התקציבים בתחום הסיוע הדו־צדדי (מענקים והלוואות) ירד ב־6 אחוזים בלבד.

הנטייה הזו עלולה להחמיר. ממשלת ארצות־הברית עומדת בראש המדינות, שמצהירות בגלוי על כוונתן להעדיף את שיטת הסיוע הדו־צדדי.

הסיבה היא אינטרסאנטית, מיסחרית־גרידא: הסיוע מתבטא לעיתים קרובות בכך שהמדינה המסתייעת הופכת למסייעת – והביקוש שלה מוגבל להישענות על ההיצע של פירמות במדינה שהעבירה את הכסף. הולכים ורבים המיקרים, שזהו תנאי מפורש לסיוע.

בנוסף, יש גם סיבות אסטראטגיות. באמצע השבוע שעבר, כאשר הקונגרס של ארצות־הברית סיים לאשר את תקציב סיוע־החוץ, הדברים היו מחוורים: המדינות שנחשבות כייחודיות מבחינה אסטראטגית (בעיקר ישראל ומצרים) הן היחידות, שתקציבי הסיוע שמוקדים להן לכאורה לנצח – ומכל־מקום, לא קוצצו.

בפברואר, נכשל עוד ניסיון להגיע להסכמה בין ממשלות גרמניה וצרפת בדבר הקרן האירופאית השמינית (כלומר: התיקצוב השמיני של הקרן) לפיתוח. גרמניה מעדיפה סיוע דו־צדדי – שאותו היא מתכוונת לייחד למדינות ספורות, על־פי ראייתה את האינטרסים שלה.

עוד נתון, שמוסתר עקב הירידה בסכומים הכלליים, הוא זה המתייחס למגמות המנוגדות של תת־תחומים שונים בתחום הסיוע. מול הירידה בהיקפי הסיוע הרב־צדדי, ובהיקפי הסיוע הדו־צדדי (כולל שיתוף־פעולה טכני, סיוע במזון, ביטול חובות, תרומות לאירגונים לא־ממשלתיים וכמובן סיוע מממשלה לממשלה) – יש גידול משמעותי בתחום הקרוי סיוע־חירום.

ב־1993, סיוע זה הוגדל בכרבע (24.5%); בחישוב על 15 שנה, הוא הוגדל מ־350 מיליון ל־3.2 מיליארד דולר. ה"בום" הזה אינו מנותק, כמובן, מ"בומים" מסוג אחר – מצבי הסיכסוך (יוגוסלאביה־לשעבר, רואנדה ועוד) – שמוסיפים סיבה לקשר בין העניין האסטראטגי של המממנים לבין הסיוע שהם נאותים להעניק.

אך לא די להכפיל את הסיוע (או – לפחות – לשמור על ערכו הנוכחי...): יש לדאוג לכך שיגיע ליעד הנכון. "40% הכי עשירים במדינות המתפתחות מקבלים סיוע כפול מזה שניתן ל־40% הכי עניים באותה קבוצת מדינות", קבע מוקר של האו"ם בעניין הסיוע.

"תמיד – מאז – עד 1986 – המדינות התורמות העניקו למדינות, המוציאות הרבה כסף על צבא וביטחון, תקציבים גדולים פי־חמישה (בחישוב הסיוע הדו־צדדי לגולגולת) מאשר אלה שהעניקו למדינות הממעטות להוציא כסף על צבא וביטחון".

אחר־כך, היה שיפור; אבל הוא נשאר יחסי: ב־1992, המדינות מהסוג הראשון (נתבעות המים וכלי־המילחמה) קיבלו פעמיים וחצי יותר – בחישוב המשקלל את הסיוע הדו־צדדי לפי מספר תושבי המדינה המקבלת – מאשר המדינות מהקבוצה השנייה".

ואכן, כפי שמתחוור מן המיסגרת הקטנה בעמוד זה ("חברים סופרים כסף"), לכל מדינה תורמת יש איזור־השפעה מועדף.

הסיבות להעדפת הסיוע הדו־צדדי מתבהרות, כאשר סוקרים את טבלת המדינות המקבלות. מתוך חמש המדינות שקיבלו 20 אחוז מסך־כל הסיוע ב־1993, רק יוגוסלאביה־לשעבר מצליחה לקבל הצדקה להעדפתה על־פני מדינות עניות לחלוטין באסיה (לאוס, בנגלאדש) ובעיקר באפריקה – וגם זה בגלל המילחמה, שגררה סיוע חירום. כל האחרות נהנות מפריווילגיה ייחודית, שהסיבה לה היא אסטראטגית ואין לה כל קשר לפיתוח.

בתנאים אלה, כמעט נס הוא שאפריקה קיבלה את הנתח הגדול ביותר (38%) מהסך־הכל העולמי, אף־על־פי שהסכומים המיועדים ליבשת השחורה הפחיתו בכ־13 אחוז. מדינות אסיה קיבלו 30 אחוז, ומדינות אמריקה הלאטינית קיבלו כמעט 10 אחוזים.

אבל, אין זה צריך להסתיר את המגמה הכללית: למרות מצב־החירום של העניים בעולם, המדינות התורמות בצפון מפחיתות את סכומי־הכסף שהן מעבירות לנזקקים – וזאת, כחלק ממגמה כללית של חוסר־עניין הולך וגובר במצבו של הדרום.

האו"ם קבע שדרושה תוספת מינימאלית הכרחית בת 40 מיליארד דולר, להשגת כמה יעדים אשר המדינות העניות אינן יכולות להתקיים כראוי בלעדיהם.

מבחינת העשירים, האו"ם יכול לדבר; היום, קוראים לכך אומ־שמום – ומחר, לא יתנו ולא כלום.

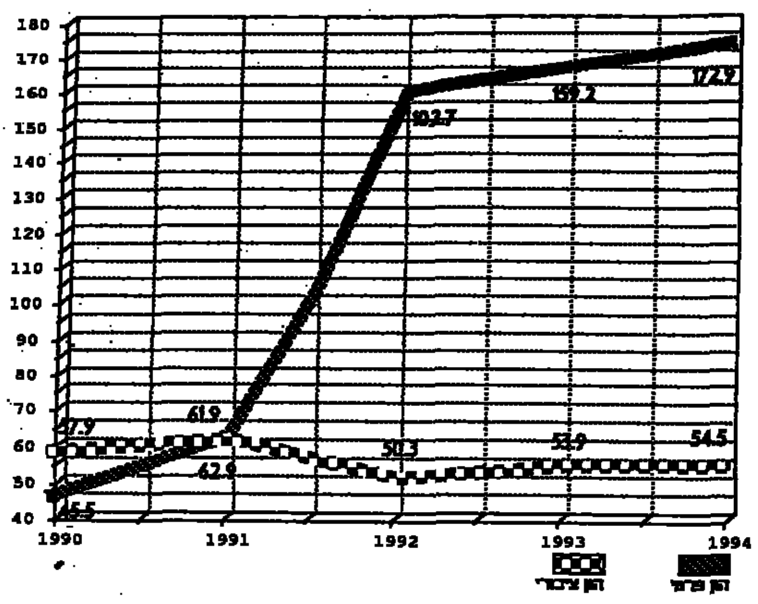
גם אירגון־הגג של המדינות העשירות (אשר נתוניו – המתפרסמים באיחור ניכר – מהווים בסיס לסקירה זו) מכיר במשמעויות החמורות, אשר נודעות לתופעה זו על רקע הקיצוץ בסכומים המיועדים לפיתוח: "המצב הנוכחי עלול לגרור תגובת־שרשרת שלילית. יש מקום לחשוש, שהתקציבים הרודכים על־מקומם לא יאפשרו להפנות משאבים להסדרת בעיות הקשורות בפיתוח בר־קיימא". ומחברי הדו"ח של OECD מדגישים: "הצרכים המיידיים מצריים בתחרות עם תביעותיו של תהליך הפיתוח".

התוצאה: רק 7% מתקציבי הסיוע (לפי נתוני האו"ם) משמשים למימון עדיפויות פיתוח אמיתיות – כגון גישה למי־שתייה, חינוך יסודי, רפואה בסיסית, תוכניות תזונה, תיכנון המישפחה ועוד – שאין עוררין על חיוניותן.

ובעצם, יש עוררין: ב־1993, יפאן וארצות־הברית – אשר מממנות יחדיו כ־20 אחוז מן הסך־הכל העולמי של תקציבי הסיוע – הקטינו את סכומי הסיוע שלהן, ב־12 וב־17 אחוז בהתאמה. מכל ארבע המדינות שבראש טבלת התורמות, רק צרפת שמרה על הערך הריאלי של תקציבי הסיוע.

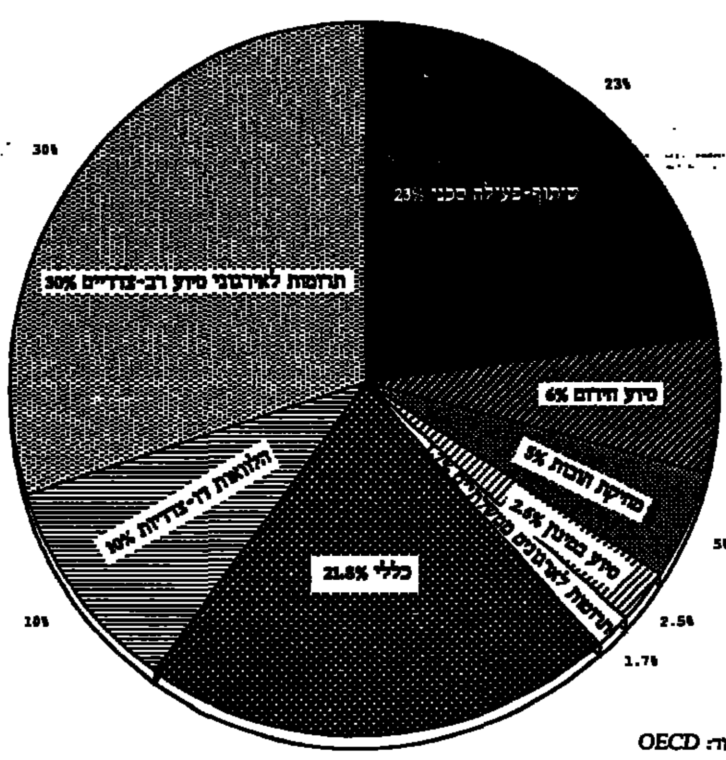
בתנאים כאלה, אין מקום לצייר חלומות; אך אולי יש מקום לחזור ולנסח את האתגר: לו היו ארה"ב ויפאן דואגות לכך שהתרומות שלהן יהיו 0.3 אחוז מהתמ"ג בארצותיהן (כמו הממוצע של כל המדינות התורמות), סך־כל הסיוע ב־1994 היה גדל ב־12 מיליארד דולר; ואילו היו משוות את הממוצע של המדינות הנורדיות (1% מהתמ"ג) – סך־כל הסיוע היה קופץ מ־57.8 מיליארד ל־170 מיליארד דולר ויותר.

## מה מקור הכסף?
### תזרים המזומנים – פרטי וציבורי
(במיליארדי דולרים, 1994)



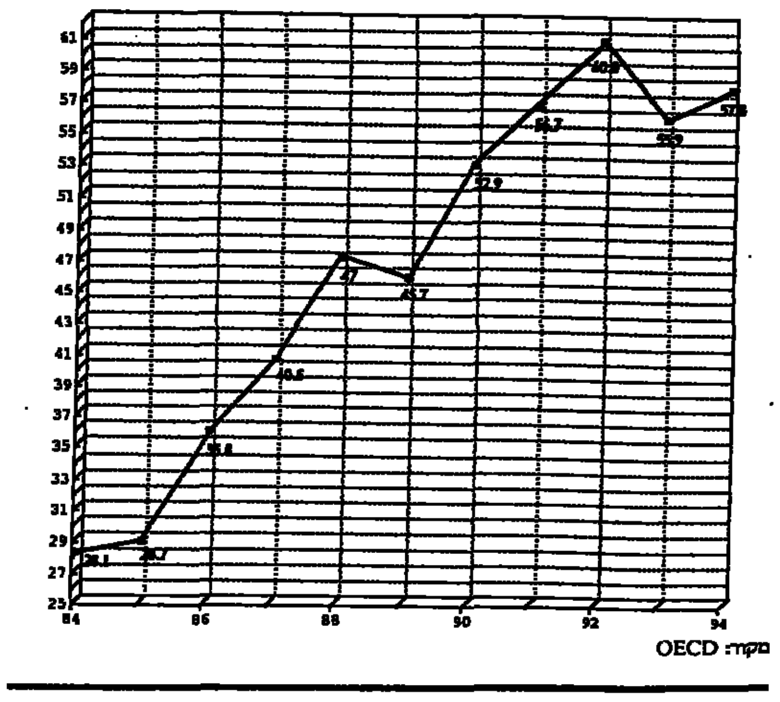
מקור: OECD

## סוגים שונים של כסף
### חלוקת הסיוע לסוגיו העיקריים
(אחוז מתוך הסיוע הציבורי לפיתוח)



מקור: OECD

## פחות כסף לפיתוח
### הסיוע הציבורי ל"מדינות המתפתחות"
(סך־כל הסיוע של 22 המדינות החברות ב"ועדת הסיוע לפיתוח" – במיליארדי דולרים, לפי המחירים ושערי־החליפין של 1992)



מקור: OECD

## דרוש כסף ציבורי

יש תחום אחד, שבו יש גידול חד ומובהק: הזרימה הפיננסית נטו אל עבר המדינות המתפתחות.

ב־1994, הסכומים הללו הגיעו לשיא של 227.4 מיליארד דולר. תוספת של 7 אחוזים בהשוואה ל־1993.

אבל חלק משמעותי מן הגידול הזה נוצר על־ידי הון פרטי. התופעה אובחנה זה מכבר, אך הזינוק הגדול חל בעשור הנוכחי. 45 מיליארד דולר ב־1990, בערך 173 מיליארד ב־1994 – וההון הפרטי מהווה שלושה רבעים מן המשאבים הפיננסיים שמועמדים לרשות המדינות המתפתחות.

לעומת זאת, באותה תקופה נרשמה דריכה־במקום של המימון הציבורי.

צריך לזכור, שלא תמיד היה זה כך. בעשור הקודם, זרימת ההון התבצעה בכיוון ההפוך: בגלל נטל החוב, מדינות העולם־השלישי העבירו לצפון העשיר יותר כסף (החזרי ריבית) מאשר הכסף (הלוואות ומענקים) שקיבלו.

אך בתחילת שנות ה־90' הסתמן מהפך. בעיקבות גל של הפרטות ותוכניות התאמה מיבנית ("תוכניות הבראה", כלשונם הלא־מוצלחת של כלכלני הזרם המרכזי), החלו משקיעים זרים להעביר כסף לדרום.

ההקלה היחסית, שהדבר מביא לחלק מתושבי הדרום, אינה צריכה להשכיח את הבעיה שהדבר מציב בפני בעיותיו היסודיות של הפיתוח.

הכסף הזה אינו מסייע לכלל האוכלוסייה, ואפילו לא לרוב האוכלוסייה. כמעט כל התושבים נותרים בשוליים של טווח־ההשפעה של הכסף הזה; באפריקה, רוב הציבור בכלל נדחק לשוליים.

הכסף הזה נייד ביותר. בעליו מחפשים רווח קל ומהיר, ומסלקים אותו למקום אחר ברגע שיש כמעט־סימן ראשון לחשש. כך אירע במכסיקו – וכך יתרחש במדינות אחרות.

כלומר, אין שום וודאות שעודף הזרימה מדרום לצפון יישאר על כנו. ואכן, נתונים ראשונים ל־1995 מלמדים כי האטת קצב הזרימה, שנרשמה כבר ב־1994, הולכת ומעמיקה.

הכסף הציבורי, לעומת זאת, הוא יותר יציב ומתוכנן לפעולה יותר ארוכת־טווח. כלומר, הוא מעניק (או יכול להעניק) יותר ביטחון לדרום.

הכסף הציבורי גם ניתן להכוונה, ביתר קלות, אל פרוייקטים של פיתוח בר־קיימא: בריאות וחינוך ושאר מרכיבי המדיניות החברתית – וכל מה שאינו עונה על אמות־מידה של ריווחיות מיידית.

מדיניות נכונה של פיתוח ושל סיוע לפיתוח, אם כן, חייבת להישען יותר על כסף ציבורי.

למרבה הצער – ולמרבה הרווח – לא כאלה הם פני הדברים.

למי מצלצלים המטבעות?

## היין נוחת על ראשם

**היחלשות הדולר פוגעת באסיה**

לפני כשנה, הדולר נמכר תמורת כ־105 ין יפאני; לאחרונה, נדרשו רק קצת יותר מאשר 80 ין כדי לקנות "ירוק" אחד. גם אם יתייצב על רמה של 85 ין, זוהי היחלשות מרהיבה במהירותה ובשיעורה: כ־20 אחוז תוך פחות מ־12 חודש.

יחד עם הדולר נחלש חלק גדול מן המטבעות שמונפקים באסיה, הקשורים לשער הדולר. זה גורם לזן כמה וכמה קשיים, ההולכים ומתגבשים לכדי בעיה.

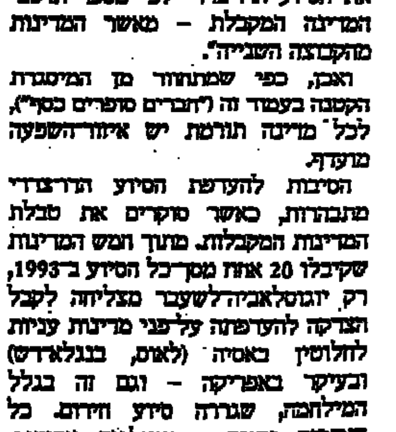
קודם־כל, החוב החיצוני כלפי יפאן. הקפדתה של ממשלת טוקיו על מתן סיוע דו־צדדי, מלבד היותה מאופיינת בשיקולים אסטראטגיים (ראו הסקירה הרחבה בעמוד זה), גורמת לכך שהסיוע – אשר אינו "מעורבב" עם מטבעות אחרים – מכביד מאוד על הנזקקים: אלה האחרונים חייבים להחזיר את החובות, אשר מישקלם גדל בכ־20 אחוז תוך שנה אחת.

ממשלות אחרות כבר ביקשו מטוקיו לפרוס מחדש את החוב. עד כה, שר האוצר היפאני מקשה את עורפו.

הוא (במייצג את המשק של ארץ השמש העולה) דווקא יכול היה לגלות מידה של נדיבות.

לאחר תקופה קצרה של חששות, בדבר פגיעה בהן עקב התחזקות היין, הפירמות בארצו גילו במהרה את יתרונותיו של הדולר החלש: הן מעבירות קווי־ייצור אל קבלני־מישנה בארצות השכנות (ואף מקימות שם מיפעלים שלמים), ומפחיתות במאוד את העלויות – מה שמשאיר בקופותיהן יותר רווחים.

תאיילנד, למשל, אחרי שנים רבות שביצעה באורח אדוק את כל המלצות מומחי הזרם־המרכזי (מטעם ממשלת טוקיו או מטעם קרן־המטבע הבינלאומית), אינה מתקרבת למעמד־ייצור אשר היכול להישען על עצמו.




להיפך: יבוא מוצרי־הון (מכונות ושאר תנאים־לייצור) אליה הוגדל מ־40 אחוז ב־1990 (שיעור מתוך סך־כל היבוא) ל־45.7 אחוז ב־1994; והצפי לשנה הנוכחית הוא גידול נוסף. יתר־על־כן: מוצרי־ביניים (פריטים מוגמרים־למחצה, הנכנסים לתעשיית הרכבה של המדינה) – אשר שיעורם ביבוא היה כ־49 אחוז ב־1990, ופחת לכ־41% אשתקד – צפוי לעלות עוד ועוד.

גם דרום־קוריאה, מדינה שעברה תהליכי תיעוש חזקים וארוכי־טווח לפני שנים רבות – וכבר הצליחה להגיע לכך שמוצרי־ההון היוו רק קצת יותר מ־36 אחוז ב־1990 – שבה אשתקד לייבא מגבר של מוצרים אלה (40% מסך־כל היבוא), וצפויה להגדיל את השיעור הזה.

המדינות הללו, שנדחפות (לא רק בגלל כורחן) להישענות על העבודה הזולה, עלולות להיפגע בצורה נוספת.

הייצור שלהן לא יוכל להיות מיוצא בחופשיות לארצות־הברית – למרות הסכם־הסחר בין וואשינגטון לבין טוקיו, ואולי בגלל הסכם זה – הן ייאלצו למכור בעיקר ליפאן, על־פי תנאיה של זו השולטת באיזור.

כדי לנסות ולמצוא־חן בעיני המימשל האמריקאני, ממשלות האיזור צפויות להכבנע ביותר מהירות לדרישותיו של נציג הסחר – ולפתוח את שוק השירותים בפני פירמות מארצות־הברית.

אלה־האחרונות כבר מציפות את שוק־ההון באסיה הדרום־מיזרחית והצפון־מיזרחית (במיוחד לאחר הפתיחה הרבית בתאיילנד ובפיליפינים); זה אמנם "מפתיח את הלוחצים האינפלאציוניים הפנימיים", כלשונם של מומחי הבנקים המרכזיים בשתי מדינות אלה – אבל יוצר בעיה אחרת:

התהליך מגביר את חשיפתן למטבע זר – אשר עלול לברוח בהזדמנות הראשונה (כמו במכסיקו), ולהשאיר שם חורבן כללי.

## חברים סופרים כסף

ממשלת יפאן, שבשנים האחרונות תפסה מקום ראשון בטבלת המדינות התורמות, מייעדת יותר ממחצית תקציבי הסיוע שלה לשכנות (מסויימות) במיזרח הרחוק; ושלוש מדינות – אינדונזיה, סין והפיליפינים – מקבלות לבדן כשליש מתקציבי הסיוע היפאניים.

ממשלת ארצות־הברית מעדיפה את המיזרח־התיכון ואת צפון אפריקה: ישראל ומצרים מקבלות 13% ו־10.5% (בהתאמה, לפי נתוני 1993) מתקציבי הסיוע שמאשר הקונגרס בוואשינגטון – ומדינות שכנות (מסויימות) ביבשת אמריקה מקבלות רבע נוסף מסך־כל התקציב הנ"ל. כמה מדינות מדרום לסאהרה מקבלות 30% מהתקציב הזה, למרות הלחצים של הקונגרס.

הסיוע שתורמת אירופה ממוקד באפריקה: בפרט ממשלת צרפת, המייעדת ליבשת זו בערך 70% מתקציבי הסיוע שלה. ממשלת גרמניה, שמנהלת ויכוח חריף עם פאריס, פשוט מסרבת לממן את הנוכחות האסטראטגית של צרפת ביבשת השחורה.

## "העולם המפותח" – לקט נתונים

| | שיעור האבטלה ב־% | | שכר/הכנסות | | התוצר התעשייתי | | מחירים לצרכן | | התוצר המקומי הגולמי | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | לפני שנה | אחרון | שנה אחת | 3 חודשים¹ | שנה אחת | 3 חודשים¹ | שנה אחת | 3 חודשים¹ | שנה אחת | 3 חודשים¹ |
| אוסטרליה | 9.9 | 8.5 מאי | +3.8 פבר' | +1.4 | + 5.4 Q1 | +1.4 | +3.9 Q1 | +6.9 | +3.7 Q1 | +2.1 |
| אוסטריה | 6.6 | 6.5 יוני** | +5.9 פבר' | אי"נ | + 6.4 מרס | +9.1 | +2.4 מאי | +3.6 | +3.0 Q4* | +16.5 |
| בלגיה | 13.1 | 13.1 יוני | +1.6 Q4* | +7.1 | + 2.0 מרס | +1.5 | +1.3 יוני | +0.8 | +3.7 Q4 | +6.1 |
| בריטניה | 9.5 | 8.3 מאי | +3.5 אפר' | +9.3 | + 2.6 אפר' | +3.6 | +3.4 מאי | +6.7 | +3.7 Q1 | +2.7 |
| קנדה | 10.6 | 9.5 מאי | +1.1 אפר'** | -2.4 | + 5.1 אפר' | -3.3 | +2.9 מאי | +3.8 | +4.2 Q1 | +0.7 |
| דנמרק | 12.3 | 10.1 מאי | +3.1 אוג' | -5.1 | + 2.0 אפר'* | אי"נ | +2.3 מאי | +3.8 | +3.2 Q4 | +7.1 |
| צרפת | 12.4 | 11.6 מאי** | +2.1 Q1* | +1.1 | + 2.3 אפר' | +0.5 | +1.6 מאי | +2.9 | +3.8 Q1 | +2.8 |
| גרמניה■ | 8.4 | 8.2 מאי■ | +4.7 אפר'** | אי"נ | - 0.3 מרס | -15.2 | +2.3 יוני | +2.6 | +3.3 Q4■ | +3.0 |
| הולנד | 7.5 | 7.2 מאי*** | +0.7 אפר' | +1.7 | + 1.2 אפר' | +0.1 | +2.1 מאי | +4.1 | +3.4 Q1 | +7.2 |
| איטליה | 11.2 | 12.4 אפר'** | +2.8 מאי* | +3.3 | + 1.4 אפר' | +4.1 | +5.5 מאי | +8.4 | +4.0 Q1 | +5.8 |
| יפאן | 2.8 | 3.1 מאי | +3.5 מרס* | +9.8 | + 5.9 מאי | +6.3 | מאי ל"ש | ל"ש | +0.1 Q1 | +0.3 |
| ספרד | 24.3 | 23.5 Q1* | +4.6 Q1 | +4.4 | +0.4 אפר' | +0.1 | +5.1 מאי | +6.7 | +3.1 Q1 | +4.2 |
| שוודיה | 7.1 | 6.8 מאי* | +4.3 מרס* | +2.7 | +14.4 אפר' | +14.1 | +2.8 מאי | +5.2 | +3.6 Q4 | +4.3 |
| שווייץ | 4.8 | 4.2 מאי* | +2.5 אוק'G | אי"נ | + 7.7 Q4 | ל"ש | +2.1 יוני | +1.4 | +2.1 Q1 | +0.9 |
| ארה"ב | 6.1 | 5.7 מאי | +2.7 מאי | +2.9 | + 3.0 מאי | -1.8 | +3.2 מאי | +4.1 | +4.0 Q1 | +2.7 |

* ללא ניכוי עונתיות.
¹ ממוצע תלת־חודשי אחרון, בהשוואה לקודמו – ובשיעור שנתי.
** סדרה חדשה.
*** מארס–מאי.
G – 1993.
ל"ש – ללא שינוי.
■ מערב.
אי"נ – אין נתונים.
Q – רבעון.

# דבר היום

## ברק אחרי הזעם

היום יכנס הרמטכ"ל־לשעבר אהוד ברק בראשונה לבית מפלגת העבודה ברחוב הירקון בתל־אביב, כצעד ראשון שיוביל אותו אל כורסת שר הפנים בשבוע הבא. הפרשיה שהוטלה לחיקו ברעש גדול בשבוע האחרון גרמה לכך שמה שנועד להיות מסע הכתרה יוקרתי ייראה כלוחמה בשטח בנוי, שמטרתה לטהר את שמו מן הסיגים שדבקו בו.

גם אלמלא פרשת צאלים ב', בל ישלה איש את עצמו, לא היו צפויים לברק חיים קלים על רקע הפריימריס והבחירות הכלליות שבאופק, שתוצאותיהם יסמנו את מפת ההנהגה בעתיד הלא רחוק. בתוך המפלגה ובפריפריה שלה יש לא מעט גורמים המעוניינים לשבש את דרכו לצמרת של הנסיך החדש וכניסתו למשחק הפוליטי תפתח חזית חדשה. זאת, במפלגה שממילא אינה סמל לאחדות השורות.

מעבר לחרון המוצדק, כנראה, על האשם שניסו להטיל בהתנהגותו האישית מייד לאחר התאונה, חשף ברק בהופעתו התוקפנית ביום חמישי את קשיי ההסתגלות שלו למערכת המושגים האזרחית. יש האומרים: גם את אופיו היהיר והמתנשא. אלה מעמיקים את הספק בתבונת מינויו דווקא למשרד רב־עוצמה פוליטית, רגיש כל־כך מבחינה אזרחית והרוס אחרי שנתיים של הנהגה קשה. אם ינהג שם כתיבעל בחנות חרסינה תתקוז במהרה התועלת שבמינוי עם הנזק שיסב לתשתית הציבורית, שהיא עניינו של המשרד, וגם למפלגתו החדשה. מן הדברים שאמר בימים האחרונים עולה, כי הגיע לזירה הפוליטית הפנימית כדי לעשות בה סדר. התבטאות מעין זו מזכירה פוליטיקאים במשטרי בננות. אצלנו, מקובל לחשוב, שפוליטיקאי הוא שליח הציבור ולא מפקדו.

בבוקר שלאחר תחקיר "ידיעות אחרונות", מגיע ברק אחרי הזעם לזירה הזאת כשהוא צולע על ידכו. משאל־צמת על משעל אינו מוסיף שום צל"ש להוהו. הציבור הישראלי להוט ברדוך־כלל אחר הגנרלים שלו. ראוי לשים לב גם לרבע מהנסקרים שהטילו ספק בתבונה שבמינויו עתה לשר הפנים. כל עוד לא יתפזר האבק הסמיך המכסה עדיין את פרטי הפרשה, לא ימצאו צה"ל, ראש הממשלה יצחק רבין וברק מנוח. הפרשה הזאת תצוף ותעלה כל אימת שירצה מישהו לנגח את הממשלה, את מפלגת העבודה ואת הנסיך החדש.

ועל כן ראוי שהליך הבירור המשפטי שנעשה בצבא יעבור עיון מדוקדק בידי גורם ממלכתי מוסמך, בין אם תהיה זאת מבקרת המדינה ובין אם ועדת חקירה מיוחדת.

שנה לפיגוע בארגנטינה

## המוקש לא פורק בזמן

**בארגנטינה נשמעים עתה איומים על פיגוע טרוריסטי צפוי. האם גם הפעם לא יצליחו השלטונות למנוע אותו?**

**אפרים דוידי**

שנה עברה מאז הפיגוע הרצחני בבניין הקהילה היהודית בבואנוס איירס ושוב נשמעו בסוף השבוע איומים על "פיגוע טרוריסטי דרומית לקולומביה", כפי שמסרו מקורות אמריקאיים. האם זהו פיגוע המכוון נגד הקהילה היהודית, השגרירות האמריקאית או מרכזה של עיר הבירה? זה עדיין לא ידוע.

מה שברור הוא שגם למומחים האמריקאים וגם לעמיתיהם בישראל ובארגנטינה, שלקחו חלק בחקירת הפיגוע בשנה שעברה ובחקירת הפיגוע בשגרירות ישראל בבירת ארגנטינה ב־1992 – אין קצה של חוט מי עומד מאחוריהם. מבצעי הפיגוע ב־1992, שבו מצאו את מותם 29 אזרחים, ביניהם ישראלים מעובדי השגרירות, לא הותירו עקבות. אלה שעומדים מאחורי הפיגוע של השנה שעברה, הותירו רמזים קלושים. בפיגוע זה מצאו את מותם 86 בני־אדם, לא רק חברי הקהילה היהודית. בין ההרוגים עוברי־אורח רבים ואף לא־יהודים שהגיעו למשרדי הקהילה, ל"לשכת העבודה" של הקהילה, שהיא הגדולה מסוגה בבירת ארגנטינה.

הרמזים הקלושים הם קבוצה של שבעה אזרחים לבנונים העצורים בשכונתה הצפונית של ארגנטינה, פרגוואי. אזרחים לבנונים אלה, העוסקים ל"פרנסתם" בהברחת סחורות וסחר (על־פי החשד, גם סחר ברכוש גנוב), יוסגרו בקרוב לארגנטינה. כן נעצר סוחר בכלי־רכב גנובים, קרלוס טללדין, שבעת הדיקטטורה הצבאית היה מודיע של שירותי הביטחון. טללדין, על־פי החשד, מכר את הטנדר ששימש כמכונית תופת. בשבועות האחרונים, נעצרו עוד כמה עמיתים למקצוע של טללדין, אבל מעצרם לא שפך אור חדש על הפרשה.

שופט חוקר גם מנסה למצוא האם יש קשר בין ניאו־נאצי שנעצר בפרברי הבירה, אף הוא סוחר ברכוש גנוב ולשעבר איש שירותי הביטחון בעת הדיקטטורה. צחוק הגורל הוא שמעצרו של הניאו־נאצי (שבביתו נתפס ארסנל נשק של ממש) גרם להתרגשות גדולה בקהילה היהודית המקומית כמה חודשים לפני הפיגוע. מעל דפים אלה, ב"דבר", אף פירסם יד"ר האידגון "ממוריה" של קרובי הנעדרים בארגנטינה, לואיס חיימוביץ' (תושב רחובות) קריאה נרגשת לממשלת ישראל ליטול חלק בחקירת העצור ובבירור האם הוא קשור בפיגוע בשגרירות. חיימוביץ' גם קרא לפני הפיגוע בבניין הקהילה לחקור עד תום את הקשר הניאו־נאצי עם שירותי הביטחון המקומיים.

האם נוכח איומים חדשים – שעתה לא ניתן לעמוד על טיבם – אנו לא עומדים בפתחו של מחדל חדש – לאו דווקא של שירותי הביטחון מישראל – כבפרשיה. אם יש מחדל, הוא בראש ובראשונה של שלטונות ארגנטינה. אמנם ראש הממשלה יצחק רבין האשים את איראן, בשתי ההזדמנויות, כאחראית לאירועים הטרגיים. אבל רבין לא סיפק הוכחות לכך. העצורים שנחקרו לא הצביעו על כל קשר בינם לבין איראן. גורמים ישראליים הקשורים בחקירה משוכנעים שללא תמיכה מקומית – ללא סיוע לוגיסטי וסיוע באמצעי לחימה של גורמים עלומים בארגנטינה, לא ניתן היה לבצע את הפיגועים.

השאלה הנשאלת עתה היא, האם מדובר על סיוע לגורמים זרים, לצורה חדשה של "קבלנות משנה" רצחנית? או האם מדובר על ה"קבלן" עצמו. במלים אחרות, האם לא מדובר על גורמים מקומיים האחראיים לתכנון, לביצוע ולהפקת ה"רווחים" ממותם של עשרות בני־אדם ופציעתם של מאות רבות. גרוע מזה: האם שוב "מכים ביהודים" כדי להציל את ארגנטינה. או האם מדובר על חיסול חשבונות בתוך העולם התחתון, שיש לו קשרים במישורים הפוליטיים והכלכליים – ושאין להם השלכות ישירות על היהודים או מדינת־ישראל. האם היהודים (ועוד עשרות לא־יהודים) שמצאו את מותם הם לא יותר משעיר לעזאזל קל? או אולי זו אזהרה נוספת דם כלפי כל החברה הארגנטינית? אולי יש כאן אזהרה שהשנים האפלות של הדיכוי הרצחני יכולות לשוב בדלילה?

הקושי למצוא את המבצעים ולהצביע על האחראים אינו מקרי. לקושי הזה יש להוסיף כי גורמים איסלאמיים קיצוניים, כולל איראן החיזבאללה בלבנון, גינו את המעשה ואף התנערו ממנו בטענה כי זו אינה דרכם. היתכן שזו מהדורה דרום־אמריקאית של הפיגוע בבנייני התאומים בניו־יורק? קשה להצביע על כך, כי הקהילה המוסלמית בבואנוס איירס היא קטנה ולא אלימה והגורמים הפונדמנטליסטיים פועלים תחת העין הפקוחה של שירותי הביטחון.

עם לשפוט על־פי העבר, תמיד גורמים הקשורים ל"אריסטוקרטיה" הארגנטינית, צבאה ושירותי הביטחון שלה, לקחו חלק פעיל ברדיפות נגד היהודים. הפוגרום הראשון ברדום־אמריקה, במהלך ה"שבוע הטראגי" בבואנוס איירס ב־1918, שבו נהרגו יהודים רבים, נומק בכך שהם היו "שותפים בקשר - היהודי־בולשוויקי לתפוס את השלטון". במהלך שנות ה־30 ושוב בשנות ה־60 הצדיקו קבוצות ניאו־נאציות את הפגיעה ביהודים באותם נימוקים. כך היה גם בתקופת שלטון החונטות, בסוף שנות ה־70 ותחילת שנות ה־80.

אבל אירועים אלה לא פותרים את התעלומה של שני הפיגועים האחרונים – שהיו הרצחניים ביותר נגד בני הקהילה המקומית.

מציאת האשמים בשני הפיגועים היא חשובה ממדרגה ראשונה. יותר מדי ארגנטינים, יהודים ולא־יהודים, חשים שללא מציאת האחראים לפיגועים, לא רק שלא ייעשה צדק עם הקורבנות הרבים – אלא שיתכן שמדובר על מוקש שלא פורק בזמן.

על הגיגות יהד14 ביולי", לציון יום העצמאות של צרפת, העיבו הפגנות ברחבי העולם במחאה על חידוש הניסויים הגרעיניים של צרפת באוקיאנוס השקט. בצילום: הפגנה מול המכון הצרפתי בטאיפה, בירת טייוואן, שבמהלכה הועלה באש דגל צרפת שעליו צויר צלב־קרס (צילום אי.פי)

עוד חקירה: לא זה מה שחסר לנו

## מסתורי על־פי טבעו

**מדי פרויס**

הקריאות למינוי ועדת חקירה ממלכתית/משפטית לבירור האירועים באותו בוקר סתווי בשדות צאלים, אינן מפתיעות. המשפחות דורשות לדעת כי ומה גרם לבניהן ליפול: יש החרדים לדמותו של צה"ל לאחר שנאמר, כי רמטכ"ל שרצה להתחמק מאחריות קם והסתלק לו בעוד הפצועים מתבוססים בדמם. סקרנים סתם ורכלנים מבקשים לכתוש בגיסה העבודה ויש אינטרסנטים המחפשים ממון פוליטי באסון שבו קיפחו חייהם המיסה צעירים. על־פי ההגיון, קיימים כל "הנתונים" המצדיקים/מחייבים ועדת חקירה. "הנאשם" אהוד ברק אמר שלדעתו אין צורך, אבל כשלעצמו אינו מתנגד להקמתה.

השאלה אינה מה ירוויחו ("איש לא יחזיר לנו את הבנים") ומה יפסידו המשפחות, צה"ל, הפוליטיקאים ושאר הנוגעים בדבר מבירור העובדות עד תומן. השאלה היא עד כמה ניתן לברר אותן עד תומן. רובן ככולן של ועדות החקירה שמונו בארץ ובעולם לחקור ולהאיר חשכת אירועים, לא מחקו סימני שאלה שנותרו. אדרבה, הן העמיקו חילוקי דעות, החריפו מחלוקות ישנות והותירו אחריהן יותר מסתורין משהשפו.

עדי ראיה אין די בהם לפתור מסתורין, כפי שלימדנו אקירה קורוסאוה בסרטו "רשומון". אחת מוועדות החקירה המפורסמות בעולם היתה ועדת־וורן שקבעה כי לי אוסוואלד ירה לבדו בנשיא קנדי. לכאורה סוף פסוק, אלא מי שהאמין/טען קודם לפירסום הדין־וחשבון כי אוסוואלד פעל בשליחות ועזרת המאפיה, הק.ג.ב. או הסי.איי.אי, המשיך להאמין בכך. עד היום נעורים מדי פעם בלש, עיתונאי, תובע מחוזי או היסטוריון שמצאו ליקויים ופינות חשוכות בדו"ח המשיכו לטעון כמקודם או הוסיפו השערות משלהם, בדבר ההתנקשות. מימצאי השופט וורן נותרו מקפצות לשם סתירת הדו"ח והעלאת השערות חדשות.

הדוגמה אחרונה אצלנו היא הוועדה (הפעם ממלכתית) המי־יודע־כמה בדבר חטיפת ילדי תימן. שלוש הוועדות שכבר התעמקו בהאשמה מצאו שלא היו חטיפות

**תכופות שומעים אזרח או פוליטיקאי אומרים ש"אם לא – אתבע הקמת ועדת חקירה". באילו מינוי ועדה הוא סנקציה ולא נסיון לרדת לחקר האמת**

הילדים שנעלמו הם בודדים מעטים ולא מאות רבות ואלפים. לדעת עוזי משולם, כפי שטוענים. אף־על־פי־כן, כל אחת משלוש הוועדות התריפה את ההאשמות מצד המשפחות ופטרוניהן. אם הוועדה הנוכחית תגיע לאותה מסקנה, כל תובעי החקירה יאמרו "טיוחים" ויתבעו חקירה נוספת.

אין־סוף ועדות (אחדות מהן ועדות יחיד) פסקו מה שפסקו בעניין עסק הביש ב־1954 וכל מי שהיתה לו דעה בדבר זהות נותן הפקודה "פוצץ", התחפר באמת שלו. בתוך עומק כך היה בפרשת טובינאסקי מראשית ימיה של המדינה, בוועדת י.ש. שפירא לחקר ליל הברונים מאפריל 1958, במימצאי ועדת אגרנט משנת 1974 וועדת כהאן מ־1983. לגבי כולן – אם הנוגעים בדבר עדיין בחיים – תובעים רוויזיה בטענה, שנעשה עוול, הוסתרו מימצאים והתעלמו מעדויות. כך גם לגבי ועדות חקירה פחות רשמיות ובמעמד נחות מהוועדות הממלכתיות שחקרו עסקי־ביש/אסונות מכל המינים והסוגים.

היש מאמין שגורלם של מימצאי ועדת חקירה שתשוב להתעמק בפרשת צאלים ב' יהיה שונה מגורל מימצאי וורן, חוטר־ישי, אולשן־דורי, שפירא, אגרנט וכהאן? אפילו לגבי ועדת בייסקי לענייני ויסות המניות – לא דיני נפשות – שהעובדות שהעלתה אינן שנויות במחלוקת, רווחות האשמות כי לא טיפלה בכל מי שצריך (הפוליטיקאים) ולא הותירה אות־קין על מצחו של כל מי שהיה ראוי לו.

בציבור הישראלי השתרשה הרגשה, כי ועדת חקירה היא עונש כשלעצמו, ולא מנגנון לחשיפת האמת. בעקבות פיצוץ ההתאבדות באוטובוס בעפולה, זעקה אחת האלמנות, שאת הרציחות שביצע ברוך גולדשטיין חקרה ועדה ממלכתית ואילו לגבי הרוצחים בעפולה לא מינו כלום. תכופות שומעים אזרח, עסקן או פוליטיקאי אומרים ש"אם לא – אתבע הקמת ועדת חקירה", כאילו מינוי ועדה הוא סנקציה ולא נסיון לרדת לחקר האמת. הניפנוף בוועדת חקירה נעשה לאמצעי עונשין בדומה להצבעת אי־אמון בכנסת.

מנחם בגין, לאחר שנקרא למנות ועדה שתחקור את אירועי סאברה ושתילה, איים בתגובה, שיתבע חקירה בדבר התנהגותה של האופוזיציה במהלך מלחמת לבנון. וכ"תגמול" על פירסום ספר שעסק ברצח ארלוזורוב ולא נראה לו, הקים ועדת חקירה ממלכתית לבירור אירוע יוני 1933 על שפת ימה של תלאביב. כך הפך מוסד החקירה מרשות חוקרת שנועדה לבירור עובדות ופיענוח מיסתורין, למקל חובלים להכות בו מתנגדים פוליטיים.

רק טבעי כי הוריהם של חללי צאלים רוצים לדעת מה קרה ומי עוד לבד משני הנענשים חייב לתת את הדין. אילו היה סיכוי כי חקירה נוספת תקנה להם שקט נפש, עד כמה שניתן להקנות כמותו להורים שכולים, צריך היה להחליט שהמאמץ, העצבים, המתח המחריכות שיגאו, שווים אותם. אלא שלאור הנסיונות בארץ ובעולם, החקירה רק תגביר את הספקות ואי הוודאות בנוסח רשומון ותגרום למשפחות כאב כפול ומכופל. בדיקה "פשוטה" בידי מבקרת המדינה, כפי שהוצע, לא תשיג יותר, אף אם המבקרת הדעתנית וצמאת הכיבודים תיקח זאת על עצמה.

זה נשמע אכזרי, אבל האכזריות אינה ההימנעות מחקירות: האכזריות היא החיים עצמם. תעלומות אין־ספור, פשוטו כמשמעו, לא נפתרו. עד היום מתפלפלים מדוע התפתחתה חוה לנחש, למה לא הניח הקב"ה למשה רבנו לדרוך בארץ המובטחת (ולעצבות יוסף בן) כיצד ברא את האור ביום הראשון בעוד שאת השמש הידרה רק ביום הרביעי ולהיכן נעלם בעת שיונת נפשו נטבחה במחנות ההשמדה. את כל אלה, בנוסף למי ירה בארלוזורוב, מי חנק את רחל הלר ולמה העיד ישראל קסטנר לטובת קורט בכר, לא נדע לעולם. לא משום שאין די חכמים כדי לחקור חידות ולא מפני שאין משפחות וחוברים שבנפשם הדבר, אלא מכיוון שיש נעלמים, מיסתורין וחידות שמטבע הדברים ומהות החיים לא ניתן לפענחם.

ביקור נשיא סין בגרמניה

## זכויות אדם לא הוזכרו שם

**דניאל דגן, בון**

כ־50 שוטרים חמושים בתת מקלעים התפרסו בגן של משרד הקאנצלר בבון זמן קצר אחרי הגעתו של שמעון פרס בשבוע שעבר, אבל שום אמצעי ביטחון לא שיגרתי לא ננקט כדי להגן על שר החוץ הישראלי, הנחשב כאן לאורח רצוי. משימתם של היתה למנוע חדירת מפגינים שביקשו למחות נגד הפגישה הצפויה של הקאנצלר הלמוט קוהל עם נשיא סין צ'אנג זמין.

המארגנים הגרמנים הבינו לרוחו של האורח רם המעלה, וחסכו ממנו היתקלות עם מפגינים, ואפילו פגישה עם חברי ועדת החוץ של הפרלמנט, שבה עלול היה לעלות נושא הפגיעה בזכויות האדם.

נשיא גרמניה רומן הרצוג התבטא בנושא ואמר בערך כך: יש לנו בוודאי השקפות שונות על היחס בין החברה לבין היחיד. בנושא הזה בוודאי יש מקום לשיחות רציניות ומעמיקות. מטרתנו המשותפת היא למצוא פשרה מוסכבת בין הזכויות של היחיד ושל החברה. מצד אחד יש למנוע סבל מן היחיד, ומצד שני יש להבטיח את היציבות של החברה.

הרבה יותר מזה לא אמרו גם הקאנצלר קוהל ושר החוץ קלאוס קינקל, שהצביעו בין השאר על השוני במסורת התרבותית בסין ובמערב. אבל למרות הכל הגישו הגרמנים לזמין רשימת אסירים פוליטיים, שבון מבקשת את שיחרורם. תגובתו של שר החוץ הסיני קיאן קישן, שהתלווה אל נשיא ארצו: "רשימות כאלה כבר קיבלנו בעבר ממקורות אחרים. הרשימות דומות להפליא, וכנראה שיש משרד מרכזי הדואג להכנתן".

עוד לפני ביקורו של זמין רווח בבון על נקודת המוצא הנוחה שממנה נהנית בון בתחום העסקים עם פקינג. היחסים בין סין לארה"ב מתוחים מזה זמן רב בגלל הדרישות האמריקאיות התקיפות בנושא זכויות האדם, ובגלל ההזמנה לנשיא טייוואן לי טנג־הוי לבקר בוושינגטון. צרפת מוכרת נשק לטייוואן, ובריטניה שקועה בבעיות הכרוכות בשמירת צביונה של מושבת הכתר הונג קונג גם לאחר העברתה לריבונות סינית. אין פלא, שהסינים פונים יותר ויותר לבון כשותף כלכלי ומסחרי, ומתכננים השקעות ענק בשיתוף עם חברות גרמניות.

במהלך ביקורו של זמין נחתם הסכם בין סין לקונצרן דיימלר־בנץ על הקמת מפעל לייצור מכוניות "מרצדס" מרווחות ממודל חדש, שטרם הוצג בפומבי. המנכ"ל החדש של דיימלר־בנץ, יורגן שרמפ, אמר שהכוונה היא לייצר בסין 60 אלף מכוניות ו־100 אלף מנועים מדי שנה. בנוסף לכך הסכימו שני הצדדים על בניית בת־חרושת לייצור של יותר מ־10,000 אוטובוסים בשנה. שרמפ תיאר את ההסכם כ"עיסקת המאה", ואמר שנמשך משאו־ומתן עם הסינים על פרוייקטים נוספים.

עיסקות גדולות נפלו גם בחלקו של "בוש", יצרן חלקי חילוף ואביזרים למכוניות, שיקים בסין שלוחות אחדות. על שיתוף־פעולה במימדי ענק הוסכם גם בתחום עם התעשיה הכימית הגרמנית ועם החברה הבווארית "זימנס" (שתקים בסין שורה של מפעלים, ותשתף במודרניזציה של מערכת התקשורת). סך כל העיסקאות שנחתמו במהלך הביקור של זמין נאמד בכ־4 מליארד מרק, והיד עוד נטויה.

ההסתערות הגרמנית על השוק הסיני כרוכה בהשקעות גדולות, שחלק מהן ישאו פירות רק בעוד שנים. אבל הגרמנים בטוחים, כי העיסקות האחרונות – ואלה שעוד יבואו – יעניקו להם עמדה מועדפת, ויבטיחו אחיזה איתנה בשוק הסיני האדיר. כבר היום, הם מציינים, שולטים מפעלים גרמניים על כ־40 אחוז מן הסחר בין סין לבין ארצות אירופה.

בגרמניה הושמעה ביקורת על כך שבון אינה מפגינה מעורבות מספקת בהגנה על זכויות האדם בסין. אבל לבון יש על כך תשובה מן המוכן: התפתחות הכלכלית המואצת בסין, הנעשית בשיתוף עם חברות מערביות, מובילה באופן אוטומטי ליתר פתיחות ויתר ליברליזציה. סיפורים בתחום התשתית התקשורתית, שבהם תמלא גרמניה תפקיד מרכזי, יעניקו לאוכלוסיה גישה קלה יותר למידע, ויעודדו מימלא מגמות דמוקרטיות.



הפסק של בן־יאיר

## משפט התבונה הפוליטית

**אריה דיין**

פסק ההלכה של הרבנים הימנים, הקורא לתלמידיהם לסרב פקודה לפינוי בשטחים, מהווה, בנוסף לכל מה שכבר נכתב ונאמר עליו, גם ניצחון פרטי קטן לשלושה אישים בולטים במרצ ובמחנה השמאל. סביר להניח שלשלושה – יוסי שריד, חיים אורון ודן כהן – זהו במידה כלשהי גם ניצחון מתוק. מאז ימיה הראשונים של מלחמת לבנון, דרך כל תקופת האינתיפאדה ועד לחתימת הסכמי אוסלו – היו השלושה הדיברים הקשים ביותר של סרבנות השירות היונית בכלל ושל תנועת "יש גבול" בפרט. בלא מעט תחושה של ניצחון הם יכולים היום לבוא ולומר לראשי "יש גבול" "אמרנו לכם".

מאבקם של שריד, אורון וכהן נגד הסרבנות משמאל לא היה מן השפה אל החוץ. זה היה מאבק אמיתי ועיקש שנבע, בין השאר, משיכנוע עמוק בכך שסרבנות־השירות לא יכולה שלא להוביל, בשלב הבא, לבריחות צעירים יוניים משירות קבע ומתפקידי קצונה ופיקוד. משמעותו של התהליך הזה, כך חשו השלושה, היא הפקרת הצבא וחרדעות הביטחון האחרות בידי המתנחלים, הימין ותומכיהם. עוד הם טענו: מה נגיד בבוא היום כאשר הם יסרבו לפנות את השטחים.

אז נראה שהיום הזה לעולם לא יגיע, אבל עתה הוא קרוב מאוד. בצמרת המשפטית והפוליטית מתגבשות שתי דיעות באשר לדרך הרצויה לטפל בתופעת הסרבנות הימנית. את הגישה הראשונה מייצגים ראש הממשלה ושר הביטחון יצחק רבין, שר המשטרה משה שחל, ומזכ"ל מפלגת העבודה, ח"כ נסים זווילי. שלושתם פנו, מייד אחרי פירסום פסק ההלכה, ליועץ המשפטי לממשלה וביקשו ממנו לבדוק את חוקיותו. מעצם פנייתם, וגם מהדברים שאמרו על פסק ההלכה ("קריאה לפעולה בלתי־חוקית", אמר רבין; "בדברים יש חשד להמרדה והסתה", הוסיף שחל), אפשר היה להתרשם שהם מצפים מהיועץ מיכאל בן יאיר שיחליט להעמיד את הרבנים, או לפחות חלק מהם, לדין.

בן־יאיר החליט, בתבונה רבה, לנהוג אחרת. החלטתו של היועץ שלא להגיש כתב־אישום נגד הרבנים משקפת מצב מוזר, מצב של עולם הפוך: הפוליטיקאים נקטו עמדה שהיא, אולי, נכונה מבחינה משפטית אבל חסרת תבונה פוליטית בעוד שהמשפטן נקט בעמדה הפוכה – הוא החליט שלא למצות עם הרבנים את הדין המשפטי, תוך שקילה נבונה ואחראית של התוצאות הפוליטיות והציבוריות היכולות לנבוע מכל אחת משתי דרכי־הפעולה.

פסק־ההלכה של הרבנים, עם כל חומרתו ולמרות הסכנות הרבות הגלומות בו, גם כלפי הדמוקרטיה וגם כלפי יכולתה של הממשלה לקדם את תהליך השלום, הוא קודם־כל מכה קשה למחנה הימין ומתנגדי תהליך השלום. הוא מעצים, בעיני מרבית הציבור החילוני בישראל, את דימויים של המתנחלים, או לפחות של מנהיגיהם, בתור כת קיצונית, פונדמנטליסטית ואנטי־דמוקרטית. הוא מגביר עוד יותר את בידודם של המתנחלים בתוך החברה הישראלית, הוא זורע פילוגים וסיכסוכים גם בתוך הציבור הדתי וגם בין המתנחלים לבין הימין החילוני ופוגע, בסופו של חשבון, בסיכוייו האלקטורליים. נתניהו ואיתן, למרות כל נסיונותיהם הכנים להתנער מכל קשר עם פסק הרבנים, יוזהו, אם ירצו ואם לאו, עם הקריאה לסרבנות. כבר בסוף השבוע שעבר החלו נסיונות לארגן פגישה בין הרבנים לבין ראשי הימין כדי שישכנעו אותם לבטל את הפסק. פסק ההלכה לא יבוטל, אבל המבוכה והקרעים בתוך הימין יתרחבו.

חלק גדול מהתהליכים האלה, המשרתים את האינטרסים הפוליטיים של הממשלה, היו נעצרים ברגע שבו היועץ בן־יאיר היה מגיש כתב אישום ראשון נגד מישהו מבין הרבנים. השכתם של הרב חיים דרוקמן, הרב אליעזר ולדמן והרב דב ליאור על ספסל הנאשמים בבית־המשפט היתה, קודם כל, מאחדת את הקרעים שנוצרו בתוך המחנה הדתי־ציוני. המחאות נגד "ממשלת השמאל המכניסה רבנים לבית־הסוהר תוך כדי פגיעה בחופש הביטוי" היו מאחדות מחדש, בשלב השני, את הימין כולו. דרוקמן, ולדמן וליאור, המצטיירים היום בתור מנהיגים תמהונים של קבוצת־מיעוט אנטי־דמוקרטית היו הופכים, בהינף כתב־אישום אחד, לקדושים מעונים ולקורבנות של דיכוי ממשלתי.

טוב יעשו כל הגורמים הממלכתיים המעורבים בעניין הזה אם ילמדו את הלקח של טיפולם בסרבני "יש גבול". במבט לאחור, אפשר להגיע למסקנה כי מדיניות האיפוק שגילו הצבא ומערכת הביטחון כלפי סרבני־לבנון והשטחים היתה בין הגורמים שמנעו התפשטות התופעה למימדים גדולים הרבה יותר. הזל מימיה הראשונים של מלחמת לבנון ועד ימיה האחרונים של האינתיפאדה הבין הצבא שכל חייל הנשלח לבית־הסוהר משמש מקור השראה לשני חיילים נוספים. הוא עשה, לכן, הכל כדי לצמצם את התופעה. המקרים שבהם החליט מישהו בצה"ל להתעמר במישהו מהסרבנים ולשפוט אותו פעם אחר פעם כדי לשבור את סרבנותו, היו בודדים ביותר וחריגים לחלוטין. שלושה שרי־ביטחון (אריאל שרון, משה ארנס ויצחק רבין) וארבעה רמטכ"לים (רפאל איתן, משה לוי, דן שומרון ואהוד ברק) אימצו את המדיניות הזאת.

כך בדיוק ראוי לטפל גם בתופעה הנוכחית. בשלב פינוי הבסיסים, אין שום סיבה, למשל, להטיל דווקא על יחידה שמשרתים בה חיילי הסדר לבצע את עבודות הפירוק של המטבח, או של בית־הכנסת במחנה המימשל בשכם. בשלב הבא, כאשר יהיה צורך לפנות גם התנחלויות ולא רק בסיסי־צבא, יהיה צורך במדיניות אחרת. אבל ספק אם מישהו השלה את עצמו לחשוב שאחרי כמעט שלושה־עשורים של טיפוח ממלכתי של הלאומנות הדתית אפשר יהיה לפנות התנחלויות בלי עימות פנימי קשה שיזעזע את החברה הישראלית מכפנים.

מצביעי בוחבוט

## מגיע להם לנסוע לאופרה

**אהוד בן עזר**

השרה שולמית אלוני טוענת שראש המועצה המקומית מעלות־תרשיחא, ח"כ שלמה בוחבוט, מפעיל נגרה אמצעי סחיטה ולחץ בוועדת הכספים של הכנסת, שבה הוא חבר, במגמה לאלצה להפנות חלקים גדולים יותר מתקציבי משרדה לאזורים המרוחקים ממרכז הארץ.

"השרה אלוני משקרת", אומר בוחבוט בתגובה ("דבר", 10.7.95), "לא אמרתי ש'הבימה' והתזמורת הפילהרמונית יכולות ליהרס. אמרתי, שעם כל הכבוד לאופרה, שמנהליה מרוויחים עשרות־אלפי־שקלים בחודש, האופרה לא מעניינת אותי. אותי מעניין להביא תרבות ליישובי הפריפריה".

בקוראי את דברי בוחבוט, התעורר בי החשש שהבעיה אינה השרה "המנותקת מהעם", כדבריו באותה תגובה, אלא במנהיג בעל דעות פופוליסטיות, שמנתק את "העם" מהתרבות ומעודד בו אשליית־כזב שיצירות המוסיקה הקלאסית והרפרטואר האופרה העולמי המבוצעים בהיכל התרבות ובבית האופרה התל אביבי הם "תרבות אשכנזית" אליטיסטית של מצביעי מרצ ממרכז הארץ, ולכן הם אינם צריכים לעניין את "העם"; כלומר את אזרחי מעלות־תרשיחא ואת המצביעים בשבילו בפריימריס ובבחירות לכנסת.

נכון, זה נחשב גם בתל אביב ל"בון טון" להשמיץ את בית האופרה הישראלית החדשה ואת הפקותיה. נכון, הפואיה של הבניין הוא זוועה קיטשית. נכון, מקום נוח לרגלים אין באולם, ואם חס ושלום תקרה בו שריפה – זוהי מלכודת־מוות משום שאין מעברים באמצע השורות, רק מהצדדים.

אבל מחמש האופרות שראיתי ושמעתי השנה, נהניתי מאוד. הבימוי, המשחק, התזמון, המקהלה, הזימרה והנגינה, יחד עם התרגום לעברית – גרמו לי לחוש חוויה טוטאלית, חיה, מיידית; והייתי אומר – כמעט כמו במחזמר מעולה על מיטב במות העולם. נהניתי אפילו יותר מאשר מביקור בתיאטרון ישראלי; אפילו יותר מההפקות הקונצרטנטיות של האופרות, הפקות מעולות כשלעצמן, בביצוע הפילהרמונית בהיכל התרבות. הדאגה היחידה שהתעוררה בי היתה שהפקות אופרה מקצועיות כאלה הן כה יקרות, שמי יודע אם יימצא תקציב לכך שאזרחי ישראל ימשיכו ליהנות מכך שבתל אביב קיימת אופרה ברמה בין־לאומית.

ראיתי בקהל המנויים של האופרה אנשים מחיפה ומירושלים ומיישובים מרוחקים בארץ, שבאים לתל אביב, אולי גם נשארים ללון בה, כדי לזכות בחוויה הזו. כי שלא כתיאטראות וכפילהרמונית, שהם ניידים ומגיעים לפחות גם לירושלים ולחיפה – האופרה בנויה כך שהיא מציגה רק במשכנה בתל אביב.

אילו אני במקום ראש מועצת מעלות־תרשיחא, הייתי דואג שאזרחים רבים ככל האפשר יוכלו לנסוע במחיר לא יקר להצגות האופרה בתל אביב ולקונצרטים של הפילהרמונית בחיפה. שלא לדבר על התיאטראות, שוודאי ניידים יותר ואולי מגיעים גם לאיזור מעלות. כי אם לא כן, אזי מה רוצה בוחבוט? שהשרה אלוני תיתן לו תקציבים להקים תיאטרון ופילהרמונית ואופרה במעלות, כדי שתתחרה בתל אביב? או אולי הוא חושב שכל התרבות המוסיקלית והדרמטית ה"תל אביבית" הזו היא מיותרת, היא "אשכנזית", וכי אפשר להקים במעלות וביישובי הפריפריה האחרים תרבות אחרת, שתתחרה ברפרטואר הקלאסיקה העולמי ובמיטב הישגיו של התיאטרון הישראלי?

אני סבור שהאופרה התל אביבית בן צריכה לעניין את בוחבוט, וכי לטובת תושבי מעלות עליו לתמוך בה. ובמקום להביא את התרבות אל הפריפריה, עליו להשתדל להביא את הפריפריה אל התרבות. התרבות נוצרת בעיקר במרכזים העירוניים הגדולים, כך זה בכל העולם, וגם בארצנו הקטנה.

هكذا من الاصل

صكنا من الاهل

## רבנים, אייטולות ודרווישים

"פרוטסט רבינר" (רבני המחאה) – כך קרא בנימין זאב הרצל לרבנים "מטעם" (מטעם השלטונות המקומיים), שיצאו כנגד הרעיון הציוני בנימוקים שונים ומשונים.

וכיום, צר לי שאנשי הדת היהודית – דת של "שאו שלום לקרוב ולרחוק" ו"פנים רבות לתורה", נקלעו בימים הסטוריים אלה של תקוות לשלום, לקיצוניות כה זרה לתורת משה ונביאי ישראל.

אולי לא "אייטולות", אבל משהו דומה לזה. במה הם באמת שונים מן השנאה שנושאים הקיצונים המוסלמים?

"על הציר הזה זרועים רבנים, אייטולות, דרווישים ואינקוויזיטורים למיניהם, המאיימים בחרמות על חיילים שיישמעו לפקודות מפקדיהם". (ויסלח לי כדי פרויס על ה"גניבה הפובליציסטית"...)

ממש תורת "משה מסיני" מפי הגבורה ו"מפרשי ההלכה", מברוקלין עד בני ברק.

שמואל קושניר, רמת גן

## זכרונות ממלחמת העצמאות: היו היו אי־פעם רבנים

בימים אלה של התערבות הרבנים בענייני הצבא, כדאי להיזכר בארוע מימי מלחמת העצמאות.

באביב של 1948, עוד לפני הקמת צה"ל והמדינה, הייתי אחד מהקצינים הבכירים במטה הירושלמי (עציוני), בפיקודו של דוד שאלתיאל ז"ל. יום אחד קרא לי דוד והטיל עלי משימה לא צבאית: נתקבלה פניה דחופה מהרבנות, בה נאמר, שנודע לרבנות כי "הפלוגה הדתית" הוטסה בשבת לאחת מזירות הקרב בעיר, לביצוע פעולה, והרבנות הזמינה את דוד שאלתיאל לבירור בנידון.

דוד החליט לשלוח אותי, כדי שאברר במה מדובר, ומה רצונם. לפי שיקולו, היה רצוי שלא יבוא הוא אישית לפגישה: כי אם הפגישה תסתיים בעימות, ייווצר מצב שיהיה קשה להתגבר עליו. אך אם אני אופיע בשמו, הוא תמיד יוכל למצוא תירוץ שישאיר פתח לפגישה נוספת שלו עימם, כשהוא יהיה מוכן לכך יותר.

הגעתי לרבנות והופניתי אל הרב הידוע איצ'ה מאיר לוין. הסברתי כי באתי במקום דוד שאלתיאל, ש"נקרא להתייעצות דחופה", והתנצלתי בשמו. כבוד הרב קיבל זאת ברוח טובה, והסביר מבוקשו, בערך כדלקמן: בירושלים הוקמה בראשית המאורעות פלוגה של לוחמים דתיים במסגרת ההגנה (הייתי אחראי על אימונם). הפלוגה הופעלה תוך חילול השבת, וכבוד הרב רואה בכך חוסר התחשבות ברגשות הלוחמים והציבור הדתי כולו. הוא דרש שמעשה דומה לא יישנה.

בתשובתי הסברתי לו, שזכורה לי היטב אותה שבת, כי היה זה יום קשה במיוחד עבור כולנו, וכשמתעורר הצורך במהלך הקרב לשלוח תגבורת, אין לנו כל אפשרות להתחשב ברגשות הלוחמים הפנויים למשימה באותו רגע, ולכן גם לא אוכל להבטיח שזה לא יקרה שוב. אם כבוד הרב יוכל להבטיח שגם האויב יימנע מפעולות מלחמתיות בשבת, נהיה מאושרים.

הרב לוין שאל מה אוכל להציע לו. עניתי שאנחנו, המפקדים, נעשה כל מה שביכולתנו לכבד את ההוראות של הרבנות בענייני דת, אולם עלינו לבקש, שהרבנות תשאיר בידינו את הסמכות הבלעדית להחליט בענייני הצרכים הצבאיים. הוא השיב שנקבל תשובתו בהקדם. תשובה לא קיבלנו, לא בכתב ולא בע"פ, אבל עד סוף הקרבות לא היו לנו יותר שום בעיות עם הפלוגה הדתית, שלחמה את מלחמת כולנו, ביחד עם כולנו.

אבל זה היה לפני הרבה שנים, כשהרבנים היו אמנם רבנים מלומדים, היו גם בני אדם בעלי הבנה. נקווה שניווכח שיש גם כיום רבנים כמוהו.

אליהו ארבל, רמת גן

## עצה ליוסי ביילין

רבין רוצה לצרף לממשלה את אהוד ברק, ומשתמש בפופולריות של יוסי ביילין. נכון, אהוד ברק היה חייל טוב – אז מה? גם אריאל שרון היה חייל טוב.

עתה, כאשר המועמדות של ברק פרובלמטית יותר מתמיד, לא יהיה זה לטובת עתידו הפוליטי של ביילין לקבל את המינוי כטרמפיסט של ברק. ביילין ראוי לתפקיד שר בזכות הכשרון הנדיר, האומץ הפוליטי היושר והאינטלקטואלי.

הוא צעיר, עתידו הפוליטי לפניו, ורווחים קוניוקטורליים טובים לעסקנים, לא לו. עדיף שיישאר ברחובה למען התקוה. אל לו ליפול בפח.

מנחם קסלר, תל־אביב

## בדיחה עם מוסר השכל על אדון איזין

אחת מ"מלחמות היהודים" היא המלחמה בין אמנים למבקרים. כתבכם אורי שין עוסק במאמרו "כדאי לבכות על יין שנשפך", בפרשת המבקר שמוליק דובדבני והסרט "בשם האהבה" של אידית שחורי.

לא ראיתי את הסרט, כך שאינני יכולה לקבוע דעתי עליו, וגם לא קראתי את הביקורת של דובדבני. לפי הנאמר בטלוויזיה, היתה ביקורתו בוטה ופוגעת. לדעתי, ניתן לבטא כל דבר בכמה צורות, ואני משוכנעת שיש לשמור על תרבות הדיבור והכתיבה.

בהקשר לכך נזכרתי בבדיחה ישנה. אדון בשם איזין עבד בחנות שבה מוכרים בתשלומים. יום אחד ערך הבוס ביקורת, וגילה כי שופט מכובד לא שילם שלושה תשלומים. הבוס פנה לאדון איזין, והמליץ כי יכתוב מכתב לשופט המכובד, ויבקש ממנו לשלם את חובו.

מר איזין הביא טיוטת מכתב, הבוס קרא ואמר: "לא, המכתב בוטה מאד, תכתוב בצורה אדיבה יותר, שהשופט הנכבד יבין שהוא צריך לשלם, אבל שלא ייפגע ויישאר לקוח שלנו". מר איזין הביא טיוטה מספר שתיים. "לא" אמר הבוס, "גם זה יותר מדי בוטה. תכתוב מכתב יותר אדיב". מר איזין הביא טיוטא מספר שלוש. "אתה רואה" אמר הבוס, "אם אתה רוצה, אתה מסוגל לכתוב באדיבות. אבל שגיאות כתיב יהיו לך עד סוף ימיך – בן זונה – זה שתי מלים ולא מילה אחת".

אצלנו במשפחה, כולם מכירים את הבדיחה, ונוהגים לומר "איזין מספר שלוש" על מכתב או מאמר שהוא לא לגמרי אדיב. רצוי שהמבקרים שלנו יכתבו בסגנון אדיב יותר מ"איזין מספר שלוש".

ועצה לאומנים: אל תתרגשו יותר מדי, אנו הקהל לא לוקחים את רשימות הביקורת ברצינות גמורה.

ד"ר חנה רודניצקה, ירושלים

## בגרותה של אשה אינה "בלות", אולי פריחה מחדש

שמחנו לראות ב"פופוליטיקה" כי הדיון על מתן הורמונים לנשים בגיל המעבר, עלה על סדר היום הציבורי בישראל. בארצות־הברית זו היום "סוגיה חמה", שהופיעה, בין השאר, גם בשער ה"טיים".

פרופ' דניאל איילון, יו"ר האגודה לגיל המעבר בישראל (שבהנהלתה יושבים 11 גברים ואף לא אשה אחת), הכריז במספר הזדמנויות וגם בתכנית, שמחצית האנושות – כל הנשים – סובלות ממחלה החל מגיל המעבר, ויש לרפאן על־ידי מתן הורמונים, שישמרו אותן צעירות ויפות וימנעו מהן מחלות נוספות, כמו מחלות לב ודלדול עצמות.

הוא ממליץ על מתן הורמונים אוטומטית לכל אשה, מגיל המעבר עד יום מותה, מבלי להתייחס להסטוריה הרפואית שלה, וגם בלי להסביר לה את תופעות הלוואי או להתריע על הסכנות הכרוכות בכך.

באחרונה הופיע מאמר ב"ניו אינגלנד ג'ורנל אוף מדיסין" – עיתון רפואי יוקרתי ביותר – המוכיח מעל לכל ספק כי מתן אסטרוגן ופרוגסטרון מגדיל את הסיכון לחלות בסרטן השד ב־30־40 אחוזים, וכי סיכון זה גובר לאורך הזמן בעקבות נטילת ההורמונים.

אנו פונות לממסד הרפואי להפסיק להתייחס לתקופה ההתפתחותית בחיי כל אשה כמחלה, ולהוציא את המילה "בלות" מהשימוש. אחרי הכל גם גברים אינם נשארים צעירים ויפים לעולם, תפקודם המיני יורד וגם רמת ההורמון הגברי יורדת עם הזמן, בלי שהם מוגדרים כחולים ובלי שממליצים לכולם ליטול הורמונים.

אנו רוצות להאמין שרופאים שוקלים מתן הורמונים באופן אינדיבידואלי, תוך כדי התייחסות להסטוריה רפואית אישית וגורמי סיכון אישיים, ומסבירים גם על תופעות לוואי וסכנות. יש להציע גם אפשרויות חלופיות לטיפול בסימפטומים ולמניעת מחלות בעתיד.

אנו פונות לנשים באמצע החיים לא להגדיר עצמן כחולות – אלא כסובלות מסימפטומים זמניים (ולא כל הנשים סובלות מהם), לאסוף מידע, לדבר עם חברות (התקופה הזו אינה בושה), לשאול שאלות, ולהיות שותפות להחלטה של טיפול בהורמונים.

אנו קוראות לנשים לראות בתקופה זו גם תקופה של שחרור – מהחוסת, מחשש מפני הריון בלתי רצוי, מתלות של ילדים קטנים – תקופה לחיפוש אופקים חדשים ופריחה, שנים שיכולות להיות משמעותיות ויפות.

חנה קורצמן,
יו"ר פורום הבריאות, שדולת הנשים בישראל

דורון שרם

## מפגש בין כוכבות

דורותה, כוכבת ערוץ הילדים הצרפתי, הגיעה לישראל לפני ימים אחדים ועמה צוות הפקה של הטלוויזיה הצרפתית.

דורותה מככבת בתוכנית 'קלאב דורותה' בארצה. מידי קיץ יוצא צוות התוכנית לצלם במדינה אחרת. השנה נבחרה ישראל, והצוות מצלם את התוכנית באתרים שונים בארץ.

בין היתר ביקרה דורותה באולפן ערוץ הילדים ופגשה את כוכבת הערוץ יעל אבקסיס שנצלה את ההזדמנות כדי לראיין אותה.

(איילה זמרוני)

## שלום בזרם הגולף

שמונה שחקני גולף מאור עקיבא, בראשם ראש המועצה, יעקב אדרי ואיש איגוד הגולף בישראל, אורי אילון, שבו בימים אלה ממרוקו, לשם נסעו כדי להדק את קשרי הידידות בין אור עקיבא לקזבלנקה.

הגולפאים השתתפו בשלוש תחרויות גדולות בקזבלנקה, במרקש וברבאט.

הם גם נפגשו עם נציגים רישמיים של הממלכה ועם נציגי פדרציית הגולף במרוקו, וסיכמו עימם על ביקור גומלין של גולפאים ממרוקו במידשאות הגולף של קיסריה.

(אורי שרון)

## רוקדים בשתי חתונות

ביום חמישי האחרון נאלצו הסלבריטיס, המוזמנים לכל האירועים החברתיים, לתמרן בין שתי מסיבות. חלק מהם הגיע לקבלת הפנים החגיגית, שערך השגריר הצרפתי בביתו שביפו, לרגל ה־14 ביולי; והחלק האחר הגיע להצגת הבכורה החגיגית, שנערכה בהבימה ל'החייל האמיץ שווייק'.

משפחת אלכס אנסקי למשל נחלקה לשניים: אלכס הגיע עם בנו הלל, בן 9.5, ל'הבימה' ואילו אשתו חמוטל התייצבה אצל השגריר הצרפתי. היו גם לא מעטים, שרצו לשני המקומות.

לקראת סיום המערכה הראשונה של ההצגה, כבו לפתע האורות, בגלל הפסקת חשמל. זה לא הפריע לשחקנים שלמה בר־אבא (שווייק) ודודו בן־זאב, להמשיך בדיאלוג, לדקה־שתיים נוספות, עד שבר־אבא העיר: "אני מקווה, שהסודים לא הגיעו עד לכאן". ההערה של בר־אבא גרמה לקהל לפרוץ בתשואות על האילתור. תוך דקות סודר גם עניין החשמל, וההצגה המשיכה כסידרה.

בקבלת הפנים שנערכה בתום ההצגה נראו כמה וכמה אלופים ביניהם: אודי אור, יוסי פלד, דורון רובין, אורי שגיא, וגם מבקרת המדינה מרים בן פורת.

היו גם זוג אורחים שהגיעו מחו"ל לחופשת מולדת – שגריר ישראל בגוואטמלה ובניקארגואה, שלמה כהן ורעייתו עדנה, שמישהו טרח להביא אותם היישר מביתו של השגריר הצרפתי להצגה החגיגית ב'הבימה'.

(איילה זמרוני)

יעל אבקסיס עם כוכבת ערוץ הילדים הצרפתי, דורותה. ועידת פסגה

## שלטון הכסף

הרבה אישים הגיעו לקבלת הפנים שערך אריה אבנרי עם צאת ספרו "שלטון הכסף", בבית סוקולוב בתל־אביב, ביניהם מ"מ מפכ"ל המשטרה ניצב גבי לסט, מנהל המכס אריה זייף, רענן כהן, יו"ר הקואליציה, ד"ר חיים צדוק ועוד רבים וטובים.

לא נראו בשטח 28 האנשים עליהם כותב אבנרי בספרו, בהם יולי עופר ואלי לנדאו, אלפרד אקירוב, אריה גנגר, משה ורטהיים, דן פרופר, דוד קליין, צדיק בינו, מרדכי יונה, אהרון דברת, גרשון זלקינד, ועוד.

בספר מדובר על הדך בה "עשו" 28 המופלאים את הכסף. והמוטו הכללי הוא: לכסף יש כוח והכוח הזה מחזיק מי שיש לו כסף. במציאות הישראלית המחויקה רק הולך וגדל, אבל האוחזים בו אינם מסתפקים במה שיש להם והם צוברים כוח (כספי) נוסף.

היה גם יוצא מן הכלל באותו ארוע – ד"ר יוסי שגב, שהוא היחיד שנכתב עליו בספר וגם הגיע למסיבה.

תמיד ידענו שכסף גורר כח, ואפילו נחשת מסויימת.

איילה זמרוני

## המעיל של אלוויס והגיטרה של קש

בקליבלנד, ארצות־הברית, ההכנות לפתיחת מוזיאון הרוק נבנמו להילוך גבוה. המוזיאון יפתח ב־1 בספטמבר ובשבוע שעבר החלו להגיע למקום הפריטים שיוצגו במוזיאון. בין היתר הגיעו למוזיאון מעיל שנלבש על־ידי אלוויס פרסלי, המשקפיים של רוי אורביסון, הגיטרה של ג'וני קש וחליפות הטוקסידו של ה"טמפטיישנס".

הבניין כבר גמור, אבל המארגנים עובדים מסביב לשעון כדי להכין את התצוגות. בין היתר יוצגו במקום קטעי וידיאו נדירים המתעדים את תולדות הרוקנרול.

## הבית של קנדי מוצע למכירה

בית הנופש של ג'ון וג'קלין קנדי המנוחים, הנמצא כיום בבעלות של קבוצת אנשי עסקים ממסצ'וסטס, עומד למכירה. המחיר הנדרש עבור הנכס, הכולל 28 חדרים, הוא 9.5 מיליון דולר.

בני הזוג קנדי ערכו בבית החווה הזה במדינת מסצ'וסטס את מסיבת החתונה שלהם ומאוחר יותר בילו בו את חופשות הקיץ, הרחק מהבית הלבן. הבית נמכר לקבוצת המשקיעים לפני 20 שנה ב־850 אלף דולר בלבד.

## הבוס הגרוע ביותר

2,400 הצעות הוגשו לתחרות "הבוס הגרוע ביותר", הנערכת בארצות־הברית זו השנה השלישית. "התחרות הפכה להיות מעין תראפיה לאנשים המרגישים מתוסכלים במקום העבודה", אומר מארגן התחרות ג'ים מילר.

אחד המועמדים לתחרות הוא מנהל שמצא דרך מהירה להודות לעובדיו על גידול של 92 אחוז בתפוקה. במקום לתתלהם העלאה במשכורות הוא שלח לעובדים חבילה עם מוצרי מזון שתאריך התפוגה שלהם חלף מזמן.

מילר טוען כי הפך להיות "דניאלה היקרה" לעובדים שאינם מרוצים מהבוסים שלהם.

## וויטני יוסטון: הסיוט בסרט הפך למציאות

בסרט "שומר ראש" עם קווין קוסטנר מגלמת וויטני יוסטון זמרת מצליחה שאלמוני עוקב אחריה ומטריד אותה. פרשייה דומה אירעה לה גם בחיים, ובשבוע שעבר היא הגיעה לסיומה.

יוסטון הגישה תביעה נגד אדם שהטריד אותה במשך כמה שבועות. הזמרת טענה כי האיש, סטיבן מריטס מניו יורק, נהג לשלוח לה פרחים, התקשר למשרדה מספר פעמים ודרש לשוחח איתה, תוך שהוא מציג את עצמו כאחיה. היא אמרה כי היא חוששת לשלומה ולשלום בני משפחתה.

האיש הועמד לדין והתחייב להפסיק כל קשר עם הזמרת.

חוליו איגלסיאס, הבעל עליו שצויר גורה משים יבצע כי עולם, ניצל את ההזדמנות שלו בישראל כדי לקדם את מכירת הבושם "קרוליין", שנוצר בהשראתו. לפני הופעתו שלו במוף השבוע בקיסריה נפגש חוליו עם דיילות המכירה של הבושם ועודד אותן למכור הרבה בקבוקים. (צילום: סיון פרג')

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
נוסדה בתרצ"ו–1936 בידי ברוניסלב הוברמן
מנהל מוסיקלי: זובין מהטה

מספרי הטלפון שלנו:
תל־אביב – מחלקת המנויים – 03–5251502
חיפה – מחלקת המנויים – 04–664167
ירושלים – משרד "בימות" – 02–240896
מידע מעודכן 24 שעות ביממה בטלמסר
02–294493 ,04–303112 ,03–5652251

קונצרט מס' 10
יום א', 16.7.95, 20:30, היכל התרבות/ סדרה ז'/ ת"א

קונצרט מס' 11
יום ב', 17.7.95, 20:30, היכל התרבות/ סדרה א'/ ת"א
קונצרט המוקדש לשלום בעולם.
תרומתם של יוקו נגאו צ'סקינה.
יום ד', 19.7.95, 20:30, היכל התרבות/ סדרה ב'/ ת"א
מוצ"ש, 22.7.95, 21:00, היכל התרבות/ סדרה ג'/ ת"א
זובין מהטה, מנצח
פנחס צוקרמן, כנר ומנצח
בתוכנית:
מוצרט: קטעים מתוך סרנדת "הפנר"
מהלר: סימפוניה מס' 6

קונצרט מס' 6
יום א', 18.7.95, 19:00/ היכל התרבות/ סדרה ח'/ ת"א
זובין מהטה, מנצח
איבון סטנסון / אליזבת פוטרל, סופרן
רותה בירס / מרטין תומפסון /
ג'וזפה קבטיבל, טנור
לנציו בלן, בריטון
אומברטו קירמו, באס
ליבנה פבלקוב, מצו־סופרן
יבגני שמוגלוב, טנור
זכרי מגי (אופרה פילדלפיה)
בתוכנית:
דוניצטי: "לוצ'יה די למרמור"
(אופרה בביצוע קונצרטי)

קונצרט מס' 6
יום ה', 20.7.95, 20:30/ הגבל התרבות/ מוסיקה קלאסית קלה/ ת"א
יום ו', 21.7.95, 14:00/ היכל התרבות/ סדרה ט'/ ת"א
זובין מהטה, מנצח
פנחס צוקרמן, כנר ומנצח
אליזבת פוטרל, סופרן
מרטין תומפסון, טנור
בתוכנית:
בטהובן: הפתיחה "פרומתאוס"
מוצרט: קטעים מתוך סרנדת "הפנר"
אריות מתוך אופרות מאת ורדי,
דוניצטי, דליב ופוצ'יני

## חירום

### תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
קופ"ח כללית – אמסטרדם 9־7 – 5232383
בן־יהודה – בן־יהודה 142 – 5223535 (עד 03.00)
סופרפארם – איינשטיין 40 רמת־אביב – 6413730 (עד 24.00)
ירושלים
שטראוס א' – אביגדורי 3 – 706660
פתח־תקוה
קופ"ח מכבי – שפיגל 3 – 9392626
רמת־גן
פינצי – חיבת ציון 43 – 6182821
בת־ים
מור – הגיבה רייק 20 – 583360
חולון
אהרון – הופיין 52 – 889153
קופ"ח מכבי – שנקר 35 – 5035107
רחובות
מאהרת – בנימין 23 – 455033

### טיפול נמרץ לב

- לב 1 – שירות 24 שעות – 03־5618791
- שח"ל – 03־5625555
- נטל"י – 177־022־4224, 03־5757788

### ניידת טיפול נמרץ

- אשדוד 08־551333
- בית־שאן 06־587223
- בת־ים 03־5511111
- הרצליה 09־541333
- חדרה 06־322333
- חיפה 04־512233/4
- טבריה 06־790111
- ירושלים 02־523133
- כפר־סבא 09־33222
- כרמיאל 04־988555
- מגדל העמק 06־540062
- מעלות 04־979333
- נהריה 04־823333
- נצרת 06־573335
- נתניה 09־623333
- עכו 04־912333
- עפולה 06־593334
- פתח־תקוה 03־9311111
- קריית־ביאליק 04־761062
- קריית־שמונה 06־944333
- ר"ג, ב"ב, גבעתיים 5793333
- רחובות 08־451333
- שדרות 051־897074
- תל־אביב 03־5460111

### מרפאות שיניים

תל־אביב
- דיזנגוף מגמר שער 3 או 5 טל' 294869, 03־285822
- טיפולי חירום בכ"ח אסותא – טל' 5201515־03, 5201432/1, 24ש'. גם בשבת וחג.
- טיפולי חירום, בי"ח איכילוב, תל־אביב. עד חצות (כולל שישי־שבת). 03־5436696
- תורנות 24 שעות – ה' באייר 20 (כבר המדינה) טל' 254397, 03־452173; הודה המכבי, איתודית 03־5449911, מנוי 4318
יפו: יפת 99, 09.00־13.00, 16.00־02.00, טל' 864256
גבעתיים: וייצמן 12, טל' 324547 איתורית 5193193 מנוי 3743
ירושלים: צפת 23, טל' 251794, 02־253767
בי"ח משגב לדך – טל' 02־633708, 08.00־16.00, ד' 08.00־19.00.
בתי־ים: מרפאת שיניים לטיפולי חירום – קניון בת־ים רח' יוספטל טל' 5551505 – 24 שעות ביממה.

### נפגעי אלימות

- סיוע לקורבנות אונס: ת"א (24 שעות) 234819־03. ים 02־514455. חיפה 04־382611. אילת 059־31977
- ויצ"ו – לנשים מוכות – טל' 5461133: טל' 08־550506 – 24 שעות – 02־514111 – 07־376310
- מסל"ן – קו פתוח לנשים – נפגעות אלימות מינית – מרכז סיוע לנשים בנגב. 08.30־12.00, 16.00־19.00, טל' 057־74907
- אור אדום – למען נפגעי אלימות שוטרים והתעמרות, בעזר האגודה לזכויות האזרח בישראל. טל' 03־663162/3
- נעמת – ייעוץ בבעיות אלימות במשפחה, א־ה, 9־16, 03־231675, 03־235922
- מכונים אנונימיים (אנ.א.), מידע תמיכה וסיוע 03־5181046 24 ש'
- זכויות הגבר במשפחה. 24 ש'. 04־322003, 04־256417, 03־378572
- האגודה להגנת הילד: 03־6961070, 03־6956763
- האגודה לנפגעי תקיפה מינית. טל' – קו חירום 6850041, קו גברים 6850036

### תחבורה

- קווי אוטובוס "דן" טל': 5614444
- "אגד" – טל': 03־5375555
- זמני נחיתת מטוסים. תקליט: 03־9731111
- מודיעין נמל התעופה: 03־9712484
- רכבת זמני נסיעה ותעריפים באמצעות "טלמסר" טלפונים: 03־5652200, 04־303133

### עזרה רפואית ונפשית

- ער"ן, עזרה ראשונה נפשית, ת"א 03־5461111, לילדים ולנוער 03־6961113, ים 02־610383. קו בזוסית 02־661122. חיפה 04־672222/3. קו בזוסית 04־672223. כרמיאל 04־9888770. קו בזוסית 04־9889499. נתניה 09־625110. קו בזוסית 09־828755. ב"ש 07־281128. קו בזוסית 07־275871. מעוף הגליל 04־9988410. כ"ס 09־974555. חדרה 06־346789. קו בזוסית 06־343269.
- המרכז להתנדבות בישראל, 03־5614144 לוקשים למתנדבים ולמבקשים להתנדב.
- מנס, יעוץ למשפחות נפגעות סמים. א'־ה' 09.00־14.00, 03־829970.
- אנוש – יעוץ למשפחות נפגעי נפש, 5408474־03, 03־5400672
- יד ביד, אוזן קשבת לילדים לנוער ולהורים 24 ש'. 03־226027, 04־229488, 04־922222, 02־243358, אילת 09־76566. לחייל 222732, מ־17 עד 24.
- "אוזן קשבת" לנוער ולהורים. מרכז עירוני ר"ג. 6728697, 6734752, ג' 8.00־13.00, ד' ה' 16.30־19.00.
- "אל־סם" – רח' פקיעין 7, ימים א'־ה'. 16.00־20.00. טל' 5465587, 54620276, 02־663902, 02־663828.
- הועד למלחמה באיידס. מידע וסיוע לחולים 03־614576, 03־566380. ת.ד. 33602 ת"א.
- אלי, אלימות כלפי ילדים. 03־430879, 03־261070 מ־08.00 עד 22.00.
- "הש הלבן", אוזן קשבת להומוסקסואלים ולסביות. 03־292797. ימי א', ג', ה' מ־19.30 עד 23.30.
- קופת חולים – מוקד מידע רפואי. א'־ה' 08.00־19.00, ו' 08.00־12.00. טל' 03־6393355.
- מד"א – שירות רופאים לביקורי־בית, הנחתות מד"א, שעות: 19.00 עד 07.00. טלפון חירום 101.
- ועד מיון פרטי חוזק, מד"מ. קהילת סלוניקי 9 (ליד כיכר) ת"א, 499978.
- אלכוהוליסטים אנונימיים. הפניה לפגישות: 03־319281, 03־202951, 03־319845
- אלכוהוליזם (24 שעות) 03־721161.
- אלכוהוליסטים אנונימיים ירושלים. 02־630524, 02־830092
- "קשב לקשיש", אגבלי. 03־299089. א'־ה' 09.00־14.00
- אוזן קשבת לגיל המבוגר רמת השרון ימים א'־ה' 16.00־20.00, טל' 5493244.
- נשים במצוקה. קו אדום 09־505720.
- ארגון הורים ארצי, אוזן קשבת לילדים ונוער. 24 שעות ביממה. 03־621515.
- "יד שרה" – שיקום החולה. ים 02־244242, ת"א 03־812504, חיפה 04־381704.
- "הול"ה" – תמיכה בהורים של לסביות והומוסקסואלים: טל. 09־587779.
- תמיכה נפשית לחולי סרטן. 02־435516.
- שירותי חירום פסיכיאטריים כולל ביקורי בית. טל' 09־344615, 03־6750750, מינוי 35888.

תרום דם ותציל חיי אדם

# שרים כל הדרך אל הבנק

**פסטיבל ערד הנפתח מחר מגלגל תקציב של כששה מיליון ש"ח, רובו במימון ציבורי. עמותת הפסטיבל, תאגיד עירוני בעל זיקה ישירה למועצה המקומית, היא מוסד ללא כוונת רווח ● בעיריית ערד טוענים, שהפסטיבל גורם להם רק הפסדים ● המרוויחים הגדולים הם המפיקים, ואחריהם תושבי ערד, שאוכלוסיית עירם משלשת את עצמה בימי הפסטיבל**

מאות אלפי אנשים מכל רחבי הארץ ינהרו מחר לערד וישתתפו בפסטיבל ערד, או כפי שהוא מוכר בשמו 'חגיגת הזמר העברי בערד', המציין השנה את שנת הבר־מצווה שלו. פסטיבל ערד הראשון, שנערך בשנת 1982, בהפקתו של מי שגם הגה תיהל את פסטיבל הכלייזמרים בצפת, זכריה לירן, צנוע וכמעט ספונטאני. הוא תפח לממדים חסרי תקדים בהיקפם, כיאה לאירוע המרכזי והמוביל בתחום הזמר הרוק העברי בישראל. אם בשנתו הראשונה היה תקציבו כ־100 אלף ש"ח, הרי שכיום הוא מגלגל תקציב של כששה מיליון ש"ח, סכום לא מבוטל אם לוקחים בחשבון את העובדה שעמותת הפסטיבל (תאגיד עירוני, בעל זיקה ישירה למועצה המקומית) היא מלכ"ר, כלומר מוסד ללא כוונת רווח.

אחוז ניכר מתקציבו של הפסטיבל מקורו בגופים ציבוריים, כמו המועצה המקומית, משרד החינוך, משרד התיירות, הסוכנות היהודית, אמנות לעם. חלק אחר מהתקציב ממומן מחסויות של גופים מסחריים, כמו מפעלי קונצרן כי"ל, מוטורולה־ישראל, דומינוס פיצה, עלית, שופרסל, מיס לוסי, תלמה, מחלבות יוטבתה, דובק וקוקה קולה, שתמיכתם באה לידי ביטוי בהזרמת כספים לתקציב ובקמפיין פרסומי עצמי, המשתלב במסגרת הפסטיבל. שאר המימון – על פי ההערכה למעלה מ־2 מיליון ש"ח, מגיע מהכנסות עצמיות וממכירת כרטיסים.

אמיר רוזנבליט

## פריסקופ נגבי

ראש עיריית ערד, בצלאל טביב, טוען כי בניגוד לרושם שעלול להתקבל, למרות היקפו הגדול ונפח פעילותו, האירוע שנמשך ארבעה ימים תמימים, לא נושא רווחים. ההערכה היא שהשנה הפסטיבל יהיה מאוזן, כלומר סעיף ההוצאות יהיה שווה לסעיף ההכנסות. "עד כמה שהדבר תמוה, בשנים האחרונות נרשמו גרעונות של מאות אלפי שקלים. אשתקד, למשל, צברנו גירעון שנאמד בכ־100.000 ש"ח". אומר טביב.

מחירי הכרטיסים למופעי הפסטיבל נעים בין 31 ש"ח למופע הזול ביותר לבין 65 ש"ח למופעי הזריחה במצדה. ואולם, ברבים מהמופעים הכניסה היתה חופשית. "נכון שמדובר בכ־1000 אמנים, המשתתפים בלמעלה מ־100 אירועים ב־14 מוקדים ואתרים, אולם זהו אפקט פסיכולוגי בלבד. בניגוד לרושם שנוצר ממכירת הכרטיסים הערה מאד, הפסטיבל אינו גורף רווחים, משום שכחלק מהמטרה שלנו להפוך אותו לעממי ביותר, העמדנו את מחירי הכרטיסים על רמה סבירה ורובם סובסדו", אומרים בהנהלת הפסטיבל.

מנכ"ל עיריית ערד, אביגועם ורבנר, המכהן גם כמנכ"ל עמותת הפסטיבל, אומר כי קביעת מחירי הכרטיסים נעשית תוך איזון בין אילוצים תקציביים ובין השאיפה כי ההשתתפות בפסטיבל תהיה אפשרית 'לכל כיס'. "כל אלה הביאו את הפסטיבל למשבר תקציבי חמור, אשר איים על המשך קיומו. לאחר דיונים ממושכים, החליטו שרת המדע והאמנויות, שולמית אלוני וראש מינהל התרבות, יוסי פרוסט, להגדיל באופן משמעותי את השתתפות המשרד בפסטיבל, מ־400.000 ש"ח אשתקד, ל־1 שכיום הוא מגלגל תקציב של כששה מיליון ש"ח, סכום לא מבוטל אם לוקחים בחשבון את העובדה שעמותת הפסטיבל (תאגיד עירוני, בעל זיקה ישירה למועצה המקומית) היא מלכ"ר, כלומר מוסד ללא כוונת רווח.

מי שכן מרוויח מהפסטיבל הם המפיקים, האחים יוסי ודודי שוורץ ('פורום' הפקות) והאמנים. דיוויד ברוזה, למשל, עושה מה שקרוי 'קופה שמנה'. כל הכרטיסים ל'מופע הזריחה' שלו במצדה נמכרו במכירה המוקדמת. מחיר הכרטיסים למופע היה 65 ש"ח. תעשו לבד את החשבון. גם להקת משינה, במופע האחרון והסופי ב'סיבוב מופעי הפרידה' שלהם במופע 'להתראות נעורים, שלום אהבה', תמלא 'אתרוק' בערד, המכיל כ־15.000 מקומות. נצמדים אליהם גם אביב גפן, שלמה ארצי, 'החברים של נטאשה' ורמי קליינשטיין, המובילים במכירת הכרטיסים המוקדמת. מדובר בכ־18.000 בני אדם. תכפילו מספר זה במחיר הכרטיס (65־55 ש"ח), קחו את ההוצאות ותקבלו רווח נאה למדי.

במהלך הפסטיבל השנה מופעל, זו השנה השניה, מינחת המטוסים שהוקם בערד לפני מספר חודשים. מנכ"ל המועצה ועמותת הפסטיבל, אבינועם ורבנר, מסר כי בכל אחד מימי הפסטיבל אשתקד נרשמו 6 המראות ונחיתות של מטוסים, שהובילו בממוצע 180 בני אדם באמצעות הקו הסדיר שמפעילה במקום חברת 'כנפי העמק' וכן באמצעות צ'ארטרים של חברת 'ארקיע'. רווחים נאים תגרוף גם חברת 'אגד', שתגדיל את ציה במאות אוטובוסים ביום, אשר ינועו בין ערד לערים הגדולות.

אביב גפן. בין "מפוצצי הקופות" של פסטיבל ערד

אין ספק, שמי שמרוויח, כמו תמיד, מהפסטיבל הם גם בעלי בתי המלון ובעלי העסקים והחנויות בערד, בעיקר בענף המזון. ערד, עיר שקטה ורגועה בת כ־22 אלף תושבים, מטלישה את עצמה בתקופת הפסטיבל הקהל גודש את בתי הקפה, המסעדות, המרכולים והפאבים, שפתוחים עד לשעות הקטנות של הלילה. רווחים נאים עושים גם מאות בעלי הדוכנים ו'האפרים', המתמקמים מבעוד מועד ברחבת המתנ"ס ובאזור המרכז המסחרי של הישוב. אחד מבעלי החנויות אומר לנו כי מחזור עסקיו בשבוע הפסטיבל שווה ערך לארבעה חודשי פעילות.

## חריגות בקניון הנגב

מבקרת עיריית באר שבע, עו"ד בנימינה מוריק, חשפה ממצאים חמורים מאד, בהם חריגות בנייה בהיקפים גדולים, בהתקשרות שבין העירייה לבין חברת 'קנית', בבעלותו של היזם דוד עזריאל, אשר בנתה ומנהלת את 'קניון הנגב' בעיר.

המבקרת קובעת כי מממצאי הביקורת עולות שאלות משפטיות וכספיות שונות והיא ממליצה להעבירן להכרעה בין כותלי בית המשפט. בדו"ח הביקורת המוקדש ל'קניון הנגב', אשר ממצאיו הגיעו לידינו, נאמר כי המבקרת מתרשמת שלאחר החתימה על ההסכם המקורי בין העירייה לבין היזם, ניהל היזם מערכת התקשרויות, אשר זיכו אותו בהקלות משמעותיות. בנוסף, נאמר בדו"ח, היזם ביצע פעולת בנייה, אשר לא תואמת את ההיתר שניתן לו והביאם בפני העירייה כפעולה מוגמרת, ולאחר מכן נערכה התחשבנות סופית.

המבקרת מציינת כי היא מתרשמת שנגד היזם לא ננקטו צעדים משמעותיים לאכיפת הפיקוח על מנת לעצור את הבניה הבלתי חוקית בשלב א' של הבנייה. לדבריה, רק לאחר תכתובת בין אגף ההנדסה בעירייה, ובין חברת 'קנית', אשר נמשכה מספר שנים, היזם הגיש תכנית מעודכנת שקיבלה את אישור הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה.

קניון־הנגב משתרע על שטח של 48.000 מ"ר (מתוכם כ־17.500 מ"ר שטח מסחרי והשאר חניונים ושטחים ציבוריים). בימים אלה מרחיבה החברה את השטח המסחרי של הקניון בכ־3,000 מ"ר ובונה מגדל משרדים הצמוד לקניון, על שטח של 10.000 מ"ר, שיתנשא ל־13 קומות. על פי ההערכה, בקניון־הנגב בוצעו בשלב א' חריגות בנייה המסתכמות באלפי מטרים מרובעים.

החשב־המלווה שמונה לעיריית באר שבע על ידי משרד הפנים, שלמה קרמר, שיגר לראש העירייה, יצחק רגר, מכתב אליו צורפה חוות דעת של שמאי שנשכר לצורך בדיקת עיסקות עם היזם 'קניון הנגב'. על פי חוות דעת זו, קובע קרמר, קיים פוטנציאל לגביית סכום של למעלה מ־4 מיליון דולר בגין העיסקה עם היזם של הקניון. במכתבו כותב קרמר: "בסדרי גודל כאלה וההקשר הציבורי של העיסקה, מתבקשת פעולה מיידית חריגה, כולל אפשרות בירור העניין בערכאות משפטיות. בכל מקרה, יש להבטיח טיפול משפטי נאות, כולל אפשרות לשכירת משרד עו"ד בעל מוניטין רב וייחודי לטיפול בנושא".

"אין ספק", קובע החשב־המלווה, "שהמשמעות מניסיון לגביית הסך הנ"ל מהיזם, מחזקת את מצב אי הסבירות בהתקשרות העירייה עימו". יצויין, כי היועץ המשפטי של עיריית באר שבע, ד"ר דוד פרנקל, הגיש לאחרונה חוות דעת בעניין ההתחשבנות שבין חברת 'קנית', בעלת קניון הנגב, לבין העירייה. ד"ר פרנקל קבע כי העירייה יכולה לתבוע מחברת 'קנית' כ־4 מיליון ש"ח, בנוסף לכמיליון וחצי ש"ח, אותם כבר הסכימה 'קנית' לשלם לעירייה בעבר. בדיקת היועץ המשפטי החלה לאחר שחברי מועצת העיר דרשו ועדת חקירה שתבדוק טענות לגבי חריגות בניה שבוצעו בקניון וההערכות בדבר הנבות ענק אותם חייבת בעל הקניון לעירייה. בעקבות מספר דיונים סוערים, הוטל על היועץ המשפטי לעירייה לבדוק את הנושא.

דובר עיריית באר שבע, אמנון יוסף, שהתבקש להשיב האם הנושא יועבר לערכאות משפטיות, כפי שממליצים מבקרת העירייה והחשב־המלווה שלה, העדיף שלא להתייחס לנושא, וכל מה שאמר בתגובה היה: "הנהלת עיריית באר שבע אימצה בישיבתה האחרונה את הדו"ח של היועץ המשפטי לעירייה, ד"ר פרנקל, בעניין הקניון. הנהלת העירייה הטילה על אגפי הגזברות וההנדסה לפעול על פי ההחלטה. יצויין, שהנהלת העירייה קיבלה את ההחלטה פה אחד, ובהיעדרו של ראש העירייה, יצחק רגר" (רגר היה בעבר, בטרם נבחר כראש העיר, נציגו של היזם והבעלים של חברת 'קנית' בדרום הארץ והוא היה האיש שניהל את המו"מ עם העירייה להקמת קניון הנגב – א.ר.). גורמים בכירים בעירייה ציינו כי כל עוד לא הונח דו"ח מבקרת העירייה בעניין 'קניון הנגב' על שולחן הוועדה לביקורת העירייה, מוקדם להתייחס לממצאים הכלולים בדו"ח, לרבות התייחסות להמלצה של החשב־המלווה לעירייה.

מנכ"ל קניון הנגב, זאב קליין, אמר בתגובה: "שילמנו את מלוא התמורה עבור העיסקה על פי ההסכמים. אם יתברר שמגיע סכום נוסף, נשלם כתמיד וכמועד".

## ירדנים בשדה בוקר

חוקרים ומדענים בחברה המדעית המלכותית מגלים עניין בפיתוח שנעשה במכון לחקר המדבר ע"ש יעקב בלאושטיין של אוניברסיטת בן גוריון בשדה בוקר. מדובר במכשיר שפיתח צוות מדענים ישראלים, בראשותו של פרופ' דוד פיימן (בתמונה), עבור משרד האנרגיה והתשתית, המאפשר ביצוע סקר עוצמות קרינת־שמש באזורים נרחבים.

ביוזמת מנהל המחקר והפיתוח של משרד האנרגיה בישראל, ד"ר ארביב, ביקרה בימים אלה משלחת של מדענים ירדניים בשדה בוקר וגילתה עניין רב במכשיר. בראש המשלחת עמד המדען הראשי של החברה המדעית המלכותית, ד"ר מאלעך קבריס. פרופ' פיימן, המכהן כמנהל המרכז הלאומי לאנרגיית השמש במכון לחקר המדבר של האוניברסיטה בשדה בוקר, ציין כי מדובר במכשיר יחיד מסוגו בעולם, שאינו דורש טיפול של יד אדם. "המדענים הירדניים מעוניינים לרכוש ולהתקין אותו, בשלב ראשון, ברבת־עמון והסביבה. במידה והניסיון הזה יעלה יפה, יש בכוונתם לרכוש ולפרוס רשת של מכשירים מסוג זה" אמר פרופ' פיימן.

## תעשיית ה"באבות"

סקר לא רשמי, שנערך באחרונה בנתיבות, מעלה כי הענף הכלכלי הרווחי ביותר בישוב הוא 'תעשיית הבאבות' ההולכת ותופסת אחיזה בקרב הציבור בנגב. מתברר כי בנתיבות פועלות כיום לא פחות משמונה חצרות של אברכים, המתנהלים בהיקפים גדולים. בהיקפים גדולים, שכל אחת מהן 'מגלגלת' סכומי כסף הנאמדים במליוני דולרים לחודש.

תעשייה זו, המעסיקה מנגנון גדול ומשומן, נשענת בעיקר על תרומות של גורמים בארץ ובחו"ל (לרבות הוראות קבע בבנקים) שיש להן השפעה לא מועטה על החיים הפוליטיים בישראל.

המוצר המוכרת והידועה ביותר היא זו של הבאבא ברוך, (ברוך אבוחצירא), בנו של הבאבא סאלי, הקדוש הנערץ על יוצאי צפון אפריקה בישראל, אשר שולט על בית העלמין של הישוב ומגלגלת מחזור כספים רחב־היקף.

הבא אחריו הוא הרב יורם אברג'ל, הנהנה מפופולריות עצומה ויש אומרים שחצרו מובילה, מבחינת היקפי ההכנסות בקרב החצרות הפועלות בישוב. מלבדם, מחזיקים חצרות, כוללים ובתי־מדרש משלהם הרב איפרגן, הרב שריקי, הרב דרזון, הרב חיים כהן, הרב דהאן והרב אליהו אלפסי, לשעבר עוזרו של הבאבא סאלי. מלבד הרב אברג'ל, לכל ה'באבות' בנתיבות יש מכוניות פאר אמריקאיות צמודות. אין לשכוח, שבנוסף ל'באבות' שמנינו, פועלת בנתיבות ישיבת־הנגב, בה לומדים כ־250 תלמידי ישיבה. בראש הישיבה עומד הרב האשכנזי מאיר ישכר, שככל שהדבר יישמע תמוה, הוא נחשב לאדם בעל מהלכים בתנועת ש"ס.

עולות חדשות רוקמות ב"יהבזורית", עם אחת מיצירותיהן

# 3,000 שנות תיירות

**מה צריך לדעת כדי ליהנות בירושלים בימי יולי־אוגוסט, בימי חגיגות ה־3,000 של העיר: על הנחות במלונות, סיורים בחינם, אוטובוס שמסלולו עובר ב־36 אתרי תיירות, מוזיאונים, סדנאות, מסעדות זולות, וזו רק ההתחלה**

מאת חיה יוסף

כל קיץ, אחרי ביקור בירושלים, כשאני חוזרת לביתי בתל־אביב, אני אומרת לעצמי: טיפשה, מה את עושה בקיץ בתל־אביב? בירושלים אפשר ללכת שעות כאשר חם מאד. לא מזיעים ובערבים ובבקרים קריר ונעים. אבל זאת לא הסיבה העיקרית שבגללה כדאי לעלות ירושליימה. בעוד כמה ימים יתחילו ה"חגיגות ופסטיבלים". העיר השתנתה כל כך שנדמה לי שאפילו מי שביקר בה לפני חצי שנה ימצא מקומות, אתרים וגנים חדשים. הנה דיווח קצר על מה שצריך לדעת כדי ליהנות מכל שעה וכל יום בימי יולי אוגוסט, בימי חגיגות ה־3,000 של העיר.

כ־35 בתי מלון, חברי התאחדות מלונות ירושלים, מציעים מחירי מבצע מיוחדים והטבות. ילד עד גיל שנתיים לא חייב תשלום בכלל וילדים מגיל שנתיים עד גיל 12 משלמים חצי מחיר. יש גם הנחות גדולות יותר. המחירים נקבעים לפי מספר הכוכבים של המלון: 5 כוכבים ומחיר חדר זוגי פלוס ארוחת בוקר, פירות בחדר ועיתון בבוקר – כ־390 שקל. זה מחיר לפני ההנחה. בטיולים שלי בעיר מצאתי הרבה מאוד בתי מלון קטנים, הוסטלים, בתי הארחה ואפילו "מיטה וארוחת בוקר", המחירים בין – 40 שקל ל־200 שקל. כל מבקר בירושלים, עד סוף חודש אוגוסט, יכול ליהנות מכרטיס אורח משפחתי המעניק לו הטבות והנחות במגוון מקומות בילוי, קניות, אתרי ביקור ומסעדות ברחבי העיר.

אבל, רק לאחר רישום הפרטים וחותמת המלון תהיו זכאים להנות מההטבות. יש להציג את כרטיס האורח בליווי תעודה מזהה. מידע, הכוונה ופרטים נוספים אפשר למצוא בלשכות המידע הפרוסות בעיר: בשער יפו ימי א'־ה' משעה 08:30 עד 18:00. ביום ו', משעה 08:30 עד 14:00. טל: 02־283082. 02־280457. רח' יפו 71, ימי א'־ה' בשעה 08:30 עד 14:00. יום ו' בשעה 08:30 עד 13:00. טל' 02־258844.

## סיורים חינם

קיימים סיורים, חינם אין כסף, בכל שבת במסלול שונה בהדרכת מורי דרך מוסמכים. אנחנו ניצלנו את השירות. התאספנו בשעה 10:00 בבוקר בכניסה למגרש הרוסי, רח' יפו 32. היו שם תיירים מארצות שונות, כמה ישראלים, צעירים ומבוגרים והרבה ילדים. במשך 3 שעות, בהדרכתו של מורדוך סגל, מדריך מקצועי ומלומד, טיפסנו וסיירנו על חומות העיר העתיקה. מי שלא עובר את החוויה הזאת, מפסיד משהו נפלא. סיורים מודרכים בקריית העירייה (כל יום שני בשעה 09:00 בבוקר, בעברית ובשעה 09:30 באנגלית. מקום המפגש על יד הדקלים בככר ספרא. סיורים וביקור באולמות הכנסת ריצפות האמנות שבהם, אולם המליאה ומזנון הכנסת בימים א' ד' ה' בין השעות 08:30־14:30. מפגש במודיעין. פרטים – טל: 02־753333. סיורים בבית המשפט העליון בימים א'־ה'. סיורים בעברית יוקרנו בשעות הבוקר. כמובן שיש סיורים רבים בתשלום ועל אלה אפשר לקבל מידע אצל פקידי הקבלה בבתי המלון ובמשרדי תיירות.

את הביקורים במוזיאונים אני מעדיפה להשאיר לשעות אחר הצהריים. מוזיאון ישראל, למשל, פתוח ביום ג' משעה 10:00 בבוקר עד שעה 22:00 בערב. האיך אפשר בלי לנוח במוזיאון כל כך גדול? יש שם קפיטריה נהדרת, כסאות נוחים, נקיון ושירות ירושלמי נהדר. וההפתעה... טבח יוצא מן הכלל שמכין למבקרים מטעמים ירושלמים כמו למשל: טוסט פיתה ממולא בחצילים וירקות מטוגנים, עם צלחת מלאה סלט טרי וטעים. והמחירים – הרבה פחות מאשר במסעדה, אמנם טובה ביותר, אבל יקרה מאוד במלון שרתון. בבוקר מוקדם כמובן מומלץ לסייר בעיר ובאתרי העיר. כמה שעות תשמרו לעצמכם לביקור בגן החיות התנ"כי שבמלחה. אם יש לכם עוד כוח, תסעו לעדיעל שער סוף חודש אוגוסט. מתקיים שם משהו מיוחד במינו: מתנה אינדיאנית לפני שתתעייפו רצוי לגשת לשכונת הבוכרים ולבקר בבית "כוחרי" ברח' רחובות הבוכרים 10. (טל: 02־826632) שם אפשר להתפעל וגם לרכוש רקמות יד, פרי עמלן של קשישות בוכריות, תימניות, יווניות ועוד.

לבוקר אחד נדמה לי שעשינו מספיק. עכשיו, רצינו לנוח ולאכול. לקחנו מונית. נכון, מונית. ותראו מה שמעניין. היינו ארבע אנשים. המונית עלתה לנו פחות מאשר נסיעה לארבעתנו באוטובוס. היעד היה: שוק מחנה יהודה. אסור להיות בירושלים ולא להיכנס לשם. ליהנות מצבעוניות, ריחות משגעים, אנשים נהדרים והמסעדות הקטנות. נכנסנו לאחת מן המסעדות הקטנות (אנחנו הוספנו כמה ס"מ סביב למותניים ולא הצטערנו על כך) אצל "זהמר" ברח' האשכול 5. במחירים נמוכים ביותר זכינו לארוחה שרק טובי הגסטרונומים ימצאו מילים לתאר את המה והאיך, שהגישו לנו.

## כרטיס לקו 99

מי שחושב, שסיור כזה צריך לעשות ברגל או במונית טועה. בירושלים מסתובב אוטובוס, קו 99. מחיר כרטיס 15 ש', והוא בתוקף ליום שלם. במשך שעה וחצי מביא את הנוסעים ל־36 אתרי תיירות. אם אתם רוצים לרדת באתר מסויים, מצלצלים והאוטובוס, הנוח והממוזג, עוצר בתחנה הקרובה ואתם יכולים לסייר במקום המסויים הזה כמה שתרצו. אחר כך, לפי לוח זמנים, עולים שוב לאוטובוס וממשיכים בסיור. אני ממליצה לכל משפחה להשתמש בשירות המצויין הזה כי הנהגים הם גם מדריכים שמסבירים כל הזמן בשפה ברורה. עוד עצה קטנה: אל תחמיצו את הביקור בשכונת ימין משה. אחרי סיבובים בין הבתים ומנוחה על הדשא המטופח תרדו לחוצות היוצר ותיכנסו לסטודיו של הצורף המעצב: זילג סגל. אני שטפתי את עיני והתמלאתי אהבה וגאווה שיש לנו שכונות כאלה נהדרות ואמנים נפלאים כמו זליג. בליתי בירושלים שלושה ימים ואני אחזור לשם, גם בחודש.

ברכות חמות
לחברת
אקסטרא פלסטיק
ליום חגכם
מברכים ידידכם
בכפרית
kafrit
תעשיות תרכיזי צבע
תערובות ABS - P.V.C.

ברכות לאקסטרא פלסטיק
ולמנכ"ל מר יחיאל טיטלבאום
לרגל חגיגות 35 שנה להיווסדה
פרויקט הנדסה (פ.ב.) בע"מ
טל. 03־7510111/2/3

ברכות ואיחולים
לאקסטרא פלסטיק
ולמנכ"ל מר יחיאל טיטלבאום
לרגל חגיגות 35 שנה להיווסדה
מפעלים פטרוכימיים בישראל
טל. 03־6950681

هكذا من الاصل

העורך: דויד פאיאנס

## הופעלה מערכת ממוחשבת המקצרת תורי היוצאים בנתב"ג

מאת עודד כנפי

מערכת ממוחשבת חדשנית, המקצרת משמעותית את תורי הנוסעים היוצאים שהשתרכו עד כה לפני דלפקי הבידוק, הופעלה בנמל התעופה בן גוריון.

עד להתקנת המערכת, שכינויה CUTE (ראשי תיבות באנגלית של "מערכת מחשוב דלפקים אחידה"), הוקצה לכל חברת תעופה מספר דלפקים קבוע, והיא לא יכלה לחרוג ממנו, כי המערכות האלקטרוניות של כל חברה היו שונות. כתוצאה מכך אירע לא אחת שלפני דלפקי חברה אמסויימת נוצרו תורים ארוכים של נוסעים הממתינים לבידוק, בעוד שדלפקים רבים של חברות אחרות ניצבו ריקים.

המערכת החדשה מאפשרת לכל חברה להפעיל כל דלפק שבנמל התעופה הודות לאיחוד המחשוב. בעקבות זאת ניתן עתה לווסת את העומס שנוצר בכל חברה על ידי הפעלת מספר גדול יותר של דלפקים, ובכך לקצר את תורי הנוסעים הממתינים לקבלת כרטיס העלייה למטוס.

כל דלפק מצוייד עתה במחשב פי.סי., מכשיר המפיק את כרטיס העלייה למטוס, מדפסת המפיקה את התג המחובר לכבודת הנוסע ומדפסת להדפסת מסמכים. בנוסף לכך הותקן בכל שער יציאה מחשב פי. סי. ומכשיר הקורא, תולש וסופר את כרטיסי העלייה למטוס של הנוסעים העוברים דרכו.

מעל לכל דלפק הותקן מסך תצוגה אלקטרוני, המציין לאיזו טיסה נערך הבידוק בדלפק. כשמועבר הדלפק לחברה אחרת, מוחלפים הפרטים שעל השלט בהתאם.

מנכ"ל רשות שדות התעופה מוטי דבי ומנהל נתב"ג שאול חון ציינו בטקס חנוכת המערכת החדשה, כי היא הותקנה במסגרת מאמצי רשות שדות התעופה לשפר, ככל האפשר, את השירות הניתן לנוסע בנתב"ג.

למערכת החדשה 120 עמדות והתקנתה עלתה כ־2.5 מיליוני דולארים. חברות התעופה תשלמנה לרשות דמי שכירות על השימוש במערכת.

## "פינאייר" מחכירה את מטוסי ה־DC-10 שלה לצרפת

מאת עודד כנפי

חברת התעופה הפינית "פינאייר", המיוצגת בישראל על ידי חברת "לאופר שיווק תעופתי", חתמה בימים אלה על הסכם החכרה של כל מטוסיה מדגם DC-10 (הדגם רחב הגוף) לחברת התעופה הצרפתית "אייר ליברטה", לתקופה של חמש שנים.

היקף העסקה מוערך ב־32 מיליון דולארים לשנה.

המטוס הראשון מדגם DC-10 כבר נמסר לידי החוכרת ביולי 1994 ובעקבות הצלחת שיתוף הפעולה בין שתי החברות הוחלט עתה להאריך את הסכם החכירה בחמש שנים נוספות ולהכלילו על כל מטוסי "פינאייר" מהדגם הזה.

מטוס ה־DC-10 השני נמסר ל"אייר ליברטה" ב־26 ביוני, השלישי יימסר באמצע דצמבר 1995. מועד ספירת חמש השנים של החוזה יתחיל ב־15 ביוני 1996, עת היועבר המטוס האחרון שבהסכם לידי החברה הצרפתית.

מטוסי ה־DC-10 ישמשו את חברת "אייר ליברטה" בטיסות בקווים הסדירים שלה וגם בטיסות צ'ארטר. "פינאייר" מצידה תמשיך להיות אחראית על תחזוקת המטוסים בתקופת החכירה.

מהנהלת "פינאייר" נמסר, כי החברה אינה מתכוונת לעשות שימוש במטוסי ה־DC-10 לאחר תום תקופה החכירה, ובמקומם תשתמש לצרכיה במטוסים רחבי־גוף מדגם MD-11 שרכשה באחרונה, וכן במטוסי "איירבוס" רחבי גוף מסדרת A300.

סקר בין נוסעי ה"כרמלית":

## הפעלת קו מיניבוסים ברכס הכרמל תגביר את השימוש ב"כרמלית"

מאת יאיר אחי עוזר

66 אחוז מנוסעי ה"כרמלית" בחיפה סבורים, כי אם יופעל קו מיניבוסים על ציר רכס הכרמל – הדבר יגביר את השימוש ב"כרמלית". נתון זה העלה סקר שביצע מכון ציגלמן בעבור חברת ה"כרמלית".

הצורך בתמיכה נוספת בשירותי ה"כרמלית" נובע בעיקר מן העובדה שמסלולה שוב אינו בלב העיר, כבעבר, אלא בשוליה, ולמעשה במצבה הקיים אינה מהווה גורם משיכה המוני לנזקקים לשירות תחבורה ציבורית.

23 אחוז מהנוסעים ציינו, כי הארכת מסלול הנסיעה של הרכבת התחתית לעבר השכונות המאוכלסות יכולה להוות גורם שיעודד את הציבור להשתמש בה.

מהסקר עולה עוד, שכ־70 אחוז מנוסעי ה"כרמלית" הם בעלי רכב פרטי, המעדיפים לנסוע ב"כרמלית" בציר כרמל – הדר – עיר תחתית מסיבות של מהירות ונוחות.

48 אחוז מן הנסקרים דיווחו שהם נוסעים ב"כרמלית" בקביעות לעומת כ־52 אחוז נוסעים מזדמנים. מדי שנה מפסיקים כ־24 אחוז מהנוסעים הקבועים להשתמש ב"כרמלית" בגלל סיבות "קשיחות", כגון מעבר לאיזור מגורים אחר או החלפת מקום עבודה. 45.4 אחוז מהנוסעים משתמשים ברכבת התחתית לצורך סידורים וקניות ואילו 34.6 אחוז נוסעים ב"כרמלית" לעבודה. נתון מעניין הוא העובדה ש־27.5 מנוסעי ה"כרמלית" משתמשים גם בתחבורה ציבורית אחרת בציר המקביל ל"כרמלית".

לדברי יו"ר הנהלת ה"כרמלית" עו"ד אבי גולדהמר, הנהלת החברה תלמד את הנתונים ותחליט בימים הקרובים על נקיטת צעדים שיווקיים הולמים להגברת השימוש ב"כרמלית".

כידוע סובלת ה"כרמלית" מהפסדים בגלל מיעוט נוסעים, למרות ההשקעה הגדולה שנעשתה בשיפור השירות ובשכלול הכלים. בין השאר נמסר שמתנהל משא ומתן על מכירת ה"כרמלית" לגורם תעבורתי גדול, אשר ישלב אותה בשירותים הכלל־ארציים שלו.

## קווי אוטובוסים יופעלו מעכו ומנצרת לירדן

מאת יאיר אחי עוזר

ישראל וירדן בוחנות אפשרות להפעלת שני קווי אוטובוסים נוספים – מעכו לזרקא ומנצרת לאירביד – בנוסף לארבעת קווי האוטובוסים הבינארציים שעל הפעלתם כבר סוכם בעבר. קווי השירות הנוספים יפעלו דרך מעבר הגבול נהר הירדן.

המכרז הראשון להפעלת ארבעה קווי שירות של אוטובוסים בין ישראל וירדן פורסם לפני מספר שבועות. על פי המכרז יפעלו קווי השירות הללו בארבעה מסלולים: תל אביב – עמאן, חיפה – עמאן, חיפה – אירביד ואילת – עקבה.

שר התחבורה ישראל קיסר אמר לכתב "דבר", כי בשלב הראשון יופעלו הקווים הנוספים, מנצרת ומעכו, בתדירות של נסיעה אחת ביום לכל צד ולאחר מכן תיבחן אפשרות להגדיל את תדירותם על פי הביקושים משני הצדדים.

במקביל לאוטובוסים הישראליים, שיתפעלו את הקווים לירדן, יפעילו חברות נסיעות ירדניות קווי־שירות באותם מסלולים ובאותה תדירות.

תעריפי הנסיעה בקווים אלה יהיו צמודים לדולאר ויעודכנו פעמיים בשנה – ב־1 בינואר וב־1 ביולי, על פי השער היציג שיפורסם באותו יום.

## מבצע הנחות למוניות "מרצדס"

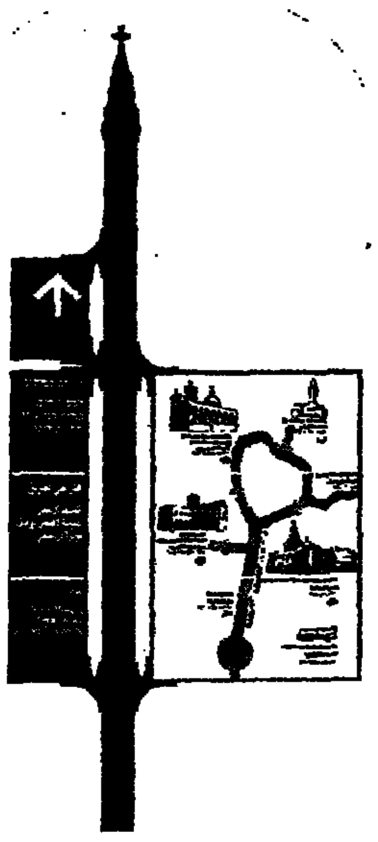
חברת "כלמוביל", יבואנית "מרצדס" לישראל, יוצאת במבצע הנחות מיוחד לכמות מוגבלת של מוניות "מרצדס" משנת ייצור 1995.

מדובר בדגם דיזל C220, אשר יוצע כעת בהנחה של 3,750 שקל לפני מע"מ ודגם דיזל E250 אשר יוצע בהנחה של 4,300 שקל לפני מע"מ.

מונית "מרצדס" C220 עם תיבת הילוכים ידנית תעלה במבצע 89,430 שקל (ללא מע"מ) ועם תיבה אוטומטית תעלה 93,946 (לפני מע"מ). מונית "מרצדס" מדגם E250 עם תיבת הילוכים רגילה תעלה בתקופת המבצע 98,499 שקל (לפני מע"מ) ואוטומטית תוצע במחיר של 103,999 שקל (לפני מע"מ).

## מערכת שילוט חדשה לנצרת

מאת שוהר מופת



המעצבים יעל קלדרון ועופר קוסלר, שבימים אלה מותקנת מערכת שילוט בעיצובם בירושלים, זכו בתחרות שנערכה על ידי החברה הממשלתית לתיירות לעיצוב שילוט חדש לעיר נצרת. התחרות נערכה בשני שלבים, כשבשלב הראשון הוגשו הצעות על ידי 10 מעצבים, אשר מתוכן נבחרו ארבע הצעות שהתמודדו בשלב השני.

מנכ"ל החברה הממשלתית לתיירות דדי הרניק, שיזם את הפרוייקט, ציין, כי הצעתם של קלדרון וקוסלר נבחרה בתיאום עם עיריית נצרת, על פי הקריטריונים: עיצוב מקורי, מידת התאמה שלה למרקם האורבאני של העיר ולסימטאות והצרות המאפיינות אותה, עלות הביצוע ושילוב אלמנטים תיירותיים.

השילוט בנוי משילוב של יציקות ברזל ואמייל, דבר שיבטיח עמידות ומראה אסתטי לאורך זמן.

## "תעשיות רכב" קיבלה תו תקן בינלאומי ISO 9002

מאת שוהר מופת

חברת "תעשיות רכב" בנצרת עילית, יצרנית הרכב היחידה בארץ, קיבלה בימים אלה תעודת הסמכה לתקן האיכות הבינלאומי ISO 9002. "תעשיות רכב" מייצרת רכב צבאי ואזרחי, כגון: ג'יפים, קומנדקרים, משאיות, נגררים ומכולות. באחרונה אף החלה באספקה סדרתית של רכב ממוגן לצה"ל ולמשטרת ישראל.

לדברי מנכ"ל החברה נוח ניצן, קבלת תו התקן הבינלאומי מאפשרת ל"תעשיות רכב" עמידה בסטנדרטים עתידיים שייקבעו על ידי משרד הבטחון כלפי הספקים הנמצאים עימו בקשרי עבודה. כן צופה ניצן, כי תו התקן הבינלאומי יגדיל משמעותית את היקף היצוא של תוצרי החברה לשווקים חדשים בעולם.

תהליך ההסמכה של "תעשיות רכב" היה מן המהירים בארץ וארך כתשעה חודשים בלבד.

פלח היצוא של "תעשיות רכב" בשנה האחרונה עמד על כ־40 אחוזים מכושר הייצור שלה, והוא מתמקד במספר מדינות, בעיקר בדרום אמריקה ובאפריקה. בעתיד הקרוב מקווה החברה לפרוץ לשווקי יצוא חדשים, תוך פיתוח דגמים ההולמים את דרישות השווקים הפוטנציאליים.

"תעשיות רכב", מקבוצת "מכשירי תנועה", נוסדה ב־1967 ובשנתיים האחרונות היא מנוהלת על ידי תא"ל (מיל) נוח ניצן, שבעברו הצבאי ניהל, בין היתר, את תהליך הפיתוח והייצור של הטנק "מרכבה".

חדש ב"בלאופונקט":

## שלט רחוק למערכות על ההגה

מאת שוהר מופת

חברת "לדיקו" החלה לשווק בישראל פטנט חדיש של "בלאופונקט", יצרנית מערכות אלקטרוניות מגרמניה – שלט־רחוק אינפרא־אדום למערכת השמע שברכב (רדיו, טייפ, דיסק וכו'), המורכב על ההגה.

הפטנט החדיש מאפשר לנהג לשלוט בזמן הנהיגה על כל הפונקציות של מערכת השמע המורכבת ברכב, מבלי להסיר את ידיו מההגה.

השלט־רחוק שולט על עוצמת הקול ואיכותו, הפתיחה והסגירה של המערכת, חיפוש תחנות, הפעלת טייפ או דיסקים וסריקת שירים. מחירו 300 ש"ח והוא מתאים לכל מערכות השמע של "בלאופונקט" לרכב.

תיירות ופנאי · שירה פאר

## רשת "ישרוטל" מעניקה "תעודת אחריות" לשירות

רשת מלונות "ישרוטל" תעניק לכל אורח שיגיע לאחד ממלונותיה באילת "תעודת אחריות" לשירות, המבטיחה חופשה מושלמת, כולל התחייבות לפיצוי במקרה של אי עמידה בכתב האחריות. על חידוש מהפכני זה בענף המלונאות והאירוח בישראל הכריז מנכ"ל רשת "ישרוטל" רפי שרה.

"כרשת המלונות המובילה בישראל הצבנו לעצמנו אמות מידה גבוהות ביותר בתחום השירות ובכך אנו פותחים עידן חדש במלונאות בארץ. באמצעות סקר לקוחות שערכנו בבתי המלון שלנו, למדנו לדעת מה הם הרצונות והציפיות של אורחינו, ובהתאם לכך הכנו את תעודת האחריות לחופשה מושלמת, המהווה פריצת דרך בנושא השירות המלונאי. אנו מתחייבים למלא אחר ציפיות האורחים ואם לא נעמוד בהתחייבויותינו, האורח יהיה זכאי לפיצוי מיידי. התעודה מפרטת את כל הנושאים שאנו מתחייבים להם וגם את הזיכויים המגיעים לאורחים אם לא נעמוד בהתחייבויותינו".

בכל אחד ממלונות ישרוטל באילת יתמנה מנהל שירות לאורח, אשר אליו יגיעו פניות האורחים. אם תוך שעה לא יעודכן האורח על אופן הטיפול בפנייתו, הוא יזוכה בהנחה של 50 אחוז ממחיר החדר באותו יום.

בין היתר מתחייבים במלונות "ישרוטל" שבחדרי האוכל יעמדו לרשות האורחים מזנונים עם מגוון עשיר ורחב של מאכלים: במזנון ארוחת הבוקר לפחות 40 פריטי מזון, במזנון ארוחת הערב לפחות 10 סוגי מנות ראשונות, שלושה סוגי מנות עיקריות וחמישה קינוחים שונים. אם כמות פריטי המזון תהיה קטנה מזו – האורח לא יחוייב במחיר הארוחה.

כל הזמנה באמצעות שירות החדרים תגיע אל חדר האורח תוך 25 דקות ממועד ההזמנה. אם לא– האורח יזוכה בהנחה של 50 אחוזים ממחיר ההזמנה.

תקלה בחדר (אשר פוגמת בהנאת האורח מחופשתו), שתדווח ע"י האורח, תיבדק ע"י צוות האחזקה תוך שעתיים לכל היותר. אם לא יעמוד המלון בהתחייבות זו, האורח יזוכה בהנחה של 25 אחוז על מחיר החדר ביום התקלה.

אם לא ניתן יהיה לפתור את התקלה – יוחלף החדר לאורח. ואם לא ניתן יהיה להחליף את החדר – יזוכה האורח בהנחה של 50 אחוז על מחיר החדר בעבור היום או הימים שבהם התקלה נמשכה.

גם לילדים יש התחייבות כי בחגים ובחודשי יולי – אוגוסט תתקיים בשבילם פעילות במסגרת מועדון "ילדוטל" לפחות שמונה שעות ביממה.

"אני מאמין שנעמוד בכל התחייבויותינו. השקענו משאבים אדירים בהדרכה לכלל עובדי החברה – וכולנו ב"ישרוטל" עושים הכול כדי שאורחינו יהיו מרוצים מחופשתם ויקבלו תמורה מלאה לכספם," סיכם רפי שרה.

מלון התיירות החופש "אוקינוס" על חוף ימה של הרצליה־פיתוח, שנבנה על ידי "אזורים", חברת הבנייה והנדל"ן של קבוצת כלל, נחנך בשבוע שעבר בערב חגיגי שכלל מופע לייזרים והופעה מרשימה של התזמורת הפילהרמונית הצעירה.

שטח הבנוי של המלון הוא כ־15,000 מ"ר ובבנייתו הושקעו כ־30 מיליון דולאר. המלון תוכנן ע"י האדריכל אברהם יסקי, שהוקנה למבנה חזות ייחודית עם השלכה לשם "אוקינוס", והעיצוב הפנימי שלו נעשה על ידי הארכיטקט מיקי צוקר.

במבט מהצד נראים אגפיו הצפוני והדרומי של המלון החדש כשני מפרשים גדולים המדורגים מקומה 12 ואילך. בקומות מדורגות אלו מצויים דופלקסים. במזרח ובמערב בנויים האגפים מקירות מסך – שילוב של זכוכית ואלומיניום, כך שהים נשקף מכל עבר.

במרכז המלון, בקומת הכניסה, מצוי הלובי, שהוא מעין אי צף השקוע בתוך חלל פנימי המשתרע לגובה 18 קומותיו של המלון. עצי דקל בגובה 12 מטר, הנטועים בלובי, ומזרקת מים מרהיבה, משווים למקום אווירה טרופית אטמוספרית.

בין שני אגפי המלון – הצפוני והדרומי ממוקם גשר להולכי־רגל ומעליות שקופות מעלות את הנוסעים אל הקומות.

חבילות ומבצעים · שם שי

## מבצע "ארקיע" ומלון "הנסיכה"

חבילות נופש, הכוללות טיסה הלוך ושוב משדה דוב, ירושלים או נתב"ג ושהייה במלון "הנסיכה" באילת מוצעות לתקופת הקיץ.

● חבילה למשך שלושה לילות באמצע השבוע, על בסיס לינה וארוחות בוקר, עד 5 באוגוסט, מוצעת במחיר 1,025 ש"ח לאדם בחדר זוגי. אותה חבילה בין התאריכים 6 באוגוסט – 27 באוגוסט תעלה 1,274 ש"ח לאדם בחדר זוגי.

● חבילת נופש למשך שלושה לילות בסוף שבוע, על בסיס לינה וארוחות בוקר, עד 5 באוגוסט מוצעת במחיר 1,149 ש"ח לאדם בחדר זוגי ובין התאריכים 6 באוגוסט עד 27 באוגוסט – במחיר של 1355 ש"ח לאדם לחדר זוגי.

לטסים מחיפה והגליל – תוספת 120 ש"ח לטיסה הלוך ושוב.

## נופשונים ברודוס

טיסה וחבילת נופש לרודוס במחיר 495 דולאר לאדם בחדר זוגי מוצעת על ידי "ארקיע צ'ארטר".

החבילה כוללת טיסה הלוך ושוב לרודוס, אירוח שבעה לילות במלון "קקטוס" על בסיס חצי פנסיון והסעות משדה התעופה למלון ובחזרה.

הטיסות יוצאות בימים ראשון וחמישי. החבילה בתוקף עד 31 באוגוסט.

## חבילות קיץ למרמריס בתורכיה

מבחר גדול של חבילות קיץ במרמריס שבתורכיה מוצע על ידי סיטונאית התיירות והתעופה "עמיאל".

במלון "מתאמר" (5 כוכבים) תעלה חבילה של שבוע על בסיס חצי פנסיון 575 דולאר לאדם, וסופשבוע – ארבעה לילות – 525 דולאר לאדם.

בכפר הנופש "טואנה ויסטה", על בסיס פנסיון מלא, תעלה חבילה של שבוע 730 דולאר לאדם וסופשבוע, 4 לילות, 611 דולאר. במחיר זה כלולים משקאות קלים וחריפים כל שעות היממה.

במועדון "לטוניה", על בסיס חצי פנסיון, תעלה חבילה לשבוע 738 דולאר לאדם וסופשבוע, ארבעה לילות – 616 דולאר.

במלון "גולדן דולפין", מהמפוארים בבתי המלון של מרמריס, קרוב למרכז העיר, עולה חבילה של שבוע 741 דולאר לאדם וסופשבוע, 4 לילות – 620 דולאר.

מחירי החבילות כוללים כולל טיסה לדלמן בימי ג' (בשעה 13.35) והעברות למלון שנבחר.

המחיר אינו כולל 25 דולאר דמי רישום ו־25 דולאר מיסי נמל.

## חבילות תיור מפוצלות לניו יורק

חברת "צבר תיירות ונופש" החלה בימים אלה לשווק חבילות תיור ייחודיות, הכוללות שלושה, ארבעה או שישה לילות בניו יורק.

חבילות אלה מאפשרות, לראשונה בארץ, לפצל את החבילה הכוללת שישה לילות לשתי לינות בנות שלושה לילות רצופים, ללא תוספת מחיר.

המלונות המשתתפים במבצע הם מדרגות תיירות שונות ונמצאים במרכז מנהטן. ביניהם: "אמריטניה", "פנסילבניה", "ג'ולי־מדיסון", "וונטוורט" ועוד.

מחיר מינימום לחבילה הכוללת שלושה לילות – 899 דולאר.

חבילות משולבות:

## פראג – בודאפשט ופראג – וינה

נוכח הביקוש הער לשילוב טיסות וסיורים בערים המרכזיות של מרכז אירופה מציעה "דימון טיולים" חבילות מיוחדות המשלבות שלושה לילות בפראג ושלושה לילות בבודאפשט במחיר מ־794 דולאר לאדם, במלונות מדרגה ראשונה, על בסיס לינה וארוחות בוקר, כולל טיסה ב"אל על".

ניתן להתחיל את הטיול בפראג או בבודאפשט, לפי החלטת הנוסע.

חבילה דומה, המשלבת שלושה לילות בפראג ושלושה לילות בוינה במלונות מדרגה ראשונה, תעלה מ־827 דולאר לאדם.

גם כאן ניתן לטוס תחילה לפראג או לוינה, לפי בחירת הנוסע.

המחיר אינו כולל דמי רישום בסך 47 דולאר ומיסי נמל.

## לאי קוס – ב־199 דולאר

כרטיס טיסה הלוך ושוב לאי קוס, במחיר 199 דולאר לאדם, מוצע במבצע מיוחד על ידי "יוסי טורס" ליוצאים ב־22 וב־29 ביולי.

כן יכולים הטסים בתאריכים אלה ליהנות מחבילה מוזלת לשבעה לילות על בסיס לינה וארוחות בוקר, כולל טיסה, במחיר החל מ־379 דולאר לאדם.

המחירים אינם כוללים 25 דולאר דמי רישום, 10 דולאר העברות ומיסי נמל.

## מבצע קיץ ב"אינטרקונטיננטל" בלונדון

מבצע קיץ מיוחד לשיווק בתי המלון של רשת "אינטרקונטיננטל" בלונדון לישראלים, במחיר של החל מ־82.5 ליש"ט ללילה לאדם בחדר זוגי, הוכרז על ידי נציגת הרשת בישראל "עמיאל תעופה ותיירות".

מלונות "אינטרקונטיננטל" מתמחים בפלח שוק של אנשי עסקים ובתקופת הקיץ מציעה הרשת לאורחיה הקבועים שורת הטבות במחיר ובשירותים, כדי לעודדם לשהות במלונותיה גם לצורך חופשה משפחתית.

## "פארק פלאז'ה" מגיעה לישראל

רשת המלונות "פארק פלאז'ה", המנהלת ומפעילה כ־150 בתי מלון בכל העולם, החלה בימים אלה לפעול בישראל באמצעות קבוצת "פרוספריטי", בראשותם של אלי פפושדו ובוריס איזושה.

מלונות קבוצת "פרוספריטי" בירושלים ("סונסטה" לשעבר), "ימית" בתל אביב ומלון הנופש באשקלון (בבנייה), הוכרזו כמלונות "פארק פלאז'ה". כן צורפו לרשת מלונות הקבוצה באמסטרדם ("ויקטוריה") ובאיינדהובן ("מנדרין").

ההתקשרות עם "פארק פלאז'ה" מחברת את המלונות בישראל ובהולנד לרשת הזמנות בינלאומית עם 300,000 תחנות הזמנה ברחבי העולם.

## רשת "פאראדייז" פותחת הקיץ עם מועדון הילדים "קשקושים"

מלונות "פאראדייז" פותחים את הקיץ עם מועדון הילדים "קשקושים", המעניק לילדים המתאכסנים במלונות הרשת תוכניות בידור והפעלה ייחודיות, בהתאם לאתרים השונים.

כל ילד המגיע לאחד ממלונות "רשת פאראדייז" מתקבל על ידי צוות "קשקושים" ולא מפסיק לבלות לרגע: הוא/היא מקבל/ת כרטיס חבר המקנה זכות להשתתף בפעילויות מיוחדות, משחקים, הפתעות והגרלות. כל "קשקשון" (כינוי חיבה לילד החבר במועדון "קשקושים") מקבל פנקס שוברים אישי, כשכל שובר מזכה אותו בפרס שונה, שאותו הוא מקבל מן הליצנים.

מועדון "קשקושים" שומר על קשר עם הילדים גם לאחר החופשה באמצעות מכתבים, מתנות והפתעות שיישלחו לילד הביתה.

לכל אחד משישת המלונות של הרשת מועדון "קשקושים" עם אופי שונה. ב"פאראדייז אילת" מועדון אלקטרוני לילדים ובו משחקי מחשב וחלל, פסטנר אלקטרוני "ריקוד צלילים". במלון "פאראדייז הים האדום" מסעדת ילדים מיוחדת. ל"כפר הנופש פאראדייז כינרת" ג'אמבורי ו"מוצה קשקושים" על המים. ב"פאראדייז ים המלח" וב"פאראדייז ירושלים" – משחקיה בבריכה ומתקני שעשועים.

רשת מלונות "פאראדייז" מנוהלת על ידי "כור מלונות ונופש". הרשת כוללת שישה בתי מלון הממוקמים באזורי התיירות המבוקשים ביותר בישראל: בירושלים, בים המלח, לחוף הכינרת, בטבריה ובאילת.

## נופשונים לסנטוריני

טיסה וחבילת נופש לסנטוריני במחיר 758 דולאר לאדם בחדר זוגי מוצעת על ידי "ארקיע צ'ארטר". החבילה כוללת טיסה הלוך ושוב לסנטוריני, אירוח של שבעה לילות במלון "קמארי ביץ' פאלאס" על בסיס חצי פנסיון והסעות משדה התעופה למלון ובחזרה.

הטיסות יוצאות בימי שבת.

המחיר אינו כולל מיסי נמל בישראל בסך 13 דולאר וביזון בסך 25 דולאר. החבילה בתוקף עד 31 באוגוסט.

## טלויזיה

### חינוכית
08.00 גיאגליף. הידות, פרסים, משימות ותחרויות בהילוב בוהר סרטים ובובות לילדים.
09.00 אהוהה.
09.30 בסיפורי המלך בבר.
10.00 הנסיכה האסטרונאוטית.
10.30 בשאלה לב. סדרת דרמה קנדית.
11.00 המשמה. אולפן קיץ לנוער.
11.10 שבה הקסם. סדרה קומית.
11.50 בעקבות הכוכבים.
12.20 אבוא, בלש פרטי. סדרה קומית.
13.00 גיאגליף.
14.00 הקלברי פין. סדרת אנימציה.
14.30 סינדלה. סיפורה המוכר והידוע של לכלוכית.
15.00 הנסיכה האסטרונאוטית.
17.00 ערב חדש.

### כללית
06.30 חדשות בעברית.
06.31 חדשות בערבית.
06.45 קשת בוקר.
07.00 בוקר טוב ישראל.
15.30 זאפ לקיץ. שידור חי ממקומות שונים בארץ ובהאלפן בירושלים.
15.35 הרודים. סדרה בהפשה.
15.55 זאפ לקיץ. "זובלה".
16.00 היכן הלבנות הסבורים. סדרת דרמה אוסטרלית.
16:45 זאפ לקיץ. זאפ בא אליך.
17:00 ערב חדש.
17.35 זאפ לקיץ. הכי הכי זאפ.
17.45 פלאי קלעים. סיפורו של תיאטרון המעלה בחוות הבר. המסך יעלה הפעם על אחד מסיפורי "אלף לילה ולילה" – "ההר כבר".
18.00 זאפ לקיץ.
18.15 החדשות באנגלית.
18.30 הסטודיו של אבאל ובאמל.
19.00 חדשות.
19.30 משהו מהסרטים. תוכנית בענייני קולנוע.
20.00 מבט + ספורט.
21.00 אולפן לילה. עם מני פאר.
22.05 זאפ לשלום. תוכנית מיוחדת על המבצע שבו הטביעו עשרות אלפי ילדים מהארץ ומהעולם את כפות ידיהם על יריעת בד שנמתחה בין טאבה שבמצרים, דרך אילת ועקבה שבירדן.
22.45 לשון הבראות. סדרה העוסקת בהקשרים שונים שבין החיים לבין הספרות. הפעם: "למעלה מן הזמן" – ש"י עגנון.
23.30 מהיום למחר. יומן חדשות.
24.00 מספורי הארץ הטובה. "ימים ראשונים בכפר סבא.

### ערוץ 2
10.00 מריליק. עם ריליק חלינק.
10.30 "המופע הגדול של אלוהים" (1978). הבמאי רנים סנדרס מתעד את מכע התופעות של אלוהים פרסלי ביתי השיא שלו לפני ומאחורי הקלעים.
12.30 חלום עליכם עם עוזי חיטמן. ילדים מגישים חלומות (ש.ח).
13.00 פלוספים (ש.ח)
13.05 מסע בין כוכבים – הדור הבא.
14.00 רופאים מוססים. סדרת דרמה אוסטרלית.
15.00 קודין ובנות הרוזה. סדרה לילדים ונוער שבמרכזה מלחמת המינים של בני 11 ו־12.
15.30 סקיפי. סדרה לילדים ולנוער.
16.00 היפים והאמיצים. אופרת סבון.
17.00 5 עם רפי רשף.
17.30 וידאו חוק. מוסיקה 2. קליפים ישראליים מדורגים לפי טעמו של הקהל בהשתתפות הצופים בבית.
18.00 "מוסיקיף" – עם ניצה שאול הסימפוניים של רעננה.
18.30 מי הבוס. סדרה.
19.00 משמר המפרץ. סדרת דרמה.
20.00 חדשות.
20.30 כסף. מגזין שבועי.
20.45 פספוסים עם יגאל שילון.
21.35 בשידור חי. דן שילון מארח.
23.00 ויקטור. סדרה קומית.
23.30 מקום קטן. "סוכה במדבר". האם אפשר לנצל את הפוטנציאל הכלכלי של המדבר וגם לשמור עליו? ד"ר רחל מתיאס מצאה את התשובה שלה ב"סוכה במדבר", דגם לניצול אוצרות המדבר המתבסס על עסקי איירות.
24.00 חדשות.
00.05 מאולם הקונצרטים. מוסיקה לסרטים. מנצח ג'וזף מאצ'לי. הפקה: רשת תקשורת הפקות (ש.ח)
01.30 היום שיר.

### ערוץ 33
16.00 מיום ליום. איזות, ראיונות ובידור.
17.00 זכינו במשפט. סדרה ערבית.
18.00 לקט הסוד השבועי (תרגום לערבית)
19.00 חדשות בערבית בשידור חי.
19.30 מבזק טלכסט.
19.35 שירים שאהבנו.
20.05 המפקד. סדרה בלשית.
21.00 מבט לחדשות.
21.30 טלכסף. מגזין לענייני כלכלה, תעשייה ושוק ההון.
22.00 ג'ק אייר. מיני סדרה.
23.00 כלשים בלי הפסקה.

### המזרח תיכונית
10.00 תוכנית רזה; 13.00 בני חיך – תוכנית רזה; 13.30 ג'ק אוסטין; 14.00 מגע (תוכנית סרט); 15.00 ימודוחיה של משפחה מאושרת; 15.30 סרט: "עשרים בשמי לונדון". מתחים לבעלי הבורית מנסים הגרמנים לכבוש את לונדון וחיל האוויר צריך להגן על העיר; 17.10 כריסטי, דרמה; 18.10 48 שעות – אקטואליה; 19.00 סי.אן.אן. מרתון; 20.00 NBA; 20.30 משחק NBA, כדורסל; 22.30 שאלות ותשובות, אקטואליה; 23.00 סרט: "עשרים בשמי לונדון" (ש.ח).

## אותות ומופתים
ארבעים דקות מקדיש ערוץ התרבות (8) לצייר האיטלקי שבישר את בוא הרנסנס האיטלקי – ג'וטו. הצייר המופלא שחי בפדובה במאה ה־12, הראשון ש"האניש" את הדמויות הקדושות ונתן לפניהן מבע של רגש.

ועוד על ציור: הצייר טום קיטינג, במסגרת סידרת התוכניות שבה הוא מסביר את דרכי העבודה של ציירים מפורסמים, מסביר הפעם איך משפצים ציור שמן, דרך כל שלבי העבודה: הפרדת המסגרת, ניקוי הלכה הישנה ומריחת הלכה החדשה.
שתי התוכניות מעניינות מאוד, כדאי לצפות.

"ג'וטו: אותות ומופתים", ערוץ התרבות (8), 18:00
"ציורים במכחולו של קיטינג", הפרק "שחזור", ערוץ התרבות, 19:10

## ניסויים גרעיניים: תזכורת
פעמיים מקרין היום ערוץ התרבות (8), בשידור חוזר מאמש, פרק נוסף בסידרה העוסקת בנשק הגרעיני. הדברים אקטואליים מאוד היום, כי, כידוע, יש מי שרוצים להוציא את השד מבקבוקו.

הסרט "מאוחדים בזכות הרוח" סוקר את ההשפעה הכלל־עולמית של ניסויים בנשק גרעיני, ואת המסע הבינלאומי, שנמשך 40 שנה, להשגת חרם גמור על ניסויים גרעיניים. הוא מתמקד בעיקר באנשים שנפגעו ישירות מהקרינה ומהנשורת שנבעו מניסויים אלה – בחולי הסרטן ובילדים שנולדו עם פגמים בגללם. מומחי גרעין ופעילים פוליטיים מציגים ניתוחים משלהם לבעייה חמורה זו.

"מאוחדים בזכות הרוח", ערוץ התרבות (8), 12:00, 16:00.

ג'ולייטה מסינה ב"ג'ולייטה של הרוחות"

## ג'ולייטה של פליני
לחובבי פליני: הערב יקרין ערוץ החינוכית (23) את הסרט "ג'ולייטה של הרוחות", שהוא מין פנטסיה סוריאליסטית עתירה בדימויים חזותיים מדהימים, על עולמה הפנימי של אשה נשואה העוברת משבר נישואין קשה וחושה שחייה חומקים מבין אצבעותיה. את ג'ולייטה מגלמת אשתו של פליני, ג'ולייטה מסינה. לא להחמיץ.

"ג'ולייטה של הרוחות", חינוכית 23, 21:00

## בכבלים

### ערוץ 3
08:00 רוקסנה. אופרת סבון (ש.ח)
09:00 לחיות את החיים. אופרת סבון (ש.ח)
09:45 צעירים חסרי מנוח. אופרת סבון (ש.ח)
10:30 אורחים בסלון. תכנית אירוח.
11:05 הכל נשאר במשפחה. קומדיה.
11:35 סלטנה. סלטנלה (ש.ח)
12:25 שכנים טובים. דרמה (ש.ח)
12:50 פרי מייסון. דרמה.
13:45 אבא המפקד. קומדיה.
14:05 קופסת שימורים. קליפים ברצף.
14:20 מקום אחר. דרמה.
15:10 רוקסנה. אופרת סבון.
15:55 נוטס לנדינג. דרמה.
16:45 שכנים טובים. דרמה.
17:10 אסטנלה. סלטנלה.
18:00 לחיות את החיים. אופרת סבון.
18:45 צעירים חסרי מנוח. אופרת סבון.
19:30 [illegible]
20:00 סלטנה. סלטנלה.
20:50 אי.אר. דרמה.
21:40 מדור. מגזין בענייני פלילים בהנחיית רפי גינת.
22:10 איש משטרה. דרמה.
23:00 סיפורים מעבר האפל. דרמת אימה.
23:25 סיינפלד. קומדיה.
23:50 אי.אן.ג'י. דרמה.
00:40 חוק וסדר. דרמה.
01:30 מחוץ לחוק. פעולה.

### ערוץ הסרטים
10:30 מרוץ חלום הכסף (1980, אנגליה). דיוויד אסקס מגלם מכונאי אופנועים, החופר לנוע מירוצים. הוא רוצה לזכות בגביע העולמי ובנערתו של אחד ממתחריו. עם: כריסטינה ריינס, בו ברידג'ס וקלרק פורס.
12:20 בית ספר לנבלים (1960, אנגליה). קומדיה. לא יצלח תמים, בן המעמד העליון, הנופל תמיד קרבן למעשי הונאה ומתחלות פונה לבית ספר לנוכלות, שם הוא לומד מפי הבאסטר כיצד להפוך כל סיטואציה לטובתו. עם: אליסטר סים ואיאן קרמייקל.
13:50 רואים כוכבים.
14:40 פרנקנשטיין: שנות הקולג' (1991, ארה"ב). קומדיה. ברצה בקלג' תלמידיו יוצאים בעקבות תגלית מדעית: נסיונה להחזיר את פרנקנשטיין לחיים. התעלולה גדולה אף מהמצופה: פרנק נ. שטיין נרשם כסטודנט מן המניין. במאי: טום סיינאש. עם: ליאם רנסויל, אנדריאה אלסון וכריסטופר דניאל.
16:15 זאב צעיר 2 (1987, ארה"ב). סרט ההמשך לקומדיה המצליחה "זאב צעיר". ג'ייסון בייטמן נכנס לנעליו של מייקל ג'יי פוקס, כבעיר פסוקאי בקלג', המוסיר בשאלה את מי אוהבים כעריכיו יותר: אותו או את הזאב שבו. במאי: כריסטופר ליץ'.
17:50 לשרוד (1992, ארה"ב). דרמה המבוססת על סיפור אמיתי. משפחה אמריקאית, שיצאה למסע על גבי יאכטה, נאלצת להסתלק על גבי סירת הצלה משך 38 יום אחרי שלוחמים הטביעו את ספינתם. עם: רוברט יוריך ואלי בקנה.
19:25 סליחה, טעות במספר (1989, ארה"ב). דרמת מתח. יורשת עשירה המרותקת למיטתה בשל מחלת לב קשה, מגלה באקראי כי בעלה מנסה לרצוח אותה. גירסה חדשה לסרט מ־'47 בכיכובה של ברברה סטנוויק. עם: לוני אנדרסון, פטריק מקני וקאר[illegible], ביים: טוני וורבי.
21:00 לא ראיתי, לא שמעתי (1989, ארה"ב). קומדיה. ג'ין וילדר וריצ'רד פריור שבים כצמד בלתי אפשרי, אחד חירש ואחד עיוור. הם "עדים" לרצח, ונאלצים להימלט גם מהרוצחים שמנסים לחסל אותם וגם מהמשטרה החושדת שהם הרוצחים. במאי: ארתור הילר.
22:40 אוהבי השטני (1987, ארה"ב). קומדיית אימה. צעיר, שהשטן נכנס בגופו, הופך למפלצת בכל רגע של ריגוש מיני. חברתו מנסה להתמודד עם הבעיה. במאי: צ'רלס להמל. עם קוטס ולנטיין, מישל ליטל וג'ינה גלגן.
00:10 רצח לפני עלות השחר (1992, ארה"ב). מותחן. שריל לד מגלמת כאשה, שנסיונה להיפרד מבעל אלים מעביר אותה בסכנת מוות: הוא שוכר רוצח אכזרי על מנת לחסלה. במאי: צ'רלס קורל. עם: ג'יימסן פרקר והופ לנג.
01:45 חגיגת רחוב (1985, ארה"ב). דרמה תיעודית שהיתה מועמדת לפרס האוסקר. מבט צלול וכואב לעולמם של ילדים חסרי־בית בסיאטל, שמאבק ההישרדות שלהם כולל זנות, סמים ואלימות, אך גם חוסן נואש באהבה ובתקווה. במאים: מרטין בל, מרי אלן מרק ושריל מקקול.

### ערוץ הילדים
06:30 מבדירים על הבוקר.
08:00 המחסן של כאילו. סיפורים קטנים, חברים קטנים.
08:30 גינת ההפתעות.
08:35 הבוצבים. בובות.
09:00 הסיפור האמיתי. אנימציה מדובבת.
09:30 הספירה לאחור. אולפן חי.
09:35 עליזה בארץ הפלאות.
10:00 כדור פורח. אולפן חי.
10:05 פאוור רינג'רס.
10:25 כדור פורח. אולפן חי.
10:30 ג'ימס בונד הצעיר. אנימציה מתורגמת.
10:55 כדור פורח. אולפן חי.
11:00 אריזה משפחתית. קומדיה.
11:25 כדור פורח. אולפן חי.
11:35 לוני טונס. אנימציה מדובבת.
11:55 כדור פורח. אולפן חי.
12:00 צוות לעניין. פעולה.
12:45 כדור פורח. אולפן חי.
13:00 סי רקס. אנימציה מתורגמת.
13:25 הוגו. משחק בטלוויזיה אינטראקטיבי.
14:00 המחסן של כאילו (ש.ח)
14:30 גינת ההפתעות (ש.ח)
14:35 הבוצבים (ש.ח)
15:00 הסיפור האמיתי (ש.ח)
15:30 כדור פורח (ש.ח)
15:35 פאוור ריינג'רס (ש.ח)
15:55 כדור פורח (ש.ח)
16:00 ג'ימס בונד הצעיר (ש.ח)
16:25 כדור פורח (ש.ח)
16:30 אריזה משפחתית (ש.ח)
16:55 כדור פורח (ש.ח)
17:00 לוני טונס (ש.ח)
17:25 כדור פורח (ש.ח)
17:30 צוות לעניין (ש.ח)
18:15 כדור פורח (ש.ח)
18:30 סי רקס (ש.ח)
18:55 הוגו (ש.ח)

### הצגה שנייה
22:00 המופע האחרון (1978, ארה"ב). סרט רוק המתעד את הופעת הפרידה של "ההלהקה", כפי שצולמה בסן פרנסיסקו ב־1976. ביים: מרטין סקורסזה. משתתפים במופע: בוב דילן, ד"ר ג'ון, ג'וני מיטשל, ניל יאנג, ניל דאימנד ומאדי ווטרס.
24:00 מסיבה בכפר (1936, צרפת). עותק משופץ ומשוחזר לקלסיקה קולנועית של הבמאי ז'אן רנואר על פי סיפור של גי דה מופאסן. סוף המאה שעברה. משפחה פריסאית יוצאת לפיקניק ביום ראשון בכפר. נערה צעירה מתנתקת ממשפחתה וארוסה, ומנהלת רומן חטוף עם גבר זר. שיחזור התקופה מזכיר את ציוריו האימפרסיוניסטים של אבי הבמאי, אוגוסט רנואר. עם: סילביה באטיי, ז'ורז' דרנו וג'יין מרקן.

### שש פלוס
19:30 שלושה בדירה אחת. קומדיה.
20:00 נשואים פלוס. קומדיה.
20:30 להתגבר ולהתגבר. קומדיה.
20:55 אבא חורג, אמא חורגת. קומדיה.
21:25 חופשי על הבר. קומדיה.

### ערוץ 8
06.00 אוניברסיטה פתוחה. תרבות ואמנות (פירוט ב־18.00).
12.00 דיסקברי. מאוחדים בזכות הרוח (ש.ח)
13.30 דיסקברי. דרום פראי (ש.ח)
14.00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח)
16.00 דיסקברי. מאוחדים בזכות הרוח (ש.ח)
17.30 דיסקברי. דרום פראי (ש.ח)
18.00 אוניברסיטה פתוחה. שלושה ציירים. "ג'וטו: אותות ומופתים".
18.40 אוניברסיטה פתוחה. בראות ספרותיים.
19:10 אוניברסיטה פתוחה. ציורים במכחולו של קיטינג. "שחזור".
20.00 דיסקברי. כרישי המלדה.
21.00 דיסקברי. הישרדות.
22.00 דיסקברי. מעבר ל־2000.
22.45 דיסקברי. כרישי המלדה (ש.ח)
23.45 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח)

## רדיו

### קול המוסיקה
06.06 שחרית מוסיקלית, שעה ראשונה. דביסי: "סירינקס" לחליל סולו; פורה: אלגיה לצ'לו ולתזמורת, אופ. 24; ויוואלדי: קונצ'רטו בדו מינור לשני כינורות, מיתרים וצ'מבלו; הנדל: קונצ'רטו בפה מג'ור לבסון ולתזמורת, אופ. 75; אופנבאך: הפתיחה "אורפאוס בשאול".
07.07 שחרית מוסיקלית, שעה שנייה. בתוכנית: וריאציות על נושא של מוצרט מתוך "דון ג'ובאני" לשני אבובים וקרן אנגלית; ביזה: "הנערה מפרת'".
08.05 שחרית מוסיקלית, שעה שלישית. דבוז'אק: שלישייה לפסנתר במי מינור, אופ. 90, "דומקי"; הנדל: קונצ'רטו גרוסו בסול מינור, אופ. 6 מס. 6.
09.05 קונצרט בוקר. באך: קונצ'רטו בדו מינור לכינור, אבוב וכלי־קשת; פרסל: "תגנו תג זה", אודה ליום הולדתה של המלכה מרי; מוצרט: דיברטימנטו מס. 10 בפה מג'ור, ק. 247; צ'ייקובסקי: קונצ'רטו מס. 2 בסול מג'ור לפסנתר ולתזמורת, אופ. 44; קאלינייקוב: סימפוניה מס. 2 בלה מג'ור.
11.57 בימת שיר. עודד פלד.
12.00 קלאסי קל. פרקים נבחרים מתוך סימפוניות מאת בטהובן, היידן, מוצרט, שוברט ופרוקופייב.
13.00 אמן השבוע. פרנקפטר צימרמן, כינור. מוצרט: קונצ'רטו מס. 3 בסול מג'ור לכינור ולתזמורת, ק. 216; דביסי: סונטה מס. 3 בסול מינור לכינור ולפסנתר; יאנאצ'ק: סונטה לכינור ולפסנתר.
14.06 הדרך. רוברט שומאן: סימפוניה מס. 2 בדו מג'ור.
15.00 ממוקד התקליטייה.
16.00 מוסיקה ליום ראשון. תהלים ב"א "הנני ה' מוסיף"; גאורג כריסטוף באך: תהלים קל"ג "הנה מה טוב ומה נעים"; קלאודיו מונטוורדי: "תפילות ערבית של הבתולה המבורכת".
18.00 תקליטורים חדשים. בתוכנית: סימפוניה מס. 4 במי־במול מג'ור, אופ. 60; סימפוניה מס. 7 בלה מג'ור, אופ. 92.
20.05 "מאולמי הקונצרטים שלנו". מלקום בילסון, פסנתר פטישים. בתוכנית: סונטה ברה מינור, אופ. 2/31. מקהלה פילהרמונית־קאמרית מאסטונית. פלסטרינה: מיסה, "היום נולד ישו"; באך: מוטט, רו"ב 226; אהרון פרט: מגניפיקט; באך: מוטט, רו"ב 225.
21.40 רביעיית הלסינקי החדשה. מוצרט: רביעיית מיתרים בפה מג'ור, ק. 590; ברטוק: רביעייה מס. 6; סיבליוס: רביעיית מיתרים, "קולות אינטימיים".
22.57 "בימת שיר". אהרון שבתאי.
23.00 "צלילים לסיומו של יום". באך: מוטטים.

### רשת ב'
06.05 הבוקר הזה. חדשות + מוסיקה.
08.05 עניין אחר.
10.05 הכל דיבורים.
12.05 בחצי היום.
14.05 רגעי קסם.
15.05 יומן חוץ.
15.45 עיתונות חוץ.
16.05 צבע הכסף.
17.05 המש אחרי החדשות.
18.05 היום הזה. חדשות + מוסיקה.
19.05 רדיו 100.
20.00 מבט לחדשות.
20.30 שירים עבריים.
20.57 רגע של עברית.
21.05 שירים עבריים.
23.05 כל היום + מוסיקה.
00.05 יומן חצות.
00.15 מבעד לערפל.
01.05 לתוך הלילה.
05.05 אור ראשון.

### רשת ג'
06.05 הכל פתוח.
07.05 אוקמן גימל.
09.05 אבק דרכים.
10.05 משמר החופים.
11.05 נתיבי [illegible].
12.05 אהבה עצמית.
13.05 להט.
14.00 עגולה.
14.05 כתום היום.
15.00 חולה רדיו.
16.00 קופסת הלהיטים.
18.05 קטשופ.
19.05 מקום בצמרת.
22.05 שיר לאחותי.
23.05 משהו פרוע.
00.05 אלטרנטיבה בגימל.

### גלי צה"ל
05.02 בוקר טוב צה"ל.
05.56 באומן מילולי.
06.00 פוקוסים עין.
07.00 בוקר טוב ישראל.
08.05 מה בוער.
10.05 נכון לעכשיו.
12.50 גילוי היום.
13.00 בצהרי היום.
13.15 מוטל בספק.
15.05 יש עם מי לדבר.
15.55 באומן מילולי.
16.05 ארבע אחה"צ. שירים עבריים.
17.00 ערב טוב ישראל.
18.05 האזנת סתר.
19.05 שעה קלה על כלכלה.
19.30 אוניברסיטה משודרת. התיאטרון היווני. אייסכילוס והפרסים. מרצה: פרופ' דבורה גילולה.
20.00 חדשות ערוץ 2.
20.30 שידורי ההמשכה של שודרך הגדול.
22.05 ריטמינים. מוסיקה בריאה.
23.05 עשרים וארבע. היום שורה.
00.00 יומן חצות.
00.10 ציפורי לילה משוחחות. עם גדעון רייכר.
02.00 לא רדים לישון.

### גלגל"צ
07.05 מרינה בדרך.
09.05 אוטוסטרדה.
11.05 מיזוג אויר.
12.05 שעה של מוסיקה ישראלית.
13.05 משהו לדרך.
14.05 נהגת באופק.
15.05 יואב קוטנר. ממשיך לנסוע.
16.05 חכם בכביש.
18.05 גלגלאצ.
20.05 מתחת לחגורה. אמצעים להגינה מונעת.
22.05 לילה טוב.

### רשת א'
06.05 שירים עבריים.
07.00 חדשות באנגלית ובצרפתית.
07.30 שירים עבריים.
08.05 פותחים באלף. מגזין בוקר.
08.10 עצות לנהגים.
08.30 א"ב באמנות.
08.45 תיבת תהודה.
09.05 מומחים מייעצים. כספים.
09.30 תאריכון. היום לפני.
09.40 מידע לצרכן.
10.05 סלודרים.
10.30 אצבע על הדופק.
11.05 גיל הזהב.
11.30 קודחן. קונים מוכרים.
11.45 להסיר אבק מספר.
12.05 עיתונות בבוקר.
13.05 פרקי חזנות.
14.05 יותר עריק.
15.05 חופש אלף אלף.
16.05 אמנות באלף.
17.05 תוגה.
17.55 קראתי ספר.
18.00 חדשות ותוכניות באנגלית ובצרפתית.
19.05 יומן מורשת.
19.50 פרקי היום בתנ"ך.
20.00 עוד סיפור אחד ודי.
20.15 הכל מורשת.
21.00 אולפן לילה.
22.05 עיתונות בסוקר.
23.05 דיון באולפן.

## בתי הקולנוע

### תל-אביב
בהודזין: ממזר קטן 20.00, 22.00
האחרת קיץ 18.00
גן העיר: פריסילה – מלכת המדבר 14.30, 17.00, 19.30, 21.45
גת: בומן שישנת 17.00, 19.30, 21.50
דיזנגוף 1: סטארגייטס 11.00, 13.10, 15.20, 17.30, 19.45, 22.00
דיזנגוף 2: עץ הדומים תפוס 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.45, 22.00
דיזנגוף 3: אנדריי 11.00, 12.40, 14.20, 16.00, 17.40
שמש בוגדנית 19.15
המלכה מרגו 22.00
הוד 1: קספר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
הוד 2: גברים בצד 17.00, 19.30, 22.00
קונגו 11.00, 13.30
הוד 3: אהבה אטומית 22.00
אינדיאני בעיר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30
הוד 4: פורסט גאמפ 16.30, 19.15, 22.00
שיעור בחיזור 11.30, 13.30
[illegible]: כל ד' 17.00, 19.30, 21.45
חן 1: מת לחיות 3 19.25, 21.55
פוקהונטס 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 2: פוקהונטס 19.30, 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3: כנגנות מידית 19.30, 21.55
מת לחיות 3 11.00, 14.30, 17.00
חן 4: טפשים בלי הפסקה 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50
חן 5: ספרות זולה 16.15, 19.05, 21.55
מלאכים בחופשה 11.00, 13.15
חן 6: רוחות של תשוקה 19.20, 21.55
על כלבים וגנבים 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
מיילת 1: רוב רוי 16.30, 19.15, 22.00
מיילת 2: גירסת בראונינג 17.00, 19.30, 22.00
מיילת 3: העלמה והמוות א', ב', ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
ג' 17.00, 19.30
לב 1: טירופו של המלך ג'ורג' 11.15, 13.10, 15.10, 17.15, 19.45, 22.00 ה' גם 24.20
לב 2: חברים לרצח 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.45, 22.00 ה' גם 24.20
לב 3: חומות של תקווה 14.15, 16.50, 19.30, 22.00 ה' גם 24.20
סיפור חיים 12.00
לב 4: ליאון 13.30, 15.30, 22.00 ה' גם 24.20
מראוויר 11.00, 19.40
סיפור חיים 17.50
לימור: תמונות קברות 21.15
קליעים מעל ברודוויי 17.30, 19.30
מוזיאון ת"א: חובבים 17.00, 20.00, 22.00
סינמטק 1: אוכל, שתיה, גבר, אשה 17.00, 19.30, 22.00
פאר 1: קונגו 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
פאר 2: חתונתה של מיוריאל 13.45, 17.00, 19.30, 22.00
ריצ'י ריצ' 11.30
פאר 3: קספר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
פאר 4: אינדיאני בעיר 11.30, 13.30, 17.00 אבא המתנקש ובובי היקרה 19.30, 22.00
פאר 5: תשעה חודשים 17.00, 19.30, 22.00
עקום קטנים 11.30, 13.30
צפון: רצח מדרגה ראשונה 19.30, 21.50
אל המערב הקסום 17.00
רב אור 1: שמים כחולים 17.00, 19.30, 21.55
רב אור 2: אור חד 17.00, 19.30, 21.55
רב אור 3: ארבע חתונות ולוויה אחת 17.00, 19.30, 21.55
רב אור 4: מוכרים בלבד 17.00, 19.30, 21.50
רב אור 5: לפני הזריחה 17.00, 19.30, 21.50
שחף 1: חתונתה של מיוריאל ב'-ה' 17.00, 19.30, 22.00
שחף 2: לא פראייר של אף אחד 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 1: קונגו 17.00, 19.40, 22.00
תל-אביב 2: סיכה מרצקת 17.00, 19.30, 22.00
תל-אביב 3: התפרצות א'-ד' 17.00, 19.40, 22.00 ה' 19.30, 22.00

### ירושלים
גיל 1: קספר 11.30, 13.30, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
גיל 2: קונגו 11.30, 13.30, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
גיל 3: רצח מדרגה ראשונה 22.00
התפרצות 11.30, 13.45, 16.45, 19.15
גיל 4: סטארגייטס 11.30, 13.45, 16.45, 19.30, 22.00
גיל 5: חתונתה של מיוריאל 17.30, 19.45, 22.00
אנדריי 11.30, 13.30, 15.30
גיל 6: עץ הדומים תפוס 11.30, 13.30, 15.30, 19.45, 22.00
גיל 7: חברים לרצח ב'-ה' 18.00, 20.00, 22.00
ריצ'י ריצ' א' 11.00, 13.30 ב'-ה' 16.00
גיל 8: טירופו של המלך ג'ורג' 19.30, 22.00
אינדיאני בעיר 11.30, 13.30, 17.00
חן 1: מת לחיות 3 11.00, 13.30, 17.00, 20.30
חן 2: מת לחיות 3 19.25, 21.55
פוקהונטס 11.00, 12.55, 17.00
חן 3: פוקהונטס 19.30, 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 12.55, 17.00
חן 4: טיפשים בלי הפסקה 11.00, 17.00, 19.30, 21.50
חן 5: כנגנות מידית 17.00, 19.30, 21.50
חן 6: שמים כחולים 19.30, 21.50
המסע המופלא 11.00, 17.00
חן 7: בומן שישנת 19.30, 21.50
גנובה על הקיר 11.00, 17.00
תיאטרון ירושלים: המלכה מרגו 19.00, 21.30

### חיפה
אורלי: שמים כחולים 19.00, 21.20
סינמה קפה מוריה: טירופו של המלך ג'ורג' 19.30, 21.30
סינמה קפה עמקים 1: חומות של תקווה 19.00, 21.20
סינמה 2: חובבים 21.30
פורסט גאמפ 19.00
עצמון 1: קונגו 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 2: חברים לרצח 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 3: התפרצות 16.20, 19.00, 21.20
עצמון 4: עץ הדומים תפוס 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 5: חתונתה של מיוריאל 16.30, 19.00, 21.20
מטרופה 1: קספר 11.00, 13.00, 16.30, 19.00, 21.30
מטרופה 2: רצח מדרגה ראשונה 19.00, 21.30
אנדריי 11.00, 13.00, 16.30
מטרופה 3: גברים בצד 21.30
אינדיאני בעיר 11.00, 13.00, 16.30, 19.00
רב אור 1: בומן שישנת 19.00, 21.20
פאוור רינג'רס 11.00, 12.55, 17.00
רב אור 2: כנגנות מידית 19.00, 21.25
מלאכים בחופשה 11.00, 16.45
רב אור 3: אור חד 19.00, 21.25
בומן שישנת 16.45
טיפשים בלי הפסקה 11.00
רב גת 1: מת לחיות 3 19.00, 21.25
פוקהונטס 11.00, 17.00
רב גת 2: פוקהונטס 19.15, 21.25
מת לחיות 3 11.00, 16.30
רב מור 1: פוקהונטס 19.15, 21.20
טפשים בלי הפסקה 11.00, 12.55, 16.50
רב מור 2: כנגנות מידית 19.00, 21.20
סטריט פייטר 11.00, 16.30
רב מור 3: שמים כחולים 19.00, 21.20
מת לחיות 3 11.00, 16.30
רב מור 4: מת לחיות 19.00, 21.30
פוקהונטס 11.00, 12.55, 15.00, 17.00
רב מור 5: בומן שישנת 19.00, 21.20
פאוור רינג'רס 11.00, 12.55, 15.00, 17.00
רב מור 6: המהירים והמתים 21.20
פאוור רינג'רס 19.00
רב מור 7: חומות של תקוה 18.40, 21.20
חופשה בחיתולים 11.00, 16.40

### אור-יהודה
גיל 1: קספר ב'-ה' 11.30, 17.00, 19.30 א' 11.30
חומות של תקוה 22.00
גיל 2: קונגו 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3: סטארגייטס 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4: רצח מדרגה ראשונה 19.30, 22.00
פאואר רינג'רס 11.30, 17.00

### אשדוד
גיל 1: קספר 11.00, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2: קונגו 11.00, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3: סטארגייטס 11.00, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4: עץ הדומים תפוס 11.00, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 5: פאואר רינג'רס 11.00, 17.00
חומות של תקוה 19.30, 22.00

### אשקלון
גיל 1: קספר 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2: קספר 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3: סטארגייטס 19.30, 22.00
שיעור בחיזור 11.30, 17.00
גיל 4: עץ הדומים תפוס 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 5: רצח מדרגה ראשונה 19.30, 22.00
אינדיאני בעיר 11.30, 17.00
חן 1: פוקהונטס 19.30, 21.50
מת לחיות 3 11.00, 17.00
חן 2: המהירים והמתים 19.30, 21.50
טיפשים בלי הפסקה 11.00, 17.00
חן 3: מת לחיות 3 19.25, 21.55
פוקהונטס 11.00, 17.00
חן 4: כנגנות מידית 19.25, 21.55
סטריט פייטר 11.00, 17.00
חן 5: בומן שישנת 19.30, 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 17.00

### באר-שבע
גיל 1: קונגו ב'-ה' 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
א' 11.30, 19.30, 22.00
גיל 2: עץ הדומים תפוס א'-ה' 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
ג' 11.30, 17.00, 19.30
גיל 3: חתונתה של מיוריאל א'-ה' 19.30, 22.00 ג' 19.30
אנדריי 11.30, 17.00
גיל 4: קספר 11.30, 17.00, 19.00
סטארגייטס 22.00
רב נגב 1: מת לחיות 3 19.25, 21.55
פוקהונטס 11.00, 12.55, 17.00
רב נגב 2: כנגנות מידית 19.30, 21.55
מת לחיות 3 11.00, 16.55
רב נגב 3: בומן שישנת 19.30, 21.50
טפשים בלי הפסקה 11.00, 17.00
רב נגב 4: פוקהונטס 19.30, 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 12.55, 17.00

### בת-ים
חן 1: פוקהונטס 19.30, 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 12.55, 17.00
חן 2: מת לחיות 3 19.25, 21.55
פוקהונטס 11.00, 12.55, 17.00
חן 3: בומן שישנת 19.30, 21.50
מת לחיות 3 11.00, 17.00
חן 4: קונגו 11.00, 13.15, 17.00, 19.30, 21.50
חן 5: סטארגייטס 19.25, 21.55
אנדריי 11.00, 17.00
חן 6: עץ הדומים תפוס 11.00, 13.00, 17.00, 19.30, 21.50
חן 7: קספר 11.00, 13.00, 17.00, 19.30, 21.50

### הוד השרון
מופעית: ניחוח הפאפאיה הירוקה ב'-ה' 21.00

### הרצליה
אמפיתיאטרון דניאל: טירופו של המלך ג'ורג' 19.30, 21.30
מנדרין 1: אור חד 19.30, 22.00
מנדרין 2: ניחוח הפאפאיה הירוקה 19.30, 22.00
סמאר 1: קספר 11.00, 13.15, 16.30, 18.30
קונגו 20.20, 22.20
סמאר 2: פוקהונטס 20.15, 22.10
פאוור רינג'רס 11.00, 16.40, 18.30
אינדיאני בעיר 13.00
סמאר 3: מת לחיות 3 20.00, 22.00
פוקהונטס 11.00, 13.15, 16.30, 18.15

### חולון
גל 1: פוקהונטס 11.30, 13.45, 17.00, 19.30, 22.00
גל 2: סטארגייטס 11.30, 13.45, 17.00, 19.30, 22.00
גל 3: קונגו 13.00, 13.45, 17.00, 19.30, 22.00
גל 4: חברים לרצח 17.00, 19.30, 22.00
שיעור בחיזור 11.30, 13.45
גל 5: עץ הדומים תפוס 11.30, 13.45, 17.00, 19.30, 22.00

### כפר-סבא
גיל 1: פוקהונטס 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2: קספר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30
רצח מדרגה ראשונה 22.00
גיל 3: בומן שישנת 19.30, 22.00
אנדריי 11.30, 13.30, 17.00
גיל 4: קונגו 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 5: עץ הדומים תפוס 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 6: מת לחיות 3 19.15, 22.00
פאואר רינג'רס 11.30, 13.30, 17.00
גיל 7: חתונתה של מיוריאל 19.30, 22.00
אינדיאני בעיר א'-ד' 11.30, 13.30, 17.00 ה' 11.30, 17.00

### נס-ציונה
גיל 1: קונגו 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2: עץ הדומים תפוס 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 3: חתונתה של מיוריאל 19.30, 22.00
אנדריי 11.30, 13.30, 17.00
גיל 4: קספר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00

### נצרת עילית
גיל 1: עץ הדומים תפוס 11.30, 16.30, 19.00, 21.30
גיל 2: חומות של תקוה 19.00, 21.30
פאוור רינג'רס 11.30, 16.30
גיל 3: קונגו 11.30, 16.30, 19.00, 21.30
גיל 4: רצח מדרגה ראשונה 21.30
סטארגייטס 11.30, 16.00, 19.00
גיל 5: פוקהונטס 11.30, 16.30, 19.00, 21.30
גיל 6: מת לחיות 3 11.30, 16.30, 19.00, 21.30
גיל 7: קספר 11.30, 16.30, 19.00
גברים בצד 21.30

### נתניה
גיל 1: קונגו 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 2: חברים לרצח 19.30, 22.00
אנדריי 11.30, 13.30, 17.00
גיל 3: עץ הדומים תפוס 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4: חתונתה של מיוריאל 19.30, 22.00
אינדיאני בעיר א'-ד' 11.30, 13.30, 17.00
ה' 11.30, 17.00
גיל 5: קספר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30
סטארגייטס 24.30

### ערד
סמאר 1: סטארגייטס 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
מופע הקולנוע של רוקי א' 24.00 ב'-ה' 14.30, 24.00
סמאר 2: רצח מדרגה ראשונה 19.30, 22.00
פאוור רינג'רס 11.30, 17.00
בית האמיצים 24.00
סמאר 3: טירופו של המלך ג'ורג' 19.30, 22.00
אינדיאני בעיר 11.30, 17.00
פריסילה – מלכת המדבר א' 24.00 ב'-ה' 14.30, 24.00

### פתח-תקוה
היכל 1: קונגו א'-ה' 11.30, 14.00, 17.00, 19.45, 22.00
ו' 11.30, 14.00, 19.45, 22.00
היכל 2: מת לחיות 3 19.30, 22.00
קספר 11.30, 13.30, 16.00, 18.00
היכל 3: פוקהונטס 11.30, 13.30, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
רם 1: קספר 20.00, 22.00
אינדיאני בעיר 17.00
רם 2: עץ הדומים תפוס 19.30, 22.00
אנדריי 17.00
רם 3: חומות של תקוה 19.15, 22.00
פאואר רינג'רס 17.00

### קרית מלאכי
היכל התרבות: אינדיאני בעיר 17.30, 20.00

### קריות
קריון 1: קספר 11.00, 16.45, 19.00, 21.30
קריון 2: קונגו 11.00, 16.45, 19.00, 21.30
קריון 3: עץ הדומים תפוס 11.00, 16.45, 19.00, 21.30
קריון 4: גברים בצד 19.00, 21.30
אצבעונית 11.00, 16.45
קריון 5: חתונתה של מיוריאל 16.45, 19.00, 21.30
קריון 6: סטארגייטס 11.00, 16.45, 19.00, 21.30
קריון 7: רצח מדרגה ראשונה 19.00, 21.30
אינדיאני בעיר 11.00, 16.45
קריון 8: אנדריי 11.00, 16.45, 19.00
התפרצות 21.30
קריון 9: חברים לרצח 19.00, 21.30
ריצ'י ריצ' 11.00, 16.45

### ראשון-לציון
קניון הזהב 1: קספר 11.30, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
קניון הזהב 2: רצח מדרגה ראשונה 19.30, 22.00
ריצ'י ריצ' א' 11.30, 13.30 ב'-ה' 11.30, 13.30, 17.00
קניון הזהב 3: בומן שישנת 19.30, 22.00
אנדריי 11.30, 13.30, 17.00
חן 1: מת לחיות 3 19.25, 21.50
פוקהונטס 11.00, 12.55, 17.00
חן 2: כנגנות מידית 21.55
שמים כחולים 19.25
טפשים בלי הפסקה 11.00, 17.00
חן 3: פוקהונטס 19.30, 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 12.55, 17.00
חן 4: בומן שישנת 19.30, 21.50
מת לחיות 3 11.00, 17.00
סמאר 1: חתונה של מיוריאל 19.30, 22.00
פאוור רינג'רס 11.30, 13.30, 17.00
סמאר 2: גברים בצד 19.30, 22.00
אינדיאני בעיר 11.30, 13.30, 17.00
סמאר 3: מת לחיות 3 11.15, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
סמאר 4: מת לחיות 3 22.00
רוחות של תשוקה 17.00, 19.30

### רמת גן – גבעתיים
אואזיס 1: מת לחיות 3 11.00, 17.00, 19.25, 21.55
אואזיס 2: קונגו 11.00, 17.00, 19.30, 21.55
אואזיס 3: עץ הדומים תפוס 11.00, 13.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב גן 1: בומן שישנת 19.30, 21.50
פוקהונטס 11.00, 12.55, 15.00, 17.00
רב גן 2: ספרות זולה 21.50
פאוור רינג'רס 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
קספר 19.30
רב גן 3: כנגנות מידית 19.25, 21.55
אנדריי 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב גן 4: פוקהונטס 19.30, 21.50
קספר 11.00, 12.55, 15.00, 17.00

### רעננה
מופעית: קליעים מעל ברודוויי 19.30
21.30 מלאכים בחופשה 11.00
פארק 1: פוקהונטס 18.15, 20.00
רצח מדרגה ראשונה 22.00
מת לחיות 3 11.00, 13.00, 15.00
פארק 2: מת לחיות 3 19.30, 22.00
פוקהונטס 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
פארק 3: בומן שישנת 19.45, 22.00
סטארגייטס 11.00, 13.00, 15.00
קספר 17.00
פארק 4: קספר 11.00, 13.00, 15.00, 18.00
קונגו 19.50, 22.00
פארק 5: חברים לרצח 19.45, 22.00
פאוור רינג'רס 11.00, 13.00, 15.00, 17.00

איל ברקוביץ מורד

# מכבי חיפה: ברקוביץ הפר הסכם

**סערת רוחות עקב אי יציאת ברקוביץ ושטרית למחנה האימונים בהולנד ● בחיפה מקווים, שברקוביץ, החתום לשנתיים נוספות, יצטרף במהרה ● עופר שטרית עלול לשלם ביוקר**

מאת **משה רוזנברג וגיל דימל**

איל ברקוביץ ועופר שטרית לא יצאו ביום שישי למחנה האימונים של מחזיקת הגביע, מכבי חיפה, להולנד. הנהלת חיפה פרסמה אמש הודעה חריפה:

"לאייל יש הסכם כספי לשתי עונות נוספות במכבי חיפה. אנו רואים באי יציאתו למחנה האימונים משום הפרת ההסכם. בימים הקרובים נשקול כיצד להגיב", ציין אמש הדובר גיא פלג בפתח ההודעה הרשמית של הקבוצה.

לגבי עופר שטרית, שאין לו הסכם לעונה נוספת במכבי חיפה אמר פלג: "למרות שהוא סיכם עם גיורא שפיגל על יציאתו למחנה האימונים, הוא לא התייצב בשדה התעופה ולכן, מעמדו בקבוצה ייבדק".

נודע, כי עורך דינו של ברקוביץ הודיע לחיפה, כי ינסה לשכנע אותו להצטרף למחנה האימונים במהרה. אמש אף נפגש עם ברקוביץ במטרה לשכנע אותו לעלות על המטוס הראשון לאמסטרדם.

במשך שעות רבות ביום חמישי בלילה ישב הבוס של הקבוצה, יעקב שחר עם איל ברקוביץ ועופר שטרית על מנת להגיע להסכם לעונה הקרובה.

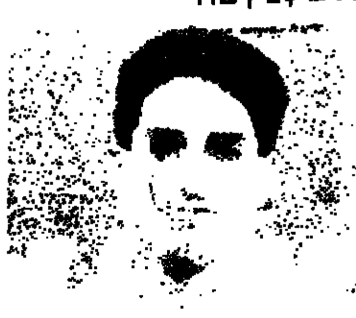
ברקוביץ ביקש להגדיל את שכרו שבעונה שעברה עמד על 250,000 דולר ברוטו בשיעור של 20 אחוז לפחות. התשובה שקיבל היתה שלילית ונאמר לו באותה פגישה: "מכבי חיפה לא מעלה את המשכורות כי שילמנו מעל ומעבר בעונה שחלפה".

גם המו"מ עם עופר שטרית התפוצץ על רקע מחלוקת כספית. שטרית שנרכש ע"י שחר מהפועל לוד תמורת 150,000 דולר, קיבל בעונה שחלפה שכר נמוך יחסית של 50,000 דולר בלבד. הוא ואביו, שחקן העבר, ז'אן קלוד שטרית, דרשו משחר, לאור היכולת שהוא הפגין בשלהי העונה, להכפיל את שכרו ל־100,000 דולר.

במהלך המשא ומתן הסכימה הנהלת חיפה לשלם 65,000 דולר, אבל שטרית דחה בתוקף את ההצעה, מאחר ויש לו שתי הצעות קוסמות, מהפועל באר־שבע וממכבי פ"ת על שכר שנתי של 100,000 דולר.

הקבוצה המריאה ביום שישי עם שחקני הרכש החדשים (אלון מזרחי, אריק בנאדו ואבישי ז'אנו) לעשרה ימי אימונים. במהלך תקיים הקבוצה ארבעה משחקי אימון והיא תשוב לארץ לפני משחקה במסגרת גביע אירופה למחזיקות גביע.

אמש כבר קיימה מכבי חיפה משחק אימון ראשון בהולנד, מול רלדן תיצוה בתוצאה 2:3. את השערים הבקיעו אלון מזרחי, אלון חזן ואלון חרזי.



# אמיר שלח חתם לשנתיים במכבי

מאת **פנחס דימל**

הנתק בין אמיר שלח ומכבי ת"א הותר ביום שישי, לאחר שהשחקן חתם על חוזה לשתי עונות נוספות.

בכך, הסתיימו המגעים עם כל השחקנים. הסגל, למעשה, סגור, למעט חלוץ זר. אמיר שלח שהשתכר בעונה שחלפה 60,000 דולר, יזכה העונה לתוספת של 20,000 דולר ובעונה הבאה תוספת של 10% נוספים, כפשרה על דרישתו לקבל 100,000 דולר לעונה.

מאמן מכבי ת"א, דרור קשטן, מסר אמש, כי אין עדיין החלטה לגבי הזר הנבחן בקבוצה, אלכסיי סינגירוב. עדיין אין מועד להגעתו של ייבגני קשנצב, חלוץ נוסף המיועד למבחנים בקבוצה.

מחר ב־17:30, במגרש האימונים של מכבי ת"א בקריית שלום, תקיים הקבוצה משחק אימון מול מכבי הרצליה.

פליקס חלפון חתם

**אחרי ההפסד של יפו להפועל ת"א אמר אוננה:**

# יכול להיות שנוותר על בלקין

מאת **גיל דימל ועמית פז**

הפועל ת"א ניצחה אתמול במשחק אימון את מכבי יפו 2:4. המשחק חולק לשלושה חלקים בני 30 דקות כ"א.

כבשו להפועל: שחר כהן (30), אלון אופיר (51), תומר אליהו (86) ותיסים אבוטבול (90), בהופעת בכורה, לאחר שעבר מהפועל ב"ש.

כבשו ליפו: אילן מדר (79) ועופר ראובן (83).

שפט שי אוסידון לעיני 1,000 צופים ב'גאון' יפו.

בהפועל חסרו דמיאן לוקאשיק, יוסי בלאס, יעקב שוורץ ושגיב אליהו הפצועים. שני האחרונים ערכו אימון קל בצדי המגרש. הופעת בכורה רשמו יוסי מדר ורונן גבאי, שבלטו בתחילית הקישור.

ביפו ערכו הופעת בכורה ויקטור בלקין, ישראל מאיה ואיציק סויסה.

לדברי המנג'ר, משה אוננה, איכזב בלקין, וייתכן שיוותרו עליו. המאמן שלמה אלקולומברה הצטרף לדעתו ואמר שבלקין הוא חומר למחשבה. שני האחרים לא הרשימו, אך לדברי אוננה, לפחות התאמצו. ביפו נבחן [illegible], ששיחק בעונה האחרונה בבית"ר ת"א.

כן נודע, כי ביפו מעוניינים בלירון בסיס מהפועל חיפה.

לאחר המשחק צעק אוננה על שחקניו: "אתם בלרינות, תתחילו להתעורר. עכשיו זה עדיין לא מאוחר, אבל עוד מעט זה יהיה כבר מאוחר. אתם נאיבים".

מחר יתקיים משחק אימון בין מכבי יפו להפועל באר־שבע.

אמיר שלח חתם

# דגמי: חתמתי בהפועל ירושלים כי ביפו יש אנשים שלא אוהבים את פרצופי

מאת **גיל דימל**

יצחק אסא, יו"ר מכבי יפו, אמור להיפגש היום עם חלוץ הקבוצה, עופר דגמי, לאחר שהשחקן ביקש להשתחרר מהקבוצה.

דגמי שוחח אתמול עם אסא, ולטענתו הסכים אסא לחתום לו על השחרור.

אסא אמר לי אמש בתגובה: "לא הסכמתי עדיין לשחרר אותו. אני אפגש איתו, ואעשה הכל כדי שיישאר ביפו. אם לא אצליח לשכנע אותו, אאלץ לשחררו".

דגמי, שהתאמן לאחרונה בבית"ר ירושלים, אמר לי אמש, כי חתם בהפועל ירושלים, מהליגה הארצית לעונה אחת. לטענתו הסיבה לעזיבה אינה מקצועית, אלא על רקע אישי: "יש כמה אנשי הנהלה ביפו, שלא אוהבים לראות את פרצופי".

**0:0 בווימבלדון**

## בית"ר רכשה את ההונגרים לצמיתות

מאת **משה רוזנברג**

משה רדש, יו"ר בית"ר ירושלים, רכש לצמיתות בסוף השבוע את כרטיסי השחקן של ההונגרים סטאפן שאלוי ולסלו צזה.

שניים אלו שיחקו אתמול במסגרת האינטרטוטו מול ווימבלדון האנגלית, שהסתיים בתיקו ללא שערים. במשחק בלט החלוץ אלי אוחנה.

בכך השיגה בית"ר את הנקודה הראשונה שלה בטורניר.

## מורוז מתאמן בהרצליה

מאת **עמי רוזנברג**

יודי מורוז, בלמה הזר של בני־יהודה בעונה האחרונה, החל להתאמן אתמול במכבי הרצליה, הוזפצה בו.

בני־יהודה דורשת עבורו 30,000 דולר דמי השאלה לעונה, ואילו הרצליה לא מוכנה לשלם יותר מ־20,000 דולר. נראה שהצדדים יגיעו לפשרה במהלך השבוע.

## זילברניק ייבחן בבאר שבע

מאת **עמוס שריג**

ארמון זילברניק, 30, בלם קבוצת ריגה הלטבית, הגיע אתמול לב"ש, כדי להיבחן, ואולי אף לאייש את החלל שהותיר אפרים דוידי שחתם בעירוני אשדוד.

בב"ש מודאגים בשל גילו המתקדם של זילברניק.

ביום שישי ליוו למנוחות אלפים מתושבי ב"ש את בן אלדועי בנימין, בנו של אודי בנימין, המגן הימני של הפועל ב"ש בתקופות האליפות שלה, אשר נהרג ביום חמישי שעבר בתאונת דרכים.

## ב"ש – מכבי פ"ת 0:0

הפועל ב"ש ומכבי פ"ת סיימו אתמול משחק אימון בתיקו עקר משערים.

לצוות המקצועי של ב"ש הצטרף ניר לוין ובקבוצה שיחק אבי פיטוסי, שבא ממכבי פ"ת.

במכבי פ"ת שיחקו דוד פרץ מצפרירים, תמיר דניאל.

עיסאם זועבי, אחיו של היאשם, ששיחק בליגה ג' והבקיע במהלך העונה 52 שערים, נבחן כעת בב"ש.

קפטן פ"ת, רן ברשמעון, הודים את המשחק.

## חלפון בהפועל חיפה

מאת **עמי רוזנברג**

פליקס חלפון, מגינה של הפועל ת"א, ישחק בשתי העונות הקרובות בשורות הפועל חיפה.

ביום שישי הסכימה הנהלת הפועל ת"א להשאילו תמורת 100,000 דולר, לאחר שהבינה שהשחקן אינו רוצה בשום אופן לשחק בת"א.

השחקן עצמו כבר סיכם את תנאיו בחיפה – 120,000 דולר לכל עונה.

החיפנים עדיין במו"מ מתקדם עם עמיר תודג'מן ורן ברשמעון. במהלך השבוע הנושא יתברר סופית.

שחקני נבחרת ברזיל מתאמנים בפייסאנדו לקראת הקרב עם ארגנטינה

# תבכי ארגנטינה

**אלופת הקופה אמריקה, נבחרת ארגנטינה, תתמודד נגד אלופת העולם, נבחרת ברזיל, כבר ברבע הגמר (יום שלישי, 03.00 לפנות בוקר) ● זאת השורה התחתונה של המהפכה המדהימה והבלתי צפויה שחוללה ארה"ב, בהביסה את ארגנטינה 0:3! ● ארה"ב טיפסה לראשות בית ג' והורידה את פאסארלה ובחוריו למקום השני ● ברזיל היחידה שסיימה את הבתים המוקדמים במאזן 100%**

משחקי סוף השבוע, שסיימו את השלב המוקדם בקופה אמריקה, נותרו בצלה של ההפתעה המדהימה – ארה"ב הביסה את אלופת היבשת, ארגנטינה, 0:3!

כתוצאה מכך, נקבע, כי במשחק האחרון ברבע הגמר (יום שלישי לפנות בוקר, (03:00) יתמודדו ארגנטינה נגד אלופת העולם, ברזיל.

מהלומה לארגנטינה, ואולי גם לברזיל. מהלומה למארגני הטורניר ולכל התחזיות.

ארבע הנבחרות שנפרדו מהטורניר בשלב המוקדם: ונצואלה, אקוואדור, פרו וצ'ילה. בוליביה ומקסיקו, שסיימו בתיקו בשני משחקיהן, הצטרפו מהמקום השלישי (ראה טבלה) אל שמונה הנבחרות שסיימו בשני המקומות הראשונים בבתים.

### ארצות הברית — ארגנטינה 0:3

אפילו בחלומות הכי שחורים שלו, לא חזה מאמן ארגנטינה, דניאל פאסארלה, תבוסה כזאת.

אפילו בחלומות הכי ורודים שלהם, לא ראו הצפונים ניצחון 0:3 על אלופת דרום אמריקה והמועמדת לכתר נוסף, ארגנטינה.

ארגנטינה הבטיחה לפני המשחק את עלייתה לרבע הגמר, אך רק הפסד ב־3 שערים הפרש, היה מוריד אותה מהמקום הראשון בטבלת הבית.

פאסארלה העלה כמה שחקני ספסל, במקום אורטגה, באלבו וסימאונה (שולבו אחרי ההפסקה). הוא רצה לנסות את שחקני הליגה הארגנטינית, שזימן בעצמו לסגל, במשחק "קל" על הנייר...

גבריאל באטיסטוטה היה זקוק לשני שערים כדי לעבור את מראדונה הגדול בראש טבלת המבקיעים של נבחרת ארגנטינה בכל הזמנים. בעוד "המלך" יושב ביציע, האמין יורש שבמשחק כזה יכבוש לפחות צמד.

ובתחושה, ששום דבר רע לא יכול לקרות, עלו האלופים לכר הדשא בפייסאנדו. אך כבר בדקה ה־1 התברר, כי הצפונים באו לנצח, כדי להבטיח את הכרטיס לרבע הגמר.

ארה"ב שיחקה בהתלהבות, בהקרבה ובפרישה טקטית נבונה על המגרש, כדי להצר את צעדי כוכבי ארגנטינה וגם להגיח להתקפות מתפרצות.

ואז בא גם גורם המזל. כל מה שעשו הצפונים במגרש, הלך להם. כל מה שניסו הארגנטינים, נכשל. כך הפכו המתפרצות של ארה"ב לנשק קטלני מהמם, ואילו כל ניסיונות התקיפה של הארגנטינים נתקלו בשוער אמריקאי נפלא, מגינים שצצו משום מקום, כדי להדוף כדורים מהקו, או שסתם, החלוצים הארגנטינים החטיאו. בתחילה מתוך שאננות, ובסיום מתוך לחץ.

במחצית הראשונה כבשו פרנק קלופאס בבעיטה שטוחה לפינה והבלם הג'ינג'י אלכסי לאלאס, שסימל הלחימה והאמונה של נבחרתו. במחצית השנייה הוסיף אריק ויינאלדה את שערו השלישי בטורניר, כשביצע גליץ' מול זינוקו של השוער הארגנטיני.

**קופה אמריקה**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **בית א'** | | | |
| 1. אורוגוואי | 3 | 2:6 | 7 |
| 2. פאראגוואי | 3 | 4:5 | 6 |
| 3. מקסיקו | 3 | 4:5 | 4 |
| 4. ונצואלה | 3 | 10:4 | 0 |
| **בית ב'** | | | |
| 1. ברזיל | 3 | 0:6 | 9 |
| 2. קולומביה | 3 | 4:2 | 4 |
| 3. אקוואדור | 3 | 3:2 | 3 |
| 4. פרו | 3 | 5:2 | 1 |
| **בית ג'** | | | |
| 1. ארצות הברית | 3 | 2:5 | 6 |
| 2. ארגנטינה | 3 | 4:6 | 6 |
| 3. בוליביה | 3 | 4:4 | 4 |
| 4. צ'ילה | 3 | 8:3 | 1 |

## משחקי רבע הגמר

1. קולומביה – פאראגוואי (הערב)
2. אורוגוואי – בוליביה (הערב)
3. ארה"ב – מקסיקו (ב' בלילה)
4. ברזיל – ארגנטינה (ב' בלילה)

● בחצי הגמר ייפגשו מנצחות משחקים 1 ו־2, ומנצחות 3 ו־4.

● כל משחקי רבע הגמר יועברו בשידור ישיר בערוץ הספורט בכבלים.

## ברזיל 1, 2, 0:3

### ברזיל — קולומביה 0:3

נבחרת ברזיל היתה לנבחרת היחידה בשלב המוקדם, שסיימה במאזן מושלם חכתה במלוא 9 הנקודות.

התקדמות של אלופת העולם היא הדרגתית. אחרי 0:1 על אקוואדור, בא ה־0:2 על פרו, וביום ששי לפנות בוקר – 0:3 על קולומביה.

למרות יתרון בשדה כבשה ברזיל שער ראשון, רק בחלוף חצי שעה של משחק. ליאונרדו השלים התקפה משולבת ומתוכננת בבעיטה שטוחה מתוך הרחבה. 0:1.

בדקה ה־70 נכבס גם "מלך השערים" של ריו, טוליו, לרשימת המבקיעים. 0:2.

בדקה ה־84 העניק גם השוער הירקאוזי ו"המשוגע" של קולומביה, מתנה לברזיל, כשהדפה כדור קרן של ז'ורדיניו לתוך שערו, בכוונה להדוף מעל המשקוף. 0:3.

● ברזיל: טאפאל, ז'ורדיניו, אלדאיר, קרזה, סאמפאיו, קרלוס, אדמונדו (טוליו), דונגה, סאביו, זיניניו, ליאונרדו.

● קולומביה: היגיטה, קברה, מנדוזה, ברמודז, סנטה, גאוידריה (לוזאנו), אלזארט, רינקון, ואלדראמה, אריסטיזאבאל (לזאנו), אספריה.

שפט פיליפי (אורוגואי) בריוירה.

### אורוגואי — מקסיקו 1:1

נבחרת מקסיקו הצטרפה לאורוגואי בדרך לרבע הגמר, בעקבות התיקו 1:1 ביניהן.

החלוץ המקסיקני המצטיין, לואיס גארסיה, הבקיע את שערו הרביעי בטורניר, והוא לוטש עיניים לכתר "מלך השערים".

זה היה בדקה ה־67, כשגארסיה בעט לשער מתוך עירבוביה. השוער האורוגוואי פרננדו אלווז רק נגע בכדור בדרכו לרשת. 0:1 מפתיע, אחרי מחצית ראשונה מאופסת ומאכזבת.

הנבחרות המארחות נכנסה ללחץ, השחקנים לא הטיבו לשחק, אולי בגלל שהבטיחו את עלייתם לרבע הגמר עוד לפני המשחק, אבל הם לא נתנו מהפיגור מול אורחיהם.

בדקה ה־79 השווה מרצ'לו סאראלגי בבעיטה ממרחק, ומנע הפסד למארחים.

● אורוגואי: אלווז, מנדז, הררה, מואס, אדינולפי, דורטה, סאראלגי, בנגואצ'יאה (אובחו), רה, סילבה, מרטינז, פוסה (אוטרו).

● מקסיקו: קמפוס, רודריגז, סוארז, ויררה, גוטיירז, ראמירז, קויוס, ברנאל, גארסיה אספה, לואיס גארסיה, אספינוזה (סאלוזאדור).

שפט קאסטילי (ארגנטינה) במונטיבידאו.

### אקוואדור — פרו 1:2

נבחרת אקוואדור זכתה בניצחונה הראשון בטורניר, אך הודחה מהמשך המשחקים ולקחה איתה הביתה גם את פרו.

אנג'ל דיאז פתח במסכת השערים, כשהעלה את אקוואדור ל־0:1 בדקה ה־60.

בדקה ה־66 נותרה אקוואדור עם 10 שחקנים, אחרי הרחקתו של הקשר ניקסון סורסלן.

אבל בדקה ה־76 הרימה פרו ידיים. ניסיונותיה להשוות עלו בתוהו, ומנגד העלה תוחה מורה את אקוואדור ליתרון 0:2.

האקוואדורים המשיכו לבצע בעצמם הכל במגרש, ובדקה ה־83 תרמו גם משהו לפרואנים, כשהמגן איוואן הורטאדו הבקיע שער עצמי.

שפט דלוסניסקי (אורוגואי) בריוירה.

### בוליביה — צ'ילה 2:2

נבחרת בוליביה היתה על סף הדחה מהמשך המשחקים, אך הצליחה למחוק פיגור מפתיע 2:0, ולסיים בתיקו מושיע, 2:2, משני שערים יפים של המחליפים.

צ'ילה היתה על סף ניצחון ראשון בטורניר, אך הסתפקה לבסוף בנקודה ראשונה ויחידה, בדרך חזרה הביתה.

כמו ברוב משחקי סוף השבוע, גם המחצית הראשונה כאן, נסתיימה ללא שערים.

בדקה ה־55 קבע הצ'ילאני איבו באסאי, 0:1 בדחיקה מקרוב, אחרי מסירת רוחב של הבשרון היהודי הצעיר, רוזנטל.

בעוד בוליביה מנסה להתאושש, באה המהלומה השנייה של אותו באסאי, בדקה ה־61.

0:2 לצ'ילה.

הפיניש היה שייך לחלוצות היורקות מבוליביה, שחזרו להציג את הכדורגל ההתקפי היפה שלהם, כפי שעשו בדקות רבות מול ארגנטינה (2:1) וארה"ב (0:1).

בדקה ה־78 דוחק המחליף הראשון, מיגל מרקאדו, ממש מהקו מסירת רוחב של הכוכב מרקו אצ'ורי. רק 2:1.

ובדקה ה־87 נכבש השער היפה ביותר במשחק, האחר המדהיבים באלישות.

המחליף השני, מאוריציו ראמוס, דהר לתוך הרחבה ומזוית אלכסונית "ירה" אל בין החיבורים.

שוויון 2:2. בוליביה ברבע הגמר.

● בוליביה: טרולו, בורחה, סאנדי, רימבה, כריסטאלדו, מלגאר, פנה, סאנצ'ז (ראמוס), באלדיוויסו, אצ'ורי, אנגולו (מרקאדו).

שפט סוארה (פרו) בפייסאנדו.

**ברכות לבביות**
לחב' גולן מוצרי פלסטיק
ולמנכ"ל מר יהודה כהן
לרגל חגיגות 25 שנה להיווסדה
המבלט עבודות מתכת בע"מ
סינטוב חיים, טל. 03-5510334

**ס. ברכות**
לחב' גולן מוצרי פלסטיק
ולמנכ"ל מר יהודה כהן
לרגל חגיגות 25 שנה להיווסדה
דלו והדליאו
דפוס מאיר כנרת
טל. 06-720234

**לחברת**
גולן מוצרי פלסטיק
ולמנכ"ל מר יהודה כהן
לרגל חגיגות 25 שנה להיווסדה
אלמשריק
שיווק (1991) בע"מ
שיווק ואספקת חומרי חשמל, טל. 06-791536

**אסגל אריזות**
**שפע ברכות**
לחב' גולן מוצרי פלסטיק
ולמנכ"ל מר יהודה כהן
לרגל חגיגות 25 שנה להיווסדה
רח' הגביש 4, חולון טל. 09-824354

**ברכות חמות**
לחב' גולן מוצרי פלסטיק
ולמנכ"ל מר יהודה כהן
לרגל חגיגות 25 שנה להיווסדה
המשך שיתוף פעולה פורה
פול שקית בע"מ
רח' עובדי 10 יהוד
טל. 03-5365272

**איחולים לבביים**
לחב' גולן מוצרי פלסטיק
ולמנכ"ל מר יהודה כהן
לרגל חגיגות 25 שנה להיווסדה
ברלית
רח' הכדר 37, נתניה, טל. 09-620214

תגובות

## מאמן ארה"ב: זה מדהים! פאסארלה: לא הגיע לנו בארגנטינה: לילה שחור

● מאמן ארה"ב, סטיב סאמפסון, אמר לאחר המשחק כי, "זה היה הנצחון השני החשוב ביותר בהיסטוריה של ארה"ב, אחרי הניצחון על קולומביה במונדיאל. ציפינו להשיג תוצאה טובה, אבל לא לניצחון גדול כל־כך, זה מדהים"

● מאמן ארגנטינה, דניאל פאסארלה: "לא הגיע לנו להפסיד. יכולנו להבקיע פעמיים ב־7 הדקות הראשונות".

בקשר לכך שלא הרכיב את כל שחקניו הקבועים אמר: "ידעתי מה אני עושה. רציתי ששחקני ההרכב הרגילים ינוחו לסיבוב הבא".

לעומתו בעיתונות הארגנטינית כינו את ההפסד, " הלילה השחור", " הפסד היסטורי", לנבחרת הלאומית.

## 3 זרים יגיעו למבחנים

*בית"ר ת"א*

מאת ניל דימל

שלושה זרים, רוסי ושני אוקראינים, אמורים להגיע במהלך השבוע למבחנים בקבוצת בית"ר ת"א.

מדובר בשני קשרים ובבלם. בקבוצה עדיין לא חתומים שחקנים זרים, אך ככל הנראה ימשיך האוארי, שאהין דנאייב.

שלומי עמר, שחקן הספסל של מכבי חיפה בעונה שעברה, חתם בבית"ר, לאחר שכבר סיכם את תנאיו לפני מספר ימים.

כרטיס השחקן של רונן שוויג, ששיחק בבית"ר ת"א בעונה שעברה, חזר אוטומטית לבית"ר ירושלים, ממנה הושאל.

בימים הקרובים ייפגשו ראשי בית"ר ת"א עם ראשי האגודה הגדולה מירושלים, במטרה להשאילו לעונה נוספת.

יואל סוויסה, שחקן עירוני אשדוד בעונה שחלפה, החל להיבחן בקבוצה.

## אור עקיבא כבשה את קיסריה

*אליפות ישראל בגולף*

ניסים זנתי ואבי כהן, שניהם תושבי אור עקיבא, הם אלופי ישראל החדשים בגולף. באליפות ישראל ה־34 שננעלה ביום שישי על מגרשי הגולף בקיסריה, הם סיימו ראשונים בתוצאה זהה. אולם, שניהם יתחרו ביניהם פעם נוספת, כדי לקבוע מי הוא אלוף ישראל לשנת 95.

בסך הכל נטלו חלק באליפות 150 גולפאים ומנכ"ל מועדון הגולף, אלון בן דוד ציין, כי האליפות ה־34 היתה המרתקת והצמודה מכולן ופעם הראשונה זכו בבכורה שני גולפאים.

## קולסניק אלוף ישראל

*חץ וקשת*

ירון קולסניק מהפועל גבעתיים שמר את תוארו כאלוף ישראל, לאחר שצבר 1,274 נקודות, לפני תומר אקוויז – 1,264 נקודות וגיורא ליפשיץ – 1,161 נקודות.

ספורטאי הפועל גבעתיים זכו בכל התארים באליפות בה נטלו חלק 85 מתחרים ואשר נערכה במשך יומיים בגבעתיים.

בתואר לנשים זכתה לנה פכטר, שצברה 1,212 נקודות.

## השופטים הכריזו חרם

*אליפות ישראל בטריאתלון*

אמיר בכר מעמק הירדן זכה אתמול בטריאתלון שנערך בטבריה, לאחר שעבר את מקצועות השחיה, הרכיבה על אופניים והריצה, בזמן כולל של 1:00.31 שעה, לפני עידו מאורי מחולון 1:00.55 שעה וניב עצמון מזבולון – 1:01.55 שעה. בין הנערים זכה עודד גרוס מכוכב יאיר ובין הנשים ניצחה מירב תרשיש מראשון לציון.

ראוי לציין, כי שופטי הטריאתלון בראשותו של יוסי פיקל החרימו את התחרות ובלית ברירה מינתה ועדת התחרות שופטים שבמקרה הגיעו כצופים לתחרות, שנערכה בהשתתפות 250 ספורטאים.

## שש מדליות לישראל

*אולימפיאדת הנוער*

נבחרת ישראל סיימה במקום השישי את אולימפיאדת הנוער שהתקיימה בעיר האנגלית באת', בהשתתפות 46 מדינות.

ישראל זכתה בארבע מדליות זהב, מדליית כסף ומדליית ארד.

את המדליות האחרונות העניק לישראל תומר שטגנר, שנטל מדליית זהב ב־200 מטר חופשי בזמן של 1:55.56 דקה. זו היתה המדליה השניה שלו בבריכת השחיה. קודם לכן, הוא זכה במדליית כסף ב־100 מטר פרפר, כאשר הוא קבע שיא ישראלי לגילאי 15.

לעומת זאת, סיים יואב גת במקום החמישי ב־100 מ' גב בזמן של 1:00.93 דקה.

משלחת ישראל שבה ביום שישי לארץ.

# אוברקוביץ: 5 גורמים מעוניינים לרכוש את הפועל ת"א בכדורגל

**יו"ר הדירקטוריון מאמין, שתתקבל הצעה טובה מזאת שנפלה לפני שבועיים ● ייבדקו המשקיעים המבקשים לרכוש את הפועל חולון ● טרם הוחלט אם להציע גם את הפועל פ"ת למכירה ● עד סוף החודש יסתיים הרה־ארגון במרכז "הפועל" ● בקרוב יוחל הטיפול בסניפים החלשים**

מאת משה כהן

עד סוף החודש יפוטרו 20 מעובדי מרכז "הפועל". הם יזכו לפיצויים מוגדלים בהתאם להסכמי הפרישה של עובדי מוסדות ההסתדרות. כך מסר אמש יו"ר הדירקטוריון, יורם אוברקוביץ'.

לדבריו, במרכז הפועל יישארו 20 עובדים בלבד ובכך יגיע לסיומו הרה־ארגון, אותו החל לבצע מאז כניסתו לתפקיד.

אוברקוביץ' הגיב בסיפוק על דו"ח מבקר ההסתדרות, שציין לחיוב את השיפור שחל בניהול הכספי של מרכז "הפועל", אבל הדגיש שעם תום הרה־ארגון במרכז, יהיה צורך לבצע טיפול יסודי בסניפים החלשים.

במקביל, הודיע אוברקוביץ' על המשך תהליך מכירת הקבוצות הייצוגיות. לדבריו, עד סוף השבוע החולף, קיבל פניות מחמישה גורמים עסקיים המעוניינים לרכוש את קבוצת הכדורגל של הפועל ת"א.

"אני מאמין שנקבל הצעה גבוהה יותר מה־800,000 דולר שהציעה הקבוצה שעמדה לרכוש את הקבוצה לפני כמה שבועות, אבל צריך עוד להמתין", ציין אוברקוביץ'.

הוא הבהיר, כי בכוונתו לבדוק מי הם המשקיעים המעוניינים להיכנס לקבוצת הכדורסל של הפועל חולון.

"אם העסק יהיה רציני, אני בהחלט בעד שובו של מישקה לפרדון לניהול הקבוצה, אבל קודם כל, אני רוצה לברר את רצינות המשקיעים", הוא הסביר.

לגבי מכירתה של קבוצת הכדורגל של הפועל פ"ת, אמר אוברקוביץ', כי הנושא טרם הוכרע ורק בימים הקרובים יוחלט סופית האם להוציא מכרז למכירת הקבוצה.

יורם אוברקוביץ'

אלכסי לאלאס בפעולה. הזקן הג'ינג'י הפך לסמל מבחרי

## ניצחון על גרמניה והפסד מול תורכיה

*נבחרת העתודה בכדורסל*

הפסד וניצחון לנבחרת העתודה בכדורסל בטורניר ההכנה באיסטנבול. ביום שישי ניצחון באה על גרמניה – 75:87 (29:45) ואמש הפסד בהפרש של 15 נקודות מול תורכיה – 78:63 (38:34).

ביום שישי לא התקשו חניכיו של פיני גרשון לרוץ במשחק היה חד־צדדי. הדבר נוצל כדי לאפשר לכל השחקנים ליטול חלק בחגיגה.

בשורות הנבחרת בלט דרור כהן עם 21 נקודות וגור שלף, שקלע 17 נקודות וקלט 7 ריבאונדים.

אמש הסיפור היה שונה. התורכים המארחים הסתערו על הסל הישראלי כבר משריקת הפתיחה וסיימו בניצחון קל.

בשורות הנבחרת, שלא היטיבה לשחק, ניתן לציין את אסף דותן שקלע 16 נקודות ויריב יצקן שסיים את המשחק עם 13 נקודות.

טור דה פראנס

## המהפכה הצרפתית של ז'אלאבר

**הגיבור המקומי, לוראן ז'לאבאר, ניצח בקטע ה־12 ביום המהפכה, ה־14 ביולי, וצימק בצורה ניכרת את הפער מלובש החולצה הצהובה, מיגל אינדוראין ● הקרב על הטור הולך ומתחמם לקראת השבוע האחרון, כשגם השוויצרי אלכס זולה חזק בתמונה**

אלפים חגגו

לורן ז'אלאבר מצרפת זכה בקטע ה־12 של הטור דה פראנס, שאורכו 223 ק"מ מסנט־אטיין למנד. ביום שישי, ה־14 ביולי, חגגו בצרפת את חג הבסטיליה (המהפכה הצרפתית) ואלפי אוהדים לאורך הכבישים עודדו את גיבורם הלאומי החדש, ז'אלאבר, בדרך לניצחונו בקטע, כשהם עדיין מאמינים שיוכל לנצח בטור.

הצרפתים, שיצאו אל הכפרים והשדות, לאורך ציר הטור, עשו מנגלים והמתינו לרוכבים מצויידים בדגלים ושאר אביזרי עידוד.

ז'אלאבר היה חלק מקבוצה, שפתחה פער של כמעט 10 דקות משאר המתמודדים, וכללה את אינדוראין.

כשנותרו 4 ק"מ לסוף, ברח ז'אלאבר אל הניצחון. אחריו הגיעו שני איטלקים: מאסימו פודנזאנה ודאריו בוטארו.

אינדוראין סיים שמיני, 5 דקות ו־41 שניות אחרי המנצח, זמן שהספיק לו כדי לשמור על החולצה הצהובה, אם כי הצרפתי צימק את הפער ביניהם.

בקטע ה־13 של הטור דה פראנס, לאורך 245 ק"מ, זכה הרוסי סרגיי אוצ'אקוב.

הרוסי גבר על האמריקאי, לאנס ארמסטרונג, רק בספרינט האחרון של הקטע, אם כי שניהם סיימו בזמן זהה.

הספרדי מיגל אינדוראין ממשיך להוליך בדירוג הכללי, למרות שדהר בקבוצה, שסיימה 19 דקות לאחר שני המובילים.

הרוסי והאמריקאי, שניהם מאותה קבוצה, יצרו ראש חץ עם עוד שני רוכבים. הם ברחו ופתחו פער של יותר מ־15 דקות על הקבוצה המרכזית.

כאשר נותרו 8 ק"מ לסיום, פרצו השניים אל הפיניש הדרמטי.

האמריקאי הודה בסיום: "הופתעתי, הוא היה מהיר יותר".

האמריקאי מקווה לסיים בפעם הראשונה את הטור, לאחר שלושה ניסיונות קודמים, בהם נכשל.

במקום השלישי אתמול סיים ברונו קנביאלטה מאיטליה, 59 שניות מאחורי המובילים. הרנן בונחורה מקולומביה סיים רביעי.

בדירוג הכללי מקדים אינדוראין את אלכס זולה משוויץ, בשתי דקות ו־44 שניות.

במקום השלישי לוראן ז'אלאבר מצרפת, שלוש דקות ו־35 שניות אחרי אינדוראין.

הדני ביארן ריס רביעי, שש דקות מאחורי אינדוראין.

טוני רומינגר, שהמועמדים לזכייה, נמצא כעת במקום השישי, 8 דקות ו־56 שניות מאחורי בעל החולצה הצהובה, אינדוראין.

* * *

אלכס זולה

## בית קשה לנערים

*מניס שולחן*

נבחרת הנוער של ישראל בטניס שולחן הגרלה לבית קשה באליפות אירופה לנוער שתיפתח ב־25 בחודש בהולנד ותימשך עד ה־4 באוגוסט.

נבחרת ישראל שדורגה אשתקד, באותו מפעל, במקום ה־13, תתמודד בשלב המוקדם עם טניסאי השולחן של צ'כיה, לטביה ויוגוסלאוויה, שאשתקד לא נטלה חלק במפעל זה.

בנבחרת הנוער משחק יניב שרון מהפועל יגור, שדורג אשתקד במקום ה־12 באירופה ואשר ישחק בעונה הקרובה בשורות בורוסיה דיסלדורף.

פרשת מארסיי

## אופ"א דוחה את המשך החקירה עד תום ההליכים המשפטיים

פרשת מארסיי ממשיכה להתגלגל. אופ"א הודיעה, כי לא תחקור את האשמות החדשות נגד ברנארד טאפי, על קניית משחקים.

האשמות באו מפי ז'אן פייר בארנס, אחד מאנשי המועדון לשעבר, שטען בראיון לעיתון צרפתי על "המנהג" של טאפי לקנות שופטים ומשחקים, ואף ציין משחקים אותם קנה נשיא ובעל המועדון לשעבר.

אופ"א לא תטיל על טאפי עונש משלה, עד אשר יסתיימו כל ההליכים המשפטיים.

טאפי הכחיש את כל האשמות וכפר גם באלו שגרמו להטלת עונש שנת המאסר נגדו.

## רומאריו גרם להדחת מאמן פלאמנגו

*בראזיל*

הריב עם רומאריו עלה למאמנה של פלאמנגו, ואנדרליי לוקסמבורגו בהדחה. כך מתברר מהודעתו של נשיא הקבוצה, שציין, כי הדחת המאמן היתה "רק שאלה של זמן".

בכך, רושם לעצמו רומאריו ניצחון נוסף, והפעם לא על מגרש הכדורגל. אומנם הסיבה הרשמית לפיטורי המאמן נובעת מכשלונותיה האחרונים של הקבוצה, אבל כל ילד בבראזיל יודע שהריב עם רומאריו עלה למאמן המצליח במשרת האימון.

ההפסד האחרון של פלאמנגו, היה ביום רביעי לסנטוס. היה זה המשחק החמישי בו לא הצליחה פלאמנגו לנצח, דבר שכיח מאוד בברזיל.

עם תום אליפות ריו הציג רומאריו לקבוצה רשימה של דרישות, בלתי הגיוניות, שכמובן נדחו ע"י המאמן. יכול להסכים.

דווקא כאשר היה נדמה שהסכסוך תם, לאחר שהשניים נפגשו, לחצו ידיים, ואף יצאו בהצהרה כי ימשיכו בקבוצה, בא ההפסד לסנטוס ונתן לקבוצה סיבה לשלוח את המאמן הביתה.

הקבוצה לא שכנעה במשחקיה, והמאמן מסר ביום חמישי, לאחר שפוטר, את הסבריו לחוסר ההצלחה של הקבוצה: "רומאריו הרס את כל תוכניותי, הוא לא פעל לפי הוראותי, ניסיתי לשלב אותו יותר בקבוצה, כשנתתי לו להיות קפטן, אך ניסיון זה נכשל. רומאריו חסר תקווה".

הוא הגיב גם על דרישותיו של רומאריו בזעם. "יש לי את אחד מהשחקנים הטובים בעולם, אך גם אחד העצלנים שבהם".

הוא סיפר גם, שפעם רומאריו טען, כי הוא פצוע, אבל אח"כ נראה משחק "פוטי - בולי".

" פעם אחת הוא לא הגיע לאימון, ושלחנו את חבריו שיפרצו לביתו והם מצאו אותו ישן. לפני המשחק המכריע באליפות ריו, רומאריו הסתובב במכוניתו עד השעות המאוחרות עם ידידה. וזה רק חלק מהדברים. תמיד סלחתי לו. [illegible]

רומאריו לא נותר חייב: "הקבוצה אבודה על המגרש, וזה בגלל האווירה שהוא יצר. השחקנים אינם בטוחים. השיטות שלו פשוט נכשלו. לוקסמבורגו הוא מאמן מבין, אבל דברים שהצליחו לו בקבוצה אחת, לא תמיד יצליחו באחרת. פאלמייראס (קבוצתו לשעבר של סאנטאנה) שונה מאוד מפלאמנגו".

הקבוצה עדיין לא מסרה מי יחליף את לוקסמבורגו, אך המועמד המועדף הוא ג'ואל סאנטאנה.

סאנטאנה הוא כמובן אחד מידידיו הוותיקים והטובים של רומאריו.

רומאריו כבר הצהיר בעבר, כי "סאנטאנה הוא המאמן הטוב ביותר שאימן אותי".

אפשר כבר להתחיל לספור את הימים עד שהתברות ההדדית הזו תגמר.

## מראדונה החל להתאמן

דייגו מארדונה החל להתאמן ביום שישי בקבוצת בוקה ג'וניורס.

מראדונה אף כבש שער במהלך משחק אימון בו הוא נטל חלק.

בתום האימון, אמר מראדונה לעיתונאים: "הרגשתי עייף מאוד, אבל עדיין יש לי את אותה ראיית משחק, וגם יותר ניסיון משהיה לי לפני 15 שנה".

מארדונה מושעה עד ספטמבר, לאחר שבבדיקות שנערכו בגביע העולם '94 התגלה שהוא נטל סמים ממריצים.

לפיכך הוא יפסיד את שבעת מחזורי הפתיחה של ליגה, שתיפתח ב־6 באוגוסט.

בוקה כבר הגישה בקשה להתאחדות הארגנטינית לדחות את מועד פתיחת הליגה ל־30 בספטמבר, כך שמראדונה לא יחמיץ את פתיחת המשחקים.

## סלש נרשמה לפלשינג מדו

מוניקה סלש, נרשמה ביום שישי, לאליפות ארה"ב, טורניר הגראנד סלאם הראשון בו תשתתף, לאחר שנדקרה בגרמניה לפני שנתיים וחצי.

עדיין לא ברור אם סלש תהיה מדורגת בטורניר, שיחל ב־28 באוגוסט, בפלשינג מדו.

"הדבר היחידי שאנו יודעים, זה שהיא הגישה בקשה להשתתף בטורניר", מסר הדובר.

סלש זכתה בשמונה תארי גראנד־סלאם לפני שנדקרה, מתוכם שניים רצופים באליפות ארה"ב.

## לאציו תתכונן ביפאן

בפעם הראשונה בהיסטוריה, תקיים קבוצה איטלקית, לאציו, את הכנותיה לעונה החדשה ביפאן.

הקבוצה תקיים מחנה אימונים, במשך שבועיים, בעיר קירורו, במימון ספונסרים יפאניים.

הקבוצה תקיים גם מספר משחקי אימון נגד קבוצות מקומיות, כמו ג'וביל' גאוואסה, בה משחק האיטלקי, "טוטו" סקילאצ'י.

גם פארמה, מחזיקת גביע אופ"א, תקיים מחנה אימונים מחוץ לאיטליה.

הקבוצה תשתתף בטורניר בארה"ב, עם נבחרת ארה"ב, בוקה ג'וניורס ובנפיקה, ולאחר מכן תשאר שבוע נוסף בארה"ב.

## לוקו לסאן ז'רמן

*צרפת*

חלוצה שחום העור של נבחרת צרפת בכדורגל, פטריס לוקו, עובר מאלופת צרפת, נאנט לשורות סאן ז'רמן פאריס, אלופת אשתקד.

לוקו, היה מלך השערים בצרפת בעונה שעברה עם 22 שערים.

**מארק דה־הרייזה,** חלוץ אנדרלכט ונבחרת בלגיה, עובר לשחק בשלוש השנים הקרובות בשפילד ונסדי, סכום העברה הוא 1.5 מיליון לישי"ט.

**נבחרת הכדורגל** של מצרים עלתה לשלב הבא בגביע אפריקה לאומות, לאחר שסיימה בתיקו 1:1 את משחקה מול אלג'יריה.

משאל במנצ'סטר

## 53%: פרגוסון הביתה!

אלכס פרגוסון, מנג'ר מנצ'סטר יונייטד, צריך ללכת הביתה: כך עולה ממשאל שנערך בין האוהדים בעיתון מקומי.

53% אמרו לעיתון, כי פרגוסון צריך לעזוב. רק 47% צידדו בהישארותו.

המשאל נערך לאחר שהיונייטד החליטה למכור מספר כוכבים, כמו מארק יוז, אנדריי קנצ'לסקיס (שאמור להימכר בימים הקרובים) ופול אינס, שישחק באיטליה.

האוהדים הביעו מורת רוח מהעובדה, שהקבוצה מוכרת את כוכביה, לפני שביצעה רכש חדש לעונה הבאה.

פרגוסון יישאר, ככל הנראה, בתפקידו, מאחר שיש לו רוב בקרב חוג אוהדי הקבוצה.

● בראיין רובסון, מנג'ר מידלסבורו, אמר, כי אם מנצ'סטר יונייטד תקבל את הצעת מידלסבורו לרכישת אנדריי קנצ'לסקיס, הוא ידיע לעיתונות את המחיר המדויק, אך כעת מוכן למסור שזה יהיה שיא רכש לקבוצה.

## מג'יק לא חוזר לשחק

מג'יק ג'ונסון, כוכב הלוס אנג'לס לייקרס לשעבר, מסר לעיתון בארה"ב, שאין בכוונתו לשוב ולשחק באנ.בי.איי.

ג'ונסון מסר, כי התגובה החיובית לקומפלקס הקולנוע החדש שבנה באיזור שבו רוב הקהילה שחורה, גורמת לו לחשוב שנית על חזרה לכדורסל.

"אני מבין כעת מדוע איני רוצה לחזור. אני לא עושה שמח לכמה אנשים, אלא לקהילה שלמה, וזה גורם לי לחשוב, שאולי לא כדאי לי לחזור".

## בארקלי רוצה להיות מושל אך לא ירוץ לקונגרס

צ'ארלס בארקלי, כוכב קבוצת הפיניקס סאנס מהנ.ב.א, נחוש בדעתו לרוץ למשרת מושל אלאבאמה.

ניסיונות של אישים במפלגה הרפובליקנית, לשכנע אותו להתחיל את הקריירה הפוליטית שלו בקונגרס האמריקאי, נכשלו.

יו"ר המפלגה הרפבוליקנית באלאבאמה, רוג'ר מקוגל, מסר, כי הציע לבארקלי להתמודד כנגד הנציג הנוכחי של אלאבאמה בקונגרס, ארל היליארד, אך נדחה.

למתכת נחשונים
ולמנכ"ל מר דב גרשטיין
לרגל חגיגות 20 שנה להיווסדה
לך ברכות
סופרסולד בית אורן
מוצרי הלחמה
המפעל: קיבוץ בית אורן
טל. 04-222114

למתכת נחשונים
ולמנכ"ל מר דב גרשטיין
לרגל חגיגות 20 שנה להיווסדה
ברכות חמות
מ. דרעי ובניו בע"מ
תיקון רדיאטורים, אגזוסטים ומיכלי דלק
רח' השיש 49, מפרץ חיפה טל. 04-723130

לחב' גמאטרוניק תעשיות אלקטרוניות
ולמנכ"ל מר יוסף גורן
המשך הצלחה
ושיתוף פעולה פורה
לרגל חגיגות 25 שנים להיווסדה
Semicom Lexis
מושב בני ציון
טל. 09-912175 פקס. 09-913852

לחב' גמאטרוניק תעשיות אלקטרוניות
ולמנכ"ל מר יוסף גורן
המשך הצלחה ושגשוג
לרגל חגיגות 25 שנים להיווסדה
מנופי קן דרור
טל. 02-345311

למתכת נחשונים
ולמנכ"ל מר דב גרשטיין
לרגל חגיגות 20 שנה להיווסדה
שפע ברכות
השלושה חולון
טל. 03-5560195

למתכת נחשונים
ולמנכ"ל מר דב גרשטיין
לרגל חגיגות 20 שנה להיווסדה
איחולים לבביים
שיש רדיאטורים טל. 03-6829893

לחב' גמאטרוניק תעשיות אלקטרוניות
ולמנכ"ל מר יוסף גורן
לרגל חגיגות 25 שנים להיווסדה
ברכות חמות
שלהב חומרי ליבוד סחר 1986 בע"מ
קיבוץ יפעת
טל. 06-548977-81

איחולים לבביים
לחב' גמאטרוניק תעשיות אלקטרוניות
ולמנכ"ל מר יוסף גורן
לרגל חגיגות 25 שנים להיווסדה
אנ.או.אס
טל. 04-210411

# נסע לטייבה לקנות חלקי רכב – ונהרג מירי שכוון נגד חמולת עבד אל־קאדר

מאת ידיב בן־יהודה

שלמה עקבי, בן 40 ממושב עין־שריד שבשרון, נורה אתמול בבוקר למוות בשעה שעמד בפתחו של מוסך בעיר טייבה שבמשולש. שלמה עקבי הוא הקורבן השביעי בשנים האחרונות של היריבות בין משפחות עבד אל־קאדר ואל־חרירי. רוב הקורבנות הקודמים של הסכסוך היו בני שתי המשפחות.

בשבת בבוקר הגיע עקבי לטייבה לקנות חלקי רכב מחולים למוסך שבבעלותו. סמוך לשעה עשר בבוקר הגיח רכב פרטי ובו שלושה אלמונים למול הכניסה של המוסך, הנמצא בשליטתה של חמולת עבד אל־קאדר. מן הרכב נורו צרורות ירי קצרים. המשטרה מעריכה כי היורים החטיאו את אלו שתיכננו לפגוע בהם. מן הירי נהרג במקום שלמה עקבי, שהגיע למוסך באקראי, וכן נגרם נזק למכוניות שחנו באזור.

על־פי ריווחים המשיך הרכב בנסיעה פרועה בעיר, ומתוכו נורו עוד כמה יריות באזור אחר, הנתון אף הוא בשליטת משפחת עבד אל־קאדר. מצרורות ירי אלו נשרטה קלות בבטנה בת מאותה משפחה. כוחות משטרה גדולים הגיעו לאזור, הציבו מחסומים, ופתחו בסריקות אחר היורים באמצעות מסוק משטרתי ובשיתוף עם כוחות צה"ל. בחיפושים נמצאה בצד הדרך מכוניתם של היורים כשהיא שרופה. המשטרה מעריכה כי מאותה הנקודה המשיכו התוקפים ברכב אחר. אתמול בשעות הערב עצרה המשטרה את אחד החשודים בפרשה.

מפקד מחוז המרכז של המשטרה ניצב שלמה אהרונישקי אומר: "אנו פועלים בטייבה באופן קבוע עם כוחות רבים, הרבה מעבר לאלו שאמורים להיות פה, אך משטרת ישראל אינה מסוגלת לשמור 24 שעות על כל אחד בכל מקום". אהרונישקי הדגיש כי המשטרה לבדה אינה מסוגלת להביא לפתרון הבעיה. "על ראשי היישוב להפעיל לחץ חברתי חזק על שתי החמולות", אמר.

מאות מתושבי טייבה זרמו אתמול לזירת הפשע. שם התרגלו כבר לחיסולים הפנימיים ולמטחי הירי הנשמעים לפרקים. אחד התושבים אמר: "תמיד התרענו שצריך תגבורת של המשטרה – יש 27 אלף תושבים בטייבה, ובכל זאת לא מרגישים כאן מספיק את המשטרה. עכשיו כשנהרג כאן יהודי אולי זה באמת יעורר משהו".

הסכסוך הארוך בטייבה הביא לפני כחצי שנה להגלייתה של משפחת אל־חרירי כולה לערים אחרות בניסיון נואש של המשטרה להביא שקט למקום, אך לשווא. ח"כ ווליד צארק, תושב טייבה, הגיע בשבת לזירת הרצח, והצהיר כי שוב ינסה להביא לסולחה בין שתי החמולות. צארק אמר כי "על תושבי טייבה לקחת אחריות לאירועים הללו, כדי ליצור קבוצת לחץ אדירה נגד העבריינות. הפעם זה היה אורח תמים", אמר צארק. "זה יכול היה להיות כל אחד – גם אני".

גופתו המכוסה של שלמה עקבי בפתח המוסך בטייבה, שם נורה אתמול מירי אנשי חמולת אל־חרירי, המסוכסכים עם חמולת עבד אל־קאדר במקום (צילום: גדעון מרקוביץ'/ פלאש)

# רוכבי טרקטורונים ללא רשיון – נוטשים את רכבם

מאת נתי קיי־זילברמן

רוכבי טרקטורונים הנוסעים ללא רשיון פיתחו באחרונה שיטה חדשנית כדי להמלט ממבצעי האכיפה של המשטרה: כאשר הם מבחינים בשוטרים המסתובבים בחופי הרחצה הם מפקירים את הטרקטורונים שלהם ובורחים על נפשם. בכך הם מונעים מהמשטרה לתת דו"ח לרוכב העבריין.

משטרת מרחב הגליל נאלצה לגרור שלושה טרקטורונים שננטשו על־ידי בעליהן בסוף השבוע. דובר מרחב הגליל מסר כי באמצעות מספרי הרישוי של הטרקטורונים מגיעה המשטרה לבעליהם, ואולם אלה טוענים כי אינם יודעים מי רכב על הטרקטורון בשעה שהופקר על החוף.

במשטרה בודקים עתה דרכים משפטיות כדי למצות את הדין עם בעלי הטרקטורונים המופקרים, במטרה למנוע מהם לחמוק מעונש. לעת־עתה נראה כי הנושא בעייתי וסבוך, ועברייני הטרקטורונים יכולים לפי שעה להמשיך ולהשתולל.

# ארבעה נהרגו בכבישי הארץ בסוף השבוע; 30 פצועים בשתי תאונות

מאת נתי קיי זילברמן ועתי"ם

ארבעה אנשים נהרגו ושלושים נפצעו בתאונות דרכים שהיו בסוף השבוע בכבישי הארץ.

רותם שביבו, בן 42 מירושלים, נהרג ו־15 אנשים נפצעו בתאונה שאירעה ביום שישי בצהריים בצומת־גבעת זאב שמצפון לירושלים. שביבו נסע ברכב מסוג מיצובישי לכיוון היישוב בית חורון. מסיבה לא ברורה סטתה מכוניתו שמאלה ופגעה חזיתית ברכב מסוג טרנזיט שבא ממול. שביבו נהרג במקום. שתיים מבנותיו, בנות 10 ו־12, פונו לבית החולים הדסה עין־כרם. הן נותחו ומצבן יציב. חמישה אנשים נוספים, שהוגדרו כפצועים קל עד בינוני, פונו גם הם לבית החולים הדסה עין־כרם. לבית החולים הדסה הר הצופים פונו שמונה פצועים במצב קל.

15 בני אדם, בתוכם תשעה ילדים, נפצעו ביום שישי באורח קל עד בינוני בתאונת דרכים קשה שאירעה בכניסה המזרחית לכרמיאל. מנסיבות התאונה עולה כי טרקטור שלא ציית לתמרור "זכות קדימה" יצא מהצומת ופגע במיניבוס, שנסע מכיוון כרמיאל לצפת. מעוצמת ההתנגשות הועף האוטובוס למרחק רב, והתהפך. כל הפצועים הועברו לבית החולים בנהריה. שלושה מהם הוגדרו במצב בינוני והועברו לחדר הניתוחים. מצבם של שאר הפצועים הוגדר קל, והם הושארו להשגחה.

כל נוסעי האוטובוס היו דתיים, חברי תנועת חב"ד. בשל העובדה שהתאונה אירעה לפני כניסת השבת, פינתה בשבילם הנהלת בית החולים מחלקה כדי שהם ובני משפחותיהם יוכלו לעשות במקום את השבת. נהג הטרקטור, שגרם לתאונה, נעצר בידי המשטרה, והיא מתכוונת להביאו לשיפוט מהיר.

מאהר עיסא, בן 12, נהרג מפגיעת משאית זבל ביום שישי אחר הצהריים בכפר עזריה שממזרח לירושלים. התאונה אירעה כאשר עיסא היה באזור המזבלה שבמבואות הכפר. נהג המשאית, תושב מזרח ירושלים, נסע לאחור ופגע בו. עיסא נהרג במקום.

סלמן בן מוסא דלאיכה, בן 31, מהכפר בסמת טבעון נהרג ביום שישי בתאונת "פגע וברח" שאירעה בכביש הראשי הסמוך לכפר תמרה שבגליל המערבי. רכב פרטי, שלפי דברי עדי ראייה היה מסוג "וולוו" ונסע מצפון לדרום, פגע באיש שעבר בכביש ברגל. משטרת מרחב הגליל פתחה בחקירה לאיתור הנהג הפוגע. המשטרה פנתה גם בקריאה לעדי ראייה שיגיעו לתחנת המשטרה.

משה יעקובוב, בן 37, נהרג ביום חמישי בחצות, בהתהפך מכוניתו בשדרות בן־גוריון, בסמוך לבית גולדמינץ ביציאה מנתניה. רופא של צוות מד"א, שהגיע למקום, קבע את מותו. המשטרה חוקרת את נסיבות התאונה. יצוין, כי באזור זה אירעה לפני חודש תאונה דומה, שבה התהפכה מכונית מסחרית ונהרגו שלוש בני משפחה אחת.

# כספת שהכילה 2,700 ש"ח נגנבה מתחנת דלק בחיפה

מאת אורי שרון

כספת שהכילה 2,700 ש"ח המזומנות נגנבה אתמול מתחנת דלק "פז" שבשכונת יזרעאליה בחיפה.

השומר שהיה במקום סיפר לחוקרי המשטרה כי סמוך לשעה 04.30 הוא התעורר משנתו עקב תכונה בתחנה, והבחין במכונית המסתלקת מן המקום. כאשר בדק את סביבתו גילה כי הכספת נעלמה דרך הפתח האחורי של משרד התחנה. הוא מיהר להזעיק את המשטרה.

יצוין כי הכספת לא היתה מחוברת לקיר המשרד, והיא נגררה מן המקום. עקב משקלה הרב, סביר להניח שאת הגניבה ביצעו כמה אנשים.

המשטרה הקימה צוות חקירה.

# מאסר עולם לגבריאל אסרף מקריית שמונה שרצח את אשתו לעיני ילדיה

מאת נוגה קונן

גבריאל אסרף, בן 30 תושב קריית שמונה, נידון למאסר עולם בעוון רצח אשתו ז'אקלין לעיני ילדיה בצרור יריות מטווח קצר בפתח ביתה.

אסרף, שהיה נשוי לז'אקלין, התעלל בה במשך שנים, פעל נגדה באלימות, ואף הורשע ונידון למאסר. לאחר שחרורו המשיך אסרף להתעלל בה. האישה החליטה להגיש נגדו תלונה במשטרה, ובית המשפט הוציא נגדו צו הרחקה שאסר עליו להתקרב לפחות מקילומטר מביתה.

הנאשם, שהתגורר במקלט ציבורי, המשיך לבלוש אחריה למרות הצו, נודע לו כי היא נפגשת עם אדם אחר. אסרף, חמוש ברובה גליל, ארב לה בוקר אחד בחדר המדרגות, וכאשר יצאה אשתו מהבית ירה בה צרור מטווח קצר והרגה במקום.

בחקירתו במשטרה ובבית המשפט סיפר שבאותו בוקר שאל אותה מדוע היא פוגשת גבר זר בעודה נשואה אליו, הכחישה האישה את הטענות. הוא איים עליה שיהרוג אותה ויתאבד, וכשז'אקלין ביקשה שיתן לה לעבור כדי ללכת לעבודה ירה עליה, לא התאבד, והסגיר עצמו למשטרה.

סניגורו של אסרף טען כי הנאשם איבד את העשתונות כאשר נודע לו כי אשתו פוגשת גבר אחר, וכי לא שלט ברוחו.

השופטים דחו על הסף טענת הסניגור וציינו כי הנאשם תכנן את מעשיו וידע מראש את התוצאות הקטלניות שלהם. הם גזרו עליו כאמור מאסר עולם.

## "התנועה לכינון המקדש": נעלה להר הבית ביום השנה למותו של הרצל

מאת נח זבולוני

מחרתיים, יום השנה ה־91 לפטירתו של חוזה המדינה בנימין זאב הרצל, מתכננת "התנועה לכינון המקדש", שבראשה הרב נחמן כהנא, אחיו של מייסד תנועת כך מאיר כהנא, לקיים עלייה המונית להר הבית.

הרצל הציע בכתביו שירושלים העתיקה תהיה מה שהעיר לורד שבדרום צרפת מסמלת לקתולים, ומה שמכה מסמלת למוסלמים. הוא הציע לסגור את העיר העתיקה עם קדושיה, ולהוציא כל מלאכה ומקח וממכר אל מחוץ לתחומה.

"התנועה לקידום המקדש" קורא לציבור לבוא ביום שלישי בשעות הבוקר ואחר הצהריים, ולעלות להר הבית. גם ח"כ שאול גוטמן מנצל את ההזדמנות וקרא לעלות איתו להר הבית ביום שלישי. כזכור הוכה ח"כ גוטמן על־ידי אנשי הווקף בעלייתו הקודמת להר הבית, כאשר לא שמע להוראות והחל להתפלל במקום.

# צוללן נמשה מן הים

מאת אורי שרון

במשך שעתיים וחצי נעדר שלשום הצוללן־הדייג עלי טנטור, בן 34 מחיפה, בטרם איתרו אותו אנשי משמר החופים ומשו אותו מן הים.

טנטור ושני חבריו שטו אחר הצהריים ללב ים בסירה מחוף שיקמונה, במבואותיה הדרומיים של חיפה. השלושה, צוללים־דייגים, ירדו אל הים. סמוך לשעה 16.30 עלו שניים מהם אל פני המים, וגילו שחברם נעדר. לאחר שסריקותיהם לא העלו דבר הם חזרו בסירתם אל החוף ומיהרו להזעיק עזרה.

למקום הגיעו צוללים נוספים ואנשי משמר החופים, שהחלו בחיפושים אחר הנעדר. הם איתרוהו במרחק של כשלושה וחצי ק"מ מן החוף, העלו אותו אל ספינתם והביאוהו אל החוף כשהוא בריא ושלם, אך תשוש.

# תושב חצור הגלילית שהתעלל באשתו ירצה ארבע שנות מאסר – על אף עדותה לטובתו

מאת נוגה קונן

ארבע שנות מאסר בפועל, ושנה וחצי מאסר על תנאי למשך שלוש שנים, הוטלו על תושב חצור הגלילית שהורשע בהתעללות באשתו. זאת, למרות שהאשה העידה לטובת בעלה במהלך המשפט, ועל אף חוות דעת חיובית של פסיכיאטר.

מכתב האישום, שהגישה לבית המשפט המחוזי בנצרת פרקליטות מחוז הצפון, עולה כי הנאשם, יוסי בניסר מחצור הגלילית, הודה כי במשך כמה שבועות בתחילת השנה הפך את אשתו קורבן להתעללות, היכה אותה, איים עליה ברצח, ניסה לחנוק אותה בחוט חשמל ונעל עליה את דלת ביתם.

במקרה אחד, כך נכתב בכתב האישום, פרץ לבית בניגוד לצו הרחקה שהיה תלוי נגדו, השכיב את אשתו, כרך חוט טלוויזיה סביב צווארה ואיים עליה ברצח. על מנת למנוע ממנה אפשרות תגובה, ריסס את פניה בגז מדמיע עד שזו איבדה את הכרתה. כתוצאה מכך אושפזה האשה בבית החולים צפת למשך יומיים.

במהלך המשפט הוצגו שלושה עדי אופי מטעמו של הנאשם, אשר העידו כי ניתן לשקם את הבעל המתעלל: עובדת סוציאלית ציינה את הקשר הטוב בין הנאשם לבין ילדיו. פסיכיאטר העיד כי אם האיש יקבל טיפול תרופתי־פסיכיאטרי, אין לו ספק כי יוכל לקיים מערכת משפחתית תקינה. עדת האופי האחרונה היתה אשתו.

השופט סירב לקבל את המלצות הפסיכיאטר, בטענה כי הוסקו לאחר פגישה של שעתיים בלבד בבית הכלא, ולכן אינן משכנעות. השופט אף הביע תמיהה על עדותה של האשה לטובת בעלה, על אף התעללותו בה. "אני נוטה לחשוב כי עדותה", כתב השופט, "כעדת הגנה נבעה מתוך לחצים שהופעלו עליה, ובנסיבות אלו אין מנוס מגזירת הדין תוך התעלמות מעדותה".

בשל כך נגזרו על הנאשם ארבע שנות מאסר בפועל, וכן שנה וחצי מאסר על תנאי למשך שלוש שנים, למקרה שיורשע שוב בעבירה כלשהי מסוג פשע ופגיעה בגופו של אדם.

# 250,000 יבקרו השבוע בפסטיבל ערד

## הלהיטים השנה: מופע הזריחה של דיוויד ברוזה במצדה ומופע הפרידה של משינה

מאת אמיר רוזנבליט

כ־250,000 מבקרים, בעיקר בני נוער, צפויים לנהור השבוע לפסטיבל ערד – כך לפחות צופים מפיקי הפסטיבל. בפסטיבל השנה משתתפים קרוב ל־1,100 אמנים, שיופיעו ב־14 אתרים ובימות. השנה הוגדל מערך התשתיות לקליטת ההמונים. מערכת הכבישים, בעיקר בכניסה לערד, הורחבה, ושופרו התשתיות בשלושת החניונים המוצלים המיועדים לקליטת עשרות אלפי בני נוער, שבהם הותקנו מתקני שירותים, מקלחות, ומזרנים ללינת לילה.

חברת 'אגד' תפעיל מדי יום מאות אוטובוסים לערד וממנה, וחברת התעופה 'כנפי העמק' תפעיל קווי תעופה לעיר בתדירות גבוהה מהרגיל.

דובר המחוז הדרומי של המשטרה רפ"ק שלום ברקוזי מסר כי למעלה מ־600 שוטרים, חיילים, אנשי מג"ב ומאבטחים של חברות פרטיות ישמרו על הסדר במהלך ימי הפסטיבל.

כל הכרטיסים להופעתו של הזמר דיוויד ברוזה במיטב להיטיו, שהפכה כבר למסורת ב'מופעי הזריחה' במצדה במסגרת פסטיבל ערד – אזלו במכירה המוקדמת. עקב כך הוסיפו מפיקי הפסטיבל מופע שני של ברוזה, ביום רביעי בשעה 20.00, אף הוא במצדה, שיקדים למופע המקורי שייערך במצדה למחרת בשעה שלוש לפנות בוקר.

ברוזה יארח השנה בהופעתו את המוסיקאי הירדני האני נאסר, ביום השנה להצהרת הכוונות לשלום עם ירדן.

עשרות אלפי כרטיסים כבר נמכרו למופעי הפסטיבל, שבאורח לא רשמי יחל כבר היום (עם סדנת חבורות הזמר על־שם רפי פסחזון ז"ל) ויימשך עד יום שישי לפנות בוקר. ביקוש רב לכרטיסים מורגש במיוחד למופע הפרידה של להקת משינה, וכן להופעות של שלמה ארצי, החברים של נטאשה, אביב גפן, רמי קליינשטיין וריטה.

מופע של צביעת גוף בהשתתפות דוגמנים מקצועיים חתם אתמול את יריד אופנה ומעצבי '95 בגני התערוכה בתל־אביב (צילום: אילן אוסנדרייבר/ ישראל סאן)

# נערה ואשה נאנסו באזור השרון; נעצר חשוד במקרי אונס קודמים

מאת ידיב בן־יהודה

שני מקרי אונס נוספים אירעו בלילה שבין יום ה' ליום ו', בשבוע שעבר, באזור השרון. נערה 15 מכפר־סבא נאנסה באזור צומת פרדסיה. הנערה יצאה מביתה ונסעה למקום עבודתה באוטובוס. מחקירת המשטרה עולה כי גבר צעיר שנסע באוטובוס ירד בתחנה שבה ירדה הנערה, ועקב אחריה. הוא התנפל עליה, גרר אותה למבנה נטוש, שם אנס אותה ונמלט מן המקום.

הנאנסת הגישה תלונה למשטרה ומסרה תיאור מפורט של החשוד במעשה.

אשה תושבת נתניה, עולה חדשה מרוסיה, טוענת כי נאנסה בהמשך של אותו לילה על ידי נהג מונית, שברכבו נסעה. הנהג סטה ממסלול הנסיעה שסוכם עם האשה, פנה לאזור מלון "גלית" בנתניה ושם אנס אותה באיומי סכין. הנאנסת הגיעה בכוחות עצמה לתחנת המשטרה בעיר. עוד באותו הלילה אותר נהג המונית, נעצר, ובחקירתו קשר את עצמו לדבר המעשה. במכוניתו נמצאו תחתוניה של המתלוננת, וכן סכין.

תושב הצפון, שעלה באחרונה מרוסיה, נעצר בסוף השבוע כחשוד בשלושה מקרי אונס ובשני ניסיונות אונס באזור נתניה, שבוצעו בצורה דומה בתחילת השבוע שעבר: ברוב המקרים הוא ארב לבתים של נשים לפנות בוקר, העיר אותן משנתן כשהוא גוהן עליהן, ואנס אותן באיומי סכין.

# שחל: הבנקים יחויבו להציב שומרים מצלמות וידיאו ולחצני מצוקה בכל סניף

מאת נתן רועי

שר המשטרה משה שחל הורה על הפעלת תקנה המחייבת את הבנקים להציב שומרים בכל סניף בנק במדינת ישראל, וכן מצלמות וידאו ולחצני מצוקה. כל זאת במטרה להפחית את מספר מקרי השוד בבנקים.

לדברי השר מדובר בתקנה שחוברה בשנות ה־80 במדינת ישראל, ואולם רק באחרונה החליט השר להפעילה. על־פי התקנה יש לשר המשטרה זכות להיוועץ עם בנק ישראל, לחייב כל בנק להעמיד שומר בסניף הבנק, להתקין מתקנים כמו מצלמות וידאו מיוחדות ולחצני מצוקה הקשורים למרכז אלקטרוני, וכן לדאוג לכלי רכב מיוחדים שיעבירו את הכספים.

התקנה הועברה לפני כמה שבועות לאיגוד הבנקים.

בעקבות העברת התקנה שיגרה הנהלת איגוד הבנקים משלחת לגרמניה, כדי לבדוק רכישה של מצלמות מיוחדות לאבטחת סניפי הבנקים בארץ. ההשקעה הראשונית נאמדת בכ־6 מיליון דולר, שיועברו לרכישת המתקנים.

שר המשטרה אמר אתמול כי אמצעים אלה יפחיתו את מספר מעשי השוד בבנקים, ויסכלו מעשי שוד אפשריים. בהתייחסו למעשי השוד האחרונים ולמהלכי החקירה בעניין, אמר כי המשטרה קרובה לפיענוח מעשי השוד בנתניה ובירושלים, שהם מעשי שוד מקצועיים, ונראה כי יש קשר בין השודדים בשני המקרים הללו.

# תושב ירושלים מת לאחר שנפל בדירתו

(עי). – תושב ירושלים, בן 55, שנמצא ביום ה' בלילה ללא רוח חיים בדירתו שבשכונת מלחה, מת כתוצאה מנפילה – כך הוברר בתום חקירה של המשטרה.

גופתו של האיש נמצאה כשבראשו סימני חתכים קשים. רופא של מד"א שהוזעק לדירה קבע את מותו, והגופה הועברה למכון לרפואה משפטית באבו כביר.

מהמשטרה נמסר כי האיש נפל כנראה בתוך הדירה, וכתוצאה מכך נגרמו חתכים בשפתיו ובראשו, שהביאו למותו.

# המשרד לאיכות הסביבה: מבצע לחיסול חזיריות לא חוקיות בגליל

מאת נתי קיי־זילברמן

המשרד לאיכות הסביבה פתח שלשום במבצע רחב־היקף לחיסול חזיריות הפועלות במקומות שונים בגליל ללא רשיון וגורמות לטענת המשרד למפגעי זיהום חמורים.

במבצע הזה אנשי המשרד בחזיריות שבאזור ציפורי, שם מגדלים כ־6,000 חזירים בשלוש חזיריות. פקחי המשרד שהגיעו למקום בכוחות מתוגברים העמיסו כ־300 חזירים, והעבירו אותם למשחטה שזכתה במיכרז על החזירים המוחרמים.

דובר המשרד לאיכות הסביבה מסר כי המו"מ והדיון המשפטי עם בעלי החזיריות מתנהל כבר מאז שנת 73, ואולם רק באחרונה קיבל המשרד צו מבית המשפט המורה על פינוי החזיריות. במשרד מעריכים כי פינוי שלוש החזיריות יימשך עוד זמן רב, בשל כמות החזירים הגדולה שיש במקום, והביעו תקווה כי בעלי החזיריות יואילו בסופו של דבר לפנות את החזיריות בעצמם. לדברי דובר המשרד מזהמות חזיריות ציפורי את נחל ציפורי הסמוך בפסולת מצחינה, הגורמת גם לקישון, שאותו מנסה המשרד לשקם בימים אלה.

במשרד לאיכות הסביבה מתכוונים להמשיך במאבק נגד החזיריות הבלתי חוקיות, ובקרוב צפוי פינוין של חזיריות נוספות בעיבלין ובמעיליה, הפועלות אף הן לדברי המשרד ללא אישורים ופיקוח מתאים.

לחברת קומטק בע"מ
ולמנכ"לים
מר שאול יוסף, מר דוד נחמיאס ומר דוד גילעזר
לרגל חגיגות 20 שנים להיווסדה
ולרגל המעבר למשרדים החדשים ברמת גן
ברכות חמות
גולן
רח' ויצמן 19 גבעתיים טל. 03-5712222

לחברת קומטק בע"מ
במלאת 20 שנה להיווסדכם
ולרגל המעבר למשרדים החדשים
עלו והצליחו
מאחלים: אליהו חברה לביטוח

קומטק
מנור ביטוח